imburgs agblad

Balgrado

Woensdag 30 mei 1973. 55e jaargang no. 126.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

PREMIER DEN UYL KOMT MET CONCRETE FEITEN

Minimumloon juli omhoog

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG. – Een kennelijk opgeluchte premier Den Uyl, die vond dat zijn kabinet door de Tweede Kamer fair was ontvangen, heeft gisteren meer concrete mededelingen gedaan aan de volksvertegenwoordigers over het komende programma van de regering.

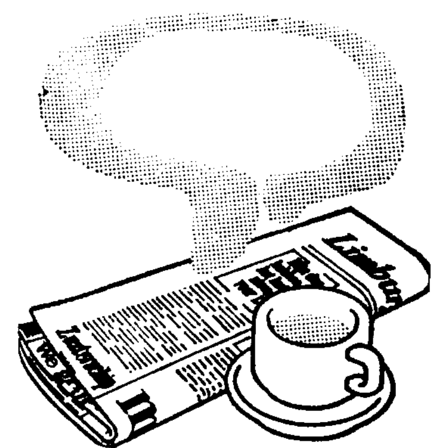
Voornaamste punten waren:

- **Het minimum-loon zal in ieder geval ingaande 1 juli a.s. aangepast worden aan de stijging van de lonen in het bedrijfsleven.**
- **In het komende najaar wordt een nieuw werkgelegenheidsprogramma gepresenteerd om de omvang van de werkloosheid terug te brengen.**
- **Gedurende het lopende studiejaar zal in het collegeld geen verandering worden gebracht. Wel zal er een verrekening plaatsvinden. Voor 1974 is een afzonderlijke eenmalige vaststelling van het collegegeld op *f* 500,— noodzakelijk. Daarna zal het gehele nieuwe financieringsstelsel in werking moeten treden.**
- **Het plan bestaat om voor de selectieve investeringsheffing het accent zodanig te verleggen dat men een vergunningsstelsel voor investeringen gaat hanteren.**
- **De vorm van de afspraken met het bedrijfsleven over het arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1974 staan opnieuw ter discussie.**
- **Inzake het gelijk belonen van mannen en vrouwen zal na ontvangst van het SER-advies onmiddellijk aan de wettelijke maatregelen worden gewerkt.**

Over de belastingpolitiek van het kabinet zal de derde dinsdag van september (aanbieding van de begroting) opheldering worden verschaft.

BTW gaat volgend jaar niet omhoog. Wel wordt er een vermogenswinstbelasting voorgesteld. Verder wilde Den Uyl in zijn mededelingen niet gaan.

(Zie ook pagina 3)



HET WEER VANDAAG



VERANDERLIJK

DE BILT

In het algemeen veel bewolking met plaatselijk regen. Overwegend matige wind tussen zuid en west. Maximumtemperatuur ongeveer 17 graden.

Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: tamelijk koel met af en toe regen.

AKEN

Wisselende bewolking met zonnige perioden met in de namiddag plaatselijk kans op regen en/of onweer. Middagtemperaturen van 17 tot 21 graden. Meest zwakke wind uit zuid tot zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: onbestendiger met nu en dan regen en weinig verandering van de temperatuur.

In Europa: max. temp.

Amsterdam	licht bew.	18
De Bilt	licht bew.	18
Zuid-Limburg	zwaar bew.	19
Athene	half bew.	24
Barcelona	half bew.	23
Berlijn	onbewolkt	26
Bordeaux	zwaar bew.	21
Brussel	zwaar bew.	18
Frankfort	zwaar bew.	20
Londen	zwaar bew.	18
Luxemburg	half bew.	19
Madrid	licht bew.	27
Parijs	geheel bew.	18

Ajax



De Europacupfinale, die vanavond in Belgrado zal plaatsvinden, heeft Nederland in de ban. Vandaag zal over niets anders gesproken worden, morgen trouwens ook niet en overmorgen ook niet, om maar te zwijgen over zaterdag, zondag, maandag, dinsdag, woensdag etc.

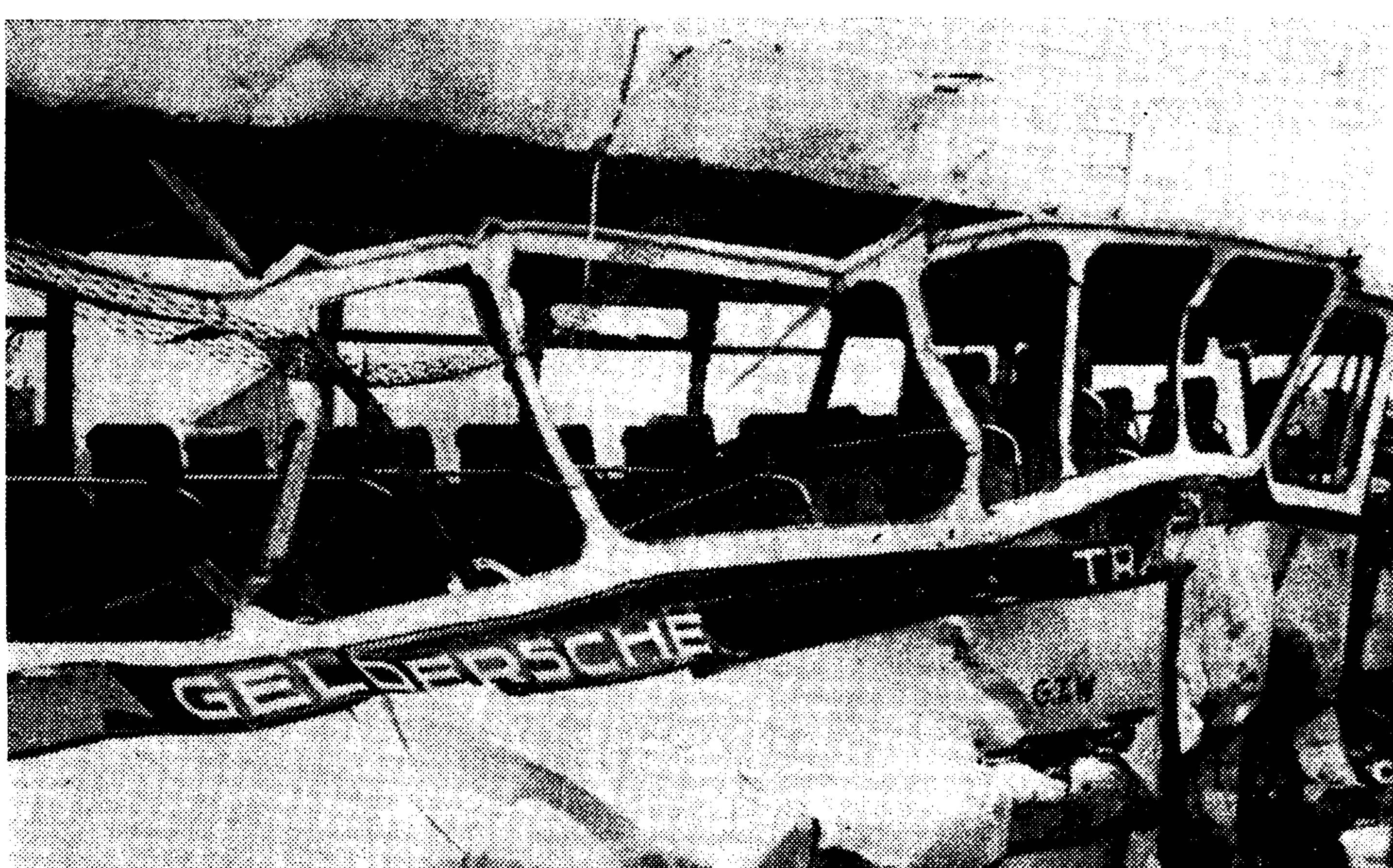
Toch zijn er nog van die mensen, die overal kritiek op moeten hebben, op het voetbal op zondag, het professionalisme, en niet in het minst op de salarissen van onze nationale voetbalvedetten. Wel, wij vinden eigenlijk, dat wie een avond lang iedereen uit de kroeg kan houden, goud waard is. En dan praten wij nog niet eens over het verrukkelijke amusement tussen de Peyton Places en Colombo's. Kortom voetbalgek zijn wij sinds het ontstaan van de bal allemaal en dus wint Ajax vanavond met (..... zelf invullen).

VERDER:

- Showpagina
- Sportdagblad
- Familieberichten
- Provincienieuws



Zes doden bij botsing



● *De aan de rechterkant in elkaar gedrukte ongeluksbus.*

DOETINCHEM — Bij een botsing op het kruispunt tussen Almen en Harfsen in de gemeente Gorssel, Gelderland, zijn gisteren vijf kinderen en een vrachtwagenchauffeur om het leven gekomen. De kinderen waren leerlingen van de twee B.L.O.-scholen in Zutphen, die door een bus van de Gelderse Tramweg Maatschappij naar school werden gebracht. De bus kwam op een volgens de politie zeer overzichtelijk kruispunt in botsing met een vrachtwagen geladen met meel. Volgens de politie verleende de buschauffeur geen voorrang. De vijf kinderen en de vrachtwagenchauffeur waren op slag dood.

Direkt na het ongeluk vloog de bus in brand. Er ontstond uiteraard grote paniek omdat de kinderen in grote angst probeerden de bus te verlaten. Er zaten in totaal 20 kinderen in de bus. Twaalf kinderen werden vrij zwaar gewond in ziekenhuizen opgenomen. Bij enkelen is de toestand nog steeds zo ernstig dat voor hun leven wordt gevreesd.

Volgens Atheense bladen

Afschaffing van Griekse monarchie zou nabij zijn

door Georgios Nikolaidis

ATHENE — In Griekenland zou op korte termijn de uitroeping van de republiek tegemoet kunnen worden gezien. Twee Atheense ochtendbladen, de Papadopoulos-gezinde Akropolis en de liberale To Vima, hebben dat gisteren onafhankelijk van elkaar gemeld.

Akropolis dat evenals To Vima zijn inlichtingen put uit goedgeïnformeerde kringen in de boezem van het regiem, beweerde dat de uitroeping van de republiek weldra zal worden gevolgd door presidentsverkiezingen. In de tussentijd zou een tijdelijke president de honneurs waarnemen.

Beide bladen voerden aan dat het denkbeeld van de afschaffing van de monarchie door de mislukte marine-opstand in een stroomversnelling is geraakt. De regering-Papadopoulos zou nu vastbesloten zijn drastisch in te grijpen.

(● Zie ook pagina 4: Griekse koningskwestie weer in de actualaitcit).

EENDEN BRANDEND DE LUCHT IN GEJAAGD

Van onze verslaggever

VENLO — Met teer besmeurde eenden, die in brand waren gestoken en zo de lucht ingejaagd, met knuppels doodgeslagen eenden en een aantal in een kooi gevangen gehouden ratten die door brand opzettelijk werden gedood, zijn enkele van de vele gevallen van ergerlijke dierenmishandeling die in de afgelopen dagen bij de afdeling Venlo-Tegelen van de dierenbescherming zijn gemeld. De gemeentepolitie van Venlo stelt in al die zaken een onderzoek in.

Langs de Rijnbeek in Venlo, waar doorgaans veel eenden zijn, hebben jongens enkele eenden doodgeknuppeld en andere ernstig met stokken gewond. Buurtbewoners vonden een eend met een gebroken poot, terwijl een andere eend een poot miste. Nog ergerlijker was de baldadigheid bij de vijver in de Cypressenstraat in Blerick. Onbekenden smeerden daar enkele eenden met teer in, staken de teer in brand en joegen vervolgens de als fakkels brandende eenden de lucht in.

Door angstaanjagend gekrijs opgeschrikte Venlonaren zagen op de „Kleine Heide" in Venlo hoe een aantal ratten opzettelijk werd verbrand. Onbekenden hadden die ratten in een ijzeren kooi gestopt, vervolgens met benzine overgoten en in brand gestoken. Bestuurslid mevr. Vijgenboom-Zaeyen van de afdeling Venlo-Tegelen van de dierenbescherming zei dinsdag verontwaardigd: „in al die gevallen is sprake van puur sadisme".

Laatste Peyton

HILVERSUM — Nederlands meest populaire serie Peyton Place nadert zijn einde. Op maandag 27 augustus zal de AVRO de 514e en tevens laatste aflevering van deze Amerikaanse serie uitzenden. „Peyton Place" trok wekelijks tussen de vijf- en zes miljoen kijkers in de afgelopen jaren.

VORSTER LAAKT DEN UYL

KAAPSTAD — Premier John Vorster van Zuid-Afrika heeft in Kaapstad gezegd dat premier J. den Uyl zijn 'anti-Zuidafrikaanse uitlatingen' klaarblijkelijk heeft gedaan 'om zijn eigen positie in Nederland te verstevigen'.

'In aanmerking nemende dat hij het premierschap waarschijnlijk slechts tijdig zal bekleden, acht ik mij niet geroepen tot het leveren van commentaar', aldus Vorster.

Trompet terug

SCHINNEN/MAASTRICHT — De Maastrichtse politie heeft de 27-jarige heftruck-chauffeur G. K. en de 40-jarige chauffeur C. M., beiden uit deze stad, gearresteerd. Het duo forceerde in de nacht van 17 op 18 mei op het O.L. Vrouweplein te Maastricht een van de ruiten van de auto van E.P.-bandleider Jo Hahn. Uit diens wagen werden een gouden trompet ter waarde van 10.000 gulden van Piet Knarren uit Schinnen gestolen, alsmede vier koffers met kleren en contracten die toebehoorden aan de leden van de band.

Piet Knarren werd per telefoon anoniem benaderd om „ergens in Maastricht" een bedrag van 2000 gulden te deponeren. In ruil daarvoor zou hij zijn gouden trompet terug krijgen. Toen Knarren hierop niet inging werd de trompet — omdat de de daders lont roken — naar Schinnen vervoerd en achter een lege bunker gedeponeerd. Het instrument werd door een der inwoners gevonden en naar de politie gebracht.

Alle gestolen goederen waren na diefstal gedeponeerd in de auto van C. M. (40), die hardnekkig ontkent iets met de inbraak en diefstal te maken te hebben. Twee van de vier koffers, die nog niet waren opgespoord, werden teruggevonden in een greppel in Roermond.

Wegens het feest van O.H. Hemelvaart zal ons blad

donderdag 31 mei

NIET VERSCHIJNEN en zullen onze kantoren.

GESLOTEN ZIJN

Geboorte- en overlijdensadvertenties voor plaatsing in ons blad van vrijdag kunnen **DONDERDAGMIDDAG TUSSEN 3 EN 4 UUR** opgegeven worden.

„Piccolo"-advertenties voor ZATERDAG dienen uiterlijk heden woensdagavond voor 17.00 uur in ons bezit te zijn.

Limburgs Dagblad
Nobelstraat 21 — Heerlen
Telefoon 711445

PTT uw ombudsman

Van onze Showpagina-redactie

HEERLEN/ROERMOND — Voor een unieke, nog niet eerder in Nederland gegeven 'service', zorgt op woensdag 13 juni de PTT op het kantoor van het Limburgs Dagblad te Heerlen. Al onze lezers en lezeressen kunnen op die dag met ons bellen, wanneer zij om welke oorzaak dan ook klachten hebben over slechte televisieontvangst. Twee funktionarissen van de centrale directie der PTT funktioneren dan als 'ombudsman' en zullen alle vragen beantwoorden die hen worden voorgelegd.

De PTT zal op die dag nader ingaan op de lawine klachten die TV-kijkers uit Midden- en Zuid-Limburg signaleerden aan de redactie van het Limburgs Dagblad. Onze vraag 'Heeft U ook slechte TV-ontvangst?' ontketende een storm van duizenden reacties. Hoe belabberd en slecht het met de TV-ontvangst in Limburg is kunt U vandaag lezen op

Pagina 5

Overigens zullen, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, nog eind dit jaar in Maastricht twee nieuwe relaiszenders in gebruik worden genomen voor een betere televisieontvangst van Nederland I en II.

Door de PTT verrichte metingen hebben uitgewezen dat de TV-ontvangst met name in Maastricht, Noorbeek, Mheer, Slenaken en Eijsden veel te wensen overlaat.

Al eerder moesten om dezelfde reden in Zuid-Limburg relayerende TV-zenders in gebruik worden genomen te Hulsberg en Eys-Wittem.

met — ad interim: binnendoor en buitenom

Proficiat Will

WILL POULSSEN viert vandaag feest. Hij is 25 jaar lang werkzaam in de sportjournanistiek en dat is voor dit energieverslindend beroep heel lang.

VELEN HOUDEN het zo'n tijd niet uit. Ze switchen na verloop van een aantal jaren naar andere takken van de journalistiek of kijken uit naar een rustiger baantje. Want journalist zijn, vooral op het gebied van de sport, betekent altijd bezig zijn. De hele dag door, de hele avond en als het moet ook nog vaak een aantal nachtelijke uren. Het betekent altijd attent zijn. Nooit verslappen en toch plezier hebben in je baan.

SPORTJOURNALISTIEK plegen kan in feite alleen maar een hobby zijn ,anders houd je het nooit vol.

WILL POULSSEN is een van deze mannen geweest. Die het volgehouden heeft. Die jarenlang op de Limburgse sportbarrikaden heeft gestaan en veel, heel veel heeft gepresteerd in het belang van de Limburgse sport. Die daar waardering heeft gekweekt. Maar niet alleen in Limburg. In heel Nederland is hij werkzaam geweest. Heeft hij vrienden gemaakt. Heeft hij waardering gekregen voor zijn arbeid.

WILL POULSSEN heeft gezag gekweekt. Ook onder zijn collega's, die hem in heel ons land kennen. Daarom is dit een jubileum, dat niet onvermeld mag voorbijgaan. Will Poulssen verdient het even in het zonnetje te worden gezet. Hij heeft altijd geluisterd en geregistreerd. Nu zullen voor één keer anderen registreren met als onderwerp de verdiensten van deze door-en-door-Limburger, die zoveel heeft gedaan voor de sport.

PROFICIAT Will.

SPORTREDACTIE LD

De vis in Maas, Julianakanaal en grindgaten wil protesteren. Voorn, brasem, karper en snoekbaars vinden het niet juist, dat de minister het begin van het hengelseizoen 1973 met een dag heeft vervroegd.

„ONS IS natuurlijk niet naar een mening gevraagd", hoorden we aan het water. „Waar blijft de inspraak, waar de mens tegenwoordig de mond vol van heeft. Als het aan ons, vissen, had gelegen, zou de begindatum zeker enkele weken zijn opgeschoven. Wij komen zeker niet op tijd klaar met onze gezinsvermeerdering. Wij hebben (onder water) evenveel recht om te schelden op de doorslechte weermakers als de hengelaars boven water.

DE VIS heeft gelijk. Groot gelijk zelfs. Tijdens de twee maanden rust — april en mei — hebben voorn en karpers nauwelijks enkele dagen gehad om op vrijers-vinnen te gaan. En als je gedwongen bent thuis te zitten, ontmoet je geen of weinig oude kennissen en knoop je ook geen nieuwe betrekking aan.

DAN VROEGER! Toen had elke verliefde vis een paaiplaats naast de deur en je hoefde maar over de huisdrempel te zwemmen om een leuk snoetje te zien. Sinds de Waterstaat (vooral) meer aandacht heeft besteed aan een vlottere waterafvoer, zijn de vrijplaatsen in de Maas zeer schaars geworden. „Zeg nou zelf eens", stelt een stoere karper. „Toen u vroeger rond uw (latere) vrouw draaide, zocht u ook liefst de stilte. En de eenzaamheid als het kon. Wij vissen zijn niet anders. Wij gaan niet mee met het (moderne) bloot in het openbaar...."

DE VIS heeft het goed gezien. De maanden april en mei hebben weinig goed weer. Bijna geen warmte gebracht. Daardoor zwemt menige vis nog met veel „liefde" rond, die hij graag aan een medebewoner van kanaal of Maas kwijt wil. Als het goede weer van thans bestendig blijft zal veel „liefde" onder water gepleegd worden. Insiders — die evenwel aan de wal staan — vrezen dat de verlangens van diverse visjes niet in vervulling zullen gaan en menig exemplaar als celibatair het nieuwe seizoen inzwemt. Dit impliceert, dat de onder-water-ambtenaar van de burgerlijke stand meer vrije tijd krijgt dan hem lief is en de aanwas van de vissenschaar onder de verwachte maat zal blijven.

OVERIGENS MAG er wel op gewezen worden dat de hengelverenigingen „Visstand Verbetering Maas" en de Juliana-Combinatie — tellend rond 10.000 georganiseerde hengelaars — jaarlijks grotere versterkingen aanvoeren uit de Biesbosch en de grote rivieren. De bestuurders van beide verenigingen hebben jaren geleden onmiddellijk ingegrepen, toen bleek dat de natuurlijke aanwas in Maas, kanaal en grindgaten ontoereikend was voor een voldoende visbezetting.

HET AANTAL hengelaars nam sterk toe terwijl het getal vissen constant bleef of zelfs achteruit ging. Hoe sterk het aantal vissers in Nederland groeide bleek uit het jaarverslag 1971-1972 van de Organisatie ter verbetering van de Binnenvisserij (O.V.B.) waarheen de bijdragen gaan voor de visakten en bijdrage-bewijzen. De ledenlijst van hengelaars, die loyaal aan hun verplichtingen voldeden, vermeldde in genoemd seizoen 641.742 namen. Een jaar later was dit aantal reeds gegroeid tot 744.433. Men verwacht dit seizoen een stijging van minstens 100.000 leden. Ook voor de nieuwkomers moet een visje aanwezig zijn.

verdwenen meun langzaam weer terugkomt. Om de lege plaatsen op te vullen hebben we (vooral) karper en snoekbaars aangetrokken. De karper voldoet uitstekend terwijl de Limburgse visser de techniek om de snoekbaars (zeer lekkere vis) aan te slaan nog niet te pakken heeft. Als dit euvel straks verholpen is zal men het uur zalig prijzen waarop deze vis in de grindgaten is uitgepoot."

„IN DE PROVINCIALE wateren van Limburg", aldus de heer Geerts, „zijn het voorbije seizoen meer dan een half miljoen voorn, brasem, karper, snoekbaars en glasaaltjes uitgezet. Als deze exemplaren „Anschlusz" vinden in Maas, kanaal en grindgaten kan iets groots worden geboren".

VOLGENS JAC. GEERTS is de mentaliteit van de hengelaar in het zuiden de laatste jaren aanzienlijk sportiever geworden. „Dit is mede een basis voor een sterkere visbezetting in de Limburgse wateren. Tot voor kort nam het grote gros van de vissers de gehele vangst mee

Morgen begint de „waterbeet"-affaire weer...

VANDAAR DAT de aankoop van pootvis en handelsvis door (of via) de O.V.B. steeds grotere bedragen vergt. In het voorbije seizoen werd een bedrag van f 381.358 besteed voor de aanschaf van glasaal, pootaal, pootsnoek en forel. De subsidie op de zg. handelspootvis: voorn, brasem, baars, snoekbaars, forel en zeelt vergde een bedrag van f 124.972. Pootsnoek werd voornamelijk in Oostenrijk aangekocht, terwijl de regenboogforel vooral door Denemarken werd geleverd.

JAC. GEERTS, de voorzitter van de Juliana-Combinatie, is van oordeel, dat een behoorlijke visstand in de Limburgse wateren ten zeerste samenhangt met een geregelde jaarlijkse uitpoot van variëteiten die het best hier aarden en de hengelaars het meeste hengelgenot verschaffen.

„IN DE LOOP van enkele jaren zijn tengevolge van diverse omstandigheden — vervuiling water, onvoldoende vistrappen — verschillende soorten vis uit de Limburgse wateren verdwenen," is zijn mening. „Zalm, sneep (kommel) en elrits ziet men helemaal niet meer, terwijl de naar huis, al lustte hij zelf en zijn huisgenoten geen „sjart". Men kon een goede vriend of een beste buur altijd wel een plezier doen. Wellicht ook de kippen van een aardige buurvrouw.

DEZE HENGELAARS beseften niet dat ze deze kippen voerden met geld. Met eigen geld, dat via de contributie werd gebruikt om pootvis aan te kopen.

VEEL HENGELAARS zijn lozer geworden, kijken niet naar de pruillip van de „naoberse" en nemen hoogstens een exemplaar mee als een visgerecht op het menu prijkt. Op deze manier houdt de hengelaar zijn visgenot en raakt de „poel" nooit uitgeput". Volgens de heer Geerts neemt de helft van de Limburgse hengelaars nooit een visje mee naar huis. Rond 30 pct. laat een enkele maal een klein aantal in het leefnet voornamelijk om thuis in het zuur te zetten."

JAC GEERT huldigt de mening ,dat de financiën van de O.V.B., die de laatste jaren in „rood" stonden, aanmerkelijk zijn verbeterd door een felle aktie van de politie tegen de zogenaamde „zwartvissers".

HIER IN HET zuiden hebben we geen of weinig last van dergelijke profiteurs", aldus de heer Geerts. „De Combinatie heeft sinds jaren in de persoon van de heer van Pie een eigen controleur, die op kilometers f 10.75 voor twee hengels. Dit laataan het water zit.

WELKE PAPIEREN men nodig heeft om uit de handen van deze controleur te blijven? Jac Geerts: „Op de eerste plaats de rijksakte. Die kost f 4 voor één hengel en f 10,75 voor twee hengels. wdit laatste bedrag wordt f 1 hoger, als de gemeente een legesbelasting heeft.

Dan moet men in het bezit zijn van een zogenaamde looprechtvergunning uit te geven door de beheerder van het viswater. Voor het bevissen van Maas en Julianakanaal, waarvan de „Visstandverbetering Maas" en de Juliana-Combinatie de beheerders zijn, moeten dus die looprechtvergunningen door die instanties worden uitgegeven."

„VOOR HET bevissen van de grindgaten — kenbaar aan een bordje „Combinatie" — zijn extra papieren nodig die door de Juliana-Combinatie worden verstrekt. Kosten voor één hengel f 2,50 en voor 2 hengels f 5,—."

SAMENVATTEND: Een hengelaar, die alle vergunningen en/of akten wil hebben betaalt f 11.75 (rijksvisakte) f 10 (doornsnee clubcontributie) f 5 voor twee hengels in Maas en kanaal en f 5 voor 2 hengels in de grindgaten; in totaal f 31,75. Een collega, die het kalmer aan wil doen en aan 1 hengel voldoende heeft, betaalt f 19,50."

„Voor dit geld" aldus Jac. Geerts „krijgt elke hengelaar 65 km Maas, 80 km Julianakanaal en rond 250 ha grindgat ter beschikking. Dit alles terwijl een visser hooguit 1 m2 nodig heeft."

TE DUUR? „Als onze Maas, ons kanaal en onze grindgaten ergens in West-Duitsland lagen kostte een jaarvergunning zeker 1000 Mark," aldus Jac Geerts. „Is f 31,75 of f 19,50 dan te duur.....?"

WILL LEBENS

Aan de kar

EEN DAG UIT duizenden: frisse regenbuien en daarover later de zon. De aarde dronk en de warmte stoofde de bouwvoor, waarin zaden en planten plots het volle leven in zich voelden. Dat waren uren, waarin de kleine tuinder met zijn „grote collega" heeft gezegd: „Het wurt toch nog get".

DIT TEKEN van groot geloof werd bewaarheid. Want wie tuinen en groentevelden na één dag „weer" bekeek, wist dat Gods adem een wonder had gedaan. Kool- en slaplantjes, die een dag vroeger er alles voor voelden het leven voorgoed vaarwel te zeggen, hadden plots alleen nog tijd om te groeien. En de jonge bonen, erwtjes en andere tuingewassen schoten omhoog alsof ZIJ naar de „Skylab" waren gelanceerd. De wereld werd in een dag schoner en rijker en het leven kreeg weer hogere zin...

DE GROENTEVEILINGEN reageerden onmiddellijk, al moet de grote verandering nog komen. De aanvoer van natuursla steeg met sprongen en de prijzen liepen fiks terug. De kassla (bijna afgelopen), deed nog tussen 15 ct en 29 ct terwijl de natuursla enkele centen lager per krop lag.

DE ASPERGE reageerde niet zo vlot als de telers verwacht hadden. Een bewijs, hoe gruwelijk koud de grond is geweest. In Grubbenvorst kwam rond 130 ton onder de klok (prijs f 3.41 en f 4.86) terwijl in 1972 op dezelfde datum de aanvoer ruim 200 ton bedroeg.

OOK DE jonge augurk laat het nog afweten. Insiders menen, dat de slechte bijenstand (veel bijen hebben de winter niet overleefd, hiervan de oorzaak is. De augurk schijnt zeer slecht bevrucht te zijn terwijl het ongunstige voorjaarsweer ook niet heeft meegewerkt.

KAS-BLOEMKOOL komt nog slechts zeer weinig en wordt aangevuld met kool uit Frankrijk, Italië en België. Deze groente is nog prijzig en voor een goed exemplaar betaalt men in de winkel tussen f 2,50 en f 2,75.

EEN VEILINGPRIJS van 30 ct-44 ct voor koolrabi liegt er niet om terwijl de aanvoer toch bijzonder meevalt. Peultjes komen er weinig; de prijs van rond f 8 per kilo wijst dit uit. De voorbije week kwam de eerste bospeen. Prijs f 1 per bosje. Prei behoort bijna tot het verleden en na een of twee weken is hij van de veiling verdwenen. Prijzen tussen f 1.40 en f 1.60. Komkommers — de aanvoer bedroeg vorige week 1 miljoen stuks — kostten tussen 17 ct-57 ct en zijn dus iets minder in prijs. Rabarber (14 ct-25 ct), was iets duurder terwijl uitstekende kwaliteits-tomaten f 1,70 en f 2,10 per kilo kostten. Een flinke prijs.

DE AARDBEI presenteert zich steeds meer en haalde een prijs tussen f 3-f 5 per kilo!

WILL LEBENS

Sperziebonen met tomaten

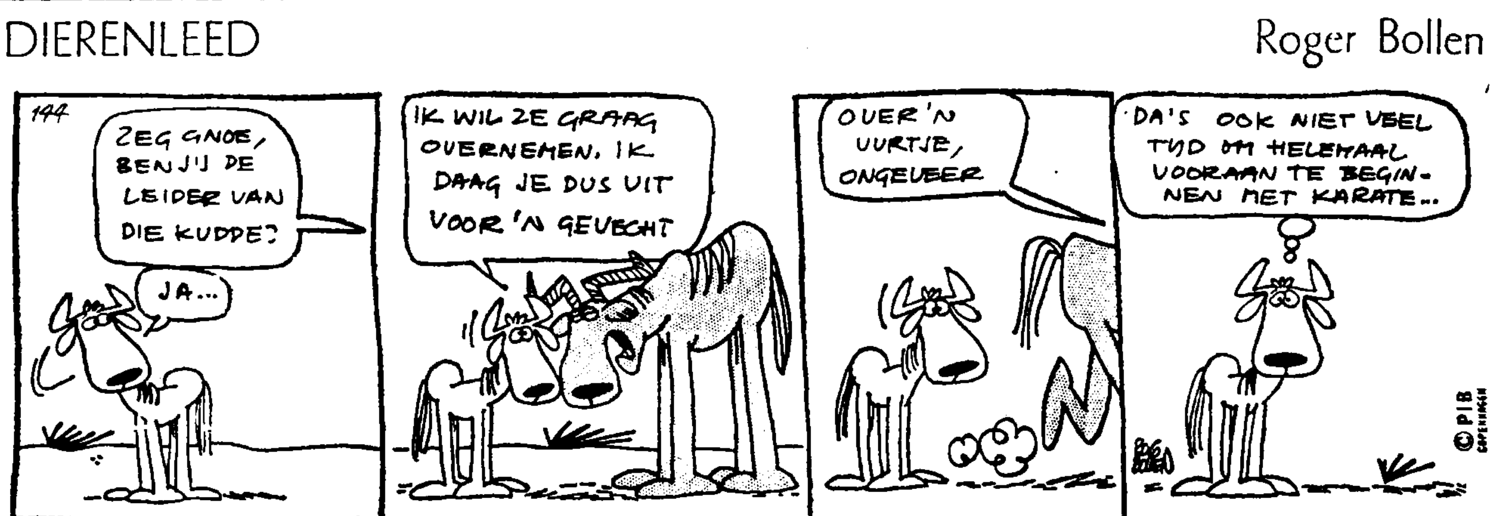
Kook 500 gr. sperziebonen in een bodempje water niet langer dan 15 tot 20 minuten. Pas op voor aanbranden, houd het vuur dus laag en leg een deksel op de pan. Snipper intussen een ui zo fijn mogelijk en fruit de snippers enkele minuten in boter, boven een laag vuur, zodat de ui niet bruin bakt. Voeg dan vier fijngesneden tomaten toe, draai het vuur hoog en laat tomaat en ui samen 10 minuten bakken.

Voeg de sperziebonen toe, temper het vuur, leg een deksel op de pan en voeg eventueel een lepel water toe als het mengsel erg droog uitvalt. Laat het op laag vuur nog 10 minuten stoven. Breng de groente op smaak met een theelepel azijn, een mespunt nootmuskaat en eventueel zout en peper naar smaak.

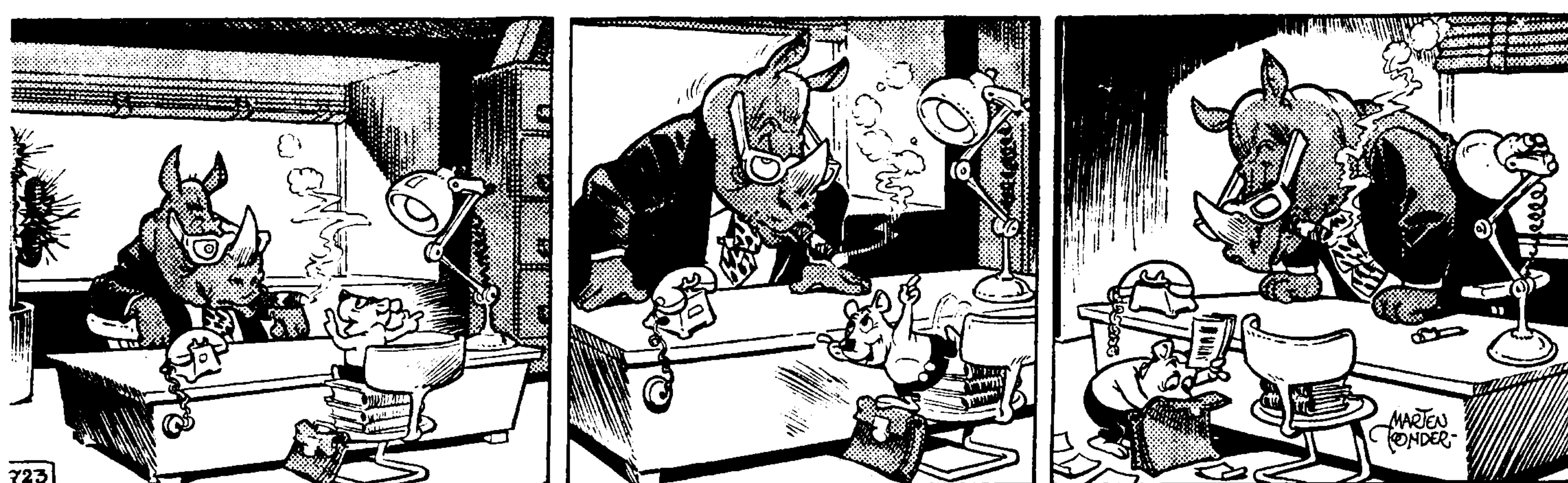
Van deze groenteschotel maakt u in een handomdraai een compleet gerecht door er blokjes gekookte ham door te mengen en er stokbrood bij te geven. Zolang verse sperziebonen nog erg duur zijn kunt u uitstekend diepvries gebruiken.



DIERENLEED — Roger Bollen



Ollie B. Bommel en de transmieter



7723. In de stad Rommeldam staarde de grote bouwondernemer Rinus Ros van achter zijn bureau met kille blik naar de tengere bezoeker, die tegenover hem zat. „Kazimier Kriel is de naam", sprak deze nerveus. „Ik heb een vinding gedaan.

Dat doe ik vaker. Het is mijn vak. Kijk, ik beweeg me op het terrein van bouwstoffen, en daarom dacht ik..." „Maak het kort", onderbrak de ondernemer. „Ik heb het druk, want er moet gebouwd worden." „Juist, ja, dat dacht ik al", hernam Kriel geschrokken. „Daarvoor kom ik juist. Ik kom u een uitvinding aanbieden, ziet u? Op het gebied van cementmaken. Het is een omwenteling, maar ik heb er zelf geen geld voor. Dat hebben wij inventieven nooit." „Is dat alles?' 'vroeg de heer Ros nurks. „Als het nu nog een buigzaam cement was, dat zich in allerlei vormen laat kneden en dat van goedkoop materiaal gemaakt kan worden.." Nu slaakte de ander een kreet en liet zich van de stapel boeken glijden die hem tot zitplaats dienden. „Maar dat is het!" riep hij uit. „Turf, gewone turf!" Met deze woorden begon hij opgewonden in het tasje te graaien, dat hij meegenomen had, maar na enkele ogenblikken vertraagden zijn bewegingen en tenslotte stond hij verstijfd en bleek in het inwendige te staren.

„Weg", stamelde hij. „M-mijn uitvinding is w-weg!" „De deur is achter je", sprak de bouwondernemer koud.

de poppenpakker — Suske en Wiske





arman en ilva



-bemiddeling

SSEL — De permanente NAVO-heeft dinsdag in Brussel zowel nd als het Verenigd Koninkrijk roepen alle maatregelen te ne-om via onderhandelingen tus-beide NAVO-lidstaten tot een sing voor het bestaande visse-chil te komen. Beide partijen t geschil, zijn door de raad, be-de uit de permanente vertegen-digers van de NAVO-lidstaten russel, opgeroepen terughou-heid te betrachten. De raad t de secretaris-generaal van de O, mr. J. Luns, gevraagd een contact met alle betrokken ijen te onderhouden.

nd

E — Een speciale commissie, van ook een vertegenwoordiger de Verenigde Naties deel uit-kte, heeft de 31 muitende zeelui de Griekse torpedobootjager s erkend als wettige politieke ntelingen. Het besluit geeft de officieren en manschappen het t op vrije beweging in Italië en andere landen, die de conventie Genève over de vluchtelingen) hebben ondertekend.

theidsactie

NKFORT — De ongeveer 1200 verkeersleiders in de Duitse dsrepubliek zullen donderdag euw een stipheidsactie beginnen. volgens de leider van de bond komende dagen tot moeilijkhe-bij de afwikkleing van 't vlieg-eer zal leiden". Volgens de vak-d ligt de schuld bij de regreing wel allerlei beloften zou doen r die nog nooit zou zijn nage-en.

nse minister treden

KIO — Eikitsji Masoehara, mini-van defensie van Japan, is dins-afgetreden naar aanleiding van controverse over een gesprek hem met keizer Hirohito over de nsie van Japan. Masoehara is in parlement ervan beschuldigd dat de keizer in politieke kwesties betrokken om langs die weg tot uitbreiding van de Japanse de-sie te komen.

eologische vondst

IRO — Een schietpartij tussen e groepen dieven in het graf van Farao heeft geleid tot een be-grijke archeologiche vondst. Dit t een functionaris van het Egyp-ne departement van oudheidkun-meegedeeld. Een man werd ge-d en twee werden gewond bij de jd in het graf van een koning, zeven eeuwen voor Christus leef-in het gebied van Beni Suef, ca km ten zuiden van Cairo. De ietpartij brak uit toen de graf-ers uit twee dorpen twistten wie rijke buit antiquiteiten, w.o. een mmie, beelden en juwelen, zou nemen.

velstormen in V.S.

W YORK — De wervelstormen zaterdagavond het Z.-westen van Verenigde Staten hebben geteis-d hebben ongeveer veertig men-het leven gekost en in tien sta-ernstige schade aangericht. Het dje Brent in Alabama is voor 95 cent verwoest. De ergst getroffen ten zijn Arkansas, Florida, Geor-, Kansas, Mississippi, Missouri, ord-Carolina ,Oklahoma en Ten-ssee.

gische boeren boos

RUSSEL — De Belgische Boeren-nd heeft er dinsdag zijn ontevre-nheid over betuigd dat de Belgi-he minister van economische za-n, een maand na de vaststelling an de Europese landbouwprijzen, g geen besluit heeft genomen over n verhoging van de prijs voor nsumptiemelk. De bond vindt het naanvaardbaar dat aldus aan de elkveehouders een prijsverhoging ordt ontzegd waarop ze recht heb-en".

e bond heeft geëist dat de beslui-n van de Europese ministerraad nmiddellijk uitgevoerd worden, o.m. oor een mechanische aanpassing an de prijzen van de zuivelproduk-en.

oep op ligheidsraad

AIRO — Egypte en de Sowjet-Unie doen een beroep op alle leden van de Veiligheidsraad der Verenig-de Naties, naar beste vermogen bij te dragen tot een stipte en volledige toepassing van de resoluties der Ver-enigde Naties ten aanzien van het Midden-Oosten en diegenen te ver-oordelen, die de uitvoering ervan verhinderen en die een gevaar vor-men voor de vrede en de veiligheid der volkeren. Een en ander staat in een gemeenschappelijke verklaring, die is uitgegeven na afloop van het bezoek aan Moskou van het hoofd van de Egyptische diplomatie, Mo-hammed Hassan al Zayyat.

sland vraagt levering

BONN — De Sowjet-Unie heeft de uitlevering gevraagd van onderlui-tenant van de luchtmacht Lwoitsj die in de Westduitse bondsrepubliek politiek asiel wil verkrijgen. Het toestel van Lwoitsj — een Soecho SU-7 — was zondag bij Brunswijk neergestort. Hijzelf kon zich met zijn schietstoel in veiligheid bren-gen. In regeringskringen in Bonn is vernomen dat het uitleveringsver-zoek aan het ministerie van buiten-landse zaken is gedaan door een functionaris van de Russische am-bassade.

• *Gistermiddag bij elkaar in de Kamer van links naar rechts: Aantjes (AR), Wiegel (VVD) en Andriessen (KVP).*

Wiegel brak Schaefer en Boersma geheel af

Na de emoties kwamen moties

DEN HAAG — Bij het voortgezette debat over de gisteren afgelegde regeringsverklaring heeft DS'70 fractieleider Drees jr. gesteld dat het kabinet Den Uyl teveel staatssecretarissen heeft. Hun aantal is niet afgestemd op de behoefte maar op het verlangen zoveel moge-lijk tegemoet te komen aan de partij-politieke wensen.

KVP-fractieleider Andriessen noemde de benoeming van drs. Gruyters van D'66 'n fout. „Hij heeft zijn geschikt-heid op zijn minst twijfelachtig ge-maakt". Andriessen vond ook de be-noeming van Marcel van Dam over-bodig en onjuist. AR-fractieleider Aantjens begreep niet wat van Dam bezield heeft beschikbaar te blijven na zijn zwerftocht over een aantal departementen.

VVD-fractieleider Wiegel brak zowel staatssecretaris Schaefer als minister Boersma volledig af. „Schaefer be-schikt niet over de juiste instelling voor het ambt als bewindsman" zei Wiegel „en voor Boersma heb ik nauwelijks woorden".

De VVD-aanvoerder noemde Den Uyl een man van grote bekwaamheden maar ondergroef dit compliment met-een door er aan toe te voegen dat „Den Uyl een gevangene is van de linkervleugel van zijn partij".

Behalve de vaak bijtende kritieken op de personele samenstelling van het kabinet kwamen in het bewindsvlak al direkt twee moties in het spel van de politiek. Na de emoties kwamen de moties.

Fractievoorzitter W. Drees jr van DS'70 diende een motie in tegen het grote aantal staatssecretarissen dat niet is afgestemd op de behoefte aan een zo doelmatig mogelijke verdeling der werkzaamheden. In een andere motie stelde hij dat het beleid inzake de verlaging van de collegegelden niet behoort te worden beïnvloed door overwegingen ontleend aan sa-botages en akties van illegale aard door groepen die zich anti-parlemen-tair opstellen door tot boycot van wetten aan te zetten.

Mr. van Mierlo, fractieleider van D'66 noemde het kabinet Den Uyl 'n overgangskabinet. Een van de voor-naamste taken zal zijn om een bijdra-ge te leveren aan de totstandkoming van een partij-politieke situatie, waarin de vorming van een stabiele regeringsmeerderheid. „D'66 geeft het kabinet Den Uyl loyale steun. Wij volgen het met sympathie maar toch ook met een kritische insteling. Van Mierlo nam bij voorbaat minister Gruyters in bescherming door te ver-klaren dat hij de volle verantwoor-delijkheid wilde dragen voor diens verkiezing tot minister.

CHU-fractieleider drs. Tilanus stelde zeer duidelijk dat hij — evenals de VVD — in de oppositie zal gaan met zijn fractie. „Wij hebben bezwaren tegen de formatiemethode (inbreken) tegen de zetelverdeling (zes inplaats van zeven), tegen bepaalde program-matische voornemens (o.a. abortus-vraagstuk) en tegen de tweeslachtig-heid van het kabinet.

De samenwerking met de KVP en de ARP is er bepaald niet gemakkelijker op geworden, maar wij willen onze partners geen verwijten maken noch zelf met een schuldcomplex rondlo-pen. Tilanus verklaarde aan het ka-binet steun te verlenen waar moge-lijk en kritiek te geven waar nodig.

Fractievoorzitter Koekoek van de Boerenpartij had geen enkele ver-wachting van het kabinet. Beuker van de R.K. Partij Nederland vroeg een streng optreden tegen de drug-handelaren. Jongeling van de GPV vond het allemaal nogal vaag en Abma van de SGP vond het kabinet Den Uyl „de vrucht van progressie-ve ontrouw en confessionele zwak-heid".

• **Prinses Anne, de 22-jarige dochter van koningin Eli-sabeth zal zich — volgens een mededeling van het Brit-se koningshuis — op zeer korte termijn verloven met luitenant Mark Philips, officier bij de Britse cavale-rie. Het afgelopen weekend brachten prinses Anne en luitenant Philips samen door op Balmoral, het Schot-se buitenverblijf van de koningin.**

Getuigenis van Nixon gevraagd in „Watergate"

WASHINGTON — Aanklagers in de Watergate-affaire hebben het ministerie van justitie meegedeeld dat het oproepen van president Nixon ter beantwoor-ding van vragen voor een federale jury gerechtvaardigd is. Dit schrijft de Washington Post. Zij menen echter dat de grondwet een regerend president uitsluit van oproeping daartoe. Het Witte Huis in Washington heeft een optreden van Nixon voor de jury uitgesloten.

De rol van de president is een sleutel-kwestie die nog moet worden opgehel-derd, zo hebben kringen van het mi-nisterie gezegd. De aanklagers rap-porteerden dat het bewijsmateriaal rechtvaardigt de president te onder-vragen over de kwestie hoe leden van zijn naaste omgeving op grote schaal de justitie konden tegenwerken zon-der dat hij daarvan wist. Volgens be-trouwbare regeringskringen hadden de aanklagers aanbevolen de belangrijk-ste adviseurs van Nixon in staat van beschuldiging te stellen.

Het blad citeerde de woordvoerder van het Witte Huis die het bericht „een schokkend en onverantwoorde-lijk misbruik van gezag van de kant van de federale aanklagers" noemde „als zij inderdaad de aan hen toege-schreven verklaring hadden afgelegd". De minister van justitie, Elliot Ri-chardson, en de speciale Watergate-aanklager, Archibald Cox, zullen ge-vraagd worden onmiddellijk een on-derzoek in te stellen naar de omstan-digheden rond deze anonieme beschul-digingen tegen de president van de Verenigde Staten, aldus de woord-voerder.

De Amerikaanse omroepmaatschappij CBS en de New York Times meldden dinsdag dat de federale justitie Nixons voormalige raadgaver John Dean heeft aangeboden maar één aanklacht tegen hem in te dienen als hij wil getuigen tegen vroegere collega's in de Water-gate-afluisterkwestie. Dean zou dan alleen maar worden beschuldigd van tegenwerking van de justitie.

Dean, die steeds heeft gezegd niet het zwarte schaap in de zaak te willen worden, zegt van het aanbod te hebben gehoord maar wil verder geen com-mentaar geven, aldus de CBS.

Volgens de New York Times zou Dean al hebben verklaard dat 20.000 tot 400.000 dollar die waren overgebleven van president Nixons campagne in 1968, zijn gebruikt om George Wallace tegen te werken bij de gouverneurs-verkiezingen in Alabama in 1970.

HOUSTON — Commandant Charles Conrad van het ruimtestation Sky-lab heeft dinsdag via de niet afluis-terbare telefoonverbinding tussen Skylab en het controlecentrum in Houston een geheim gesprek gevoerd met dr. Kraft. Waarom Conrad in de voorgaande nacht om het onder-houd had gevraagd is niet bekend. De commandant van Skylab had ge-zegd dat er geen sprake was van 'n alarm.

Hans Ouwerkerk nieuwe VARA-ombudsman

HILVERSUM — Drs. Hans Ouwer-kerk (32) wordt de nieuwe Vara-ombudsman. Hij volgt als zodanig Marcel van Dam op, die in verband met zijn benoeming tot staatssecreta-ris van volkshuisvesting in het kabi-net Den Uyl zijn funktie van om-budsman heeft neergelegd. Hans Ou-werkerk is thans landelijk secretaris van de Partij van de Arbeid en heeft voordien ruim drie jaar gewerkt in het kabinet van burgemeester Sam-kalden te Amsterdam, als hoedanig hij vooral veel te maken kreeg met de persoonlijke belangenbehartiging. Drs. Ouwerkerk zal met ingang van het nieuwe winterseizoen (eind sep-tember of begin oktober) voor het eerst als Vara-ombudsman op het scherm te zien zijn.

Rijkspolitie voorspelt:

Druk verkeer in weekend

DEN HAAG — Wanneer het weer aan het einde van de week „een beetje meezit" dan zal het op de Nederlandse wegen drukker worden dan tijdens een normaal weekeinde. Dit is de verwachting van de rijkspo-litie, die erop wijst dat de vrijdag na Hemelvaartsdag (morgen) voor velen een vrije dag zal zijn, waardoor een extra lang weekeinde ontstaat. Ook in de omringende landen zullen velen van vier vrije dagen kunnen genieten, zodat allen gezamenlijk het verkeer op de wegen drukker kunnen maken dan tijdens normale weekeinden.

door Piet Aben

Wiskunde gemakkelijk

Veel gemakkelijke wiskunde typeer-de de voorlaatste examendag. Zowel de lts als mavo-3 en -4 waren ermee bezig in de morgenuren. Aan de beurt waren de zogenaamde open vraagstukken — de traditionele vraagmethode dus — nadat eergis-teren wiskunde via meerkeuzetoet-sen was geëxamineerd. Over het al-gemeen werden de opgaven van de eerste dag iets gemakkelijker gevon-den dan die van gisteren. Enkele do-centen verklaren dat verschil voor een deel door erop te wijzen dat de meerkeuze-methode, waarbij tiental-len items voorgelegd moeten worden om tot een afgewogen oordeel te kunnen komen, geen plaats biedt aan uitgebreide vraagstellingen. Feit is dat die echter vaak nodig zijn om de wat ingewikkelder problemen op te werpen.

De lts-leerlingen, die weer minder tijd toegemeten was dan de anderen, hadden hun handen vol aan de op-gaven, ook al vonden zij ze niet te moeilijk. Naar hun totaal-indruk van het examen gevraagd antwoordden enkele leraren dat ze zeer tevreden waren. Nu de lts al een paar jaar met moderne examenmethoden ge-experimenteerd heeft ziet het ernaar uit dat men daar de vorm wel ge-vonden heeft. Beste compliment voor de centrale examencommissie was volgens deze docenten dat men erin geslaagd was opgaven samen te stel-len die van goed niveau waren, zon-der dat men daarbij buiten het pro-gramma van de school was gegaan. Mavo-3 en -4 deden gisteren ook nog Frans. „Moeilijk was het niet", commentarieerde een leraar bij het verlaten van de examenzaal. De leerlingen die rondom hem stonden waren het daarmee eens. Toch meende deze leraar een negatief punt te moeten signaleren: er waren te veel vragen gesteld naar woord-kennis, en dat terwijl alom beweerd wordt dat de meerkeuzetoets bij de moderne talen vooral bedoeld is om tekstbegrip te meten.

Vandaag, woensdag, zit alleen mavo-4 nog in de slag. De kandidaten met scheikunde in hun vakkenpakket zijn de allerlaatsten, degenen die sym-bolisch voor alle voortgezet onder-wijs de examendeur dicht mogen slaan. Daar zit een beetje toeval bij, want oorspronkelijk was de bedoeling dat vandaag in Friesland nog een tekstverklaring en een opstel in het Fries geëxamineerd zouden worden. Maar, eilaas voor de Fries-voorvech-ters, geen enkele kandidaat heeft dat vak voor zijn eindexamen gekozen. Ook bij het atheneum- en gymna-sium-examen van enkele weken te-rug bleek niemand Fries gekozen te hebben. Alleen afgelopen maandag is bij het havo het examen Fries wél doorgegaan, hoewel er ook toen niet meer dan 52 kandidaten waren. Die waren bovendien bijna allemaal af-komstig van havo's die aan pedago-gische academies verbonden zijn. Dat wil zeggen dat vrijwel alleen jongelui die straks als onderwijzer aan lagere scholen zullen staan, Fries blijken te zien als een vak waar ze iets aan hebben.

Nixon roept op tot overleg in Midden-Oosten

WASHINGTON — President Nixon heeft dinsdag een beroep op de twee partijen in het conflict in het Midden-Oosten gedaan om hetzij recht-streeks of indirect, serieuze onder-handelingen te beginnen. Hij zegde toe dat de Verenigde Staten daarbij naar vermogen zullen helpen.

Deze oproep stond in een verklaring die het Witte Huis uitgaf na een onderhoud van een half uur van de president met zijn minister van Bui-tenlandse Zaken, William Rogers, en de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, John Scali. Volgens Scali is Nixon nog steeds van oordeel dat de beste manier om tot een duurzame vrede in het Midden-Oos-ten te komen gevormd wordt door onderhandelingen stap voor stap tus-sen Israel en de Arabieren, te begin-nen met een akkoord over een hero-pening van het Suezkanaal. Uitgangs-punt zou moeten zijn de resolutie van de veiligheidsraad van november 1967. Hoewel de twee partijen deze resolutie op verschillende wijze uit-leggen, hadden zij het stijk wel aan-vaard als basis voor een regeling. Daarom zou deze resolutie het kader moeten vormen voor de onderlinge onderhandelingen.

Persspiegel

Vanuit welke hoek de Nederlandse pers de regeringsverklaring van premier Den Uyl ook beziet, bij bijna alle bladen bespeurt men in de commentaren toch de twijfel aan de mogelijkheid alle in de verklaring gedane beloften waar te maken. Ondanks de waardering voor het voornemen van het kabinet de accenten te verleggen, blijft er voor de commentaarschrijvers toch veel wat zij als „vaag" en „vrijblijvend" bestempelen.

Mist weggeblazen

„Het nieuwe kabinet is — eindelijk — voor het parlement en daarmee voor het Nederlandse volk getreden. Na een half jaar politieke onzekerheid is iets van de langdurige mist weggeblazen", aldus HET VRIJE VOLK in zijn commentaar op de regeringsverklaring.

„Den Uyl heeft geen rede gehouden die van beloften bol stond. De inflatie is de pan uit gerezen. Prijzen en lonen hollen achter elkaar aan. Als daar geen eind aan komt worden de poten onder een behoorlijk beleid weggezaagd.

Er zijn offers nodig, zegt Den Uyl, persoonlijke offers. Vooral zij die van de welvaart redelijk genieten zullen het aan den lijve ondervinden. Er komen rechtvaardiger inkomensverhoudingen.

Dat is voor velen een blijde boodschap. Op de achtergrond staat echter dat de mensen aan de onderkant van de samenleving de grootste steun nodig hebben, de progressieve partijen hebben voor zo'n beleid gekozen en er nooit omheen gedraaid, dat het pijn en moeite kost. Aldus het Vrije Volk.

Vrijblijvend

„ELSEVIERS WEEKBLAD" ziet de regeringsverklaring als een aangelegenheid, waarbij een versnipperde modieuze aanpak ten koste gaat van de realiteit der budgettering: bij de miljoenennota zal pas blijken, hoeveel de samenleving moet opofferen om Den Uyls welzijn te verwerkelijken.

E.W. juicht de voorgenomen ontwikkeling van een nationaal onderwijstotaalplan en de presentatie van een nieuw studiefinancieringsstelsel wel van harte toe. Het weekblad constateert vrijblijvende, hier en daar matte uitspraken, die gelukkig niet het karakter van de O. en W.-paragraaf bepalen. Het vrijblijvend karakter van de regeringsverklaring is nergens zo duidelijk als in het stuk van de energie, zegt E.W. Den Uyl constateert een enorm probleem: het tekort aan energie en grondstoffen, maar volstaat met de opmerking, dat hij een nog grotere bevoegdheid wil hebben ten aanzien van de energieprijs. E.W. gelooft niet, dat daarmee welk probleem dan ook kan worden opgelost.

Verlanglijstje

Het ECONOMISCH DAGBLAD vindt dat de regeringsverklaring meer een verlanglijstje is dan een regeringsprogramma. Het blad twijfelt aan de mogelijkheid of alles wat de regering wil wel te financieren is.

Het vindt bovendien dat het kabinet vooralsnog niet erg geloofwaardig is in zijn centraal stellen van de beteugelingen van de inflatie. „Het kabinet brengt niet de moed op uiteen te zetten dat de afremming van de groei van de particuliere consumptie betekent, dat er behalve prijsbeheersing ook loonbeheersing moet komen. Wel gaat het kabinet uitvoerig in op zijn streven naar inkomensnivellering, daarmee de schijn wekkend alsof dat naar zijn mening aan de inkomenszijde de sleutel voor de oplossing van het inflatievraagstuk zou zijn".

Verder schrijft het Economisch Dagblad dat het kabinet-Den Uyl heel erg moet oppassen niet de gevangene van de vakbeweging te worden.

Vaag

Op grond van de beleidsfilosofie van het kabinet-Den Uyl vindt HET PAROOL dat de premier zijn regeringsploeg terecht als een „progressief kabinet" heeft gepresenteerd. Het blad acht de regeringsverklaring echter vaag waar het financieel-economische consequenties van het op allerlei punten ambitieuze beleid betreft.

Het zou, schrijft deze krant, op zijn minst wenselijk zijn geweest dat daarin was aangegeven hoe het kabinet de verleden week door minister Duisenberg van Financiën bekend gemaakte tegenvallers van 1973 denkt op te vangen om in zijn budget voor 1974 met een zo schoon mogelijke lei aan het nieuwe beleid te beginnen.

Zo op papier heeft het program-Den Uyl ongetwijfeld vele aantrekkelijke kanten. Maar wie zich herinnert hoe het kabinet-Cals, eveneens een — voor zijn tijd — progressief kabinet, in wezen ten gronde is gegaan aan het ontbreken van een hechte financiële fundering, houdt voorlopig zijn hart vast. Het kabinet-Den Uyl krijgt op de derde dinsdag van september heel wat waar te maken, aldus Het Parool.

Na het echec van Salamis en de muiterij op de Velos

Griekse koningskwestie weer in de actualiteit

door Frits Schils

TWEE recente gevallen van openlijke opstandigheid binnen de Griekse marine jegens het militaire regime in Athene hebben overal sterk de aandacht getrokken. Dat spreekt eigenlijk vanzelf, want de poging tot de mini-coup in de Golf van Salamis vlak voor de kust van Piraeus, was niet minder spectaculair van opzet dan de muiterij van 24 marineofficieren op de torpedobootjager Velos. Beide incidenten zijn volkomen anders afgelopen dan de initiatiefnemers en uitvoerders ervan hadden gehoopt. Het werd — laten we de zaak nuchter bekijken — een tweevoudige anticlimax in optima forma. Toch is Papadopoulos door de incidenten van de laatste dagen in moeilijkheden gekomen.



NIKOLAOS PAPPAS ...asiel in Italië...



KONSTANTIN ENGOLFOPOULOS ...gearresteerd...



KONING KONSTANTIJN ...zwijgzame balling...

Wat heeft er zich nu allemaal afgespeeld?

In de nacht van dinsdag op woensdag vorige week lichtte de geheime politie in Athene twee gerenommeerde ex-vice-admiraals, Konstantin Engolfopoulos en Ioannis Minaios, alsmede de kapitein buiten dienst Georgios Konofaos van bed. Reden van hun aanhouding: zij waren de ontwerpers van het plan om met medewerking van een groep conspirerende marineofficieren in de Golf van Salamis drie oorlogsbodems van de Griekse marine te overmeesteren, deze met mogelijke andere samenwerkende marine-eenheden in de haven van het Cycladeneiland Syros te groeperen en vandaaruit de steun van land- en luchtmacht te vragen om het bewind tot aftreden te dwingen. Maar nog vóórdat een van de schepen het anker kon lichten, was het met de mini-coup gedaan. Definitief voorbij. Met Engolfopoulos, Minaios en Konofaos werd een aantal marineofficieren opgepakt (volgens een publikatie van het Engelstalige Atheense ochtendblad Athens News waren het er in totaal 40) en voor ondervraging naar hotel Pikermi buiten Athene overgebracht.

De gebeurtenissen van vrijdagavond bij Fiumincino zijn eveneens bekend. Met 23 lotgenoten verliet daar de gezagvoerder van de Griekse torpedobootjager Velos, Nikolaos Pappas, zijn schip, dat op dat moment meedeed aan NAVO-manoeuvres in de Middellandse Zee. Pappas zei communist noch monarchist te zijn, evenmin tegenstander van de NAVO, maar wel in verzet te zijn gekomen tegen de diktatuur in zijn land. De Italianen willen hem en zijn 23 makkers politiek asiel verlenen; Griekenland daarentegen staat onverkort op uitlevering van de muiters.

Ongewis

Na het in de kiem gesmoorde Salamisincident was de regering er als de kippen bij om de hele affaire te bagatelliseren, ja zelfs in het belachelijke te trekken. Papadopoulos' woordvoerder Byron Stamatopoulos sprak over een „operette-achtige vertoning" en wendde voor dat de chef-staf van de Griekse strijdkrachten, generaal Odysseus Anghelis, in zijn eentje de rebellerende marineofficieren het coupplan als zijnde onuitvoerbaar uit hun hoofd had gepraat. Voorzover het de organisatie en uitvoering van het plan betrof, had Stamatopoulos met zijn bewering geen ongelijk.

Ook in deskundige kringen die los staan van het bewind, is men vrijwel eensluidend van mening, dat het voornemen van Engolfopoulos, Minaios en Konofaos op alle onderdelen en bij voorbaat tot mislukken gedoemd was en dat deze vorm van opstandigheid meer weg had van een desperate poging tot zelfopoffering dan van een weloverwogen, slagvaardige attaque. Vraagtekens passen onzes inziens echter wel bij Stamatopoulos' toelichting, dat „big boss" Anghelis persoonlijk en alleen de samenzwering verijdelde. Uit deze woorden zou men immers moeten concluderen dat het feitelijk maar om een zeer beperkt, als los zand aan elkaar hangend groepje van opstandigen ging.

En dat is nu juist ongewis. Hoe onzeker, dat blijkt uit de zojuist gepubliceerde verklaring van het Griekse ministerie van defensie. Athene bevestigt daarin dat er méér officieren in het complot zaten dan men voor mogelijk had gehouden.

Zuivering van leger op komst

Zuivering

Blijkens de berichten uit Athene is de Griekse militaire politie nog steeds koortsachtig bezig met haar onderzoek naar de juiste toedracht van de couppoging. Ook speurt zij naar mogelijke verbindingen tussen de marine en andere legeronderdelen. Het laat zich derhalve aanzien, dat de grootscheepse zuiveringsoperaties, waarmee het leger enkele jaren geleden al eens te maken kreeg, en waarvan toen vooral koningsgezinde officieren het slachtoffer werden, weldra door een nieuwe, soortgelijke actie zal worden gevolgd.

In dit verband dringt zich de vraag op of koning Konstantijn, de 33-jarige vorst die sinds zijn amateuristische contracoup van november 1967 met echtgenote Anne-Marie, hun drie kinderen en de veelbesproken koningin-moeder Frederike te Rome in ballingschap leeft, een actieve rol in de rebellie van de marine heeft gespeeld, dan wel voorkennis heeft gehad van „Salamis" en „Fiumincino". Regeringswoordvoerder Stamatopoulos ging een desbetreffende vraag op de persconferentie na de arrestatie van de initiatiefnemers handig uit de weg. Hij weigerde de naam van de vorst uit te spreken, benadrukte echter wel de medeplichtigheid aan de samenzwering van buitenaf. Stamatopoulos herinnerde met name aan de oproep van de invloedrijke ex-premier Konstantin Karamanlis, die — zoals bekend — onlangs vanuit zijn ballingsoord Parijs de Griekse machthebbers aanraadde, af te treden en plaats te maken voor een nationale overgangsregering, die de weg naar de democratie verder zou moeten uitstippelen en effectueren.

Duidelijker en verhelderender dan Stamatopoulos uitte zich het Atheense ochtendblad Eleftheros Kosmos, dat dikwijls de opvattingen van het regime pleegt te verwoorden. De krant van de ex-communistische uitgever hoofdredacteur Savvas Konstandopoulos riep de vorst in ongezouten bewoordingen ter verantwoording. Koning Konstantijn, aldus Eleftheros Kosmos, moest maar eens vlug en onomwonden voor de dag komen met een heldere en ondubbelzinnige stellingname. Had hij invloed uitgeoefend op de gebeurtenis bij Salamis? Zo ja, dan diende hij niet in stilzwijgen te volharden, maar er openlijk voor uit te komen. Verder vond Konstandopoulos het vanzelfsprekend dat de vorst — indien hij niets met de incidenten had uit te staan — het optreden van de marine krachtig zou veroordelen en alle onderdelen van de Griekse strijdkrachten op het hart zou drukken „onvoorwaardelijk gehoorzaamheid" te betrachten jegens hen, die onder de gegeven omstandigheden het land besturen.

Nog geen twee etmalen nadien — enkele uren nadat de gezagvoerder van de Velos, Nikolaos Pappas, vergeefs had geprobeerd met de koning in Rome contact op te nemen — sprak Eleftheros Kosmos de verdoemenis uit over de vorst, die zich op generlei wijze tot commentaar had laten overhalen. Konstantijn liet via zijn particuliere secretaris alleen maar los, dat hij de gebeurtenissen van Salamis en bij Fiumincino „uit de nieuwsberichten" had vernomen.

Velos-kaptein Pappas bevestigde later dat de koning geen enkele invloed heeft uitgeoefend op de muiterij.

In geweer ?

Gezien deze ontwikkelingen kan men zich afvragen of het bewind, mede ook op grond van de toenemende oppositie in koningsgezinde kringen, niet op de een of andere manier tegen de monarchie in het geweer zal komen. Als de militairen volhouden dat zij van hun kant niet geïnteresseerd zijn in een terugkeer van de vorst, stemt dat slechts ten dele met de werkelijkheid overeen.

Voor hun uitvoerende macht hebben de kolonels Konstantijn inderdaad niet nodig. Onomstotelijk evenwel is dat een terugkomst van de vorst door velen zal worden uitgelegd als een koninklijke acceptatie van het bestaande politieke stelsel in Griekenland. Het is, dachten wij, met dit besef dat Konstantijn van een retourtje naar Athene weerhoudt. Op geen enkele wijze wil hij een situatie laten ontstaan, waaruit anderen zouden kunnen concluderen, dat hij zich met de machthebbers in Athene zou hebben geïdentificeerd. Konstantijns status op lange termijn zou trouwens door zo'n compromitterend gedrag alleen maar geschaad kunnen worden. Ook dat realiseert de vorst zich zeer wel.

Volksstemming ?

De kwestie van het koningsschap staat in Griekenland overigens al lange tijd ter discussie. Terwijl in de boezem van het regime een meerderheid geporteerd schijnt te zijn vóór een staatkundige hervorming in de richting van een republiek, spreekt het merendeel van de regeringsgezinde dagbladen zich uit voor een volksraadpleging over deze kwestie.



● Griekenlands sterke man. Georgios Papadopoulos heeft met moeilijkheden te kampen. Na de studentenonlusten van het vroege voorjaar had hij nu met muitende en opstandige marine-officieren te maken. Hoewel het verzet schijnt te groeien, zit Papadopoulos vast in het zadel. Nog steeds kan hij vertrouwen op de Griekse legerleiding die onvoorwaardelijk achter hem staat. Wel laat het zich aanzien dat op korte termijn enkele eenheden van de strijdkrachten uitgezuiverd zullen worden

Het hoogst ongelukkige gelaveer van de jonge, toen bovendien ook nog zeer onervaren vorst en de omstreden politieke uitspattinkjes van diens bemoeizuchtige ma, koningin-moeder Frederike zijn er absoluut debet aan dat de koning in geval van een referendum over de vraag: monarchie of republiek om zijn lot zou moeten vrezen.

Een troost is de vorst intussen wel gegeven: hij is nog steeds onbeschrijfelijk populair bij de Griekse godinnen. Voor de vrouwen en meisjes is hij niet Konstantijn, maar heel gewoon „Kostaki". En als het uitsluitend aan hen lag, zou een volksraadpleging totaal overbodig zijn. De republiek zou geen kans maken. Zou!

visie op limburg

DE FEITEN:

De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt bracht een bezoek aan het Landesarbeitsamt in Düsseldorf. De leden van de RRA kregen er te horen, dat de pendel van Limburg naar Duitsland nog zal toenemen en dat er nu al 23.000 Limburgers naar Nordrheinland Westfalen pendelen.

Wordt pendel doodsteek?

Uitgerekend op dezelfde dag dat het kabinet Den Uyl het regeringsprogramma presenteerde bracht de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in Limburg een bezoek aan Düsseldorf. Terwijl het kabinet aankondigde, dat het zou voortgaan met de samenstelling van een perspectievennota over Limburg, waarin ook de pendel besproken wordt, kreeg de regionale raad in Düsseldorf een koude douche. Dat de pendel nog wel zou toenemen was bekend. Dat de Duitsers echter rekening houden met een flink aanbod uit Limburg om de 170.000 vacatures op de arbeidsmarkt te vervullen was een verrassing. Het bezoek aan Düsseldorf is voor de regionale raad aanleiding om het kabinet te bewegen nog meer spoed te betrachten met een reeks maatregelen voor Limburg. Het pendelrapport mag van de regionale raad in de prullenmand verdwijnen. De raad heeft al eerder laten weten dat hij geen medewerking heeft kunnen geven aan de samenstelling van het rapport, omdat hij niet om hulp gevraagd is.

De druk, die Nordrheinland Westfalen op de arbeidsmarkt in Limburg gaat uitoefenen, heeft ongetwijfeld consequenties voor de herstructurering. We moeten wellicht rekening houden met een kleiner aanbod van arbeidskrachten. Er zal een ander beleid moeten worden gevoerd op het gebied van industriewerving. Er moet een agressieve acquisitie voor kleine kiemkrachtige bedrijven worden gevoerd. Bekeken zal moeten worden of het nog wel verstandig is grote bedrijven naar Limburg te halen. Bestudeerd zal moeten worden wat de gevolgen van een toename van de pendel voor het administratieve personeel zijn. Wanneer er immers geen arbeiders zijn om de fabrieken te bemannen, is er ook geen werk voor de beambten. Limburg zelf kan al veel maatregelen nemen. Limburg heeft echter de steun van de rijksoverheid nodig om de toekomst van het gewest veilig te stellen. Die steun mag niet te lang op zich laten wachten. De pendel neemt steeds grotere vormen aan en wanneer er niet snel een dam wordt opgeworpen kunnen we beter ophouden met het herindustrialiseren van Limburg, want dan zijn er geen arbeiders meer om de fabrieken te bezetten.

Wij zijn blij, dat premier Den Uyl heeft toegezegd, dat de perspectievennota voor Limburg er zal komen. Wij dringen er bij het kabinet op aan om de grootst mogelijke spoed achter de nota te zetten. De nota zou oorspronkelijk immers in mei al in de Tweede Kamer besproken zijn.

In gesprek

Vakantiegeld

In de maand mei wordt aan ons wetsinvaliden telkens het vakantiegeld uitgekeerd door het GAK. Ieder jaar erger ik mij — en met mij doen dat denk ik alle WAO'ers — in de maand mei over het hoge bedrag aan loonbelasting, dat op dit vakantiegeld wordt ingehouden. Wij vragen niet om uitkering van vakantiegelden in de maand mei, maar zouden liever zien, dat een deel daarvan iedere maand door het GAK bij onze uitkering werd geteld. Nu houdt men hiervoor per maand 6 procent in en betaalt dan uit in mei; waarom men dat doet, weet ik niet.

De meeste zieke en invalide WAO'ers gaan tóch niet op vakantie. Tengevolge van de uitkering-ineens wordt ons ieder jaar ongeveer honderd gulden méér afgenomen door de belastingen; dat bedrag gaat dan weer terug in de rijkskas; dat vind ik niet rechtvaardig.

Ter illustratie hier de ware eerlijke cijfers betreffende een bruto maandelijkse WAO-uitkering van f 839,55; daarop wordt aan loonbelasting ingehouden f 28.28. Van het bruto-bedrag aan vakantiegeld à f 576.76 wordt echter ingehouden aan loonbelasting f 132,53. Ik vind het niet eerlijk dat men de kleine zieke man zo'n hoog bedrag ontneemt. Per jaar plm. honderd gulden méér zou mijn huisgezin zéér goed van pas komen in deze dure tijd met steeds meer huuropslag en stijgende kosten van levensonderhoud.

Beter zou het zijn als men ons er iedere maand f 48,- bij gaf; dan kwamen wij aan hetzelfde bedrag en werd de loonbelasting niet zo hoog.

Ik vraag via dit stuk de aandacht voor deze kwestie van de ministers, de overheid en het GAK en ik hoop dat tot voordeel van de wetsinvaliden spoedig verandering zal komen in bovenbedoelde regeling.

HEERLEN — J. de Rooy

Compliment (2)

Waardering, grote waardering heb ik voor de sappige artikelen, die Jan van Lieshout in het L.D. schreef over onze 14-daagse bedevaart. Ik beleefde alles weer opnieuw en heb vooral genoten van de objectieve wijze van benaderen.

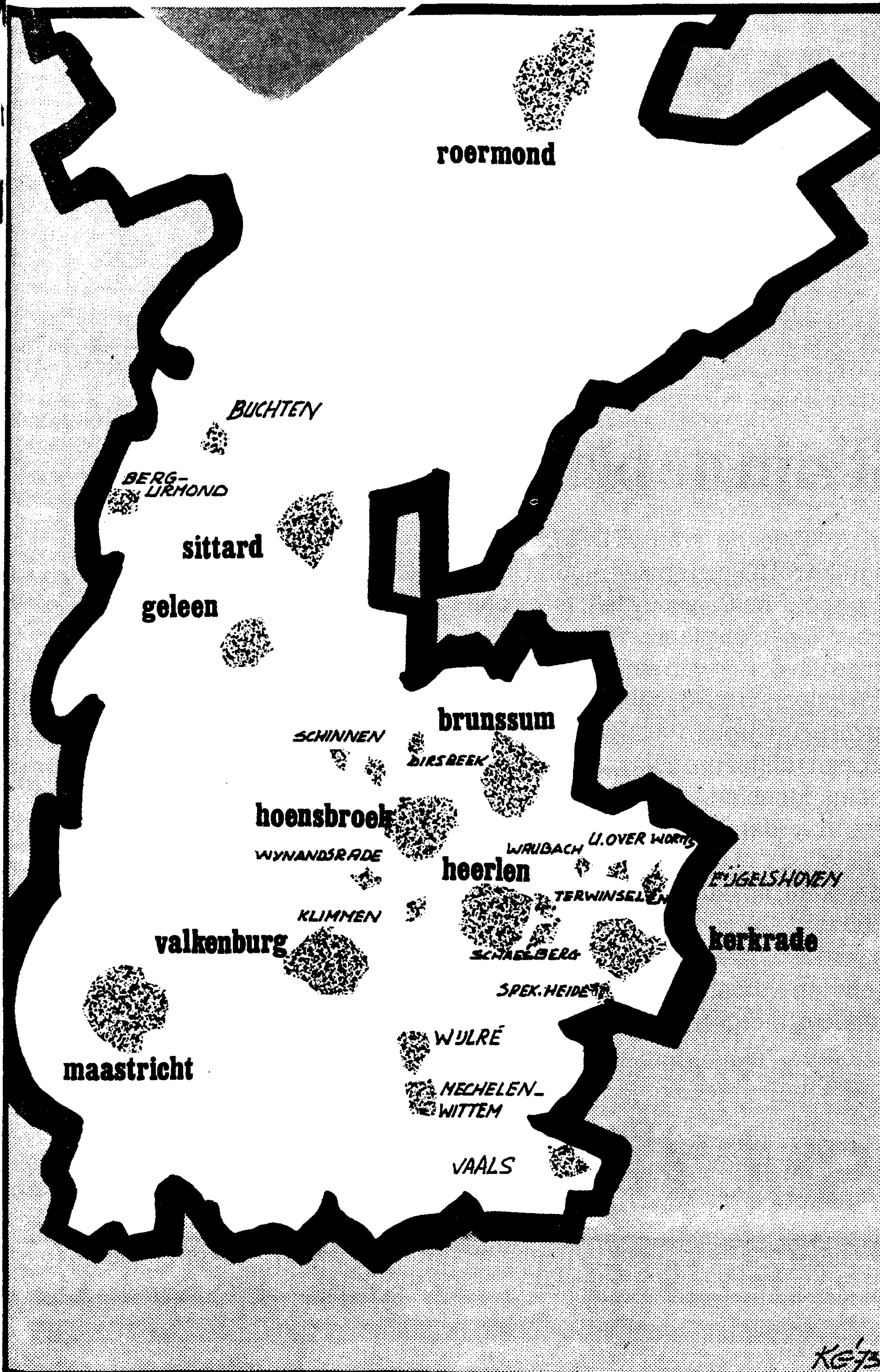
Meesterlijk, die voor mij bekende „Matrones", helemaal ten voeten uit. Ik complimenteer Jan van Lieshout met zijn goede opmerkingsgaven bij alle door hem geschetste personen en situaties.

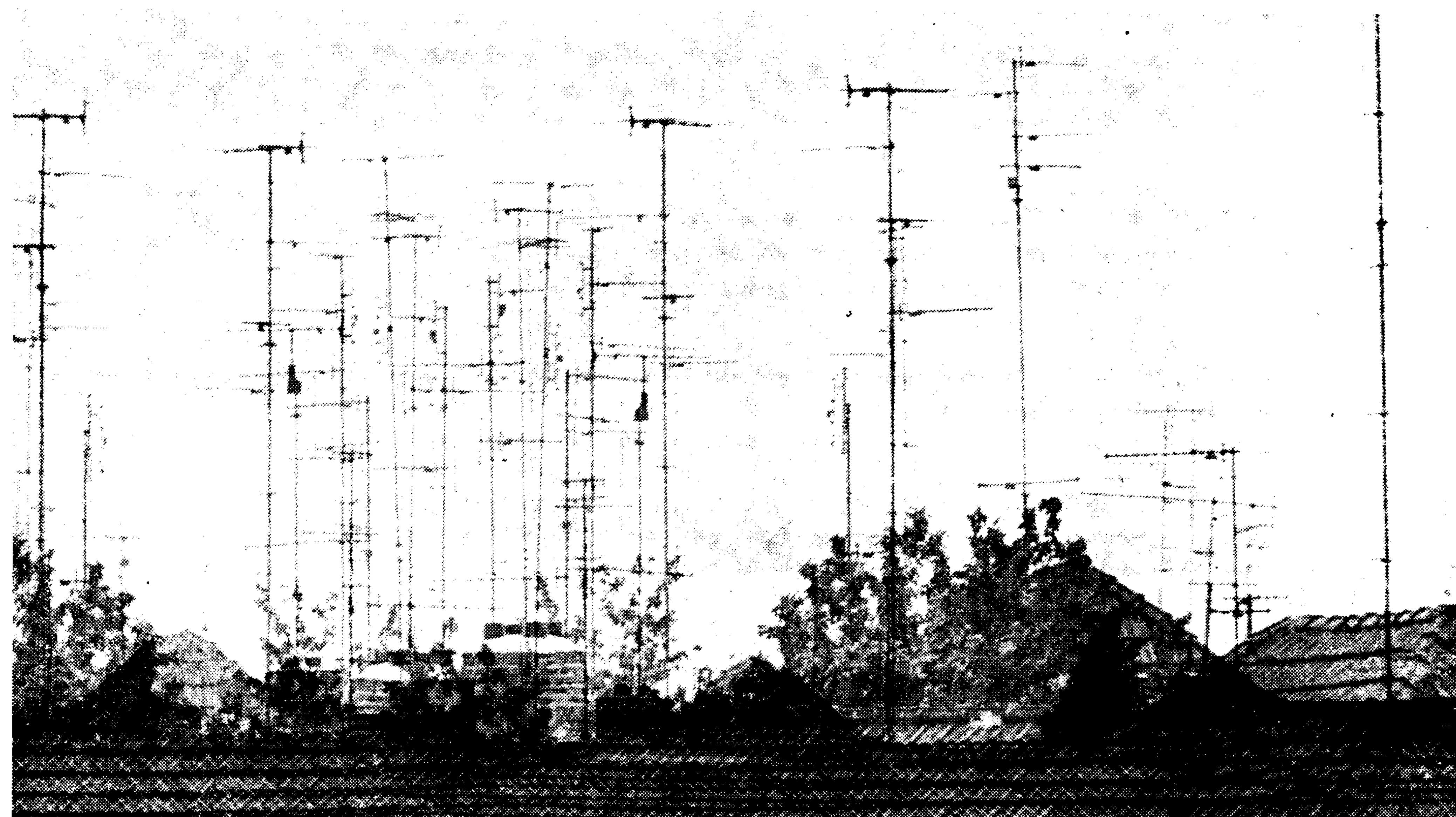
Jammer, dat Eisenberg voor een gedeelte der pelgrims zo slecht overkwam; ik was er in september van het vorig jaar 14 dagen met mijn man, en ik moet toegeven: er is daar ontzettend veel tegenwerking, hoewel daar ook mensen van de echtheid overtuigd zijn.

Het L.D. zou Jan v. Lieshout meer op reportage moeten uitzenden bij soortgelijke tochten. We hebben er zelfs een in ons eigen land: Amsterdam, Diepenbrockstraat, 3. Succes toegewenst!

DEN HAAG — Mevr. M. F. B. v.d. Vlag

Hier is de ontvangst 'bar en boos'





PTT VERLEENT DE KLAGENDE LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD EEN UNIEKE SERVICE

Lawine klachten over ontvangst via centrale antenne

HEERLEN/ROERMOND – Duizenden Limburgers blijken bij hun televisie-ontvangst ernstig de dupe te zijn van de zogenaamde centrale antenne waarvan zij gebruik moeten maken. Hele wijken en flatgebouwen hebben niet alleen last van slechte beelden. Vaak kunnen ook tv-zenders uit het omringende buitenland, die de particulier via zijn antenne wèl kan ontvangen, niet bekeken worden via de centrale installatie.

OVER „DUBBELE" en „weglopende" beelden tengevolge van verrezen hoogbouw klagen honderden televisiekijkers steen en been. Vooral rond de nieuwbouw van het ABP te Heerlen, de nieuwe flats in Geleen-Zuid en in de centra van Sittard, Roermond, Kerkrade, Brunssum Hoensbroek en Vaals is de ontvangst vaak bar en boos. Het heuvelachtig terrein rond Valkenburg blijkt in de letterlijke zin van het woord een „sta-in-de-weg" voor TV-ontvangst.

De vraag die wij als showpaginaredactie aan alle lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad voorlegden. nl. „Heeft u ook last van slechte televisie-ontvangst?", heeft een storm van reakties teweeg gebracht. Onze redactie is overstelpt met honderden brieven en briefkaarten, alsmede met uitvoerige correspondentie die hele wijken en buurten (vaak al jarenlang!) voeren met gemeentebesturen en woningverenigingen over hun televisie-ontvangst. De afdoening laat in veel gevallen veel te wensen over. Sommige woningverenigingen hebben. aldus blijkt uit de brieven die ons bereikten. niet eens de moeite genomen om huurders over deze aangelegenheid te antwoorden.

De centrale directie der PTT (Gerard de Voogd en zijn mannen van de Pers en Public Relations Dienst gaat het lot van zó veel LD-lezers die hun leed over zo weinig kijkgenot bij onze redactie hebben geklaagd, zeer ter harte. Uniek in Nederland mag het dan ook heten dat twee PTT-funktionarissen op woensdag 13 juni onze redactiekantoren zullen bemannen om als „ombudsman" te fungeren voor ALLE televisie-klachten. Op die dag kunnen alle lezers en lezeressen via het centrale telefoonnummer van het Limburgs Dagblad in Heerlen hun TV-klachten aan de PTT-funktionarissen voorleggen. Nadere mededelingen hierover volgen vanaf volgende week op de showpagina.

• Oorzaken slechte ontvangst

Incidenteel is het — zo wil de lezer wel begrijpen — voor ons ondoenlijk om op honderden vragen met betrekking tot slechte TV-ontvangst nader in te gaan. Dat kan nu dus gebeuren op 13 juni. Wèl willen wij — en daarbij stonden de PTT, een aantal deskundigen en instanties ons welwillend terzijde – iets meer vertellen over de meest voorkomende klachten. „Dubbele", „weglopende" en „vervormde" beelden kunnen bijvoorbeeld het gevolg zijn van een directe instraling in uw kijkkast.

Het kan zijn dat er zogenaamde stoorproducten optreden in de ontvangst-installaties zowel antenne als leidingen. In beide gevallen kan door tussenkomst van een erkende installateur worden geholpen. Moeilijker wordt het als het gaat om oorzaken buiten de installatie waardoor zogenaamde reflectie optreedt. Het kan zijn dat bepaalde objecten zoals bouwwerken. reflecterend werken, maar ook kunnen er natuurlijk obstakels. heuvels e.d. belemmerend op de ontvangst werken. In het eerste geval staat de PTT machteloos. In het antwoord aan hen die zijn aangesloten op gemeenschappelijke antennesystemen (G.A.S.) is gepoogd een advies te geven aan hen die last hebben van reflectie van hoge gebouwen e.d. Natuurlijke belemmeringen zijn er in Limburg en daarom zijn er ook aanvullende voorzieningen getroffen zoals in Hulsberg en Eys-Wittem.

Er wordt nog steeds nagegaan of er nog meer aanvullende voorzieningen moeten komen en daartoe zal nog dit jaar een zender in Maastricht in de lucht komen. De PTT heeft echter geen verzorgingsplicht doch probeert wel het aantal „moeilijke gevallen" tot een minimum te beperken.

Tenslotte de vraag over de zogenaamde verzorgingsgebieden van zenders die eveneens vaak is gesteld.

Hulsberg is in de lucht om Valkenburg en directe omgeving van een goed beeld te voorzien. Eys is gekomen om het gehele oostelijk deel van Zuid-Limburg beter te verzorgen. Metingen hebben uitgewezen dat met name Maastricht en omgeving alsmede Noorbeek. Mheer. Slenaken en Eijsden nog niet voldoende verzorgd zijn. Vandaar de oprichting van een tweetal televisiezenders. één voor Nederland I en één voor Nederland II in Maastricht. Deze zenders zullen — onvoorziene omstandigheden voorbehouden — eind van dit jaar in bedrijf komen.

• Buitenland

Een algemene opmerking nog in verband met talloze vragen over de ontvangst van buitenlandse zenders. De PTT is belast met een zodanige planning van zenders dat in geheel Nederland Nederlandse programma's zo goed als maar mogelijk is ontvangen kunnen worden. Met de ontvangst van buitenlandse zenders binnen onze landsgrenzen bemoeit de PTT zich echter niet.

Hoe sterk zijn onze tv-zenders?

Het programma Nederland I wordt door de televisiezender Roermond uitgestraald met een vermogen van 50 kilowatt. Nederland II met 500 kilowatt. Hulsberg zendt de beide programma's uit met een vermogen van 100 watt en de zenders in Eys-Wittem hebben een vermogen van 1 kilowatt. Lopik is de televisiezender in ons land met het grootste bereik en de hoogste antennemast. Het programma Nederland I wordt vandaar uit verzorgd met een uitgestraald vermogen van 100 kilowatt en Nederland II met 1000 kilowatt. De televisiezender te Roermond krijgt de beelden en het geluid voor Nederland I en II aangevoerd via zogenaamde straalverbindingen vanuit Lopik met als tussenschakels de torens te Loon op Zand en Mierlo. Hulsberg vangt de beide Nederlandse programma's via een antenne op van Roermond en zendt ze met een versterkt vermogen weer uit op andere kanalen. Hetzelfde geldt voor de televisiezenders in Eys-Wittem.

Voor programma-overzicht vandaag en Hemelvaartsdag zie pag. 6

ontvangers en versterkers

VEREENVOUDIGDE VOORSTELLING VAN EEN CENTRAAL ANTENNESYSTEEM

Zó werken de c.a.-systemen

ALVORENS enige algemene opmerkingen te maken naar aanleiding van de binnengekomen vragen van hen die zijn aangesloten op gemeenschappelijke voorzieningen eerst iets over het onderscheid dat moet worden gemaakt tussen twee systemen. In de eerste plaats kennen we in ons land nu gemeenschappelijke antenne-inrichtingen. Daarop kunnen ongeveer 100 aansluitingen voorkomen. Deze inrichtingen vinden bij huizencomplexen in bijna aaneengesloten bebouwing of — en dat is veruit de meerderheid — toegepast in flats. Er is daar één grote antenne centraal opgesteld en vandaar uit worden beeld en geluid naar de aansluitingen overgebracht. In zo'n net zijn versterkers opgesteld om ervoor te zorgen dat iedereen een goed plaatje en goed geluid ontvangt. aannemend dat men over een goed toestel beschikt.

SYSTEMEN VAN grotere omvang die een hele wijk of stadsdeel kunnen beslaan noemt men centrale antenne-inrichtingen. Zijn de gemeenschappelijke inrichtingen meeste tijd eigendom van de huiseigenaar of van de gezamenlijke bewoners. bij de centrale inrichtingen is het vaak de gemeente of een apart voor exploitatie in het leven geroepen stichting de eigenaar. In alle gevallen dienen deze systemen of bij de PTT te zijn aangemeld als het om oudere installaties gaat, voor nieuwere systemen dient de PTT vóór de aanleg de eigenaar machtiging te verlenen. Zodoende dient een waarborg te worden geschapen dat de installatie technische aan alle eisen voldoet zodat beeld en geluid van goede kwaliteit zijn. De PTT waakt hier als het ware over de belangen van de consument en met die bedoeling is het machtigingssysteem destijds ook in het leven geroepen. Is men verplicht om gebruik te maken van zo'n systeem?

DE PTT LEGT zulke verplichtingen niet op, evenmin als de PTT zich bemoeit met het aantal programma's dat via een GAI of een CAI wordt doorgegeven. Vaak is het gebruikt van een particuliere antenne naast een gemeenschappelijk systeem verboden door bepalingen in het huurcontract. Vaak zijn dan ook gemeentelijke verordeningen die het gebruik van een eigen antenne verbieden als de gemeenschappelijke voorziening is getroffen waarop men kan aansluiten. Het gebruik van huiskamerantenne is uiteraard niet verboden doch zal vaak geen behoorlijk beeld geven. Indien zo'n gemeenschappelijk systeem onvoldoende werkt wat moet er dan gebeuren is een veelvuldig gestelde vraag.

HET ANTWOORD luidt als volgt: In de eerste plaats dient de klager zich ervan te overtuigen dat een onvoldoende ontvangst niet te wijten is aan het toestel of storing door andere apparatuur. Verder dient men zich te vergewissen of anderen mogelijk dezelfde klachten hebben. Mocht blijken dat men met de klachten niet alleen staat, laat men zich dan gezamenlijk wenden tot de huiseigenaar of wellicht tot de installateur die het systeem heeft aangelegd. Indien men niet naar behoren wordt behandeld en er aan de klachten geen aandacht wordt besteed kan een beroep gedaan worden op de PTT afdeling draadomroep systemen in Den Haag. Deze dienst zal dan de klachten onderzoeken en als blijkt dat de houder van de machtiging in gebreke is dan kan de PTT passende maatregelen opleggen.

DEZE BEMIDDELING kan kosten met zich meebrengen. Laat men zich daarom alvorens beroep op de PTT te doen. vooral ervan overtuigen dat het systeem waarop men is aangesloten de oorzaak is van de slechte ontvangst. Voor dubbele beelden of andere soortige slechte ontvangst door bouwwerken in de omgeving draagt de PTT geen enkele verantwoordelijkheid.

Een oplossing kan worden gevonden om in overleg met „de stoorder" te komen tot vervanging van de eigen ontvangst door een gemeenschappelijke installatie. De bron van storing kan dan vaak een uitstekend ontvangstpunt worden. Men moet dan uiteraard met de betrokken partijen om de tafel gaan zitten om de oplossing te bespreken doch voorbeelden in Amsterdam, Vlaardingen en Zaandam kunnen worden aangevoerd om te bewijzen dat zo'n oplossing als hier aangegeven bepaald bereikbaar is.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

WOENSDAG

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

10.45 - 11.10 Schooltelevisie
17.00 - 17.45 ■ Nogal Wiedus, een programma voor de kinderen.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest, met o.a. een reportage over het Eemsmondgebied.
20.00 Journaal.
20.20 Trekking van de staatsloterij.
20.25 Voetbal: Ajax-Juventus voor de Europa Cup der landskampioenen. Reportage vanuit Belgrado. In de pauze: uitzending van de Boeren Partij.
22.25 Kijken naar kinderen, programma, waarin aandacht voor kindercrèches.
22.50 ■ Den Haag vandaag.
23.00 Journaal.
23.05 - 23.30 Nabeschouwing van de wedstrijd Ajax-Juventus.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.00 ■ Kamerdebatten.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 KRO's wereldcircus, internationaal variétéprogramma.
20.00 Journaal.
20.20 Studio vrij informatie over de zelf werkzaamheden.
22.05 ■ Kommerk-kort; informatief vrijetijdsbesteding en doe het programma.
22.10 Zoals gezegd door Søren Kierkegaard, portret van deze bekende Deense schrijver en filosoof.
23.40 - 23.45 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 8, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Mary's music, showprogramma rondom Mary Roos.
17.05 Kinderfeest in het park, programma voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.05 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.30 Programma voor de kleintjes.
18.15 Marcus Welby; de witte stok, tv-serie.
18.40 Hier und heute.
19.20 Vervolg Marcus Welby.
20.00 Journaal.
20.15 Uitverkoren in Jeruzalem, film over de [illegible] van Jeruzalem in al zijn [illegible].
21.15 [illegible] een rechercheur wordt in [illegible] neergeschoten en er zijn geen aanknopingspunten voor de oplossing van deze daad.
22.15 [illegible], show-programma met jazz, soul en popmuziek.
23.00 - 23.20 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kakelbont, programma voor de kinderen.
17.20 Turn mee, bewegingsspelletje voor de kleintjes.
17.30 Journaal.
17.35 Lassies avonturen, „Little Jim aan de start", tv-serie.
18.05 Die Drehscheibe.
18.35 De Palsdijken, „Nuno speelt mee", tv-serie.
19.10 Het spoor van Jim Sonett, „Wat een naam kan doen", tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 ZDF-magazine, actualiteitenrubriek.
21.00 Evarella, tv-film; Evarella krijgt van haar baas opdracht een paar mensen te ontvoeren en naar zijn operatiekamer te brengen voor „speciale behandelingen".
21.30 Voetbal: Ajax-Juventus, finale Europa Cup 1 (Ampex-opname).
23.05 - 23.25 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

08.20 schooltelevisie.
09.30 - 10.00 Sesamstrasse.
11.00 - 12.15 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Management voor leidende krachten.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Nederland heden ten dage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 A double tour, Franse speelfilm uit 1959 over een jongen die de minnares van zijn vader doodt.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 - 22.25 Voordracht door Gisela Fischer.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.00 Jevanjong, jeugdmagazine.
18.40 De fabeltjeskrant.
18.45 De tekenfilmtrein.
18.55 De grote natuurreservaten.
19.20 ■ Politieke tribune.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ● Journaal
20.10 ■ Filmmuseum van de schaterlach.
20.25 Voetbal: Ajax-Juventus, finale Europa Cup 1.
22.15 ■ Journaal.
22.20 - 00.00 ■ Een hoekje van de hemel, speelfilm; Een 15-jarig meisje wordt tijdens een huiselijke twist blind en heeft alleen contact met de neger Gordon. Haar moeder is hier echter tegen.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.40 ■ Journaal.
16.45 Feu vert, jeugdmagazine.
18.35 Ciboulette et le [illegible].
19.00 Corsaires et Flibustiers.
19.30 ■ Antenne-soir.
20.25 Voetbal: Ajax-Juventus, finale Europa Cup 1.
22.15 Acker's club, amusementsprogramma. Aansluitend nieuws.

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 UUR.)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag! — Muziek bij het ontbijt. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag — vervolg. 9.00 ● Radioweekblad: gevarieerd programma. 12.00 Het Oproer Kraait: Rebelse liedjes uit de jaren '39-'45. 12.30 ● Lief zijn voor de buren, muzikaal feuilleton. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Muziek van gisteren: licht platenprogramma. 14.00 ● Speelruimte: hedendaags programma vol goede jeugdherinneringen. 17.00 ● Week van de Koorzang: moderne koormuziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Christelijk Historische Unie. 18.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 19.40 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 ● Woensdagavond-Finale: gevarieerd programma. 21.30 ● Specialiteiten à la Carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 ● Stikkers — moppen en liedjes. 23.15 ● Licht platenprogramma.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 20 en 23.55 uur.)
7.02 ● Ontbijt-SOOS: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 14.10 Venken onder de as: serie programma's over Nederlandse volksverhalen en -gebruiken. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek — Week van de koorzang 1973. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 16.30 ● Eurolight: Dansorkest van de Hessische Omroep. 16.50 Jazz uit het historisch archief. 17.20 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden. 17.35 ● Hier en nu. 18.00 Spiegel van Duitsland. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.59 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 RVU: 8 jaar Maatschappij-Kritische Beweging. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine. 22.30 Zin-tuig: Antilliaanse literatuur. 23.00 ● Stereotest: Hobbyscoop.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws.)
7.02 Stedvast. 9.02 De negen-uur-show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Cupkoorts-op-Drie: totaalprogramma met veel muziek, de laatste nieuwtjes en impressies rondom de Cup-Finale. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 Sport halverwege. 20.30 Ajax-Juventus, finale voor de Europabeker. 00.02 Metro's Midnight Music: Metropole Orkest, licht instrumentaal trio en solisten. 01.00-7.00 Opening Visseizoen 1973: muziek en reportages.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Die jeugd van tegenwoordig. 19.35-20.00 Zomercursussen aan Limburgse vormingsinstituten; bejaarden terug op school.

DONDERDAG

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

18.55 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen
19.00 Journaal
19.05 Kinderkrant, tekenfilms
19.30 Wonder 50, reportage over de Christelijke Gemeenschapsbond, die vijftig jaar bestaat
20.00 Journaal
20.15 Shalom Israel. Programma ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de staat Israel, waaraan door veel bekende artiesten wordt meegewerkt.
21.45 Nader bekeken, actualiteitenrubriek
22.00 ■ En nu.. mijn verzoek, programma met veel koormuziek
22.35 Is God almachtig? Hemelvaartsdagoverdenking
22.45 Leven als dichters
23.15-23.30 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.55 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen
19.00 Journaal
19.05 Boertje Oelargel, Bezoek op komst, tekenfilm
19.20 ■ Zwijgen is goud, met stommefilmfragmenten
19.45 Popeye, tekenfilmpje
20.00 Journaal
20.15 Berichten uit de samenleving
20.35 All in the family. Wie van de drie? tv-serie: Archie krijgt een brief, waarin de verzekering meedeelt, dat men de polis van zijn huis annuleert. Archie vraagt zich af, hoe dat mogelijk is
21.00 ■ De steenbakkers van Chiroales, documentaire over de sociale wantoestanden in het gebied even buiten de hoofdstad van Columbia
21.45 Hoe heet de burgemeester van Wezel? Quiz
22.30 De zenuwen gieren weer door mijn keel, tv-spel dat het midden houdt tussen een thriller en een griezelfilm
23.15 Journaal
23.20-23.45 Studio Sport

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.10 Met de helicopter boven Schetland, documentaire
15.00 Giorgio Strehler regisseert, reportage van een Opera-repetitie
16.00 Beiers prenten- en notenboekje
16.45 Naarim, of: de kunst van het dromen, tv-film
18.15 Een plus een tegen twee. Verkeersquiz
19.00 Sportjournaal
20.00 Journaal
20.15 ■ Twentieth century. Amerikaanse speelfilm uit 1934; een theaterdirekteur heeft van een onopvallend meisje een ster gemaakt en tracht haar dan volledig in zijn macht te krijgen
21.45 De schone schijn van de waren, documentaire
22.30 Journaal
22.35 Wat betekent „hemel"? Dialoog

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.55 Kort nieuws
15.55 Pippa, film over een jachtluipaard.
16.35 Aap Koos op safari, wetenschappelijk experiment
16.55 Kalle Schwobbel presenteert tekenfilms voor de jeugd
17.20 Journaal
17.25 ■ Der zerbrochene Krug. Speelfilm uit 1937: een rechter moet overhaast op de vlucht na een nachtelijk avontuur bij EVE
18.45 Volksdansen der wereld
19.15 Ex-generaal tegen geweld
19.45 Journaal. Aansluitend het thema van de dag
20.15 Wie lang hätten Sie's gern? Amusementsprogramma met Reinhard Mey en diverse andere artiesten
21.30 Grote gezinnen, weinig vakantiegeld, reportage over massatoerisme
22.00 Journaal. Aansluitend commentaar
22.15 ■ The naked edge. Engelse speelfilm uit 1960. Een zakenman brengt met een getuigenverklaring een onschuldige in de gevangenis. Jaren later gaat zijn vrouw de waarheid onderzoeken

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 ■ Schooltelevisie
18.00 Film voor ouders, die de kleuterserie Sesamstrasse volgen
18.30 Opleiding voor opleiders
19.00 Klaas Vaak
19.05 Portret van de geleerde Oskar Morgenstern
20.00 Journaal
20.15 Gevallen van neurose en hun therapie
21.00 Keuls Symfonie orkest
21.40 Film-expedities naar het oerwoud van Brazilië
22.45-23.10 Koninkrijk in de jungle. Film over Indianen.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.45 Wanneer de dag begint, familiefilm
16.20-17.00 ■ 700 maal Hanswijckprocessie in Mechelen
18.00 De fabeltjeskrant
18.05 Koning Arthur, Saksisch bloed, tv-serie voor de jeugd
18.30 ■ Jonger dan je denkt, magazine voor de oudere generatie
18.50 ■ Korea-tv-tijd, vrijetijdsmagazine
19.10 ■ Het ware gelaat van de heilige Theresia van Lisieux
19.38 ■ Zoeklicht en mededelingen
19.45 ■ Journaal
20.10 Mensen onder elkaar. Amusementsprogramma
21.10 Pieter Daens (slot). tv-serie over de sociale wantoestanden in de negentiende eeuw
21.45 Première, Jo Röpcke bespreekt nieuwe films
22.25-22.30 ■ Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

11.00-1145 ■ Eucharistieviering
16.20 No no Nanette, film met in de hoofdrol Doris Day
18.05 ■ Journaal
18.10 1,2,3,...j'ai vu
18.30 ■ Pop-shop: Johnny Rivers
19.00 Corsaires et Flibustiers
19.30 ■ Uitgaanstips
19.45 ■ Journaal
20.15 ■ Records, sportprogramma
20.30 Le grand Meaulnes, film
22.25 Selim Sasson bespreekt nieuwe films
23.05 ■ Journaal

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een uitje - vrolijk platenprogramma. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Topper van toen. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 ● Zwerftocht door het randgebied van de lichte-klassieke muziek. 11.30 ● Rondom twaalf - een uur allerlei voor iedereen. 12.30 ● Sportrevue. 13.10 Radiojournaal. 13.20 ● Omroep Orkest: moderne muziek. 14.30 ● Oorlog en Vrede, hoorspelserie. 15.25 ● The sound of music, musical. 16.02 Radiojournaal. 16.04 Jumboset, met muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.10 Radiojournaal. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van de Katholieke Volks Partij. 18.30 Kleurinformatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● week voor de Koorzang: Leger des Heilskwartier. 19.15 De jeugd bijeen, reportages van drie bendedagen. 19.45 ● Week voor de Koorzang: Veel gevraagde gewijde muziek. 20.10 ● Draaischijf: licht platenprogramma. 20.35 ● Fragmenten uit operettes van Kalman. 21.15 ● Week voor de Koorzang: NCRV-Vocaal Ensemble. 21.35 Bij de tijd: serie uitzendingen over het jeugdgedrag vroeger en nu. 21.55 ● Kerkorgelconcert: Poolse en Spaanse composities. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en nu. 22.50 De invloed van het Westvlaams op de Statenvertaling, lezing. 23.10 ● Moonlight cocktail: lichte muziek. 23,35 ● Gitaresk - De vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur,
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.40 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 Te Deum laudamus - Week voor de koorzang. 8.24 Op de man af — een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Week voor de koorzang. Tot uw dienst —klassieke muziek op uw verzoek. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 11.02 ● Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 11.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Week voor de koorzang: Meisjeskoor met lichte muziek. 12.35 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.40 ● Hier en nu. 12.50 ● Lichte muziek. 13.10 ● Week voor de koorzang: Bussumse koorvereniging: lichte muziek. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Buiten de taalgrens: vertaalde gedichten. 14.05 ● Lichte grammofoonmuziek. 14.25 ● In kleine bezetting: populair-klassieke kamermuziek. 15.15 Geloven is geen eenvoudige zaak: gesprek. 15.32 ● Studio 6: middagmagazine. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd, vandaag geheel gewijd aan De Week voor de koorzang. 18.40 Wereldpanorama. 18.52 Zojuist verschenen...: boekbespreking. 19.00 Trefpunt: discussie over actuele zaken. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Residentie orkest: moderne muziek. 21.45 Vocaal kwartet van Brussel: oude muziek. 22.10 ● Aspecten: kunstrubriek. 23.00 ● Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 23.25 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws
7.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.03 KRO-op-Drie: diskjockeyshow. 12.03 Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. 14.03 Diskjockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 U spreekt met Piet. 20.02 Poster. 21.02 Sesjun Jazz en Pop Live. 22.02 De Hugo van Gelderen Show. 00.02 Actualiteiten. 00.12 Jazz-Sir.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ actueel. 19.10 Sport. 19.35 Luchtige muziek met luchtige praat.

Futurologen op internationaal congres:

Wereld in eindfase economische cyclus

DEN HAAG, dinsdag — Het zou wel eens kunnen zijn, dat de wereld bezig is de laatste, dalende fase van de huidige economische cyclus binnen te gaan. Ook bevinden we ons vermoedelijk in dat deel van de cyclus waarin zich tot dusverre een ernstige economische crisis heeft voorgedaan.

Dit is ontleend aan een van de bijna honderd uitvoerige en doorwrochte wetenschappelijke verhandelingen die worden besproken in een conferentie in het Haagse Congresgebouw, waaraan futurologen en andere zich met toekomstige ontwikkelingen bezig houdende geleerden uit vele landen deelnemen. Dit is het eerste internationale congres van de „Int. Society for Technology assessment" (ISTA). Het congres bestudeert de techniek van technology assessment en wisselt ervaringen en denkbeelden erover uit. Technology assessment is een proces waardoor de mens in staat wordt gesteld betere beslissingen te nemen op sociaal en economische gebied en op het terrein van het milieu.

De vorige lange economische cyclus liep van 1897 tot 1945, die daarvoor begon in 1842. Deze werd voorafgegaan door een cyclus, die in 1780 begon. De eerste cyclus (van 1780 tot 1842) duurde 62 jaar, de volgende duurde 55 jaar en de cyclus, die in 1945 eindigde, duurde 48 jaar. Elke cyclus duurde dus zeven korter dan de voorafgaande.

De Nederlander, De Wolff, heeft in 1928 op grond van de telkens korter wordende levensduur van de lange economische cyclus, voorspeld, dat zich in 1929 een ernstige economische crisis zou voordoen. Is de huidige economische crisis wederom zeven jaar korter dan de vorige, dan in 1974 het jaar, dat 70 pct. van de huidige cyclus voorbij is.

Geautomatiseerd transport

In de volgende economische cyclus, verwacht een der inleiders, dr. Snapper, zal de zonnewarmte de voornaamste energiebron zijn en zal het transport volledig geautomatiseerd zijn.

Een volledig geautomatiseerd transportsysteem, nu al in gebruik aan de universiteit van West-Virginia in Amerika, wordt voor het congres beschreven door de ontwerper, dr. S. Elias. Het systeem bestaat uit wegen van ca 5 km lengte, met twee rijbanen, zes stations en ongeveer 100 voertuigen. Zij bieden elk plaats aan 18 personen, zijn onbemand en hebben een snelheid van ca 50 km. p.u. Het is het eerste volautomatische vervoersysteem ter wereld.

EEG Futurologen van het researchcentrumte Ispra behandelen het probleem van het reserveren van aardgas voor het geval de olieaanvoer naar Europa stagneert. Zij ontwierpen een nieuw energieprocedee, waarbij men olie direkt omzet in methaan-gas met een energie-efficiency van 95 pct. en dat in Japan en Engeland al wordt toegepast. Komt er geen olie meer naar Europa, dan dienen de Nederlandse en andere aardgasreserves zo lang te worden vastgehouden, dat zij van 5 tot 10 jaren het olie-tekort kunnen aanvullen. Methaangas neemt voor het overgrote deel milieubezwaren weg en los het vervoersprobleem over de grote wegen op.

De Nederlandse E. Tuininga en A. Bogers van TNO pleiten op het congres voor het staken van het debat over een nationale of EEG-energiepolitiek, daar de internationale politiek belet zo'n beleid uit te stippelen. Zij pleiten voor een grondige studie van de gegeven situatie en gaan uit van een te verwachten tekort in het Europa van 1980-'85.

De Amerikaan Smernoff keert zich tegen het streven snelle kweekreaktors te bouwen voor het opwekken van kern-energie, omdat zij plutonium produceren, dat gebruikt kan worden voor militaire doeleinden. Hij vindt zulke reaktors ook niet volkomen veilig en is voorstander van het zoeken naar andere mogelijkheden om energie op te wekken door b.v. het gebruik van zonne-energie of van aard-warmte.

Na-industrieel tijdperk

Zijn landgenoot Freeman keert zich op het congres tegen het bezwaar tegen het ontwikkelen van graansoorten met zeer hoge opbrengst omdat dit de situatie van kleine boeren in arme landen nog verergert. De futuroloog Dierkes bepleit studie van sociale eisen, die in de wereld zeer uiteenlopend zijn en waarover overeenstemming bereikt dient te worden. Hij vindt het tijd, dat onderzocht wordt, welke nieuwe aktiviteiten de samenleving van het bedrijfsleven verwacht.

Professor Binstock van Massachusetts onderzoekt de overgang naar de na-industriële samenleving, die de Ver. Staten nu al meemaken. Hij voorspelt, dat de veranderingen die zich in Amerika voordoen, spoedig door gelijke veranderingen in andere industrielanden zullen worden gevolgd.

Deze overgang wordt in economisch opzicht gekenmerkt door het plaatsmaken van machinetechnologie en op goederen gerichte produktie door electronische technologie en het verschaffen van psychologische en sociale diensten, rechtstreeks aan de bevolking. Nieuwe beroepen elites zullen ontstaan, voorspelt professor Binstock, o.a. van hoog-gespecialiseerde deskundigen.

Bedrijfsleven

• DIVIDENDEN

NV De Beurs van Koophandel, Mij. tot Exploit. v. Beursgebouw, R'dam, voorstel : 8 pct (7) —NV Beleggingsmij. Wabo, Gouda, voorstel: 10 pct (7) — NV Verzeker. Mij. De N. en Z.-Hollandsche Lloyd, A'dam, voorstel: 12 pct (onv) —Gouda Garen, voorstel: 5 pct (laatste div. 1969: 3 pct uit div. res.) — Ennia NV, Den Haag, voorstel: f 5, —(onv) —Metaalbedrijf Rademakers NV, R'dam, voorstel nihil (7) — Asselbergs IJzerindustr., Bergen op Zoom, voorstel nihil (laatste div. 1970: 12 pct).

Avondkoersen

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren dinsdagmiddag 282 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 279). Hiervan waren 112 of 39,7 pct hoger (145 of 52,0 pct), 108 of 38,3 pct lager (75 of 26,9 pct) en 62 of 22,0 pct onveranderd (59 of 21,1 pct).

Het meest verhandeld werden.

1. Rolinco (f 2.081.100)
2. Philips (f 1.457.600)
3. AKZO (f 992.780)
4. Scheepvaart Unie (f 874.450)
5. KLM (f 731.300)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 15,6 mln (f 14,9 mln)
Nederlandse obligaties
f 26,2 mln (f 19,9 mln)

In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiele slotkoers van dezelfde dag).

AKZO — (75.50)
Hoogovens — (79.50)
Kon. Olie 122.50 (122.60)
Philips 54.80 gb - 54.90 (54.80)
Unilever 149.30 - 149.70 (150.00)
KLM — (107.00)

Passagiersvervoer bij NLM in zes jaar verdubbeld

AMSTERDAM — Op de binnenlandse lijnvluchten van de NLM werden in het verslagjaar 1972—73 (1 april 1972 t.m. 31 maart 1973) 127.700 passagiers vervoerd. Dit betekent een groei van ruim 3 pct t.o.v. het vorige jaar, toen 123.500 passagiers van de NLM-lijnen gebruik maakten.

Vergeleken met 1967—68 (het eerste volledige verslagjaar van de NLM) is het passagiersvervoer meer dan verdubbeld.

Voor de verschillende trajecten werd de volgende groei in passagiersaantallen geregistreerd:

	Groei
Groningen-Amsterdam v.v.	+ 17%
Enschede-Amsterdam v.v.	+ 15%
Eindhoven-Amsterdam v.v.	+ 15%
Maastricht-Amsterdam v.v.	+ 15%
Enschede-Groningen v.v. en Eindhoven-Maastricht v.v.	— 52%

Het teruglopen van het vervoer op de twee laatstgenoemde routes houdt verband met het feit dat het aantal vluchten hier belangrijk verminderde, omdat meer rechtstreekse diensten Groningen-Amsterdam en Maastricht-Amsterdam werden uitgevoerd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Ubach over Worms brengt hierbij ter voldoening aan artikel 13 van de Onteigeningswet ter openbare kennis, dat het procesverbaal en het uitgebrachte advies van de op 16 mei 1973 ten raadhuize gehouden zitting inzake onteigening voor de reconstructie van de Reeweg en de Vogelzankweg in de gemeente Ubach over Worms, vanaf 4 juni 1973 voor eenieder ter gemeentesecretarie, afdeling II (tijdelijk: Schoolstraat 3), ter inzage is gelegd.
Eenieder kan er een afschrift van nemen.

Ubach over Worms, 25 mei 1973.

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat met ingang van 1 juni 1973 gedurende een maand ter gemeentesecretarie (p.a. Schoolstraat 3 alhier) voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Brunssummerheide", globaal begrensd door een gedeelte van de rijksgrens met Duitsland, de Brunssummerheide onder de gemeenten Brunssum en Nieuwenhagen, alsmede door een gedeelte van de Reeweg, Heihofweg en de Karlogweg.
Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het voormelde ontwerp-bestemmingsplan inbrengen bij de gemeenteraad.

Ubach over Worms, 30 mei 1973.

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Wittem maakt op grond van artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad van Wittem op 21 mei 1973 besloten heeft te verklaren dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor het perceel sectie C no. 2646 aan de Schweibergerweg te Mechelen-Wittem.
Het voorbereidingsbesluit ligt voor een ieder ter inzage ter gemeente-secretarie vanaf 1 juni 1973, zijnde de dag der inwerkingtreding.

Wittem, 24 mei 1973.

De burgemeester voornoemd,
Mr. R. A. J. van de Ven.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Burgemeesters en wethouders brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn — met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8, van de Wongwet, — vergunning te verlenen voor het bouwen van een woonhuis op het perceel kadastraal bekend Gemeente Kerkrade Sectie D., nrs. 8244 en 8245, gelegen aan de Grachterstraat.
Het bouwplan ligt vanaf 1 juni 1973 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling.
Gedurende genoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het College van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 25 mei 1973.

Burgemeester en Wethouders,
Mr. J. G. Smeets
De fd. Secretaris,
J. G. C. Erkens

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED

De voorzitter van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied maakt ingevolge artikel 8 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 22 van de gemeenschappelijke regeling „Stadsgewest Oostelijk Mijngebied" bekend, dat met ingang van gedurende één maand voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het intergemeentelijke structuurplan „Oostelijk Mijngebied", betrekking hebbende op het grondgebied van de gemeenten Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms.
Het ontwerp ligt ter inzage ten kantore van het Stadsgewest, Apollolaan 1 te Heerlen, alsmede ter secretarie van de bovengenoemde gemeenten.
Gedurende de termijn van terinzagelegging kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen, welke moeten worden gericht aan de Raad van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 1 te Heerlen.

De wnd. voorzitter,
J. W. Quint.

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

Openbare bekendmaking

De Burgemeester der gemeente Berg en Terblijt maakt bekend, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 24 april 1973 heeft besloten te verklaren dat een partiële herziening van het bestemmingsplan voor de kern Berg wordt voorbereid, voor zover betreft het perceel sectie A 2672, gelegen aan de Langen Akker.
Dit voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Berg en Terblijt, 30 mei 1972

De Burgemeester voornoemd,
F. J. A. van de Loo

Milieu-investeringen chemische industrie

AMSTERDAM — De Nederlandse chemische industrie heeft in 1972 ca. 10 procent van de totale investeringen (geschat op 1,5 miljard gulden) besteed aan projecten in het belang van milieuzorg, zo is gebleken uit de milieu-enquete 1973 van de vereniging. De bedrijven, die een enquete-formulier ontvingen, vertegenwoordigen 75 procent van de totale omzet van de chemische industrie. Gerekend naar de omzet was de respons 80 pct.

Bestuurslid dr. Matha verklaarde: „Dit percentage van tien procent zal nog wel wat groter worden in de komende jaren, maar zakt op den duur als de genomen maatregelen gaan functioneren en er dus minder afval vrijkomt."

De enquete bestond uit twee vragen. „Hoeveel heeft u in totaal geïnvesteerd in de milieuzorg achtereenvolgens in 1970, 1971 en in 1972? Antwoord: in 1970 55 miljoen, 1971 50 miljoen gulden. en 1972 f 88 miljoen. Deze bedragen zijn als minimum op te vatten aangezien niet alle bedrijven aan de enquete hebben deelgenomen.

Volgens berekeningen van de VCNI komen deze totaalbedragen neer op een percentage milieu-investeringen t.o.v. de totale investeringen, dat in 1972 minstens het dubbele bedroeg van dat in daaraan voorafgaande jaren.

De uitkomsten zijn: in 1970 5 pct., 1971 5 pct en 1972 10 pct.

Tweede vraag: Of men in de jaren tussen 1970 en 1974 een waterzuiveringsinstallatie in bedrijf genomen had (of had gepland) en welke investeringen met deze projecten waren gemoeid. Antwoord: 1970, aantal 5, investering f 1.683.000, 1971 5, f 2.134.000, 1972, 11, f 17.403.000, 1973, 20, f 19.064.000, 1974, 15, 52.086.000,-.

Beurs-overzicht

Internationals lager

AMSTERDAM, dinsdag — Op een rustige beurs gaven de intenationals aanvankelijk een verdeelde stemming te zien. In de morgenuren liepen de prijzen over het algemeen iets terug, een daling die verband hield met de wat lagere prijs voor de dollar.

Unilever opende bijna f 1 lager, Kon. Olie ging 50 cent naar beneden. Hoogovens ging 2 kwartjes vooruit, Philips 20 cent. AKZO noteerde vrijwel onveranderd op f 76.10. Zwak in de markt lag KLM met een verlies van f 1,50.

Heineken en Matubel hebben dinsdag de aandacht getrokken. Heineken vertoonde een verder herstel en Matubel werd een adviesprijs doorgegeven van f 245 bieden, hetgeen ten opzichte van maandag een winst inhield van f 9, wegens het plan van Rank een bod te doen op Matubel.

De obligatiemarkt was prijshoudend. De prijs van de obligatie-gulden liep fractioneel op tot f 1,04.

Bankaandelen begonnen vrijwel onveranderd. In de scheepvaartsector gingen de noteringen over de gehele linie naar boven.

Gedurende de handel hebben de internationale aandelen weinig koersverschillen vertoond. Tegen het slot lag Kon. Olie 60 cent lager, Unilever f 1,40, Philips onveranderd, Hoogovens onveranderd en AKZO 30 cent lager.

Holland Amerika Lijn steeg met ongeveer f 7, KNSM met f 5 hoger.

Vast in de markt lag Verto met een vooruitgang van f 8. ACF ging nog f 3,50 naar boven. Bols werd f 2 hoger. Tot de fondsen die verlies moesten incasseren behoorde Nierstrasz met f 120, Kemo viel f 6 terug, Van Beek ging met f 4 omlaag evenals Rijn-Schelde-Verolme.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	76.10	75.50
ABN f 100	368.00	365.00
AMRO f 20	82.30	82.30
A'dam Rubber f 750	263.00	261.00
Deli-Mij f 75	139.00	138.50
Dordtsche P. f 20	152.00	150.60
Dordtsche P. pref.	150.50	149.00
Heineken Hold. f 25	268.90	272.50
Heineken f 25	290.00	294.50
Holl.-Am. Lijn f 200	213.00	220.00
Hoogov. f 20	79.50	79.50
HVA f 100 o.n.	—	—
HVA cert.	97.00	96.50
KLM f 100	108.00	107.00
Kon. Olie f 20	123.30	122.60
KNSM f 100	181.50	181.50
Nat. Ned. f 10	70.20	70.50
Ommeren cert.	356.00	356.00
Philips f 10	54.70	54.80
Robeco f 50	245.50	245.40
Rolinco f 50	162.00	162.00
Scheepv.un. f 50	145.10	150.00
Unilever f 20	151.40	150.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	102.80	102.80
8 Idem 70 III	104.20	104.20
8 Idem 70-77	105.20	105.20
7¾ idem 70-78	103.10	10300
7½ idem 71-81	100.60	100.50
7,2 idem 72-97	97.60	97.90
7 idem 69-94	96.50	96.40
6½ idem 68 IV	91.60	91.60
6¾ idem 67-92	90.00	90.00
6 idem 67-92	88.00	88.30
5¾ idem 65 II	90.30	90.30
5¼ idem 64 II	87.40	87.70
5 idem 64-94	83.50	83.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	83.00	83.00
6 A.B.N.	129.00	128.80
5½ AMRO	—	162.50
6¼ Bührm.T	117.50	116.50
7¾ Elsevier	252.00	253.00
4¾ Gelder	93.50	93.10
5¾ Gist-Br.	88.80	89.00
6½ Grinten	114.60	114.00
5¼ Hoogov.	90.50 b	90.00
5¾ KLM	83.00 b	84.00
7¾ K.N. Pap.	150.00 b	151.00
6½ Philips	101.55	101.25
4¾ Philips	118.80	118.35
6½ Rolinco 1000	84.20	84.10
6½ VMF	125.50	127.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	123.00	123.00
AMFAS	110.50	108.00
Ass St. R'dam	118.50	119.50
Delta Lloyd	99.40	97.50
Ennia	125.50	125.00
Kas Ass.	134.50	135.00
Mees Hope	204.00	203.00
Ned. Credietb.	58.50	58.50
NMB	193.00	192.50
Slavenb. Bnk	3110.00	3120.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	117.00	116.00
Tilb. Hyp. Bk.	212.00	211.50
West Utr. Hyp.	450.00	447.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	281.50	285.00
AHOG-BOB	52.00	52.00
Alb. Heijn	147.50	146.50
Amas	45.50	45.50
Asd. Droogd.	164.00	165.00
Asd. Rijtuig	169.00	169.00
Aniem Nat.	83.70	84.00
Arnh. Schbw.	146.00	145.00
Asselberg	950.00	960.00
Audet	272.00	270.00 b
Aut. Screw	184.50	184.50
Aut. Ind. Rt.	2300.00	2300.00
Ballast-N	69.00	71.00
BAM	118.00	116.20
Batava	1700.00	1670.00
Batenburg	1830.00	1830.00
Beek van	158.00 L	155.00 b
Beers	72.50	72.50
Begemann	138.20	147.00
Bergoss	387.00	387.50
Berkel P.	206.00	205.00
Blydenst	1090.00	1090.00
Boer Druk	312.00	320.00
Bols	133.20	135.00
Borsumij W.	255.00	257.50
Bcs Kalis	114.40	114.50
BOZ	726.00	733.00
Braat Bouw	417.00	416.00
Bredero VB	1710.00	1720.00
Id. Cert.	1670.00	1690.00
Bredero VG	506.20	510.20
Id. Cert.	501.00	505.00
Buhrmann-T	86.70	87.70
Id. Cert.	86.70	87.70
Calvé-D cert.	211.50	212.60
Id. 6 pct. cert.	1570.00	1590.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	176.00	177.90
Id. Cert.	176.00	177.90
Chamotte	280.00	282.00
Cindu-Key	69.50	69.50
Crane Ned.	1420.00	1430.00
Desseaux	109.90	110.10
Dikkers	902.00	902.00
Dr. Ov. Houth.	2280.00	2310.00
Dröge	2280.00	2290.00
Duiker App.	534.00	532.00
Econosto	64.90	64.90
Elsevier	672.00	671.00
idem cert.	667.00	656.00
EMBA	366.00	364.00
Enkes	126.00	123.00
Fokker	37.50	37.50
Ford Auto	—	—
Furness	98.00	97.50
Gamma h.	266.00	262.00
idem 5 pct pw.	102.10	102.50
Gelder cert.	78.50	75.00 l
Gerofabr.	80.50	76.20
Giessen	2900.00	2950.00
Gist Broc.	65.30	67.00
idem cert.	65.30	67.00
Goudsmit	149.50	148.00
Grasso	122.00	123.00
Grinten	231.00	228.00
Grofsmed.	111.00 b	111.60
Hagemeijer	127.00	128.00
Hambro OCC	91.00	89.00
Hellingman	690.00	695.00
Hero Cons	209.00	208.00
Heybroek	1600.00	1580.00
Hoek's Mach.	910.00	910.00
Holec	289.00	290.00
Holl. Beton	80.00	80.00
Hoogenbosch	—	—
IHC Holland	73.00	73.50
Ind. Maatsch.	295.00	300.00
IBB Kondor	104.00	102.10
Interlas	205.00	207.00
Internatio M	70.00	70.00
Inventum	1580.00	1490.00 exd
Kemo	212.00	206.00
Kempen en B.	112.50	112.00
Key Houth	3480.00	3500.00 b
Klene S	263.00	259.00
Kloos	170.00	155.00 l
Kluwer	272.00	266.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	119.00	118.50
Id. 6 cum.	15.70	15.60
Kon. Ned. Pap.	242.00	242.00
Kon. Ned. Text.	—	—
Koudijs	662.00	664.00
Krasnapolsky	155.00	155.00
KVT	138.00	142.00
Kwatta	173.00	172.00
Landregl.	129.00	130.00
Leidsche Wol.	268.50	268.50
Lindet. Jacob	248.50	250.00
Lijempf	78.00	78.00
Lijmf. Delft	138.50	140.00
Macintosh	194.50	195.00
Matubel	236.00	245.00 b
Meneba	158.00	160.00
Mees Bouwm.	1480.00	1480.00
Metaverpa	2900.00	2800.00
Meteoor Bet.	520.00	520.00
Moluksche	97.50	97.50
Mijnb. W.	1060.00	—
Naarden	62.00	62.00
Naeff	105.20	—
NBM-Bouw	85.00	86.50
Nedap	488.00	485.00
Nederhorst	70.10	71.00
Ned. Bontw.	356.00	330.00
Ned. Dagbl.	238.00	230.00 exd
Id. Cert.	595.00	575.00 exd
Nelle	4150.00	4100.00
Id. Cert.	417.00	410.00
Netam	92.00	91.00
Nierstrasz	2400.00 l	2320.00
Norit	120.00	120.00
Nutricia gb.	121.50	122.50
Nutricia vb.	121.30	122.50
Nyma	44.50	44.50
Nijverdal	109.00	111.00
Ogem	108.80	110.00
Id. nb.	108.70	109.00
Orenstein	285.00	281.00
Oving-D-S	232.00 b	220.00 b
Pakhoed h.	156.50	156.50
Id. Cert.	149.00	149.00
Palembang	129.00	127.00
Palthe	1440.00	1455.00
Philips gb	54.00	14.00
Pont Hout	415.00	418.00
Porcel. Fles	140.00	136.00
Proost Br.	275.00 b	280.00
Rademakers	544.00	531.00
Reesink	147.00	148.50
Reeuwijk	580.00	—
Reiss en Co.	180.00 b	190.00 b
Reineveld	68.50	68.00
Riva	390.00	386.00
Id. Cert.	374.00	372.00
Ronte Jisk.	123.00	118.00
Rommenhöller	760.00	—
Rijn-Schelde	296.00	290.00
Sanders	315.00	320.00
Schev. Expl.	23.00	23.00
Schokbeton	1870.00	1820.00
Scholt. Cart.	80.20	80.70
Scholt-Hon.	75.00	75.00
Schuitema	145.00	145.50
Schuppen	329.00	328.00
Schuttersv.	1420.00	1410.00
Simons Emball.	1500.00	1500.00
Stevin gr.	124.90	121.00
Stoomsp. TW	157.00	165.00
Tab.ind.-Phil.	161.00	156.10
T. B. Marijnen	—	—
Telegraaf	117.00	117.00
T.H.V. Intern.	282.00	283.00
Tilb. Waterl.	395.00	385.00
TW. Kabelf.	485.00	485.00
Ubbink	2800.00	2900.00
Udenhout	309.00	307.00
Unikap	350.00	349.00
Unil cert.	151.70	150.00
id. 7 pct.	99.60	99.80
id. 6 pct.	86.50	86.80
v.d. Vliet-W.	205.00	204.00
Veneco	70.00 b	75.00
Veneta	61.00	59.00
Ver. Glasf.	1030.00	970.00
Ver. Hand. Sch.	430.00 b	440.00
VMF	179.50	180.80
Ver. N. Kleerm.	730.00 l	700.00 l
Ver. N. Uitgmij.	158.50	157.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	182.00	195.00
Vezel N.	628.00	632.00
VihamijButt.	117.50	117.50
VRG Papier	760.00	762.00
Vulcaansoord	610.00	575.00
Wegener c.	86.50	87.00
Id. Cert.	86.00	86.00
Wessanen	141.00	144.00
Wyers	1450.00	1430.00
Wijk en Her.	827.00	819.00
Zaalberg	150.50	156.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	128.00	128.00
ASD Belegg. D.	191.50	191.50
Converto	735.00	710.00 exd.
Holland F	169.00	170.00
Ned. Vastgoed	625.00	624.00
Binn. Belf. VG	185.00 l	183.00 l
Breevast	141.50	141.50
Dutch Int.	135.30	134.50
Nefo	76.50	77.00
Protector	130.00	132.00
Rolinco	—	—
Utilico	133.90	134.00
Wereldhaven	125.00	124.00
Concentra	249.00	245.00
Europafonds	—	430.00
Unifonds	504.00	512.00
Eurunion	1462.00	1461.00
Valeurop	782.00	790.00
Chemical F.	10.40	10.75
Dreyfus F.	11.25	11.40
Fidelity F.	16.00	15.25
Japan Fund	12.35	12.20
Massachus.	10.60	10.60
Value Line	3.05	3.10
Solvay	225.00	225.00
Un. Miniere	1300.00	1310.00
Hoechst	150.00	151.00
Imp. Chem.	200.00 b	200.00 b
Sony Corp.	41.00	42.40

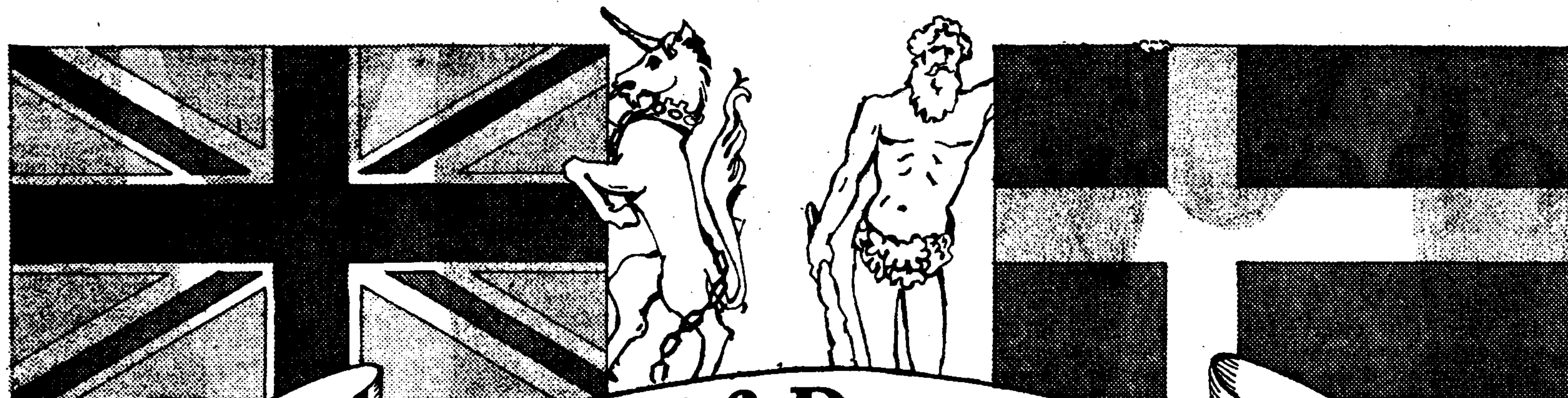
Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.30	5.25
Gulf Oil	33.50	34.00
Imperial Oil	39.20	39.10
Shell Canada	52.00	52.25 b
Akzona	27.00	27.00
Am. Cyanamid	25.10	25.50
Am. Motors	8.00	8.00
Anaconda	19.10	18.55
Bethl. Steel	28.10	28.40
Boeing Corp.	20.00	20.50
Burroughs	218.00	220.00
Chrysler	29.90	29.90
Cities Serv.	45.20	44.50
Colgate	87.20 exd	89.50
Dow. Chem.	102.80	103.50
Dupont	177.00	176.75
Ford Motor	60.50	60.50
Gen. Electric	61.00	60.75
Gen. Motors	69.50	69.00
Goodyear	27.25	27.25
Gulf Oil	—	25.00
IBM	414.00	414.50
Kennecott	25.00	25.10
Litton Ind.	—	8.75
Nat. Dist.	14.75	14.75
N.A. Philips	25.75	25.75
Phillips P.	49.80	49.90
Procter G	98.75	98.75
RCA Corp.	27.70	27.70
Rep. Steel	26.00	25.75 b
Shell Oil	48.00	48.25
Texaco	37.00	36.80
U.S. Steel	31.70	31.60
Westinghouse	34.30	34.25



Twee nieuwe partners in de EEG

'n Smakelijke kennismaking in de Supermarkt van Vroom & Dreesmann



Engeland & Denemarken

JAMS & marmelades

Groot-Brittannië is al van oudsher bekend om zijn perfekte kwaliteit jams en marmelades. En terecht, proeft u zelf maar!



Keiler marmelades grapefruit, citroen en 3-vruchten. Porceleinen pot à 450 gram **3.60**

Scott triopack assorti 3 potjes bij elkaar, om de smaak 'ns goed te pakken te krijgen **2.25**

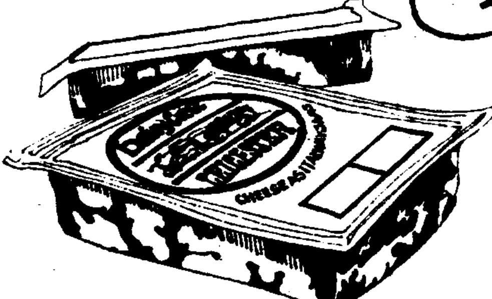
Scott marmelade met whisky pot à 450 gram van 2.85 voor **2.45**

Schweppes



Het geheim van Schweppes zit in z'n fles. Schweppes, een over de hele wereld bekende naam, die u garandeert dat u de allerbeste tonic, soda of ginger ale koopt.

Schweppes Indian tonic of Schweppes ginger ale draagkarton à 6 flesjes van 3.24 voor **2.50**



Engelse kazen

Nee, Nederland is beslist niet het enige kaasland. Uit Engeland komen bijvoorbeeld de Cheddar kazen: romig, stevig en strogeel, met een nootachtige smaak. Ook Applewood is van huis uit een Cheddar kaas, maar dan gerookt boven een vuur van appelboomtakken.

Applewood pak à 135 gram **2.25**

Leicester pak à 220 gram **3.25**

Cheddar pak à 220 gram van 3.25 voor **2.75**



Engeland, het land van de sausen

Een varkens- of runderlapje met steaksauce, warm of koud gestoofd vlees met horseradish sauce, lams en schapevlees met mintsauce: ja, die Engelsen weten wel wat lekker is!

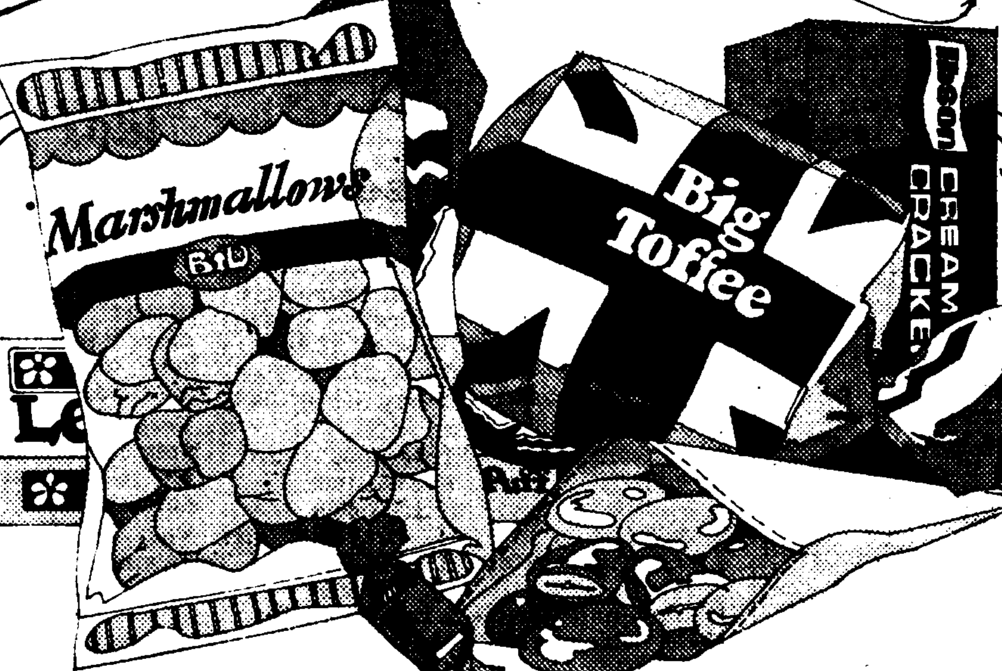
Colman's steaksauce flakon à 225 gram **2.10**

Colman's horseradish sauce flakon à 142 gram **2.35**

Sharwood currysauce flakon à 255 gram **2.30**

Sharwood chutneysauce flakon à 255 gram **2.25**

L&P Worcestershire sauce flakon à 0,14 liter **1.48**



Ook onze chocolaterie is de komende dagen helemaal in

English Style

Barker & Dobson 6 verschillende smaken, met hele mooie namen als Peanut crunch, Watermelon slices en Everton mints. 250 gram van 1.60 voor **1.25**

Streimer fudge zachte karamel in 5 smaken: vanille, chocolade, koffie, rum en advokaat. Nu 250 gram voor **1.50**

Ford gevulde fudge zachte karamel in 5 smaken: lemon, orange, cherry, mokka en vanille. Nu 250 gram voor **1.50**

Westminster slim-mints zacht smeltende fondant met mint-, aardbeien-, koffie- of sinaasappelsmaak. Nu 250 gram voor **1.75**

Marshmallows 6 smaken: mint, naturel, citroen, koffie, kokos en mandarijn. Zak à circa 100 gram nu **69**

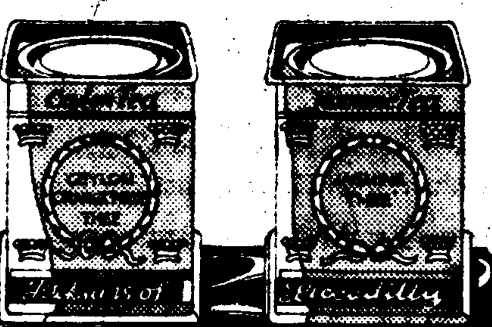
Big toffee circa 400 gram Engelse toffees en drups in een leuke verpakking. Nu **2.95**

George Payne, met chocolade gecouvreerde noot-melange noten in pure of melkchocolade. 150 gram **1.50**

Huntley & Palmers lemon puff pak à 125 gram van 1.- voor **85**

Ibson cream crackers pak à 212 gram van 79 voor **69**

Thee



Favoriet in Engeland, maar zo langzamerhand ook op het vasteland van Europa, zijn de vele theeën van Jacksons of Piccadilly. Uw warenhuis brengt maar liefst 9 verschillende melanges: Jasmine blossom, Earl Grey, English breakfast, Formosa Olong, Ceylon Orange Pekoe, Darjeeling, Russian, Chang Wo en Lemon tea. In grappig gedekoreerde blikjes.

Jackson's thee blikje à 113 gram, nu extra voordelig in uw warenhuis: van 1.95 voor **1.69**

VIS

Denemarken brengt een heel uitgebreide kollektie. Mosselen, in tal van sausen. Maar ook makreelfilets, schelvislever en niet te vergeten garnalen. Moet u beslist 'ns proeven!



Mosselen in botersaus blik à 115 gram **1.98**

Mosselen in kerriesaus blik à 115 gram **1.60**

Mosselen in tomatensaus blik à 115 gram **1.60**

Mosselen naturel blik à 115 gram **1.60**

Mosselensoep blik à 400 gram **2.25**



Garnalen driehoekig blikje à 100 gram van 3.25 voor **2.95**

Imitatiekaviaar potje à 60 gram **2.90**

Makreelfilets in kerrie- of tomatensaus blik à 120 gram **1.75**

Gerookte schelvislever blik à 120 gram **1.68**

Schelvislever naturel blik à 130 gram van 1.50 voor **1.35**



Tuborg

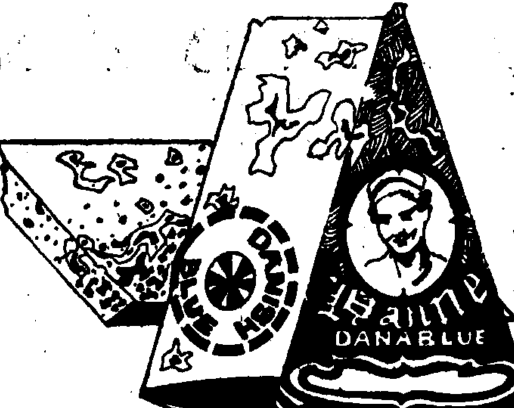
De Denen weten wat bierbrouwen is. Proef maar eens van zo'n flesje Tuborg bier, een merk dat over de hele wereld bekend is als het allerbeste. Trouwens, ook Tuborg frisdranken zijn beslist een klasse apart!

Tuborg bitter lemon flesje à 0,25 liter **94**

Tuborg gold bier flesje à 0,25 liter **97**

Bij aankoop van 3 flesjes een Tuborg glas gratis! (winkelwaarde 2.-)

DEENSE KAZEN



Alweer een verrassing: ook in Denemarken maken ze kaas. En niet zomaar kaas: er is bijvoorbeeld Danablue, „een edele kaas, blank als de hand van een edelvrouwe en heel licht blauw dooraderd".

Bukopikant bakje à 50 gram **87**

Danablue portie à 90 gram van 1.30 voor **1.09**

Buko kaas met rum of Grand Marnier bestrooid met geschaafde hazelnoten van 3.15 voor **2.75**

Tyne Brand vleespasteien

Niets is zo moeilijk als het zelf maken van een luchtig korstdeeg. Maar gelukkig: Tyne Brand helpt u. Even de bovenkant van het platte bakblik afhalen, dan het blik in de oven zetten, en kijk: na 30 minuten hebt u een bros, krokant gerecht. Vol vlees en in een goede saus!

Steak & kidney pie of Steak & mushroom pie blik à 400 gram **3.50**

CAMPBELL'S

De kwaliteit van Campbell's soepen wordt door iedereen hoog gewaardeerd. En geen wonder, als u weet dat er uitsluitend verse ingrediënten van de beste kwaliteit worden verwerkt. Alle Campbell's soepen zijn geconcentreerd. U verdunt ze net zo u wilt met water of melk.

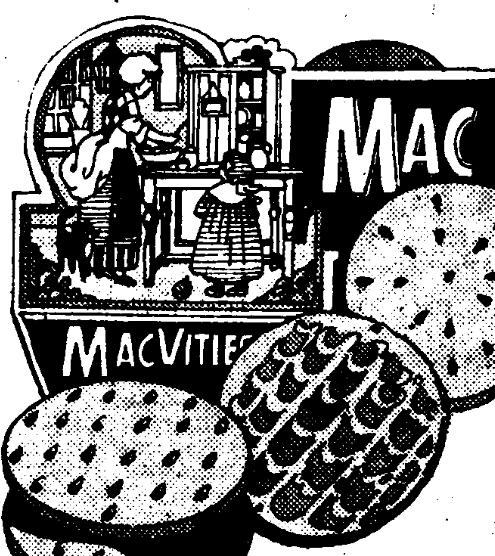
Campbell's Schotse vleessoep of Campbell's kidney soup blik à 0,3 liter van 1.35 voor **1.15**

Biscuits: typical Scottish

De Britten staan bekend om hun voorliefde voor allerhande koekjes, biscuits en cakes. Van Miss Mac Vities bijvoorbeeld, dat grappige Schotse vrouwtje dat u wel kent van de t.v.

Mac Vities Penquin wafelbar pak à 6 stuks **1.15**

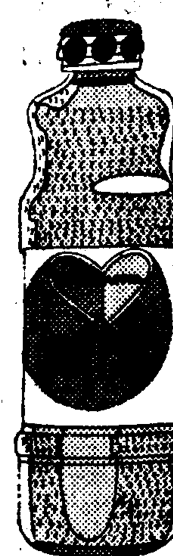
Mac Vities Jockey wafelbar pak à 6 stuks van 1.25 voor **1.-**



SUNSIP VRUCHTEN DRANKEN

Da's echt een wonder in een flesje: van 0,36 liter Sunsip maakt u niet minder dan 3 hele liters vruchtendrank. Dat is handig en voordelig! Keuze uit sinas, mandarijn, grapefruit, citroen en appel.

Fles à 0,36 liter van 2.65 voor **2.25**

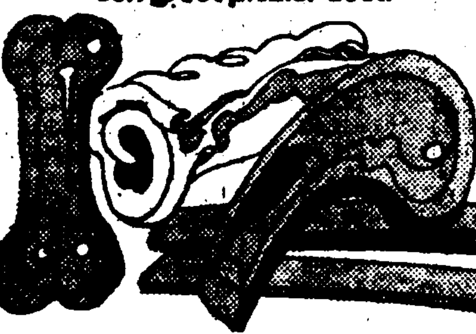


10-GULDEN-AANBIEDING

Venda Engelse drop originele import 250 gram van 1.15 voor **89**

HONDEHAPJES

Niet alleen voor mensen, maar ook voor dieren komen er hele lekkere dingen uit Engeland. Hier 't een en ander waarmee u uw hond beslist een groot plezier doet:



Real Beef large bone daar heeft uw hond urenlang plezier van **1.50**

Kauwbenen naturel yumlets **2.50**

Kauwbenen chop naturel **2.95**

Kauwbenen naturel shoe **2.50**

Goodboy tabletjes pastilles met chocolademaak. **1.50**

Kauwbenen met chocolademaak. 3 strips **1.50**

VERSE VLEESWAREN

Gebraden rosbief 100 gram van 1.85 voor **1.59**

Bacon zonder zwoerd vacuüm verpakt. 100 gram van 1.32 voor **1.19**

Haringsalade 200 gram van 1.64 voor **1.49**

GROTE HOLLANDSE BLOEMKOOL KWAL. KLASSE A 1 per stuk **135**

PAPRIKA 2 stuks **89**

GOUDGELE BANANEN per kg **95**

SARINA ROOSJES per bos **155**

GELDIG 30 MEI 1 - 2 JUNI

1598

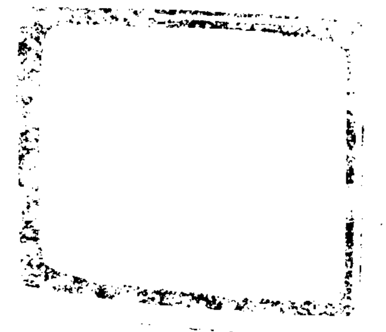
Deze aanbiedingen zijn geldig t/m woensdag 6 juni.

VROOM & DREESMANN

HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

ook op zaterdag

portable TV voor



VROOM & DREESMANN

EEN ECHTE SPAARBANK ... ZATERDAG

SINT PANCRATIUS BIJ VROOM & DREESMANN HEERLEN

slager



4.95 4.75 6.45

7.45 2.45

VROOM & DREESMANN



stichting werkgroep eigen woningen

KEUKENSHOW

Kom morgen Hemelvaartsdag

31 mei

TIELSA keukens kijken in

MAASTRICHT

winkel... en magazijn

DEMY



- MONTEURS
- HULPMONTEURS
- BANKWERKERS
- BOORDERS
- LEERLING-BANKWERKERS

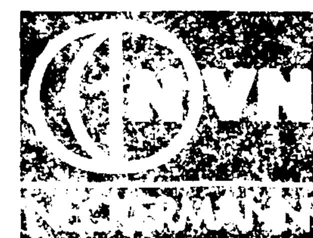
Inpakken & Wegwezen

20% korting

2 weken Roemenië (Mamaia en Neptun) inkl. vliegreis, hotel en 3 maaltijden van 488 nù

390,-

geldig voor de reizen die vertrekken voor 19 juni



Neckermann Vliegreizen

Heerlen
Raadhuisplein
tel. 045-71...

Maastricht
Stationsstr...
tel. 043-...

Venlo
Parade 64
tel. 04700-18651

VAT 69 Scotch whisky 12.50

HAIG GOLD LABEL WHISKY	BLACK AND WHITE	BALLANTINES WHISKY	JONGE JENEVER	VIEUX EXTRA ZACHT	ROSÉ 4 FLESSEN VOOR
11.95	12.50	12.50	8.50	8.50	10.00

monopole

Heerlerweg 202, Voerendaal
tel. 04446-1903

Streeperstraat 5, Schaesberg
tel. 045-313352

TE KOOP AANGEB.

ROXY GELEEN

PROLONGEERT

VANAF DONDERDAG TOT EN MET DINSDAG
DAGELIJKS 8.30 UUR,
ZONDAG 6 en 8.30 UUR — COLOR — 14 jaar

Het „Trinity"-tweetal in een keiharde Western!

DE DUIVEL KENT GEEN GENADE

TERENCE HILL
BUD SPENCER

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met

HET BOS DER BEGEERTE

De grote verleider...... sex ! — COLOR — 18 jaar.

STUDIO ANDERS GELEEN

VANAF DONDERDAG TOT EN MET DINSDAG
DAGELIJKS 8.45 UUR,
ZONDAG 6 en 8.45 UUR — COLOR — 18 jaar

Fellini's nieuwste....., wonderlijk om te zien....., een belevenis!

Cannes 72

FELLINI ROMA

FORUM SITTARD

VANAF DONDERDAG TOT EN MET ZONDAG.
DAGELIJKS 8.30 UUR.
ZONDAG 6 en 8.30 UUR. — COLOR — 14 jaar

De nieuwste! De beste!

DE APEN GRIJPEN DE MACHT

ROYAL Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG

DE TWEE MEEST OPWINDENDE VROUWEN TER WERELD NU IN EEN GRANDIOZE FILM

BRIGITTE BARDOT
CLAUDIA CARDINALE

in een film van CHRISTIAN-JAQUE

ONTEMBARE VROUWEN in het WILDE WESTEN

Dagelijks voorstellingen om 2^00^ - 4^00^ - 6^15^ - 8^45^ uur

RIVOLI Heerlen Tel. 715922

PROLONGEERT 4e WEEK

DE MEEST SENSATIONELE ACTIEFILM SEDERT JAREN

DE IJZEREN VUIST

Dagelijks voorstellingen om 2^00^ - 4^00^ - 6^15^ - 8^30^ uur

SCALA Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG OP VELER VERZOEK NOG EENMAAL

JAMES BOND-FANS! HIER IS UW HELD TERUG MET ONGELOOFLIJKE AVONTUREN

SEAN CONNERY ALS JAMES BOND 007

HARRY SALTZMAN en ALBERT R. BROCCOLI presenteren IAN FLEMINGS

VEEL LIEFS UIT MOSKOU

(From Russia with love)

ROYAL Hoensbroek

Donderdag t.m. zaterdag

Onthullingen over de sexualiteit van jonge meisjes

waar ouders van wakker liggen

Donderdag 8.30 vrijd. 8.30
zaterdag 8.30; zondag 4-6-8.30

De film die u zien moet

Zondag 2 uur JERRY LOWIS

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Kerkrade-Haanrade: te k. aangeboden PATIO-BUNGALOW met 3 slp.k., hobbykelder, garage en c.v.gas. Te aanvaarden in overleg. Pr. f 90.000,— k.k. Mak. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

HEERLEN en omgeving. Overweegt u verkoop? Wij hebben steeds vraag naar woningen, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal. Tel. 04446-1579. x

Te k. gevr. EENGEZINSWONINGEN, twee-gezinswoningen of bungalows voor Duitse belanghebbenden. Tel. Alsdorf 09—4924042076. x

Te k. gevr. kleine WONING in Vijlen. Br. ond. no. G 2509 L.D. Geleen. x

Te k. gevr. WOONHUIS van f 15.000 t.m. f 50.000. Br. ond. no. G 2507 L.D. Geleen. x

HEERLEN, 1 km van centrum herenhuis-zakenpand. Inh. 800m3. Grondoppervl. incl. gar. en mag. ca 700m2, 8 kamers, bad, 2 wc's. Prijs f 110.000. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. Br. ond. nr. 5091 L.D. Heerlen. x

VOERENDAAL-KUNRADE te koop aangeboden 3 slaapk. woningen met cv-gas en garage. Contractprijs f 76.600,-. Rijksbijdrage f 3500,-. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te koop gevr. een HUIS in Brunssum voor groot gezin met 4 slaapk. en c.v. Prijsklasse f 60 - f 80.000,— .Brief onder nr. 5055 LD Hrl.

BEEK. Gunstig gelegen perceel grond met opstal. Opstal bestaat uit schuur met grote inrijpoort en vaste trap naar zolder. Totale grondoppervl. ca. 340 m2. Vr.pr. f 20.000,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

BORN in het B.P. te Buchten halfvr. woningen met o.a. Z-vorm. woonk. keuken, badk. met ligb. v.w. 2e toilet, 4 slks., zolder, prijzen v.a. f 75.000.-, v.o.n. excl. court. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

No. 330. Te huur te Sittard riante bungalow met plm. 1500 m2 bedrijfs- en parkeerruimte. Gunstig gelegen aan het industrieplan. Totale opp. plm. 3000 m2. De bedrijfsruimte is bijzonder geschikt voor showroom, groothandel, cash en carrybedrijf etc. Huurprijs op aanvraag. Dir. te aanv. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494—5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. halfvrijst. MIDDENST.-WONING te Geleen op goede stand. Ind.: begane grond kelder, hal, w.c. met fontein, ruime keuken, bijkeuken, doorzonkamer m. aangeb. serre, c.v. en garage met berging; 1ste verd.: overloop, 3 slaapkam. en douchecel, zolder, grote mansardekam. en berging; voor- en achtertuin. Br. ond. no. G 2506 LD Geleen.

BORN in het B.P. te Buchten halfvr. herenhuizen met o.a. woonk. met open haard, badk. met ligb. v.w. en 2e toilet. 4 slpks., keuken, zolder. Prijzen v.a. f 81.000,- v.o.n. excl. court. Inl. Penners & Schoensmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

BORN in het B.P. te Buchten halfvrijst. middenst.woningen met o.a. woon-eetk. keuken badk. met ligb. v.w. 2e toilet 4 slpk., zolder, prijzen v.a. f 71.000,- v.o.n. excl. court Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330 .

MAASTRICHT. Halfvrijst. woonhuis met garage en berging. Ind.: hal met muurkast, ruime woonkamer, keuken, toilet, 4 slaapkamers met vaste wastafel, badkam. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, overloop met muurkast. Bwj. 1972. Koopprijs f 75.000 k.k. incl. stoffering en vitrages. Aanv. direct. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1 Sittard, telef. 04490—9151* Beursmakelaar.

Te koop gevraagd in Zuid-Limb. MIDDENST.WONINGEN, herenhuizen, bungalows en boerderijtjes in de prijsklasse van f 50.000 tot f 150.000. Aanb. aan Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255.

No. 329. GELEEN. Te huur en ter overname dameskapsalon met bovenwoning. Voor vakbekwame dames of heren is hier een goede toekomst verzekerd. Enig kapitaal gewenst. Inl. worden op (liefst schriftelijke) aanvragen door ons verstrekt. Inl.: Offermans. Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494—5658, ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur

HUIS te koop gevr. f 40.000.- omg. Schaesberg-N'hagen. Br. o. nr. K 4243 LD Kerkrade. x

Heerlen. Te k. van part. goed onderh. mooi gel. ruim HERENHUIS aan de rand van Heerlen. Tel. 045-713236. x

Te k. ruim WOONHUIS, dir. te aanv. Slakkestr. 9. Hoensbroek na 6 uur. x

Te k. mooie WONING met voor- en achtertuin gel. in pr. laan te Geleen. 3 grote doorl. kamers (± 70 m2), parketvloer, open haard, garage, keuken, bijk. 1e etage: 5 slpk., badk., c.v. Br. o. nr. G 2510 LD Geleen. x

Te k. gevr. BOERDERIJ in slechte toestand geen bezw. Aanb. aan Ozek b.v. Bekkerweg 67, Heerlen. Tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te k. gevr. in Heerlen of binnen afstand van 10 km BUNGALOW of landhuis m. grote tuin. Prijs f 150.000 tot f 200.000. Aanb. aan Ozek b.v. Bekkerweg 67 Heerlen. Tel. 718283 na 18 uur 312338.

WOONHUIS te koop met c.v. en tuin te Posterholt. Vraagprijs f 70.000,-. Inl. tel. 045-254092.

Te huur zeer mooi gelegen APPARTEMENT (17x9 mtr), grote living (9x4.80 mtr), ge instiall. keuken en badkam. 3 grote slaapkamers, gelegen Van Eycklaan Maaseik (naast elektroshopping). Te bevr. Venlosesteenweg 56 Maaseik. tel. 61632. x

Sweikhuizen. te koop klein oud BOERDERIJTJE (karak. binnenhofje), opp. ca. 700 m2, materialen incl. Tot. prijs f 32.000. Telef. na 20 uur 04493—2225. x

Omgev. Heerlen, te koop luxe halfvrijstaand HERENHUIS. woon-eetkam., keuken, bijkeuken, dubb. garage, aangelegde tuin, terras, 5 slaapkamers, badkam., zolder; blijvend vrije ligging; opp. ca. 1000 m2. Vraagpr. f 175.000 Br. ond. no. P 8560 L.D. Spek'heide. x

GELEEN. Op goede stand gelegen vrijstaand herenhuis met dubbele garage, werkplaats met smeerput en div. bergingen. Ind.: ruime L-vorm. living ± 54 m2, eetkamer, keuken, 4 slaapkam. met vaste wastafel en muurkast, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, geheel beplankte en beschoten zolder met mansardekamer. Het pand is voor vele doeleinden geschikt, opp. 4700 m2 Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151* Beursmakelaar.

BOCHOLTZ. Vrijst. woonhuis met c.v. en garage, in centr. Bocholtz. Bwj. 1963. Voor-, zij- en achtertuin. Ind. o.a.: kelder, bet. hal, royale woonkamer ± 42 m2, ged. parketvloer, bet. keuken met eetkamer ± 3.00x3.00; 1e verd.: 3 slaapk., bet. douche met v.w.; ca. augustus 1973 te aanv. Vraagprijs f 85.000,- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te koop in de gem. Heerlen 3 SLAAPKAM.WON. m. garage en c.v. Kooppr. f 67.045. Rijkspremie f 8850,- contant. Te aanv. ca. juni '73. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25 Geleen. Tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12. Roermond. Tel. 04750-16555. x

BOUWVAK

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, Bouwliften 220V, kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormachines f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50, waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress.f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

40 m2 FLAGSTONES te k. f 10 m2. Gesch. voor tuinpaden. tel. 045-717919.

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

BETONMOLEN Susemihl 110, 130, 150 en 180 ltr., 190 ltr. f 350,-, voor zelfbouwers en aannemers. F. Collé, Echt tel. 1377. x

DIEREN

Te k. Duitse DOGGEN pr. gevlekt m. stamb. Schutterstr. 36 Brunssum. x

Te k. drie rasechte witte POEDELS halfslag, 7 wk. oud, alle ingeënt. H. J. van Gilst, Parallelweg 4 Spek.-heide. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Kalif 4-jarige voshengst en Nartan 4-jarige schimmelhengst Dekstation. J. Knops Dorpstr. 1 Oirsbeek tel. 04492-1917 Eig. Drs. L. Engels Helden. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel 04447-1284 Vaesrade 43 Nuth x

DWERGPOEDELS in alle kleuren. Het Kempke 25 Borgharen tel. 043-19819. x

Te k. Connemara jaarling HENGST, wordt hoger dan 1.40 m. roomkl. Tel. 04495-1429. x

Langh. TECKELS 7 - 8 - 9 weken oud (geënt). Tevens 2-jarige reu met stamboom. Elfmorgenstraat 45, (hoek Oude Kerkstr.) Heerlen x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te k. ZWANEN, ganzen, kalkoenen, jonge hennen 9 en 17 weken, alles franco thuis W. Heimans, Zoetensepad 15-16, Drumpt. tel. 03440-20230. x

Te k. ZWANEN, ganzen, kalkoenen, jonge hennen 9 en 17 weken en 2 Shetlandse pony's, alles franco thuis. J. v.d. Ven, Dijkstr. 73, Valkenswaard, tel. 04902-2936. x

Unieke gelegenheid. Van part. te k. Tervuerense HERDERS 9 wk. betrouwb. karakter, waakz. huisgenoot, lief voor kind. Bijzonder mooi getekende vacht. Tel. 04492-1645. x

Jonge D. HERDER te koop. Prijs f 100. Bevr.: J. Habets, Molenstr. 49, Brunsum. x

Te koop D. HERDERS 8 w. Prima stamb. Reserveren v. vaderdag of voor na de vakantie. Nieuwstr. 19, Schimmert. x

Te k. PONY met veulen, nw. tuig, 2 nieuwe kanetjes. Eindstr. 99, Schinveld. x

SCHAPEN te koop gevr. Tel. 04446-1241. x

Te k. 6 jonge BOXERS, 9 w. oud, ingeënt. Eisenhowerstraat 537, Sittard, na 18.00 uur. x

Te k. zw. DWERGPOEDELTJES m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

HONDENKAPSALON (Arti) de heer Meeuwsen, Herenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826.

Te k. BOUVIER, teef, 10 mnd. oud. Begoniasingel 114 Geleen-L'heuvel. x

Te k. pracht jonge Duitse HERDERS, met prima stamboom. Waterstr. 67, Geleen. x

Te k. jonge D. HERDERS, reu 10 wk., geënt, zeer goede stamb. Demmer Eik 42., Kessel-Eik. tel. 04762 - 1394.

SPORTVISSERS OPGELET! Met Beapnar's lok- en deegvoer vangt u ponden vis. Te gebruiken als lokaas en als deeg. Gratis monster verkrijgbaar bij uw dierenzaak. Beaphar, Raalte. x

Eng. COCKER-SPANIEL te koop. 5 mnd., m. stamb. Ganzeweide 127, H'heide. x

Jonge Duitse HERDERS te koop. Tel. 045—252887. x

Te k. jong POEDELTJE en eendje. Hoogstr. 36, Waubach

Te k. DOBERMAN m. stamb. 8 mnd oud. Tel. 04492-1922. x

Duitse HERDERS te k. m. stamb. 7 w. Baanstraat 62, Gracht-Spek'heide-Kerkr. x

Te k. jonge KONIJNEN, moeren en gedekte moeren. G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen. x

Te koop 1 jaar oude COCKER SPANIEL, bruin. Mesdagstr. 57, Heerlen. x

Te k. pr. D. HERDER reu 6 mnd. oud. Margrietstr. 23, Schaesberg (Kakert).

Te koop GEITEN en bokken, witte wijnandotte, krielen, Toulouse ganzen en grote sierkippen. Tevens broedeieren van deze dieren. Stallenberg, Rijksweg 33, Heer. Na 6 uur.

Te k. aangeb. mooie jonge BOUVIERS (teven), met off. stamb., 10 wkn oud; vacht gestroomd: gefokt uit Ned.-Belg. komb. Inl.: Bouvierkennel v.h. Boevershonk, Rhapsodiestr. 24, Maastricht-Caberg, tel. 043—32594. x

Wordt uw huis te klein ?

Wordt Avon-consulente ! U doet plezierig werk, ontmoet mensen, verdient flink wat extra geld.... en deelt zelf uw tijd in. U kunt meteen beginnen. Vraag vrijblijvend inlichtingen bij het grootste cosmeticabedrijf ter wereld:

Avon Benelux b.v.
ref. 3599
Vijzelstraat 2-18, Amsterdam
Tel. 020-64841 - 64842

A.S. DONDERDAG 31 MEI

Kampioensbal S.V. Hulsberg

zaal H. Hamers Op de Trepkes

Orkest: KITHARRIS

Beleefd uitgenodigd SV Hulsberg

Volkshuis LINDENHEUVEL-GELEEN

31 mei
Limburgse avond

1 juni
Top-Pop d.j. Antony Parker

2 juni
Beierse avond

3 juni
Reünie oud-leden

Gratis entree.

Organisatie: S.V. Lindenheuvel

Vaesrade Donderdag PICCOLINO'S

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

Morgen, Hemelvaartsdag

THE QUINTO'S

BEEK

Zaal MAESSEN

MORGEN, HEMELVAARTSDAG

THE TWENS

Bar-Dancing „LOTUS"

Iedere dag tot 4 uur geopend. met diskjockey

Martin Saint Pieter

bekend van Radio Veronica en drive-in-shows

H. KEBECK Nieuwstr. 140, Kerkrade

's Dinsdags gesloten.

BAR-DANCING SCHAESBERG

STREEPERKRUIS

Morgen donderdag, Hemelvaartsdag, en iedere zaterdag en zondag

GEZELLIG DANSEN

GOSINK gaat verhuizen naar de KOUVENDERSTRAAT 69 in HOENSBROEK

20-50% KORTING!!

TOTALE LEEGVERKOOP VAN MODERNE VERLICHTING EN KUNSTNIJVERHEID - Alles moet weg!

VRIJDAG 9 UUR START DE UITVERKOOP OP ONS OUD ADRES, KOUVENDERSTRAAT 90, HOENSBROEK, TEL. 045—213119

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerling-naaister, strijksters en controleuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vr. voor direkte ind.treding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden lft. plm. 16 jr. Te melden Kissel 53 Heerlen tel. 045-716526. x

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Euro betrieb Old dutch-bar in Gangelt, 4 km van Sittard, vraagt BARDAMES. Ook z. ervaring. Goede verd. mogel. halen en brengen. Dinsdags vrij. Tel. na 20.00 uur 09—4924545545. x

LCI Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor direkte indiensttreding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden. leeftijd plm. 16 jaar. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 045-716526. x

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben kunnen solliciteren. x

BUFFETDAMES gevr. voor dagdienst en avonddienst. Valkenburgerweg 2 Heerlen. Aanm. na 6 uur. x

Wiener Café Heerlen vraagt ORKEST voor de maand juli, 3-4 pers. x

Hallo JONGEDAMES. Er is nog leuk werk voor u. Wij hebben wegens ziekte direct plaats voor 2 leuke jongedames. Gehuwd geen bezw. Leeftijd tussen 18 en 30 jr. Wij bieden u: gezell. werkkr., hoog loon, vast werk, alle soc. voorz. 5-d. w.w. Wat u moet kunnen is vriendelijk zijn, gedienstig zijn, eerlijk zijn en na 14 dagen inwerken bier kunnen tappen, maar dat is niet zo moeilijk hoor. Interesse? Belt u of schrijft dan naar Th. Ramaekers, Parmentierstr. 2a, Heerlen, tel. 411394. x

Wij vragen 1ste VERKOOPSTERS, 5-daagse werkweek, goede soc. voorz. Modehuis Bergstein, Markt 10, Kerkrade. x

Voor direkt gevr. CASSIèRES, l.l. cassières, verkoopsters, l.l. verkoopsters. Textielmij Goedkoop, Nobelstr. 59A, Hrl, tel. 045-712095. x

Met spoed gevr. POMPBED. gepens. man of jongen of meisje vanaf 16 jr. bij Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, H'broek, tel. 045-213068. x

BARDAMES gevr. Hoog loon, int. mog. Tel. 045-215362 of 714218. x

Gevr. RIJINSTRUCTEUR v. autorijschool. Omgev. Heerlen. Met ervaring. Voor avonduren, zaterdags en zondagsmorgens. Br. o. nr. M 732 L.D. Heerlen. x

UITBENER gevr. hoog loon. Slagerij Jakobs, Kerkstr. 12, Brunssum. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbramers, frezers. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

LEERL.-VERKOOPSTERS gevr. v. Sittard en Geleen 17-18 jr. Schutgens Speelgoed, tel. 04490-2583. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor de weekenden. Orchidee Bar Amstenraderweg 80 Hoensbroek tel. 212005. x

Shoe-Post Saroleastraat 46, Heerlen vraagt VERKOOPSTERS, leerling-verkoopsters ± 17 jaar. x

Gevr. WERKSTER voor 2 halve dgn p.w. Te bevragen Bakkerij Schobben, Dorpstr. 82, Brunssum. Telef. 045-252285. x

Net BARMEISJE gevr. Hoog loon, vervoer aanwezig. Bettina Bar, Akerstr. 8, Kerkr.-W. Aanm. na 7 uur, tel. 045-413682. x

Leerling of aank. KAPSTER gevr. Dameskaps. J. Stassen, Hommerterweg 227, A'rade, 045-211852. x

NAAISTERS en leerling-naaisters gevr. in Kohlscheid, Weststr. 107. Prettige werkkring, goede sociale voorzieningen en hoge lonen. Worden afgehaald en gebracht. Lederwarenfabriek Firma Göbel und Sobalnik. Dagelijks aanmelden vanaf 9 uur tot 18 uur. x

Hotel Lahey, Grotestr. 25, V'burg, vraagt voor direct dames voor alle hotelwerk. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans BV, Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Voor werk in Duitsland gevraagd LAGERARBEIDERS. Melden van maandag tot vrijdag van 9 tot 5 uur en zaterdag van 9 tot 12 uur. Limburgs Exploitatiebedrijf Willem Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045. x

Gevr. zelfst. BUFFETJUFFR. v. 's zat. en 's zond. Sreeperkruis Schaesberg. x

HEREN, hebt U een auto en bent U in de leeftijd tussen 25 en 40 jaar, dan kunt U in de avonduren f 200-f 300 bijverdienen. Geen colportage of investering. Nette verschijning en sympathiek optreden zijn gewenst. Bellen voor afspraak tussen 5-7 uur 's avonds tel. 04495-2965. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49/221/541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197, Kerkrade-West. x

Auto Wessels Heinsberg. Datsundealer, vraagt AUTOSPUITER en hulp-autospuiter. Hoog loon, vast werk. Inl. 5138 Heinsberg, Siemensstr. 8, 0949-2452-2051. x

In ons nieuwe atelier van marsepeindecoraties is plaats voor een pittige jonge BANKETBAKKER, 20-22 jaar. Wij vragen beslist accuraat werk. Zij die decoratief marsepein ambieert wacht een leuke baan in een prettige werksfeer. Aanmelden tot 18 uur Lindelaan 46, Oirsbeek, tel. 04492-1647. Na 18 uur Prov.weg Zuid 75, Oirsbeek. x

Gevr. leerl. VERK. voor luxe en kunstnijverh.art. Joop Roukens, Limbrichterstr. 71-79, Sittard. x

Gevr. WERKSTER voor bedrijf v. enkele ochtenden p. week. Joop Roukens Salmstr. 3-15, Geleen. x

U bent metselaar en u wilt veel geld verdienen? Wij zijn een belangrijk bouwbedrijf en bieden u werk: hetzij voor vast, tijdelijk of volgens nadere overeenkomst. Voor vervoer vanuit Maastricht wordt gezorgd. Entreprises Générales René Creutz s.p.r.l.-Heusy. Voor inlichtingen: Oscar Moreau, tel. 09-328764872. x

Wij vragen voor direkt geroutineerde en leerling-NAAISTERS. Aanmelden Confectieatelier Gerbrouns, Akerstraat 40, Spekholderheide, tel. 045-411185, ingang modezaak.

Kapé Heerlen vraagt MEDEWERKERS voor het magazijn, leeft. 17-20 jr. voor goede kracht goed salaris. Aanmelden dgl. tot 18 uur. Kapé Saroleastr. 45, Hrln. tel. 045-717544.

Gevr. NAAISTERS en leerl naaisters. Hoog loon goede voorz. Reiskosten worden vergoed Thomas-konfektie Heiveldstraat 107 Kaalheide tel. 045-413425. Na 17 uur 412211.

Met spoed gevr. 1ste KAPSTER en 2e kapster. Haute-Coiffure Maison Lichtenberg Dautzenbergstr. 10, Heerlen, tel. 714230.

Aannemersbedrijf „Lischo" bv, Franciscanerstraat 40, tel. 04445-7400, te Kerkrade vraagt: METSELAARS, opperlieden, losse arbeiders voor allerlei werkzaamheden voor verschillende projekten in Zuid-Limburg. Hoog loon.

3 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. Vervoer aanw. Blokhütte, Dammstrasse 21 Herzogenrath. Aanm. na 19 u. tel. 09-4924062826 of voor 18 u. 045-412035.

Mevr. leuke blijvende BIJVERD. met 6-8 gld. p. uur iets voor U? Schrijf dan v. inl. aan P.B. 56 Hoensbroek.

Gevr. VOEGERS leerl. voegers en handlangers voor Ned. hoog loon Te bevr. H. Hofman Burg. Lemmenstr. 210 Geleen.

Gevr. net BUFFETMEISJE, hoog loon café Club 69 Prov. weg 81 Oirsbeek tel. 04492-1948 na 18 uur.

Hotel Floriade vr. v. direkt net MEISJE of jonge vrouw van 8.30 tot 2 uur V'burg tel. 3096.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagen. Drankenhandel Boesten, Kempkensw. 21 Heerlen.

WERKSTER gevraagd voor onderhoud cafetaria in ochtenduren. Berkelstraat 20, Valkenburg, tel. 043-18096. Ook werkstudenten.

Firma Bernardi GMHB und Co. KG, Susterseel, vraagt FABRIEKSARBEIDERS voor Duitsland, telf. 04447-1716. Terschurenweg 63, H'broek.

Gevraagd voor autowasplaats VROUWELIJKE BEDIENDE. Aanmelden: Canton-Reiss BV, Valkenburgerweg 34, Heerlen.

Gevr. voor zo spoedig mogelijk DISK-JOCKEY. Aanm. Bar-Dancing Palma Palace, tel. 045—714218. x

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd 3 leuke BARMEISJES. Bar-dancing Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen, tel. 045—714218. x

Royal Heerlen vraagt voor direkte indiensttreding 1 PORTIER (65+ geen bezw.) en enige nette placeuses. — Aanmelding kantoor Royal Heerlen, dagelijks van 3 tot 5.30 uur. x

VAK.HULP voor dir. gevr. Kelners v.d. weekends. Tel. 04454—1589. x

LEERLING gevr. Dameskapsalon Rugl, Bokstr. 41, Heerlerheide. Afspraak per telef. 045—212369. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTER en een leerling-verkoopster (ongehuwd) voor onze ambachtelijke slagerij. — Dag. aanmelden Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494—6364. x

WERKMEISJE gevr. v. dir. Hotel Centraal, Stationsstr. no. 25, Heerlen, 5-d. w.w.

Wegens teleurstelling voor terstond gevraagd tot 1 oktober vakbekwaam zelfstandig werkend KOK f 400 netto per week, evt. intern. Br. o. no 5242 LD Hrl. x

WERKSTER gevraagd, halve dag per week f 4,— p. uur. Tel. 045—719974.

1e KAPSTER gevr. te Hrln, 1 of 2 dagen per week, f 42.50 p. d. Br. ond. no. B 733 L.D. Heerlen. x

Bloemenhuis - Boetiek Peschen, Hoofdstr. 41, Eygelshoven, tel. 045-351414, vraagt 2 vriendelijke WINKELMEISJES met interesse in de bloemsierkunst en bloemenverzorging, evt. ook eerst na het verlaten van het schooljaar. Wij bieden een prettige werkkring en goed loon. x

WERKSTER gevr. 3 ochtenden per week v. 9.00-12.00 u. Loon f 50,—. Bar Bagatel, Willemstr. 1, Heerlen, na 14 uur. x

Welke AANNEMER bouwt eengezinswoningen of bungalows voor Duitse belanghebbenden. Tel. 09-4924042076. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr voor hele dagen, van dinsd. t.m. zaterd., in gezin met 2 kinderen. Mevr. Bopp, Annastr. 43, Geleen, tel. 6002 x

Gevr. WERKSTUDENTE v.a. 30 juni tot 15 aug., iedere dag van 2 tot 8 uur. Pension Vakantievreugd, Cremerstr. 35, Valkenburg, tel. 2653. x

Hotel Schilberg, Noorbeek, vraagt MEISJE voor a.s. seizoen. Tel. 04456—306. x

Gevr. voor de zondag buffetloket- en KEUKENHULP. Restaurant „Waldesruh", Höngenerweg 4, Süsterseel Selfkant.

Palthe N.V. Voor onze Palthenette te Heerlen, winkelcentrum Het Loon, zoeken wij een vriendelijke WINKEL-ASSISTENTE, van ongeveer 17 jaar. Wij bieden een goed salaris en een prettige werksfeer. Met event. vakantieafspr. zal rekening worden gehouden. Soll. op bovenst. adres. Tel. 045-713787.

Bar Dolce Vita Brunssum zeer hoog loon, erv. niet vereist. Tel. 045-252991 of 045-213584. x

Nightbar Las Vegas Kessenich vraagt leuke BARMEISJES. Gar.loon f 400 netto p. week. Intern of halen en brengen. Tel. 0932-1162336 of 045-252991. x

Dringend gevr. voor Duitsl. colonnes BETONTIMMERLUI en enkele voor acc.werk op grote projecten. Elke dag thuis. Duits verz. Vrij vervoer. Melden: Europaweg 188 Waubach. Tel. 045-314121. x

LEERL. IJZERVLECHTERS gevr. 16-18 jr. Raversmaerstraat 6 N'hagen. Tel. 311064 na 6 uur. x

Gevr. net MEISJE 16-17 jaar als l.l. serveerster eventueel alleen 's middags in onze chocolaterie - Tearoom. Aanmelden: Tearoom Sarolea, Saroleastr. 66 Heerlen of na tel. afspr. 045-715557.

Gevr. voor Duitsl. IJZERVLECHTERS. Hoog loon. Vrieheide, Belgiëlaan 152 of tel. 04406-3248. x

Nette VERKOOPSTERS gevr. voor onze zaak te Heerlen en Schaesberg (ook parttime) tevens nette slagersknecht (ook parttime). Hoog loon, bedrijfskleding vrij. Moonenslagerijen, tel. 043-15527. x

Gevr. 19-20 jr. WERKSTUDENTE voor dir. of in juli. Hoog loon. Souvenirszaak M. Hendriks en zn., Grendelplein 18 Valkenburg. Telefoon 04406-2485. x

Voor dir. gevraagd STAALBOUWMONTAGE - ARBEIDERS en bankwerkers. J. Meessen, Jubileumstr. 44, Tuddern.

Voor dir. gevr. goed erv. (op luchtbanden) I.C.B.-MACHINIST. Br. ond. no. F 733 b.d. x

Aank. en leerl. KAPSTERS gevr. Maison Antoine, Saroleastraat 25, Heerlen. Telef. 715866. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. 4-daagse werkw. Hoog loon. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum. Tel. 252733. x

Nieuw te openen bar-disco in Valkenburg (seizoensw.) vraagt enkele leuke MEISJES om achter het buffet te werken. Inl. 045-252991. x

SLAGER gevr. voor onze nieuwe slagerij. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstraat 221. H'broek. Tel. 212395. x

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. 045-717919. x

TUIN mooi AANLEGGEN en verzorgen, even bellen: tel. 04404-655. x

LOODGIETER en schilderen, snelservice. Bel 04490-7102. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg I Brunssum.

GEISER ontkalken. Telefoon 412636 b.g.g. 412522. x

Meisje vraagt thuis TYPEWERK. — A. Bongartz, Eymaelstraat 49, Heerlen. x

SCHILDERS b.z.a. voor binnen- en buitenwerk. Fa. Andy, Antoniusstr. 57 Geleen. x

Allround METSELAAR zoekt metselwerk of verbouwingen, liefst voor hele dagen. Telef. 04495—2382. x

SCHILDER- of BEHANGWERK gevr. voor nu en latere termijn. Telef. 045—719894. x

TE KOOP AANGEB.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in div. kleuren en afmetingen, rode tuingrint, claustra's, patio sierblokken, flagstones, biels, kinderkopjes, zwerfkeien, sierdraad enz. Arnold Opreij BV, Alexanderweg 4, Beatrixhaven Maastricht 043-11661. Filiaal Heerlerbaan 275 (naast Chevron tankstation) Heerlen, tel. 045-411201 na 6 uur 04404—3417. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. Dagelijks geopend 8—12.00 en van 13.00—17.30 uur. In Maastricht ook 's zaterdagsvoormiddags. x

Speciale aanbieding HARDBOARD 50x135 cm f 0,95 p. plaat, gefineerde hard-board 80x200 cm f 3,68 p. plaat, achtergeveldeuren f 35,- per deur, spaanderplaat afm. 244 x122 cm 18 mm dik f 11,05 p. plaat, 22 mm dik f 13,- p. plaat, 10 mm dik afm. 325x176 cm f 18,48 p. plaat, 8 mm f 16,76 p. plaat. Zachtboard f 2,20 p. m2, balken 4,8x15 cm f 2,75 p. m. 6x16 cm f 3,85 p. m, 8x18 cm f 5,- p. m, 8x20 cm f 5,80 p. m, 8x22,5 cm f 6,70 p. m. Deze prijzen gelden t.m. 6 m lang. Exclusief 16 pct BTW. J. Rinkens, Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Waubach.

RIJWIELEN. De grootste sort. in kinderfietsen, meegroei, mini en vouwfietsen, choppers, highrisers, hometrainers, trim- en race in 3, 5, 8 en 10 versn. Tour- en sportfietsen. H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek. x

BROMFIETSEN „Marsael". Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport. Gem. bet. deg. rep. en serv. wordt bij u opgehaald. Benzenraderweg 14a-24, Heerlen, 045-717268. x

FONTEINEN, bloembakken, kabouters, tuinbeelden, gevelversiering, enz. van beton uit eigen ateliers. „Droomkasteel Heerlerheide", Ganzeweide 113-115, telef. 045—211767. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

BROMFIETSEN „Marsael". Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha, KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblijvend op. Benzenraderweg 14a-24 Hrl. 045-717268. x

Te k. 2000 VELDBRANDSTENEN tel. 045-714421.

SHOPPER te koop weg. omst. z.g.a.n. Nieuwprijs f 300,- Te bevr. Brunahildestraat 79, Brunssum.

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct. 1e keus ook halve en bandjes franco thuis. Tel. 04445-3576. x

Te k. PIANO'S v.a. f 375 m. gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490—3369. Betaling altijd te regelen. x

BROMFIETSEN „Marsael". Alle mogelijke merken inruil en sloopbrommers, lage prijzen, div. als nieuw. Benzenraderweg 14a Hrl. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth. 51 Aachen, Seilgraben 14 x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig grootb. Electronic 61 cm z.g.a.n. f 195,-; Blauwpunkt grootb. f 100,-; Philips grootb. drukknopbed. f 150,-; Nordmende autom. zeer smal f 175,-; Philips 2 st. f 50,-; Grundig Electronic super grootb. 65 cm en afst. bed. zeer mooi. Nordmende 59 cm f 75,-. Gar. inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091. x

Een schitterende collectie KINDERW., wandelw., kastjes, commodes, wiegen, reisw., boxen, kinderstoelen, sluiers enz. Beumer Rumpenerstr. 37b Brunssum. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt u bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig. Betonmolens v.a. f 320, bouwliften 220V, Kruiwagens v.a. f 45, slijptollen f 175, boormach. f 85, lasapparaten f 225, slijpschijven f 2,50 waterpompen f 225, breekhamers f 975, luchtkompress. f 325, steenzagen f 325, houtzagen f 195, schaven f 250, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines Simpelveld, tel. 04442-1846 Julianastr. 12, Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Te koop koperen WATERPOMP, Hommert 3, Vaesrade x

Perma JALOEZIEëN bijv 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666 x

ZONNESCHERMEN. Voor nog geen f 80,— (excl. doek) heeft u een eenvoudig, zelf te monteren zonnescherm. Ook op uw balkon, zonder beschadigingen aan te brengen. Alle schermen zijn op maat instelbaar. Gevelschermen tot 385 cm f 137,— (prijzen excl. doek). Mag overal worden geplaatst, ook op flats. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

GIESEN Meubelen. Eiken broodkast 755,-, eiken bergmeubel 260 cm. 955,-, eiken bergmeubel 180 cm 680,-, Breugel kast 1295,-, eiken spaanse kast 1055,-, zwaar eiken kast 240 cm, 1535,- eiken schrijfbureau f 395,-, eiken TV-kastjes v.a. 235,-, eiken dekenkist v.a. 195,-. Annastr. 46-48 Geleen, telef. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg. 6, 12, 18, 24, 36 maanden.

BETONMOLENS v.a. f 350, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 49, klapschragen, schroefstempels, gazonmaaiers, Duitse lasapparaten, compl. 160 amp. 220 of 380 V f 339. 200 amp. 380 V f 439, 5 jr. schrift. garantie. Haakse slijpmach. o.a. Bosch v.a. f 298. Boormachines, electroden enz Importprijzen service enz. Dassen, Bouwmachines, Kampweg 10 Gronsveld, tel. 04408-1516-1756.

Te koop SHOPPER de luxe. Prijs f 140,-. Te bevr. Baljuwstr. 15, Heerlen (Eikenderveld). Na 18 uur.

KINDERKAMERS: oud eiken, Franse stijl, Italiaanse stijl, op catalogusprijzen aantrekkelijke korting. Kinderwagenhuis „Matti" Akerstr. 46 Kerkr.-W.

Te k. eiken KINDERBED met commode. Burg. Savelberglaan 81, Kerkrade, tel. 7232.

KINDERWAGENS: De nieuwste voorjaarsmodellen Nu aantrekkelijke korting Vergelijk onze prijzen. Kinderwagenhuis „Matti" Akerstr. 46 Kerkr.-W.

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael, Benzenraderweg 14a Hrln. tel. 045—717268. x

Voor onze terugkeer naar Amerika willen wij een gedeelte van onze gebruiksvoorwerpen verkopen, o.a. gebruikte KLEREN, meubelen, huish. art. De verkoop vindt plaats op 1 en 2 juni a.s. Kouvenderstr. 111 Hoensbroek, vanaf 9.30 uur. x

Antieke petroleum- en elektr. LAMPEN. Alle onderdelen zoals kappen, ringen, glazenhouders, branders, wikken, enz. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

Te k. antieke ijz. WATERPOMPEN. Mettebos no. 94, Brunssum, bij ziekenhuis. x

BOUWMARKT. — Speciaal voor de doe-het-zelver materialen tegen cash and carry-prijzen, betonmolens, kruiwagens, oude eiken balken en natuurgetrouwe namaak oud eikehouten balken, schrootjes, keukens, mahonie-, eiken- en hardboard binnendeuren, buitendeuren, plastic buizen, regelmatig interessante aanbiedingen van wand- en vloertegels. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Eiken BALKEN en veldbrandstenen te k. Eikenrade no. 4, Wijlre, tel. 04451-327.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje. SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. 50 watt gitaar- of MUZIEKVERSTERKER. — Schaesbergerweg 165, Hrln.

KEUKENTAFEL en 4 stoelen, buroset, tv-tafel, karpetje en noten eethoek. Mostardstr. 34, Ubachsberg.

Te k. mooie gr. VOGELKOOI, 100x60x110 cm. Na 6 uur St. Nicolaasstraat 18 te Simpelveld.

Te k. BANKSTEL en kast, z.g.a.n. Achter de Winkel 205 Schaesberg.

Te k. stereo PICK-UP en tuner-versterker. Tel. 04490-5197 van 13 tot 14 uur.

OLIEHAARD met vat en leiding, iets moois. Rennemigstr. 9, H'heide. x

Te k. t.e.a.b. 4 FAUTEUILS, Artifort salontafel, bergmeubel teak, i.z.g.st., tevens 17 zachtboard vloerplaten 122x83 cm. Tel. 045—412130.

ANTIEK. Wegens ruimtegebrek meubels tegen spotprijzen, o.a. commode f 100, kleine en grote kasten f 175 resp. f 275, boerentafel met 4 stoelen f 250 - f 350 etc. Schweibergerweg 52 Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455—679.

ANTIEK, nieuwe voorraad kleingoed, o.a. spinnewiel f 125, hangpetr.lamp f 95, grote koffiemolen m. koperen kop f 65, kerkstoelen f 25 Schweibergerweg 52 Mechelen (bij Gulpen), tel. 04455—679.

Te k. ovaal Biederm. TAFEL 130 x 80 cm. Parklaan 1A te Geleen.

Te k. gr. grijze GASHAARD f 195, minigas f 125. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. gr. grijze GASHAARD f 195, mini gashaard f 125, gasforn. m. oven f 75. Kerkweg 40, Puth. x

Te k. BROMFIETS m. Berini en autoradio en keukenmixer Hoogstr. 36, Waubach.

Te k. BEDRIJFSCIRKELZAAG i.z.g.st. f500. Tel. 045-313479. x

OLIEKACHEL 9000 kcal,, volautom. wasmachine, 9 betonnen palen. Pr. Hendrikstr. 14, Nieuwenhagen. x

SCHOOLBANK f 15, uitschuifbare tv-antenne compleet nieuw f 75, plm 7 mtr, kolenconvector kl. grijs, 1 jr oud f 50, kolenconvector blank staal, 1 jr oud f 100. Te bevr. Stoepertweg 1 Valkenburg, tel. 04406—3052. x

Te k. BANKSTEL. Margrietstraat 4, Nieuwenhagen.

OLIEHAARD te k., i.g.st. Babylonstr. 37, Heerlerbaan, na 5 uur. x

Komt u geheel vrijblijvend kijken naar onze grote sortering edeltin. Aan grossiersprijs en gegarandeerd 90°/o. Steegstraat 4, Munstergeleen. x

Damesfietsen v.a. f 55,—. Grond. Schaesb.str. 51a, Terwinselen. x

Te k. twee grote gasgevelkachels. Dorpstr. 19, Simp., tel. 2090. x

1 betonplaten garage 6,5 x 3,5 m.; 2 roestvrij stalen aanrechtbladen 170; 1 oliekachel + muurtank. Hommert 14, A'rade, 04492 - 2109.

Te k. VISHENGELS en ander vismateriaal + wasmach.mot. 3,4 pk. A. Bok, Horizonstr. 66, Treebeek.

Koopje! Prachtige KINDERWAGEN, als nieuw, spotprijs. Joannesstraat 28, Gracht, Kerkrade-W, tel. 045-410696. x

GASHAARD en minikacheltje voord. te koop. Genestetstr. 14. Molenberg-Heerlen.

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Reeds vanaf f 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

GASBIJZETKACHEL te k. Merk Etna. Dé Wendelstr. 28, Eikske, Schaesberg. x

Te k. aangeboden wit KINDERBEDJE, kinderwagen en wandelwagen, laag model. Hompertsweg 15, Kakert-Schaesberg. x

Diverse antieke SCHILDERIJEN te koop en grote antieke spiegel met echt schilderstuk bovenin. P. v. Kanstr. 11, Borgharen, tel. 043-12264. x

Zeer exclusief Perzisch TAPIJT, 2 x 3 m, tel. 043-12264. x

Te k. 4000 stuks verbeterde Hollandse PANNEN, blauw. Tel. 04492-1922. x

Te k. GASHAARD f 175,—. Horizonstr. 66, Treebeek.

Te k. Etna MINIGASKACHEL, 6 mnd. oud en oliekachel m. 200 l-tank. Pr. Cobbenhagenstraat 30, Kerkrade.

Te k. gecomb. KINDERWANDELWAGEN. Boshouwerslaan 13, H'broek.

Gebr. dames-, heren- en kinderRIJWIELEN. Akerstr. 332, H'broek. x

Antieke KLOKKEN, klokstellen, staande klok, org. koperen mijnlamp, Franse kamer, hanglampen en kleingoed tafels en stoelen. Mauritsweg 116, Stein. x

Te k. WANDELWAGEN met toebeh. f 75. Trichterweg 166, Treebeek.

Te koop van afbraak: BALKEN 8 x 23 en 6 x 16, keepers, vloerplanken, veldbrandstenen. J. Haarden, Voetstr. 10, Sittard, tel. 04402 - 2202. x

Te k. pr. WASMACHINE m. spoelcentr. t.e.a.b. Thull 11c, Schinnen, 04493 - 1888.

Te k. mahoniehouten KASTJE; 2 stapelbedden z.g.a.n. J. Habetsstr. 20, Sittard.

2 stalen BUREAUS. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. antieke KAST + antieke bank met omb. en hoge rugl. Kampstr. 252, Heerlerheide. x

TE KOOP GEVR.

Wij vragen grote en kleine partijen KOPER, lood, zink, aluminium, accu's enz. Groothandel Janssen Horn, Lintjensweg 2, Munstergeleen 04490-9291. x

GOUD. Wij kopen uw oud goud en sieraden in tegen goede prijzen. Tevens te koop gd. occasionsieraden. Juwelier Migchelsen. Hoensbroek: Kouvenderstr. 83; Brunssum: Kerkstraat 61a.

ACCORDEONS gevr. voor nieuw op te richten vereniging, zowel knop- als pianoklavieren, groot of klein. Alleen per brief, met merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg. x

Te koop gevr. grote CARAVAN, met aparte slaapkamer en keuken, voorzien v. goede verwarming. Aanbiedingen, tel. 045-413106.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46. Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg. x

Verplaatsbare BLOEMENBAK, hoogte 50 cm - 1 mtr; lengte 1.50 tot 2 mtr; voor te gebr. als scheidingswand v. kamer. Br. m. prijsopg. o. nr. C 733 L.D. Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Gem. KAMER te huur in centrum. Tel. 713296. x

Gem. ZIT-SLAAPK. te h. aang. centr. Heerlen, c.v., kookgel., douche, vaste wast., vrije opgang. Inl. tel. 045-712853. Na 14 uur. x

Centr. Heerlen gemeub. 1-pers. ZIT-SLP.KAMER m. vaste wastafel, c.v., gebr. v. keuken en douche. Per 1 juni te aanv. f 49 p.w. Tel. 045-251591. x

Gemeub. KAMERS te h. douche, c.v., kookgelegenh. Akerstr. 64 bellen. naamplaatje dhr. Schaaps. Na 6 uur café bellen 045-411018. x

Gemeubileeerde KAMERS met c.v. in centr. Heerlen en in Heerlerheide. met keuken, toilet en bad te h. Tel. 045-713377 of 215000.

WINKELPAND te h. a. voor alle doeleinden gesch. te Chèvremont, Pieterstr. Te bevr. Deken Deutzlaan 117 Kerkrade, na 7 uur.

Te huur aangeb. gemeubil. KAMERS, c.v., gebruik van keuken en bad. Meezenbroekerweg 8, Heerlen. x

Te h. v. alleenst. heer gem. ZIT-SLPK. m. c.v., gebr. keuken, badk. en tel. Coriovallumstr. 25 Hrl. x

Te huur gem. ZITSLAAPKAMER m. c.v. Na 18 uur Pannesheiderstr. 19 Kerkrade

Gezellige ETAGEWONING met c.v. te huur, woonkam. 4x6 m. en slaapkam. 3x4 m. gestoff., keuken 3.5x3 m. en toilet 1.5x2 m., voll. inger. Inl. van 11-16 uur en van 20-22 uur tel. 045—712579.

Gunstig te huur PERSONENAUTO'S, Opel, Daf, Ford bestel, afsleepaanhanger en sleepdolly. P. M. Auckel-van Diesen, Nieuwenhagerheidestraat 57, Waubach. x

FLAT te huur. Bleijerheiderstraat 147 Kerkrade na 19.00 uur. x

Nette KOSTHEER gevraagd. Aparte ingang. Robijnstr. 1, Heerlen, bij Sittarderweg. x

2 gemeub. KAMERS te huur met c.v., kookgel. en gebr. van douche event. met pension. Te bevr. Zilverschoonstraat 8 a.d. Europaweg te Ubach o. Worms. x

Te huur gemeub. KAMER m. c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27 Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

WOONHUIS te h. gevr. omgev. Hrl. Huur tot f 300,—. Br. o. n. P 732 LD Hrl. x

Echtpaar zoekt voor spoedig een WONING, liefst m. tuin. Huurprijs plm. f 250.—. Br. o. n. Z 732 LD Hrl. x

RUILEN

Heb KOOPWONING van f 55000,-, onderkelderd te Langenberg-Brunssum. Wil graag ruilen met huurwon. event. ook koopwon. te Langeberg of omstr. Br. o. no. B. 2080 L.D. Brunssum x

FLAT Passart Zuid, rustig gel., te ruil tegen and. won. Heerlerheide, Heksenberg of omg. Br. o. nr. Q 732 LD Hrl. x

Eengezins 5-kamer WONING met douche en tuin. Huurwaarde f 195,-. Doornenburg 4 (Zuidwijk) te Rotterdam 23 Tel. 010-811885. (Geen flat). x

In Brunssum. Te ruil beneden-duplex, 3 slpk., huur 130 gld per maand teg. EENGEZINSWON., 4 slpk. m. garage. Huur tot 350 gld. Tel. 045-251422. x

Heb KOOPWONING van f 55.000, onderkelderd, te Langeberg Brunssum; wil graag ruilen met huurwon., event. ook koopwoning, te Langeberg of omstr. Br. ond no. B 2080 L.D. Brunssum. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Lid NBM. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horstink. Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045—251591. x

Sittard: te k. mooie halfvr. HERENHUIS met cv, 5 slpk. etc. Te aanv. over enkele weken. Geleen: ½ vr.st. herenhuis met cv, garage, tuin etc. f 90.000 k.k., over enkele maanden te aanv. Hoensbroek: te k. vr.pr. f 75.000 k.k. ½ vr.st. woonh. met cv. tuin. 4 slpk., zolder, kelder etc. Ubach o. Worms, te k. mooie tussenwoning over enkele weken te aanv. met doorzonk., serre, mooie keuken, 3 slpk., badk. met douche en zitbad, cv, tuin met achteringang, pand geheel onderkelderd best. uit garage, proviandkelder en waskelder. Inl. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 Brunssum, tel. 045-251591.

Treebeek-Heerlen: HOEKWONING geh. gemoderniseerd o.a. luxaflex, open haard, gas-c.v., pr. tuin. doorzonkamer plm. 30 m2. keuken, bijkeuken, schuur. garage, 3 slaapk., badk. vaste trap naar zolder, ged. gestoffeerd. Vraagpr. f 80.000. Inl. 04490-2924. x

Heerlen: te k. MIDDENST.-WON. m. tuin en achterom. gunstig gel., 1 km v. centr. pr. f 43.000.—. Br. o. nr. A 733 LD Hrl.

Te k. te Geleen. Plan Zuid. halfvrijst. WONING met c.v., 4 j. oud. Ind. ruime woonk. en keuken, 3 slk., badk. m. ligb., ruime garage. Tel. 04494-6683.

Wij bouwen voor U, tegen zeer aantrekkelijke prijzen. uw WONING, garage of zwembad. Vraagt vrijblijvend inl. Fa. Andi. Antoniusstr. 57, Geleen. x

Te k.a. MIDDENSTANDSWONING nabij Kluis Geleen, event. incl. stoff. Vrpr. f 85.000,—. Br. ond. nr. G 2500 LD Geleen.

Te k. in de gemeente Berg en Terblijt VIERSLAAPKAMERWONINGEN met gar. en c.v. Koopprijs f 81.600.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-15020.

Te k. in de gemeente BORN vrijstaande 4-slaapkamerwoningen met garage en c.v. Koopprijs f 87.090,-. Inlichtingen: Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Raadhuisstr. 23-25 Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond, tel. 04750-15020.

Te koop gevr. WOONGELEGENHEID. best. uit grote woonk., ruime keuken, 3 slpk. met event. mogelijkh. 4e slpk., ligging bij voorkeur omg. Kerkrade en in de buurt van scholen. Prijskl. f 65.000,- tot f 95.000.-. Br. ond. no. 5057 L.D. Hrln.

HEERLEN, Roebroekweg Past. Hommeestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen wordt binnenkort gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken*eetkamer 15,5 m2 3 slpk., badkamer met douche. v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vlizotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen v.a. f 81.224.- v.o.n. Rijksbijdrage f 7848,-. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

BEEK-GENHOUT. Riante woningen met garage en tuin. Ind. o.a.: zeer grote woonk., ruime keuken met provisiekast, 4 slpk. (1 met v.w.), bet. badk. met douche. vaste wast. en 2e toilet. Zolder met vliezotrap. Prijzen v.a. f 68.306,-v.o.n. en incl. 16 pct BTW. Rijksbijdrage f 4650,-. Stienstra Heerlen BV, Templein 26 Heerlen 045-712255. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekheide. 045-412045. x

Te koop FIAT 500 pr. f 350,—. Brouwerijstr. 13, Wijlre. x

Te k. OPEL Kadett 1964, technisch in goede toestand. Dir. Evertsstr. 22, Kerkrade. Te bevr. elke dag na 15.30 u. x

DYANE 4 te k. van 1e eigen. bwjr. '70. Tienbundersweg 11, Wijlre, na 18.30 uur. x

VW 1600 te k. '69 f 2000,—. Grubbelaan 21, H'broek. x

FIAT 125 S '69 en Fiat 600 '67 beide in pr. staat en spotkoopjes. Inr. mog. Heiluststr. 63, Spekheide. 045-413222. x

Auto Heral. Auto Heral. Auto Heral te Schinveld. Heeft voor u: MAZDA 1300 '71 rood, Simca Rally I '70, Opel Kadett '69, '70, '73. Mini '73 fabr. nieuw, honderden guldens onder de nieuwprijs. Bouwbergstraat 62, Schinv. Tel. 045-252244. x

Te koop CITROEN AMI 8, Grand confort. Tel. 04490-2856. Ross. v. Lennepiaan 16, Sittard. x

Auto Heral. Auto Heral te Schinveld. Staat voor U. Opel Ascona '72, Opel Kadett '70 nieuw met fabr. gar. Citroën GS club '72, Dyane '71, 2 CV 4 '72. Inr. en fin. mogelijk. Bouwbergstraat 62 Schinveld. Tel. 045-252244. x

Renault-agent biedt de volgende AUTOMOBIELEN te koop aan: Renault R4 Export bwj. '68, Renault R4 export bwj. '69, Renault R 4 Luxe bwj. '69, Renault R 4 export bwj. '70, Renault R4 export bwj. '72, Renault R6 100 bwj. '71, Renault R8 bwj. '68, Renault R10 bwj. '65, Renault R10 bwj. '67, Rebault R12 T.L. bwj. '70, Renault R12 T.L. bwj. '71, Renault R12 T.L. bwj. '71, Renault R16 L bwj. '67, Renault R16 T.S. bwj. '70, Renault R16 L bwj. '71, Fiat 850 bwj. '69, Fiat 125 bwj. '71, Citroën Dyane 6 bwj. '71, Citroën 2 CV 4 bwj. '71, Simca 1000 GLS bwj. '72, Scoda 110 S bwj. '70, Ford 1700 S 1970, VW K 70 L bwj. '72, Vauxhall Cresta autom. bwj. '66. Autobedr. Heijnen b.v., Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), bij nieuw viadukt verkoop óók op zaterdag van 10-17 uur. Tel. 045-713600. x

Te koop van part. KADETT coupé de luxe, Bouwj. '67, i.z.g.st. Krichelbergsweg 29 Kaalheide. x

KOOPJES. Bij Auto Heral te Schinveld. Mini 2550,-; Mercedes diesel f 750,-, goede motor. Peugeot 404 1850,-; Simca 1000 f 150,-. Auto Heral. Auto Heral. Auto Heral te Schinveld. Bourwbergstr. 62 Schinveld x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km gar. Elke keuring toegestaan. Opel KADETT Spec. '71; Renault R6 1100 '72; Taunus 15M '70; Citroen 2CV 4 '70; Citroen (eend) '68 heel mooi; Mercedes 200 D '67 motor 43.000 km.; Simca 1000 GL '70. Simra 1501 Spec. Autom. '70; Daf 33 '68; Daf 33 '66; VW 1500 '67 zeldz. goed; VW 1300 '66 sportuitv. Inr. en financ. 25% aanbet. Div. inruilwag. o.a. Fiat 600 '64; VW Pick-up dubbelcabine '66; Renault R4 '66; Peugeot Famiale '66 Bedrijfswagens: Hanomag D 2 ton lang '67; Fiat 650 E kipper '64; Chevrolet (paardenvervoer); gesloten aanhanger. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat. tel. 045-213190, Hoensbroek. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Automobielbedrijf Ophey Roermond tel. 12125 heeft nieuwe en gebruikte ONDERDELEN voor uw Honda personenauto, tevens levering van nieuwe wagens Honda Touring en Civic. x

HANNEMAG-BUS diesel '69 f 4500,-; Opel Rek. 1700 '69 f 3250,-; Ford Escort '69 f 2850,-; Renault R8 '68 f 1450,—. Peugeot 404 '68 f 2450,-; Austin 850 '68 f 1950,- NSU '68 f 1350,-; Daf 44 '67 f 1000,-; Vauxhall Viva '69 f 2750,-; Fiat 125 '68 f 1450,-; Skoda '69 f 1850,-; Peugeot 404 '67 f 1650,-; Taunus 15M '69 f 2500,-; Morris 850 '67 f 1250,-; Kadett '66 f 850,-; Opel Caravan '66 f 850,-; VW '66 f 850,-; VW '68 f 1750,-; Fiat 850 '67 f 1250,-; Austin sportw. f 850,-; Fiat 124 '67 f 850,-. eendje '68 f 1450,-; Taunus 12M '67 f 1000,-; Peugeot 204 '66 f 850,-; VW 1600 TL '66 f 650,-; VW Variant '67 f 1250,-; Simca 1000 '67 f 750,-; VW Carmann Ghia 66 f 850,-; BMW 1800 '66 f 1250,-. A. J. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450—1625. x

MG te k. (sport). Inruil mog. Kerkplein 6, H'broek.

Te k. antieke SPORTWAGEN MG TD '52 in schitt. staat. Lijsterstr. 7 Geleen. Telefoon 7958. x

Van part. te k. TOYOTA Corolla 1200 nov. '67. Pr. f 1500 Burg. Schmitzstraat 9, Sittard. Tel. 04490-6289. x

Te k. FORD Capri '71 1500 XL f 5900,-; Ford 17M brons met. '70 f 4750,-; Ford 17M '68 f 2400,-; Ford 15M '70 groen met. f 3900,-. Kadett Olympia '68 zeer mooi f 3700,- Opel Comm. Coupé '68 nwe motor f 3250,-; Fiat 128 '71 11.600 km f 4900,-; Fiat 850 '69 f 2200,-; Kadett '68 f 2900,-. Gar. fin. inruil. B. Aretz. St. Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 711268. x

Te k. FIAT 850 coupé '68 i.z.g.st. Te bevr. Jozef Habetsstraat 19, Sittard.

Van part. te k. VW 1300 in zeer goede staat, 2 jaar oud, kleur oranje-rood met 5 nwe bekl. voorbanken enz. Na 18 uur. Te bevr. J. Consten, Rindstr. 22, Schinveld. x

DAF 33 '65 nieuw gespoten f 500,-; Opel Kadett nieuw gespoten f 600,-. Keuring toegestaan. Aldenhofstraat 62, H'broek. x

Opel KADETT '67, VW '67. Inr. mog. Kennedystr. 38. Waubach. x

RENAULT 4 '65 f 225,-; VW f 1500,-; Kadett '66 f 950,-. Kasperenstraat 21, Kerkrade-West. Tel. 045-411768.

Te k. FIAT 124 Spider 62.000 km gel. '71 f 8.000,-. Tel. 04445-3817 na 18.00 uur. x

Te k. van part. 1e eig. Ford MUSTANG bwj. eind 1970, kleur goud-geel. 6 cyl. pracht wagen. Inr. mog. event. Mercedes of BMW van recent bouwjaar. Fin. mog. Dr. M. L. Kinglaan 77, H'broek.

Te koop NSU 1200 TT bwj. '68 leuke kleur. In goede staat. Prijs f 2500,-. St. Corneliusstraat 30 Kerkrade-W. Na 6 uur. x

FIAT 600 L '68 f1250.- i.z.g.st. Herlongstr. 43, Heerlerbaan. Tel. 716592. x

Nu in voorraad MINI'S. Kom kijken bij Autobedr. v. Leeuwen, off. British Leyland, Geerstr. 34 Heerlen. x

Autobedr. v. Leeuwen, Geerstraat 34 Heerlen biedt aan met voll. Bovaggar.: MORRIS 1300 '70; Morris 1100 '70; Fiat 600 '70; Austin maxi '69, 2 CV 4 '70. x

OPEL Coupé hardtop, 6 cyl. autom. '68 f 3800,-; Opel Rek. 4-drs. '67 f 2900.-- Opel Kadett '67 met schuifd. f 2300.-; Opel Adm. '66 f 1500,-; Fiat 124 '69 f 3400,-; Fiat 1100 R '69 f 1500,-; Simca 1000 '70 f 3200,-; VW 1300 '69 f 3500,-; VW 1300 '66 f 1200,-; Daf 55 '68 f 1900,-; Daf 33 '67 f 650,-; Fiat 850 '67 met prima motor f 450,-; Triumph '66 sloop. Fin. en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf) Schaesberg. tel. 311078. x

AUTO'S te k. gevr., niet ouder dan 5 jaar. Nieuwstr. 41 Schaesberg, tel. 311078. x

Autobedrijf Balt, Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-717514 biedt u aan: FIAT 850 sport als nieuw. bwj. '71; Mini 1000 '71-'70; Citroën 2CV '71-'68.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. BANDEN accu's, schokbrekers, uitlaten, motoren. Gratis montage. 30 tot 50 pct. korting. Ook alle onderdelen voor elk merk. Trekhaken, koppelingen, remonderdelen, radio's, accessoires, gereedschappen enz. Dit kan alleen Donny Klassen B.V. Specialist in alles voor uw auto. Groothandel-Technische Handelsonderneming, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. X

Hensgens, Nieuwstadt BV. Uw Mazda-dealer. Tevens 60 OCCASIONS (zie voor een greep uit onze enorme voorr. deze krant van zaterdag jl.) Hensgens, Nieuwstadt BV ink., verk., inr. fin. pers. lening. Bovaggar. op verzoek, tel. 04499-1342 Zondags gesloten. x

SIMCA 1000 1967 f 750,- Simca 1100GLS 1969 f 2950,- Simca 1100 SL 1971 f 4850,- Sunbeam 1969 f 1450,- Peugeot 204 1970 f 5350,- Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 712451. x

FORD Taunus 1964 f 250,- Ford Taunus 17M 1967 f 1650,- Vauxhall 1966 f 1350,- Opel caravan 1964 f 600,- Opel Kadett 1967 f 500, NSU 1000 TT 1966 f 750,-, Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

MAZDA Mazda Mazda. Een van de beste auto's. Een van de compleetste. Een van de zuinigste. Een van de duurzaamste. En een jaar garantie. Lotomy B.V. Sittarderweg 162 aan de rotonde Heerlen tel. 045-719349. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030. Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. x

FIAT 600 1966 f 600,- Fiat 600 1968 f 1250,- Fiat 850 1968 f 1500,- Fiat 850 1969 f 2500,- Fiat 1100D 1966 f 350,-. Fiat 1300 1965 f 650,- Daf dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 Heerlen. x

VOLKSW. 1500 1963 f 500,- Volksw. 315 1967 f 1250,- Volksw. 1500 1966 f 1350,- Volksw. 1600 TL 1969 f 2850,- Volksw. 1300 1969 f 3000,- Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 712451. x

DAF 33 vanaf f 250.- Daf 44 vanaf f 1650,- Daf 55 vanaf f 2900,- Daf 55 stationcar vanaf f 2850,-. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen b.v., De VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt contant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht. x

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM. tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 te Heerlen. tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. Na 18 uur Anemonenstr. 1, K'rade-W. tel. 045-411156.

Steengoed zo'n DAF 33. — Wat een kofferruimte! En dan nog automatisch. Toch pittig en nog aan de oude prijs. 'n pracht auto vanaf f 6140,-. Uit voorraad leverbaar. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen tel. 045-712451 Kerkrade tel. 04445-30303 O.L. Vrouwestr. 89 Brussum tel. 045-253333. Rembrandstr. 64.

Te k. teg. spotprijs OPEL 1700 '62. Langeberglaan 41, Brunssum.

Profiteer nu: SKODA 110 luxe, een nieuwe wagen voor slechts f 6338, —inclusief, dat betekent f 750.— korting en gratis radio, radiaalbanden, tectiel en m.l. behandeling, zolang de voorraad strekt, plus minus 10 stuks. Holzstr. 57, Kerkrade, Oxy, tel. 04445-6982.

Een SKODA koopt u bij Oxy-Kerkrade. Een coupé reeds va. f 7500,— inclusief en gratis mistlampen, radio, radiaalbanden, tectiel en m.l. behandeling. Gemakkelijke betaling. Bezichtiging vrijblijvend Holzstr. 57, Kerkrade, Oxy, tel. 04445-6982.

Te koop MERCEDES 230 benzine type '69, kl. groen 100 pct. Inruil, ruime finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Te koop TRIUMPH Toledo bwj. 1971, 30.000 km gel., kl. blauw als nieuw, nieuwprijs f 8900, nu voor f 4750. Inruil en finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Te koop OPEL Luxe bestel type caravan met ruiten '69, 1e eigenaar, 100 pct., koopje f 3200 of f 1000 contant, restant plm. f 112 gld. in 24 mnd. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Profiteer nu. SKOD A 110 Luxe, een nieuwe wagen voor slechts f 6338,— inclusief. Dat betekent f 750,— korting en gratis radio, radiaalbanden, tectiel en m.l. behandeling, zolang de voorraad strekt, plm. 10 stuks. Holzstr. 57, Kerkrade, Oxy, tel. 04445-6892.

V. part. OPEL Kadett de Luxe in staat van nieuw, 40.000 km gelopen, 1ste eigenaar. Spotprijs f 1400,—. Hommerterweg 186, Hoensbroek.

Te k. MINI COOPER '69 met acc. o.a. ingebouwd dashbord, verstralers, achtermistlamp., kl. groen f 2450,—. Heuvelweg 46, Hrl.

Te koop PEUGEOT 204 break diesel, bwj. 1970, kmstand plm. 60.000, kl. blauw, aantr. prijs. Inruil, finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Te k. DAF 55 Marathon, eind '68 met of zond. gasinstall. i.z.g.st. Prov. weg Zd. 50, Oirsbeek.

OPEL 1700, VW 1600, VW 1500, VW 1200, Taunus 20M, Fiat 850 Sport, Daf 33. Servicestation Chevron, Hunnecum Nuth, 04447-2192.

Te k. VAUXHALL Viva SL (Spec.) bj. 68 i.z.g.st. pr. f 1450,—. Jeroen, Boschstr. 4, Sittard.

Te koop v. part. VW 1300 '72 km. st. 20.500 i.g.st. Prijs f 6200,-. Coriovallumstr. 3. Heerlen. Tel. 045-717666 (tot 17.00 uur). x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financ. tot 36 mnd. Ook zonder geld. Ford CAPRI 2000 '71; Ford Capri 1500 XL '69; Ford 2000 GXL type '72; Ford Escort '70 en '68; Ford 1600 L Stationcar type '72; Ford 1300 L '71; Opel Kadett Rally S '70. Opel Manta S '71; Opel Kadett LS '69; Opel Kadett luxe '71; Opel Kadett Caravan '67; Simca 1000 Rally type '71; Simca 1100 '69; Fiat 124 Special '71; Fiat 128 '71; Fiat 850 Sport Coupé '70; Fiat 850 Special '70; Daf 55 '69; Morris 1000 '71 '70 '69; Toyota Corolla '70; Peugeot 204 '68; Vauxhal Viva '71 '70 '69; Citroen Dyane '71. Citroen 2CV '70; diverse bussen voor personenvervoer; VW Clipperbus '71; VW Combibus met gesl. ruiten '71; VW gesl. bestel '70 VW Pick-Up open laadb. '70; Ford Transit luxe bus '71; Ford Transit Combi met ruiten '71 '70; Ford Transit bestel '70; Austin Seven Pick-Up met open laadb. '69. Donny Klassen b.v. Het adres voor in- en verkoop van automobielen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 - 11569 of 18605 Maastricht. t.o. Hotel Old Hickory. x

Te koop TRIUMPH Toledo bwj. '71 blauw 30.000 km gel., Renault R16 '71 kl. beige, Simca 1301 wit '71, Peugeot 204 break diesel '70 blauw, Taunus 12M '69 blauw, Mercedes 230 type 69 kl. groen, VW 1200 '69 rood, Opel Kadett '69 zilver, Kadett Caravan '69 blauw metallic, Ford Escort '68 rood, Opel Kadett '68 Special beige, Opel Kadett '67 wit, Opel Luxe bestel met ruiten type Caravan '69, Daf 55 de luxe '68 groen, BMW 1602 '67 beige, BMW 2000 Coupé '67 grijs, Fiat 850 Coupé '69 rood, VW bestel '70 45.000 km gel. beige, Transit met banken '71, Transit bestel met ruiten '71, Transit '67 met dubbele wielen, Hannomag f 35 diesel, lange laadbak, n. motor, Transit bestel met ruiten '68, VW bestel '66 met ruiten, pr. motor f 300, Renault 4L '66 pr. motor f 100. Inruil finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605. x

Automobiel Jules Otten OPEL Kadett LS '70 met leren dak. Opel Kadett L '70 als nieuw, Opel Kadett Rally '68 f 2950,- Peugeot '70 504 kl. wit, Peugeot 504 '70 kl. groen, BMW 2002 '70 met schuifdak, BMW 1800 '68 metallic prijs f 2650,- NSU 1200 C 70 als nieuw, NSU 1000 '68 f 1800,- NSU RO 80 '70 f 4950,- ALFA Romeo GTC coupé '68 rood, VW 1302 S '71 Rood koopje, Cooper Austin Mini '69 zeer snel, Renault 10 Major '70 beige, Fiat 128 '70 kl. rood, Ford Cortina '68 metallic grijs f 1100,- Opel Rekord '66 koopje, Ford Transit ingericht voor paardenvervoer met dubbele wielen. VW bus '70 kl. wit. Jules Otten inr. fin. garantie 3 mnd. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant v.d. Ventweg of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade tel. 04445-6330. x

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Commodore Coupé '72, Fiat 128 '72 Opel Kad. '71, Opel Ascona '71, Taunus 1600 L '70, Volvo 144 S okergeel '70, BMW 1600 '70, Daf 55 '70 en '68, Peugeot 304 '70, VW 1302 '70 en '68, Mercedes 250 '68, Opel Rek. Coupé type '68 met nw. motor. Garage M. van Hees Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

Voor een goede gebruikte wagen „met Bovaggar." naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos b.v., Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden u aan: SIMCA 1000 GL 1971; Simca 1100 GLS 1970; Simca 1100 S 1970; Simca 1301 S 1970; Simca 1501 S 1970; Chrysler 180 autom. '72; VW 1600 '69; Fiat 850 E 1971; Fiat 124 S 1969; Fiat 125 1969; Daf 55 Combi 1969; Toyota Corolla 1970; BMW 2000 1969.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Diplomaat type '70 groen met. elektrisch schuifdak en ramen 6 cyl injectie, Opel Rekord 1900 SL 1971 4-drs. goud metallic. Opel Kadett Caravan 1971 beige, Daf 44 de luxe 1971 rood 13000 km, VW 1302 geel 27000 km 1972, VW 1302 creme 37000 km 1971, VW 1300 1970 wit, Ford Escort 1100 de luxe 1971 bruin, Ford Escort 1100 de luxe 1970 groen licht met., Ford 1300 L coupé 1971 geel, Ford 1300 L coupé 1971 bruin, Ford Capri 1700 GTXL 1970 groen, Renault R 6 L 1971 geel, Opel Rek. 1700 luxe 1970 met. schuifdak, Opel Rek. 1700 luxe 1970 met pook, Opel Commodore 1970 goud met., Simca 1301 Speciaal 1971 blauw, Simca 1100 Speciaal 4-drs 1971 blauw, Simca 1100 2-drs 1971 beige, NSU 1200 C 1972 groen, Fiat 850 Speciaal 12000 km 1971, Fiat 850 S coupé 1971 2000 km, Vauxhall Viva 1971 groen 36000 km. Vauxhall Viva 1970 4-drs. goudmet., Opel Kadett LS Fastback 1969 goud. Opel Kadett Rally 1971 1900 SR 28000 km rood, Opel Kadett 1970 groen, Opel Kadett 1971 groen. Opel Kadett speciaal 1971 rood, Opel Kadett 1968 geel. Opel Kadett 1971 groen, Ford 15M 1970 goud, Ford 12M 1970 beige, VW besteller Speciaal verlengd en verhoogd chassis 1971 blauw, Peugeot 204 GL 1971 groen, Audi 60 luxe 1971 creme zeer mooi, Opel Kadett coupé 1966 wit. Inruil en financieren mogelijk. Fina tankstation Heerlenerweg 39 3 mnd. garantie. Sittard tel. 04490-2077. x

Leijenaars autocentrale te H'broek biedt te k. aan onder garantie en iedere techn. keuring toegest. MERCEDES 220 diesel met schuifd. '72; Mercedes 230 m. schuifd. '70; Opel Rekord 4-drs. '71. Opel Rekord 1900 de L. '70; Opel Rekord 4-deurs '68; Opel Rekord coupé '69; Opel Rekord stationcar type '70; Opel Kadett stationcar '72; Opel Kadett stationcar '70 en '69. Opel Kadett fastback '70 '68 '69; Opel Kadett '71 blauw; Opel Kadett '71 goud; Opel Kadett '70 groen; Opel Kadett '70 beige. Wij bieden aan: 20 stuks Opel Kadetts in div. kleuren en prijzen. Opel Ascona 4-drs. '71 groen; Opel Ascona '71 goud; Ford Taunus 1600 '71 goud; Ford Taunus 1300 '71 groen; Ford Taunus 4-drs. '69 blauw; Ford Taunus 12M '70 groen; Ford Taunus 15M '69 beige. Ford Escort bestel '72; Renault bestel '70; BMW 2002 '69; BMW 1600 '69; Daf coupé '69; Simca 1301 '69, VW 1302 '71 groen en beige; VW 1300 de L. '70 wit; Simca de L. type '70; Vauxhall Viva '69, Mazda 1300 '71 rood; Ford Taunus Transit met platte laadbak en huif met nieuwe motor '70; VW Combi bus v. pers. verv. '70. Door inr. verkregen: NSU Prinz 1200 '68 f 1959,-; NSU 1000 '68 f 1500,- NSU Prinz 4 puntgaaf '65 f 650,-; Opel Kadett stationcar '66 f 1500,-: Vauxhall st. '67 f 800,-; Taunus 12M best. '68 f 1750,-. Fiat 850 sp. '69 f 1950,-; Renault R10 '67 f 675. Inr. mog. Zeer snelle financ. ook zonder eigen geld. P.L. Auto's boven f 3000 met 3 mnd. schr. gar. Ridder Hoenstraat 151 H'broek, tel. 045-212091. x

TOYOTA Dealer Mengelers & Zonen biedt div. occasion-personenautom. aan, o.a.: Autobianchi A 111 '70, Citroën 2CV '68 3x Ami 3 '70, Chrysler 160 '71, Datsun 1200 '71, Fiat 124 Spec. '71, Ford Cortina 1600 L. '70, 12M 1300 '69, Taunus 1600 GT '71, Mazda 1300 L. '73, Opel Kadett station '66, Renault R10 '70 '70, R6 TL '71, R4 '67, Vauxhall Viva L '70 '71. Austin Mini '67, Toyota Crown 2300 '67, 2000 Spec. '71 '71 '69 '72, 2000 Comm. '67, Mark II 1700 '71, Celica 1600 St. '72, Carina 1600 2-drs. '72 1600 L '73, Corolla 1200 Station '70, 1100 Station '69, 1200 Spec. '71, 1100 '68 '67, Corolla 1200 '72. Verder nog div. goedkope inr. autom. Mengelers & Zonen BV, Oirsbeek. Prov.weg Z. 92, tel. 04492-1814. Schaesberg, Baanstraat 105, tel. 045-313929.

Te koop FIAT 124 bj. '67 f 1250,-; Renault 16 bj. '67 f 1450,-; Ford Cortina 1600 GT bj. '68 f 2500,-; Alfa Romeo Giulia 1600 super bj. '67 f 2400,-; VW-kever 1500 bj. '67 f 1000,-, Kadett '65 f 600,-. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum. x

MERCEDES 280S nieuw model 8 wk. oud schadevrij rood wit bekleding, Ford 2000 GXL coupé 72, Ford 1300 luxe 72, Fiat 124 71, Fiat Famiale 71, Fiat 850 71, Fiat 850 Special 71, Fiat 850 70, Fiat 850 Special 69, Fiat 128 71, Ranger 1900 coupé 71, Toyota 1900 MK II coupé, Alfa Romeo 2000 Berlina 70, Austin 1100 MK II 70, Simca 1000 GLS 72, NSU 1200 C 71, Opel 1700 70, Daf 55 70, Daf 33 71, Opel Kadett '68, Opel Kadett luxe 67. Inruil en financiering eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel L. Franken Ganzeweide 59, H'heide t.o. meubelzaak Fuhren. x

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: OPEL Rekord 1700 L '72 nieuw model f 10250,-. Opel Rekord Coupé '70 f 5750,-, Opel Rekord met pook '69 f 5250,-, Opel Rekord groen '68 f 3250,-. Ford 1600 XL '71 f 6500,-, Ford 1300 L '71 4-deurs f 6250,-, Ford 15M met gasinst. '70 f 5500,-, Ford 12M '69 f 3900,-, Simca 1000 GLS '72 f 6000,-, Simca 1100 GLS '72 f 7250,-, Simca 1301 '71 f 5750,-, Simca 1301 '70 f 5200,-. Sunbeam 1250 '73 4-deurs f 7500,-, Renault R 16 TS type '72 f 8750,-, Sunbeam IMP spec. sport '68 f 3250,-, Vauxhall Viva de luxe type '71 f 4750,-. Fiat 128 type '72 f 6000,-, Fiat 124 S type '70 f 4750,-, Fiat 850 Spec. '69 f 3250,-, Mazda 1300 4-deurs '70 f 4850,-, Peugeot 404 met schuifdak type 1970 f 5750,-. Austin Mini de Luxe '70 f 4100,-, VW 1300 type '70 automatiek f 3800,-, NSU TT '71 raceklaar f 6500,-. Pontiac Grand '69 automatiek eerste eigenaar, Seata sprint '69 f 3500,-, Porsche 911 S uitvoering top 230 km f 7750,-. Inruil financ. in één dag. Beitel 26 Kerkrade-West richting Simpelveld Tel. 045-413078 via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 m links.

MORRIS 1300 GT 1971 30.000 km kl. geel zwart f 5450,- Bergerweg Geerweg 33 Sittard.

Te k. FORD TAUNUS 12M, bwj. '65. Spatbordschade. T.e.a.b. Trichterweg 166, Treebeek.

Autobedrijf Jurgen biedt aan: MERCEDES 220D 70 middelblauw, Ford Granada 72 25.000 km goud, Peugeot 504 70 rood 1e eigen., VW 1302 okt. 71 met blauw, 1e eigen. zeer veel extra's, Fiat 128 stationcar 72 11.000 km, Apal Buggy 71 zeer exl. vele acc., Toyota Crown diesel 68 grijs met., NSU 1200 TT 70 okergeel. Div. goedk. inr. van f 500,- tot f 2000,- Goede gar. discrete financ. Teutelbroekstr. 73. Kerkrade-Chèvremont. Techn. keuring toegest. Tel. 04445-2570.

Autobedrijf P. J. Tummers biedt te koop aan: FORD 1600 GT groen met zwartleren dak; Ford 1600 L 4-drs 1971 bruin; Ford 1300 L coupé '71 geel; Ford 1300 L coupé '71 bruin met leren dak; Audi 60 Luxe met pook groen '71; Audi 60 luxe crème 1971; Vauxhall Viva de luxe 1971 29.000 km goud met. Daf 44 de luxe 1971 rood 14.000 km; Opel Kadet XE 1972 crème 27.000 km; Opel Kadett luxe 1971 oranje rood 18.000 km; Ford Capri 1700 GTXL 1970 lichtgroen; NSU 1200 C 1972 groen 30.000 km; Renault R6 L 1971 geel; Fiat 850 Spec. '71 12.000 km groen; Opel Rek. 1900 SL 1971 4-drs goud met.; Opel Rekord 1900 SL 1971 2-drs met pook; Opel Rekord 1700 L 1970 wit met pook; Opel Rekord 1700 L '70 groen; Opel Comodore '70 goud met.; Simca 1501 Spec. '71 blauw; Simca 1000 GLS '71 beige 26.000 km; Ford Escort 1100 luxe '71 bruin: Ford Taunus 15M '70 goud met. Peugeot 204 GL '71 groen; Opel Kadett Rally 1900 SR '71 8.000 km rood: Opel Kadett LS Fastback '70 zilver met.; Opel Kadett LS Fastback '69 goud met.: Opel Kadett '71 groen; Opel Kadett '70 groen; VW 1302 de luxe '72 geel 27.000 km: VW 1302 de luxe '71 crème 37.000 km; VW 1302 de luxe '71 geel; VW 1300 de luxe '70 wit; Vauxhall Viva '71 groen; Vauxhall Viva '70 4-drs goud met.; Vauxhall Viva 1970 groen-wit; Opel Manta 1900 SL 1970 25.000 km rood Opel Kadett Caravan '71 beige. Inruil en financ. mog. 3 mnd. garantie. Tankstation Heerlenerweg 39, grote weg Sittard-Heerlen Sittard. Tel. 04490-2077.

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn, contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. tel. 043-27308.

Te k. FORD Capri 2000 GTR bwj. 70 met schuifd., Opel Kadett bwj. 67 en 66 de luxe, VW bwj. 69 1300 en VW 1500 bwj. 69, V W 65 prima motor en band. f 350,—. Inruil en vlotte financiering mogelijk. Hub Hendriks, Heerlerweg 100, Voerendaal, tel.1642.

Te k. FORD TAUNUS 12M, bwj. '66, f 450. Ridd. Vosstr. 22. Bij RKBSV-terrein Brunssum. Na 19 uur.

Te k. MOTOR en versn.bak nw. banden en accu alsmede overige onderd. van Wartburg. Totaalpr. f 250. Parallelweg 25, Sittard. Na 18.00 uur. Tel. 9794.

Te k. OPEL REK. bj. '65, 75.000 km. Bellenkampweg 13, Oirsbeek, tel. 04492-1967.

V. part. te k. FIAT 850 E, z.g.a.n. Bwj. '70. Langeberglaan 47, Brunssum, na 18.00 u. x

Te k. DAF 55, i.z.g.st. bj. '69, km.st. 56.000. Pr Hendriklaan 74B, Brunssum x

OPEL REK. 1700 type '67 4-drs. de luxe vrpr. f 1450; VW bj. '66 vrpr. f 850; Audi '67 vrpr. f 650; VW bj. '66 vrpr. f 750; Clipper Pick-up bj. '68 vrpr. f 1350, m. dubb. cab.; Daf '67 i.pr.st. vrpr. f 1350. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Te k. SPORTMOTOR Yamaha 125 cc. vr.pr. f 850. Burg. Lemmensstr. 15, Beek. x

Te k. witte 2CV4, sept. '71, 29.000 km. f 3500. St. Rochusstr. 7, Bunde, tel. 04461-1675. x

Te k. OPEL KADETT LS Coupé '69, 1e eig. Fin. inr. mog. met of z. geld. P.L. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. VW-variant 1e eig. bj. '70. Fin. inr. mog. met of z. geld. P.L. Marshalsingel 38, Vrieheide-Heerlen. x

Oxy biedt te koop aan met 3 mnd garantie: SIMCA Chrysler 160 GT '71 f 6250,-, Renault 16 TS '70 f 6250,-. Volvo 144 S '70 f 5950,-, Fiat 125 luxe '69 f 3750,-, Daf 55 stationcar '70 f 3950,-, Toyota 2000 Crown de luxe '70 f 4950,-, Alfa Romeo 1750 '69 f 3950,-. VW 1600 TL '68 f 1750,-. Mercedes 200 D '66 f 2450,-. Simca 1100 GLS '69 f 3750,-, Audi 60 luxe '68 f 2450,-, Fiat 125 luxe '68 f 2450,-. Austin 850 luxe '68 f 1750,-. Tevens Skoda-dealer. Diverse inruilwagens. Garage Graus Holzstr. 57 Kerkrade. Tel. 04445-6982 of 7777. x

MAZDA Dealer Hensgens in Nieuwstadt voorradig in onze grote showrooms en direct leverbaar, nieuwe Mazda's: 1000, 1300, 1300 S, 1300 Coupé, 1300 Stationcar, kleuren wit, geel, rood. Bekleding zwart. 818 Coupé, 818 4-drs. kl. orange, groen, rood, bekleding zwart, 616 Coupé 616 4-drs. 616 de L. kl. wit, rood, blauw, groen, bekleding zwart. Verder door inruil te koop: VW de L. '72, VW de L. 1302 '71, VW de L. 1302 '70, VW de L. 1300 '70, VW de L. 1300 '69, VW de L. 1300 '68, VW de L. 1300 '67, VW de L. 1300 '66, VW 1500 '67, Opel Kad. '71, Opel Kad. '70, Opel Kad. '69, Opel Kad. '68, Opel Kad. LS '70, Opel Kad. Coupé '69, Opel Rek. '70, Opel Rek. '69, Opel 6 cyl. Coupé '67, Opel Comm. '72, Ford Taunus 1600 '72, Ford Taunus 1600 '71, Ford Taunus 1300 Coupé '71, Ford Taunus 1300 '70, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 12M '69, Ford Taunus 12M '67, Dodge Dart 270 6 cyl. '68, Ford Taunus 17M '69, Simca 1100 '71, Simca 1100 '68, Simca 1100 '68, Simca 1000 '69, Mini Cooper 1000 '71, Peugeot 204 '71, Citroën Ami 6 '72, Renault Major '69, Fiat 850 Coupé '68, Vauxhall Viva '71, Vauxhall Viva '70, Vauxhall Viva '68, Fiat 124 Spec. '71, Autobianchi '71, Skoda 100 L '71, Chevrolet 1951 z.g.a.n. Alle auto's boven de f 3000,- op verzoek met Bovaggarantie alle keuringen toegestaan. Inkoop - Verkoop — Inruilen - Financiering - Persoonlijke leningen. Dagelijks geopend vanaf 8 uur. 's Zondags verplicht gesloten. 's Zaterdags van 10 tot 18 uur. Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens Mazda-Dealer Nieuwstadt tel. 04499-1342. x

Te k. OPEL Kadett LS eind 69. Rozenlaan 35 Geleen. x

Te k. OPEL Rec. '70 f 3850,-, Taunus 1300 L '71 f 5000,-, Viva '68 f 2000,-, sunbeam Hunter '68 f 1400,-, fiat 850 '68 f 1000,-, Fiat 600 '69 '68 '67 '66 '65, Daf 44 '68 f 1100,-, Opel '66 f 450,-. Cortina '66 f 400,-. Merkelbekerstr. 63 Brunssum, tel. 252807.

Te k. NSU TT 1967 i.z.g.st. Sittarderweg 33 Munstergeleen.

Te k. DAF 600 moet gesp. w. Dorpstr. 43 Schinnen.

MERCEDES 230 '69 kl. beige, chevrolet Caprice coupé '70 autom. zonw. ruiten en gasinst., kl. groen-zwart, BMW 2002 '69 kl. beige f 4900,-, VW 1300 '69 kl. groen f 3200.- Morris Mini 1000 '69, kleur rood f 3200,-, Simca 1000 GLS beige '69 f 2950,-, Opel Kadett '69 blauw f 3900,-, Renault R 8 '67 f 650,-, Opel Kadett '64 f 150,- garantie finc. en inruil. P. Veenstra Mesdagstraat 34 Meezenbroek Heerlen, tel. 711406. x

AUTOSPUITER b.a. uw auto geheel gespoten met gar. v.a. f 275,-. Tel. 045-252491. x

Te koop aangeb. VW met schuifdak van part. i.z.g.st. f 1300,- Te bevr. Dr. Ariensstr. 18 V'burg. tel. 04406-3052. x

OPEL Rekord 1700 weg. omst. te koop 2½ jaar oud, km.st. 37.000, prijs f 4900,-. Horatiusstraat 20 Heerlen, tel. 713543. x

Te k. AUSTIN Mini 850 in prima staat f 650,-. Caumerboord 10 Heerlerbaan. x

Te koop aangeb. 2CV4 bj. febr. '73 km.stand 1300 km kleur wit. prijs f 5000,-, Austin 850 bj. '68 i.z.g.st. kleur rood met nieuwe banden. Gar. Pisters Nieuwenhuisstr. 41 Hulsberg. tel. 04405-1644. x

Te k. OPEL Manta bj. '72 weg. omst. Tel. 04445-2135 tussen 5 en 6 u. x

Te koop v. part. FIAT 850 Sport in zeer goede staat Hofmeierstraat 9 Heerlen. x

Te k.a. FIAT 1300 groot bj. '66 i.z.g.st. f 750,- Valkenburgerweg 45 Voerendaal. x

CITROEN 2CV Eend van 1e eigenaar bwjr. '70, 2CV4 1e eigenaar bwjr. '70. Wartburg-dealer Van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 716333. x

Te k. NSU 1200 TT dec. '70 i.z.g.st. met div. acc. f 3750,-. Tel. 04492-2386. x

Te k. FIAT 850 Coupé bj. '68 i.z.g.st. met spaakw. Govert Flinckstr. 65 Meezenbroek. Na 6 uur. x

Te k. FIAT 1500 sport cabriolet zeldzaam mooi van eerste eigenaar f 1750,- Palenbergstraat 37 Palemig Heerlen. x

Te k. FORD Cortina 1300 de luxe bj. '70 i.pr.st. iedere keur. toegest. 1e eig. Gladiolensingel 9 Geleen. x

Te k. OPEL Kadett LS Coupé bj. '70. Dinkelstr. 4 Heerlen (Beersdal). x

VW '66 i.pr.st. z.g.a.n. km. 58000 t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35 Brunssum. x

VW '64 m. pr. mot. bnd en carr. i.g.st. Vraagpr. f 450,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

VW '65 pr. mot. bnd en carr. vraagpr. f 750,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

VW m. pr. mot. en bnd. f 200,- .Voorstr. 4 Brunssum. x

Te koop FIAT 124 bouwjaar 1968 in goede staat. De Vossekuil 64 Heerlen. x

Koperen **telefoontafel** fraai bewerkt, met 3 etages **69.50**

HOUTEN **TUINMEUBELEN** glanzend wit gelakt, inklapbaar, makkelijk op te bergen, met rugleuning die de juiste stand inneemt

FAUTEUIL	39.50
2-ZITS BANK	59.00
TAFEL	44.50

Koffieservies 15-delig, keihard Beiers porselein, vrolijk gedecoreerd van 32.50 nu **29.50**

Pannenset 4-delig, voor gas en elektra, 3 kookpannen 16, 18, 20 cm, steelpan 14 cm, R.V.S. stootranden van 59.50 nu **45.00**

Schoudertassen in veel kleuren, o.a. geel, groen, wit en rood, met 3 vakken, verstelbare riem vanaf **18.95**

Koffers in vele kleuren en prijzen, een rondkantkoffer met stevige sloten reeds vanaf **14.95**

Pukkeltassen stevig linnen met adresvenster, in unikleuren vanaf **8.50**

Zandbak en badje van stevig onbreekbaar plastic, in frisse rode kleur van 22.50 nu **19.75**

Autobekledingshoezen in ruitdessin, voor 2 voorstoelen en 1 achterbank per stel **29.95**

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING — HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

Bezoekt onze exclusieve

ZOMER- EN PINKSTERSHOW

vanaf heden en op

2e PINKSTERDAG

van 9.00 tot 18.00 uur

in het romantische

Kasteel Doenrade

ELITE MEUBEL

LIMPENSWEG 22 — DOENRADE — TELEFOON 04492—2037

● ook 's zaterdags open ●

In het ROMANTISCHE EN SPROOKJESACHTIG ingerichte

Kasteel Doenrade

vindt U een uitgelezen collectie:

- **Meubelen**
- **Perzische tapijten**
- **Verlichting**

Daarom bent u altijd welkom op onze

GROTE MEUBEL- EN EXCLUSIEVE PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTENSHOW

Tevens

SCHILDERIJENTENTOONSTELLING

WELKE UNIEK IS IN NEDERLAND!!

U kunt er ook meubels en perzen kopen, die dan uitsluitend via de erkende woninginrichter of meubelhandel in uw eigen woonplaats worden geleverd.

De schilderijententoonstelling omvat werken van hedendaagse schilders. De entree bedraagt één gulden.

Vraag aan uw woninginrichter/meubelhandel een introductiekaart en u heeft vrije toegang.

OPENINGSTIJDEN: maandag tot en met zaterdag 9.00—18.00 uur

GELEGEN LANGS DE RIJKSWEG SITTARD—HEERLEN (ruime parkeergelegenheid)

■ Een fijn doel, zo'n bezichtiging, op uw vrije dagen ■

Dringend gevraagd voor Duitsland:

kolonnes betontimmerlui

en enkele voor akkoordwerk op grote projecten. Elke dag thuis. Duits verzekerd. Vrij vervoer

Melden: Europaweg 188, Waubach. tel. 045—314121 x

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

een zelfstandig werkend kapper(ster)

Goed loon en provisie.

Pers. aanmelden op maandag van 16-18 uur

Coiffeur Conrad

Aachen Schmiedstrasse 12 am Dom Tel. Aachen 09—4924135236 x

TECHN. ADM. KRACHT

voor hele dagen, eventueel vervroegd gepensioneerde

U BENT HET ONTBREKENDE "STUKJE" UIT ONZE PERSONEELSPROBLEMEN-PUZZEL

bel snel, of kom eens langs bij

typsoos & partners

UITZEND ORGANISATIE

Heerlen, Schoolstraat 13, tel.: 045 - 716401

Wij hebben nog direkte plaatsingsmogelijkheden voor enkele:

- * **ELEKTROMONTEURS**
- * **ROHRSCHLOSSER**
- * **BANKWERKERS**
- * **HULPBANKWERKERS**

en

- * **1 KRAANMACHINIST**

Wij bieden:

— goed loon
— Auslösung en reisgeld
— prima sociale voorzieningen
— betaalde verlof- en feestdagen

Dagelijks melden bij onze personeelsafdeling.

Victoria Tiefbau GmbH & Co. KG - 5133 Gangelt - Sittarderstrasse 24 - tel. 09-4924545052 (3 lijnen).

Kantooruren: dagelijks van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur; 's zaterdags van 9.00-12.00 uur Donderdag 31 mei zijn onze kantoren gesloten.

5 minuten van grensovergang Sittard-Wehr of Schinveld-Mindergangelt.

Het bestuur van de

TECHNISCHE SCHOOL KERKRADE

vraagt per 1 augustus a.s.:

BEVOEGD

LERAAR of LERARES Engelse taal

voor 26 lessen per week.

Aanvulling met andere lessen tot 29 is niet uitgesloten.

Werkopdracht:
Het in teamverband medewerken aan de individualisering van het onderwijs met gebruikmaking van moderne methoden, zoals het talenpracticum, TV-videorecording etc. met als doel: de leerlingen bewust te maken van hun eigen mogelijkheden.

Opleiding:
L.O. of M.O. Engels bij voorkeur gecombineerd met de akte 77b of 41b.

Inlichtingen:
A. Colen, directeur, Telefoon 04445—7057

Sollicitatie:
Met opgave van referenties, bijvoeging pasfoto, binnen een week na het verschijnen van deze oproep, richten aan het schoolbestuur p.a. Old Hickoryplein 1, Kerkrade.

Zomer-zonnemode

Jong, tweedelig jurkje met blote rug. Van moderne, probleemloze katoen. Aktuele mode met 'n onbezorgd knipoogje Maat 36-42. In zonnig oranje, rood en blauw. 79.75

modehuis **Bergstein**

HET HART VAN KERKRADE
MARKT 10 TEL. 554*

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-ANTENNE alle kan. op een kabel f 240. Antb. Zegers Hrl. 717096. x

REPARATIE thuis van (kleuren)-tv., radio, wasautomaat, koelkast, stofzuiger, naaimachine enz. Goedkoop, garantie. Prijs vooraf. Alle merken. Bel dag en nacht 04760-1318. Maxwell NV, Schoolstraat 34, Helden-Panningen. Met 60 service-auto's dagelijks overal in Nederland. x

WASAUTOMATEN- en koelkastenservice. Deskundige reparaties, ook 's avonds. — Bindels, tel. 04447—2086 b.g.g. 04492—2113. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-7709. x

TELEVISIE defect? Tel. 045-214198. Reparatie aan huis met garantie. x

Club INTERSPORT. Inl. en aanm. voor badminton, tennis of volleybal bij Sporthandel Munnich, Raadhuisstr. 68, Heerlen. Tel. 715796. x

Kom naar Foto van der Graaf en doe mee met de etalagewedstrijd. Win even zo'n POLAROID Zip van f 49,95! Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen. Tel. 045-713637. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TERRASSTOELEN en tafel f 40 p. st. 5 st. of meer f 37,50, 15 stuks of meer f 34,80, 40 stuk. of meer f 32,50. Breij, Oude Kerk 6 Spaubeek bij station. x

REPARATIE kleuren-t.v. en zwart-wit aan huis binnen 24 uur evtl. met prijsopgave vooraf. Radio Aerts b.v. Drievogelstr. 1 Kerkrade-West 045-412665.

Nette dame 55 jr. uit goed milieu zoekt kennism. m. attractieve DAME, ong. gel. leeft. uit goed milieu voor gezellige en vriendschappelijke omg. Br. o. no. S 8036 LD Sittard.

Judoschool Leo Heynen start a.s. zaterdag 2 juni van 4 tot 5 uur met de les in JIOE-JITSOE. Nieuwe leden kunnen zich opgeven Nutschool, Bongartstr 1 of Molenstr. 53, Brunssum. x

T.V.-ANTENNE op één kabel f 240.-. Alle voork. reparaties en revisies, 3 jr schr. gar. Vaka-antennebouw. Tel. 045-714261. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstr 122, H'broek, tel. 045-214097. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Mod. COIFFURES. Dames-herenkamsalon Cobben, Frans Erenslaan 39, Schaesberg, tel. 313058. Heren op afspraak. x

GEZELSCHAPSDAME gezocht, door alleenstaande bij vrouw voor enkele uren per dag, inwoning mogelijk. Br. ond. nr. G 2503 LD Geleen.

De Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs te Maastricht

vraagt per 1 augustus 1973: voor haar

Technische School, Juliana van Stolberglaan 51, Maastricht

een leraar

Handenarbeid M.O. of Nht

voor een volledig lesrooster

een leraar

Nj + N IV of studerende hiervoor

voor een voledig lesrooster

Inlichtingen bij de direkteur: de heer Ch. H. Starren, telefoon 043—22266

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: „LTS".

JAN VAN ERP

DECORTEGELS	1e soort vanaf	**0,36**
WANDTEGELS	15 x 15 cm vanaf	**0,15**
AFZUIGKAPPEN	mooi en zeer goed	**199,00**
KUNSTSTOF KEUKEN	met 170 cm Franke rvs blad	**298,00**
Geglazuurde VLOERTEGELS	per m2 1e soort	**26,00**
WASTAFEL	compleet met spiegel, kranen enz.	**90,00**
CLOSETPOT		**32,00**
MONOBLOK	wit met zitting	**149,00**

Altijd beter, altijd goedkoper bij....

tegelhandel jan van erp

Houtstraat 5 Grevenbicht tel.04497-689 's-Maandags gesloten

U zit er maar lekker mee.

Grote kollektie klassiek losse fauteuils in gobelin-mohair-leder enz. Wij geven graag advies omtrent de kombinatie-mogelijkheden met bv. 2 zits-bankjes en fauteuils in verschillende mooie bij-passende stoffen en kleuren.

Al die veelsoortige zitmeubels van Hendriks hebben één ding gemeen: ze zitten héérlijk. Natuurlijk verwacht u niets anders. Maar weet u hoeveel mooie fauteuils zéér oncomfortabel zijn? Wie zo'n fauteuil koopt, zit er maar mee. Neem geen risico. Kom naar Hendriks Meubelen.

HENDRIKS MEUBELEN B.V.

Gringelstraat 9 Heerlen
Telefoon 045 - 7169 44

HEMELVAARTSDAG

morgen, donderdag 31 mei van 2–6 uur

BRUYNZEEL KEUKENS

KEUKENS

bestaande uit: onderkast en rvs blad

152 x 55 x 90 cm	van 491,—	**IBK PRIJS 270,—**
172 x 55 x 90 cm	van 507,—	**IBK PRIJS 275,—**
182 x 55 x 90 cm	van 552,—	**IBK PRIJS 300,—**
202 x 55 x 90 cm	van 643,—	**IBK PRIJS 345,—**
222 x 55 x 90 cm	van 667,—	**IBK PRIJS 365,—**

WANDKASTEN

50 x 31,5 x 55 cm	van 72,—	**IBK PRIJS 48,—**
60 x 31,5 x 55 cm	van 77,—	**IBK PRIJS 50,—**
100 x 31,5 x 55 cm	van 117,—	**IBK PRIJS 72,—**
120 x 31,5 x 55 cm	van 125,—	**IBK PRIJS 79,—**

SERVIESKAST

207 x 50 x 52 cm	van 224,—	**IBK PRIJS 140,—**

VOORRADIG:

rvs bladen, vlak, patroongewalst, geëtst, duropal- en ocronbladen.
Keukens kunnen tevens in modern getinte kleuren geleverd worden.

SHOWROOM IS GEOPEND

van dinsdag tot en met zaterdag van 9 tot 18 uur
's maandags gesloten

IBK KEUKENS - SANITAIR - CENTRALE VERWARMING

IBK KNIBBELER HOMMERTERWEG 106 — HOENSBROEK — TEL. 214990

R E ü N I E

Alle oud-leden van de verkennersgroep St. Petrus, Chèvremont

die in de periode 1945–1969 als **LEIDER, LEIDSTER, VOORTREKKER, VERKENNER** of **WELP**, hiervan lid zijn geweest, zijn van harte welkom op onze verkennersreünie.

Door de inmiddels samengestelde reüniecommissie is een knotsprogramma samengesteld:

vrijdagavond 14 september 1973:
TENTENKAMP, avontuur en kampvuur.

zaterdag 15 september 1973:
FEESTAVOND, toneel, opera en dans.

Wilt U elkaar met oud-geüniformeerde vrienden c.q. collega's nog eens ontmoeten, geef dan snel een seintje!!

Waarschuw elkaar en laat ons vóór 30 juni a.s. weten of U kunt komen.

H. Handels, Toupsbergstraat 47, Kerkrade.
tel. 04445—5682 (ná 16 juni)

J. Delnoy, Hoofdstraat 142, Eygelshoven,
tel. 045—351344 x

'n Fijne nylon-tricot bikini? **16,50** Deze is er in geel, aqua of cerise. Maten 38-44.

Dit is een extra jonge, extra leuke bikini: zeg maar gerust 'n tienerbikini. Katoenen ruitstof in rood/wit of blue/wit. maten 34-40. **19,90**

'n Badpak? Kan ook. Hunkemöller heeft er heel wat. En hele mooie. Zoals deze van Helanca. In zwart of blauw, bedrukt met fleurige bloemmotieven, maten 42-46. **27,50**

Knipogen naar de zon in zo'n fijn zittende softlook bikini van bedrukte Antron. Met halterlijn. Groen-met-oranje of oranje-met-paars. Maten 38-42. **29,90**

Of gaat u in zee met 'n St. Tropez? Deze zijn enig. In rood-wit-zwart of groen-wit-zwart. Maten 38-42. **32,50**

Badmode Anno Nu. Voor Prijzen van Toen.

hunkemöller lexis

Zeg maar hoe u naar de zon wilt. Hunkemöller heeft ook úw badmode.

hunkemöller lexis

„Chevron betaalt me rente in kilometers."

Picha

„Ik dacht altijd dat de benzine, die ik tankte, wáár voor m'n geld gaf. Maar toen ik overstapte op Chevron met F-310 gebeurde er iets merkwaardigs. Ik ontdekte, dat ik op een tank Chevron met F-310 een flink stuk verder kwam. Leuk extraatje! Net of Chevron me rente betaalt... rente in kilometers!"

Dank zij F-310* kon Chevron het benzineverbruik verlagen. Want Chevron met F-310 reinigt de vitale onderdelen van de motor en houdt ze schoon.

Het bewijs voor de grotere zuinigheid werd geleverd door 15 wagens met tamelijk vervuilde motoren individueel te testen op een rollentestbank. Het brandstofverbruik van de wagens werd gemeten volgens de standaard Europese procedure. Daarna werd overgeschakeld op Chevron met F-310 en werden de wagens onder normale verkeersomstandigheden op gewone wegen gereden tot elke wagen 12 volle tanks verbruikt had. Toen ze daarna weer op de testbank getest werden, vertoonden 14 van de 15 wagens een verlaging van brandstofverbruik, variërend van 1,2% tot 12,3%. De gemiddelde verlaging van benzineverbruik bij de 15 wagens was 5,7%.

De resultaten verschillen doorgaans van auto tot auto en van berijder tot berijder, maar waarom zou u ook niet eens Chevron met F-310 proberen, om te kijken wat het u scheelt!

Deze BMW vertoonde na 12 keer een tank Chevron met F-310 te hebben leeggereden een 5,6% lager benzineverbruik.

CHEVRON MET F-310 IS KILOMETERS GOEDKOPER.

Chevron

* F-310 – Gedeponeerd Handelsmerk van Chevron voor Polybuteen Amine Benzinetoevoeging.

AU CIEL "CASH & CARRY"

350 gulden goedkoper

BAUKNECHT
WA 4704 WASVOLAUTOMAAT

't is waar. Dit kwaliteitsprodukt van internationale allure met 12 volautomatische programma's wordt u voor de duur van één week aangeboden tegen de ongelofelijk lage prijs van f 498.-. Een echte KIM-prijs, die kracht bijzet aan de aloude slagzin 'KIM geeft de hoogste kortingen'. Mocht u de Bauknecht WA 4704 nog niet door en door kennen, dan zijn hier een paar kerngegevens:
● 12 Volautomatische programma's, waarvan 2 biologisch ● Uiterst eenvoudige bediening aan de voorkant. Wasgoed en wasmiddelen moeten er aan de voorkant in. Daardoor is het bovenblad 100% extra werkruimte. ● Degelijke uitvoering met mechanisch vergrendelde vuldeur met extra beveiliging ● Eenvoudig schoon te maken ● Afmetingen: 85 cm hoog, 50 cm diep, 60 cm breed (daardoor passend bij moderne keukenmeubelen) ● Kapaciteit 5 kg droog wasgoed ● Roestvr., stalen trommel ● Met Nederlandse Bauknecht garantie en service.
U moet dit wasjuweel echter ook even komen bekijken. Die gegevens staan er nu wel zo droog, maar de huisvrouw neemt liever een beslissing, nadat ze met deze gezinshulp oog in oog heeft gestaan.

Van 848.-
VOOR
498,-
incl. BTW

Bauknecht

Bij KIM van 30-5 t/m 6-6-73.

Consumentenvoorwaarden van de Consumentenbond
Alle KIM-artikelen worden geleverd op de Consumentenvoorwaarden zoals deze zijn opgesteld door de Consumentenbond en gedeponeerd bij de K.v.K. te 's-Gravenhage dd. 11 april 1973 onder nr. 500 en gepubliceerd in de Consumentengids van mei 1973. Formulieren zijn bij ons verkrijgbaar.

Vraag naar ons unieke 100% garantie-systeem. Gespreide betaling is mogelijk in 3, 6, 12 of 18 maanden voor aankopen boven f 300.-

AU CIEL "CASH & CARRY"   KIM CASH & CARRY
KUILENSTR. 71 ROTHEM
(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

Gevraagd

ZELFSTANDIGE ELEKTRO-MONTEURS

SCHEPPERS B.V.

Bleijerheiderstraat 31, Kerkrade

GEMEENTE GELEEN

OPENBARE AANBESTEDING

[illegible] de [illegible] van het gemeentehuis op **vrijdag 15 juni 1973** openbaar zal worden aanbesteed:
I. Het [illegible]
II. Het [illegible]
De aanbesteding van bovengenoemde werken [illegible] om 11.00 uur [illegible]
Bestekken [illegible] kamer 306 [illegible]
Voor beide bestekken dient [illegible] opgegeven. Tevens kan voor beide bestekken [illegible]
[illegible] 8 juni 1973 [illegible] kamer 315 [illegible] van het gemeentehuis.
Geleen, 25 mei 1973

Burgemeester en wethouders van Geleen,
(w.g.) Mr. Th. C. M. A. Elsenburg
De secretaris,
(w.g.) C. M. Touw



GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen		Financieringen en P.L.	
f 3000.—	afl. f 45.— p.m.	f 1000.—	afl. f 33.95 p.m.
f 6000.—	afl. f 88.— p.m.	f 3000.—	afl. f 103.— p.m.
f 9000.—	afl. f 133.— p.m.	f 5000.—	afl. f 171.90 p.m.

Wij [illegible] bedrag. [illegible] P.L. tot f 15.000.— [illegible] 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe [illegible] zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 mnd.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking. **Bij een e.t. aanvraag of realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.**

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045-211668

SMECO BV - Rijksweg Noord 95 TE SITTARD
Telefoon 04490—5353,
vraagt voor afd. hang- en sluitwerk
aktieve VAKMAN
met voldoende verkoopervaring en
jonge MAGAZIJNBEDIENDE

UW GULDEN GEEN KWARTJE WAARD?

KYK EENS BY GEGRO MEVROUW!

HALVARINE	2 kuipjes	118	69
WITBROOD	800 gram	97	71
BRUINBROOD		94	68
SUIKER	basterd 500 gr.	84	73
CHOC.DRANK		89	69
CEYLON THEE		132	95
JAM	HH2 appel	99	79
MAGGI	blokjes voord.doos	84	75
CHOC PASTA	500 gr	126	95
INST.PUDDING	4 pak.	156	95
LANGE VINGERS		115	89
CUSTARD	400 gr.	76	49
CACAO	200 gr.	125	95
BRINTA	500 gram	99	79
MIE	500 gram violetta	105	79
SPECULAAS	400 gr.	120	85
KANEEL	50 gram	125	89
SOEP	Garta 3 pakjes	126	95
AZYN	"essense"	150	85
ANANAS	ltr blik	125	99
BABY-VOEDING		85	69
LEVERPASTEI	200 gr.	79	65
SLAGROOM	170 gr.	115	99
BIOTEX	voordeel pak	106	95
SCHUURPOEDER		62	49
SCHOENPOETS		85	75
CORNUCO		79 69	59
SPERCIE-BONEN		98	89
BESCHUIT	2 rollen	100	65
BLEEKMIDDEL	1 ltr.	87	69
MAMMOETKOEK		115	99

DE GOEDKOOPSTE KRUIDENIER VAN NEDERLAND!

GEGRO

WEERT: Sutjensstraat 36 — WEERT: Nieuwstraat 21 — WEERT: Dries 8 — MAASBRACHT: Sintelstraat 27 — SUSTEREN: Feurthstraat 4 — SITTARD: Tuddernderweg 36 — GELEEN: Markt 88-89 — GELEEN: Anjelierstraat 3 — BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 — BEEK: Markt 12 — MAASTRICHT: Holsteinbastion 49 — HEER: Einsteinstraat 13 — VENLO: Boerendansweg 14 — ECHT: Dr. Poelsplein — NUTH: Stationstraat 80 — BLERICK: 3 Decembersingel 8 — WAUBACH: Kennedystraat 24

C&A

C&A voor haar

De 1e handsmode: wijde tot de grond reikende rokken, meestal van bloemige, boertige stofjes.

Van boven naar beneden:

6-baans crêpe rok in diverse effen tinten.
34-42 **35.-**

100% katoen bedrukte "etage" rok. Diverse kleuren.
36-44 **35.-**

Schuin verwerkte banen rok in diverse bloemetjes dessins.
36-42 **50.-**

's morgens kopen is rustig kopen

C&A is toch voordeliger!

een verkoper buitendienst

is een belangrijke man bij ons

voor uitbreiding van ons verkoopteam in Zuid-Limburg zoeken wij een enthousiast medewerker, die met volledige inzet onze niet te overtreffen begrafenis- als crematieverzekering wil verkopen en propageren.

wij zoeken in de eerste plaats een verkoper, kennis van de verzekering brengen wij hem wel bij.

indien u interesse hebt voor deze leuke afwisselende en verantwoordingsvolle baan en ook nog graag een goed salaris verdient dan gelieve te solliciteren bij:

in pace begrafenisverzekering n.v.

oldenzaal, telefoon 05410—3596 — 04704—1724

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490—3430.

ROERMOND:
Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

herschi/drinks

Op onze afdeling Administratie is plaats voor een

een jonge mannelijke of vrouwelijke administratieve kracht

Minimum eisen: diploma Mavo en typen. Ook zij die dit jaar het diploma zullen behalen, kunnen nu reeds solliciteren.

Sollicitaties te richten aan HERSCHI, afd. Personeelszaken, Wijngaardsweg 59, Hoensbroek

DEMY bv

In ons bedrijf te Echt (L.) worden aluminium ramen, deuren en puien vervaardigd en gemonteerd.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

- ★ **MONTEURS**
- ★ **HULPMONTEURS**
- ★ **BANKWERKERS**

SOLLICITATIES:
Pastoor Cramerstraat 2 te Echt (L.)
Telefoon 04754-2527 x

Het Districts-consultatiebureau voor tuberculosebestrijding te Sittard

is van 31 mei t.m. 11 juni a.s. wegens vacantie gesloten.

Provinciale Planologische Dienst in Limburg

Gevraagd voor spoedige indiensttreding een

BEKWAME TYPISTE

Vereisten:
Mulo-Mavo of daarmede overeenkomstige opleiding
Voldoende ervaring om typewerk (ook van gecompliceerde aard) annex administratiewerk te verrichten.

Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden aan de directeur van de dienst. Postbus 4, Maastricht.

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494–5149

Grote keuze

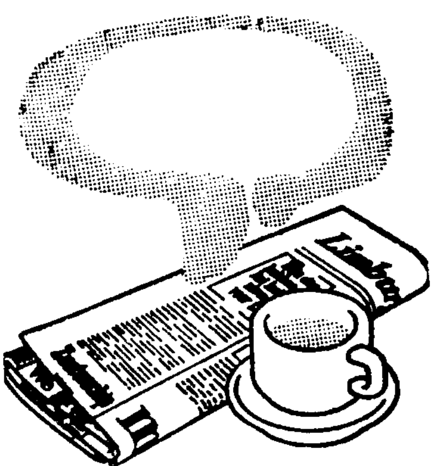
- **Slaapkamers, eethoeken**
- **Huiskamers, dralon bankstellen**
- **Klassieke bankstellen**
- **Massief eiken kasten**
- **Zwaar eiken bankstellen**

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden. x

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 30 mei 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Cadeau

● *Streekdenken is prachtig. Maar het behoeft nu ook weer niet zover te gaan, dat de gemeente Geleen de gemeente Sittard een compleet recreatiecentrum cadeau doet. Wij halen daarom het recreatiecentrum „Parklaan", dat wij gisteren in Sittard situeerden, ijlings terug naar Geleen, waar het hoort te liggen. Aan de Parklaan.*

Mentaliteit

● *In dat recreatiecentrum „Parklaan" — te Geleen dus — ontstond bij de opening van het restaurant zaterdagmiddag een vrolijk meningsverschil tussen de burgemeester, mr. Van Elsenburg, en de directeur, de heer Cloodt. Het restaurant van het zwembad is via de oude ingang aan de Parklaan te bereiken zonder dat men entree behoeft te betalen. De burgemeester zag dat niet zo zitten. „Is men eenmaal in het restaurant dan is men ook snel gratis in het zwembad" meende hij, er echter voorzichtig aan toevoegend: „Als hier tenminste een Amsterdamse mentaliteit heerst". De directeur repliceerde met de mededeling, dat hier een Limburgse mentaliteit heerst, waarmee hij wilde zeggen, dat de Limburgers nergens zonder betalen proberen binnen te komen. Hier wordt zogezegd bij elk rietje nog een glaasje ranja gekocht. De toekomst zal het moeten leren.*

Bok

● *In Meers woont een man, die om zijn blozend en gezellig uiterlijk gemakshalve Bolletje wordt genoemd. De meeste Meerssenaren zijn er zo aan gewoon, dat zij niet weten hoe 's mans werkelijke naam is. Deze Bolletje nu heeft om wat meer fleur aan zijn leven te geven een bok gekocht. Een vreemde bok overigens. Het dier betreedt en verlaat zijn bokkestal niet door de deur, zoals een normale bok behoort te doen. Hij maakte liever gebruik van het raam, welke handelwijze telkens een klein sprongetje nodig maakt. Het zal wel een springbok zijn.*

Ju

● *Onze man uit Sweikhuizen, die in zijn vrije tijd er nog wat bij boert, had om te kunnen profiteren van de verworvenheden van de techniek een tractor gekocht. De eerste in zijn agrarische loopbaan. Tot dan toe had hij het met een paard afgekund. Het dier geniet nu van zijn welverdiend pensioen. Onze man mist het dier echter wel. Toen hij na zijn eerste rit met de nieuwe tractor niet zonder trots naar zijn boerderijtje terugkeerde, riep hij bij het naderen van de gesloten poortoudergewoonte: „Ju, ju". De traktor trok er zich niets van aan en reed dwars door de gesloten poort. En daarmee was meteen de korting, die onze man wegens contante betaling op de tractor had bedongen naar de maan.*

Spreuk van Thei (15)

● *De telefoon heeft gisteren niet stilgestaan. Boze lezers hebben gistermorgen tevergeefs gezocht naar de dag-spreuk van Thei. Het was een test-case. De koffiekolomredactie wilde peilen of door moet worden gegaan met deze serie. Een enkeling wil Thei de mond gesnoerd zien, maar het merendeel kan zonder Thei de dag nauwelijks beginnen, vandaar dat we Thei weer aan 't woord laten. Thei is vandaag in vakantiestemming. Hij zegt: Wensdroom: strandjutter op Hawaii.*
Er zijn mensen die nog wensen ook dat Thei een wens werkelijkheid ziet worden, heeft hij eens verteld.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3. tel. 04494 - 6868.

Dependance Susteren van muziekschool gaat dicht

GELEEN — De dependance in Susteren van de Muziekschool Geleen wordt per 1 augustus gesloten. Dat is een gevolg van het feit, dat een belangrijk aantal gemeenten in de Westelijke Mijnstreek, waaronder de gemeente Susteren, het subsidie hebben ingetrokken. Van de 21 gemeenten, die aanvankelijk een subsidie aan de muziekschool verleenden zijn er nog 8 overgebleven, die de subsidie voortzetten en daarmee het muziekonderwijs voor de kinderen van hun gemeente betaalbaar maken.

Het zijn Stein, Urmond, Elsloo, Munstergeleen, Limbricht, Born, Spaubeek en Schinnen. In de overige gemeenten moeten de ouders zelf het volle lesgeld betalen. Het gevolg hiervan is, dat het leerlingenaantal van de muziekschool sterk zal dalen. De school telt thans nog 2000 leerlingen. Aan het begin van het nieuwe schooljaar zullen het er naar verwachting nog slechts 1.200 zijn. Dit heeft al tot gevolg gehad, dat het bestuur per 1 mei zes leraren moest ontslaan. Het was geen prettige maatregel want men zit momenteel nergens om muziekleraren te springen. Van de overige 24 leraren moet het aantal lessen worden ingekrompen, hetgeen tot een vermindering van inkomsten leidt, die niet op een andere manier kan worden opgevangen.

Maximum

De lesgelden aan de muziekschool Geleen bedragen veertig gulden per maand. Hiervan neemt de gemeente Geleen voor de leerlingen van de buitengemeenten eenvierde deel, dus tien gulden, voor haar rekening, op voorwaarde, dat ouders en gemeente, waar de kinderen wonen, de rest aanvullen. In Geleen waren de lesgelden al tot het maximum opgevoerd. Omgerekend op uurbasis wordt voor het muziekonderwijs te Geleen 528 gulden per jaar voor een uur muziekles per week betaald. Aan het conservatorium kost een jaar dagonderwijs 200 gulden. Het conservatorium geldt als hoger beroepsonderwijs, waarvan de kosten voor het overgrote deel door het rijk worden gedragen. Bij het muziekonderwijs wordt de lijn van hoger naar middelbaar en lager beroepsonderwijs op kosten van het rijk niet voortgezet.

Het lager muziekonderwijs aan de muziekscholen valt niet onder het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, maar onder Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk, welk ministerie slechts 3 procent van de exploitatiekosten bijdraagt. De rest moet uit de streek komen. Heeft de streek dat er niet voor over dan treedt er, om de woorden van burgemeester Meijer van Elsloo te gebruiken, een culturele verarming van de streek op. In de Westelijke Mijnstreek is men dan nu zover, de goeden niet te na gesproken. De dependance in Susteren moet worden gesloten. De dependance in Born moet vermoedelijk worden ingekrompen omdat daar voorheen veel leerlingen kwamen uit gemeenten, die het subsidie hebben ingetrokken.

Huilen na zwemfeest

GELEEN — De feestelijke afsluiting van het schoolzwemseizoen voor Geleen en Spaubeek heeft dinsdagmiddag voor een tiental jongelui een bijzonder onprettig besluit gehad. Na de uitreiking van de bekers en medailles in het recreatiecentrum aan de Parklaan in Geleen zagen zij zich namelijk gedwongen op slechts één schoen naar huis te gaan. De oorzaak hiervan was het feit dat een of meerdere „lolbroeken" tijdens het feestelijk gebeuren een aantal schoenen de struiken in had geslingerd. De eigenaars moesten hierdoor een gezellig middagje in het zwembad bekopen met het verlies van een schoen. Veelal belandden met de schoenen ook de bijbehorende sokken in de struiken. Een grootscheepse speurtocht naar het schoeisel leverde gisteren in diverse gevallen (nog) geen resultaat op. Het gevolg was dat talrijke jongelui huilend huiswaarts keerden.

Kunstmarkt Stein voor nieuw orgel

STEIN —Het initiatief van het gemengde zangkoor Crescendo van Stein, om deze plaats een orgel te bezorgen dat eerst in de noodkerk en later in de nieuwe socio-ruimte in het centrum zal worden geplaatst, heeft veel enthousiasme bij jeugd en ouderen losgeslagen.

Voor dit doel zullen meer dan 700 kinderen van het basisonderwijs in de drie parochies van Stein met allerlei spullen kunstvoorwerpen gaan vervaardigen en deze op een kunstmarkt, die op zondag 24 juni in de school aan de De Halstraat wordt gehouden, aan de man brengen. De kinderen die reeds met hun werk zijn begonnen, doen dit niet in schoolverband maar bij de leidsters en leiders aan huis, zodat nu reeds in vele huiskamers, schuurtjs en garages hartstochtelijk huisvlijt wordt beoefend. De kinderen zullen ook zelf reclame-affiches en biljetten ontwerpen voor hun akties. De beste worden bekroond en voor propaganda gebruikt. In de school aan de De Halstraat zullen duizenden voorwerpen, van de gevraagde prijs voorzien, op 24 juni worden tentoongesteld en verkocht. De gehele opbrengst is voor het nieuwe orgel. De werkstukjes worden vervaardigd op de vrije woensdagmiddag, zaterdag en zondag en na de schooltijden, zodat de jeugd hiermede ook nog prettig bezig wordt gehouden.

De Steinder kunstenaars de heer en mevrouw Van Wijk en Jean Houben begeleiden de jeugd en stellen hun ateliers beschikbaar. Inmiddels heeft men door medewerking van bedrijven, middenstand en particulieren reeds grote voorraden materialen verzameld, o.a. oude kaarsen, die worden omgesmolten, schuimrubber en plastic, klei, tempex, hout, touwwerk, gedroogde bloemen, poppen, gips, materiaal voor wandkleden en zelfs spinnewielen.
Inmiddels zal Crescendo ook niet stilzitten en houdt een concertcyclus in de kerken van Stein, die begint op 9 juni in Nieuwdorp.

Duitse zwerver over grens gezet

VAALS — De politie van Vaals heeft dinsdag Paul R. uit Duitsland als ongewenste vreemdeling aan de koninklijke marechaussee in Vaals overgedragen, waarna de man werd uitgewezen uit Nederland. Paul R. zwierf in Vaals rond zonder vaste woon- of verblijfplaats en had geen middelen van bestaan.



● Het ging er dinsdagmiddag bijzonder feestelijk aan toe in het recreatiecentrum aan de Parklaan in Geleen.

Feestelijk besluit school-zwemseizoen

GELEEN — Dinsdagmiddag werd het school-zwemseizoen van Geleen naar Spaubeek op feestelijke wijze besloten met de uitreiking van een aantal bekers en medailles. Dat gebeurde in het recreatiecentrum aan de Parklaan in Geleen, waar loco-burgemeester W. Schepers de prijzen aan de winnaars uitreikte. Een en ander speelde zich af onder grote belangstelling van de schooljeugd en het onderwijzend personeel.

De uitslagen luidden als volgt: Wethouder Schumans-beker: St. Johannes de Doperschool (1976 punten); 2: LOM-school Diepenbroekstraat (2054 p.) en 3: Antoniusschool Jodenstraat (2075 p.). Prins Willem Alexander-beker: Mariaschool Molenstraat (2047 p.) 2: Mariaschool Spaubeek (2144 p.) en 3: Mariaschool Kluis (2190 p.). De laatstgenoemde wisselbeker is nu definitief in het bezit van de Mariaschool aan de Molenstraat, omdat deze school de beker voor de derde achtereenvolgende keer heeft weten te veroveren.
De individueel toegekende prijzen gingen naar: (schoolslag jongens): Peter Houben en Ralf Beckers (beiden goud), Jo Velstra (zilver) en Leon van Neer (brons); (schoolslag meisjes) Jacqueline Smits (goud), Hennie v.d. Booren (zilver) en Tiny Willems (brons). In de afdeling "rugslag jongens" werden de medailles behaald door respectievelijk Herman Meijer, Eric Pitrowisch en Ralf Heiligers. Bij de meisjes waren dit Karin Zwietering, Karin Baggen en Petra Quax.

Van Mierlo wil huizen Kerensheide behouden

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG. — D'66-fractieleider Van Mierlo heeft dinsdag tijdens de debatten over de regeringsverklaring van de regering Den Uyl het behoud geëist van de 128 huizen in Kerensheide, die DSM wil afbreken. De heer Van Mierlo gaf toe dat deze afbraak ongetwijfeld geheel volgens de rechtsregels zal zijn, maar dat iedereen met zijn klompen aanvoelt dat deze mooie huizen moeten blijven staan.

De heer Van Mierlo gebruikte het geval Kerensheide als voorbeeld in zijn betoog dat progressief zijn juist niet uitgaat van de bestaande structuren waarin de mensen ingepast moeten worden, maar de mens centraal stelt en de structuur daarbij aanpast.

Het gegeven werd deze keer aangedragen door D'66-kamerlid Beekmans, die sinds enkele weken zeer nauwgezet Limburgse zaken en problemen in de gaten houdt. Afgelopen weekeinde was de heer Beekmans ondermeer in Kerensheide.

De kwestie is overigens niet nieuw, want maanden geleden hebben de kamerleden Imkamp, Knot en Schaeffer uitvoerige vragen over de zaak gesteld. Minister Udink verklaarde toen echter dat alles volgens de geldende regels liep en DSM het recht heeft de huizen af te breken.
Dinsdag wees de heer Van Mierlo er in de Tweede Kamer nog op dat DSM nog 3000 hectare ander terrein heeft, maar juist zegt dit terrein nodig te hebben, zonder dat iemand weet waarvoor.

WEER RUMOER IN KEMPERKOEL

Projectburo koopt „Haagsittard"

SITTARD. — Met de nodige geheimzinnigheid is dezer dagen in het toekomstige woongebied van Sittard de Kemperkoel een voorlopig koopcontract gesloten rond een belangrijk stuk van dit gebied. Het projectburo Mestrom werd voorlopig eigenaar van de hoeve Haagsittard en rond 32 ha grond voor de koopsom van 1,6 miljoen. Een aanzienlijk deel van de door de familie Hennen verkochte grond ligt in het vlekkenplan Kemperkoel waar al maanden makelaars van heinde en verre bezig zijn met het verwerven van gronden.

De onderhandelingen tussen eigenaar en gegadigden zijn al geruime tijd aan de gang. Ze hebben nu geleid tot een voorlopige overdracht van het bezit. Voor de gemeente Sittard betekent dit opnieuw een probleem, zoals ook de verkoop van hoeve de Lahrhof met vele hectaren dit was. Bij de Lahrhof was de gemeente eerste gegadigde maar kon door financiële problemen geplaagd geen verdere stappen ondernemen.

Volgens het kadaster in Maastricht is totnutoe slechts een kleinere aankoop in de Kemperkoel geregistreerd. De rest van de aankopen dragen een voorlopig karakter, maar volgens schattingen moet over een belangrijk deel van de gronden binnen het door de raad vastgestelde vlekkenplan al een beslissing zijn gevallen. Intussen is wel duidelijk dat alle aankopers in de Kemperkoel rechtstreeks werken voor grote bouwmaatschappijen zoals Wilma en A. en D. Grondeigenaars en aankopers onthouden zich overigens van elk commentaar of bevestiging van transacties die tot stand zijn gekomen.

Extra vergadering raad van Urmond

URMOND. — De raadsleden J. Smeets, J. Janssen, G. Delil en C. Eussen van Urmond hebben B. en W. verzocht een extra raadsvergadering bijeen te roepen. Met spoed. Daaraan voldoen B. en W. want ze vindt hedenavond om 19 uur ten gemeentehuize plaats. Doel van de vergadering is het benoemen van een derde wethouder, die de heer Hanckmann kan vervangen voor de tijd, dat deze ziek is. De vier genoemde raadsleden willen tijdens de raadsvergadering een voorstel in deze geest doen.

Vrachtwagen ramt ahob-installatie

GELEEN. — Dinsdagmiddag om 13.20 uur heeft een trekker met oplegger, bestuurd door S. M. uit Wamel, de AHOB-insrallatie aan de Danikerstraat in Geleen geramd. Een van de slagbomen brak af en de installatie zelf werd ontzet. Door het gebeurde kreeg de intercity Heerlen-Zandvoort, die enkele minuten later passeerde een vertraging van ongeveer 5 minuten. De botsing gebeurde toen de chauffeur de 11 meter lange trekker met oplegger door de betreffende straat probeerde te manoeuvreren. De Danikerstraat is afgesloten voor voertuigen die langer zijn dan 6 meter.

Bejaarde vrouw zwaar gewond in het verkeer

SITTARD. — Gistermiddag rond drie uur werd de 73-jarige mevr. H. uit Sittard die bij het kruispunt Deken Tijssenstraat-Haspelsestraat de rijweg overstak aangereden door een personenauto, die na de aanrijding doorreed. Mevr. H. werd in ernstige toestand — o.a. hoofdverwonding — naar het ziekenhuis overgebracht. Door de politie kon de automobilist later worden aangehouden. Het was een zekere S. uit Sittard.

EXPOSITIES

SITTARD
Kritzraedthuis
Grafiek van Ceciel van Ginneken, t.m. 12 juni

HEERLEN
de Boom
SITTARDERWEG 48
Grafiek en tekeningen van Guido Haane en Andries Soer, vanaf 28 mei. Woensdags tot vrijdags van 18 tot 21 uur, op zaterdag en zondag van 14 tot 21 uur

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein
Schilderijen en grafisch werk van Maria de Ronde. Tot 12 juni.

BRUNSSUM
De Galerij
Schilderijen en tekeningen van Ton de Boer. Tot en met 13 juni. Dagelijks van 15.15 tot 20 uur. 's Maandags gesloten

MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum
Maquette van Maastricht 1752, Parijs. Dagelijks van 10-17 uur, zaterdag, zon- en feestdagen van 14-17 uur.

Wandkleden van F. Aguilar Alcuar. Opening dinsdag 29 mei om 17.30 uur door Rogelia de Rosa, ambassadeur van de Phillippijnen.

Grummer
SMEDENSTRAAT
Gouaches van Adrie van Schagen, dag. van 9—18 uur. T.m. 30 juni.

Galerie de Gaper
Ets-aquatinten van Dora Becke 11 mei t.m. 2 juni, van woensdags t.m. zaterdags 13-18 uur

Galerie Felix
Schilderijen van J. Jaspers, van 12 mei tot 3 juni.

Galerie Vivi
Schilderijen van Henri Roquas t.m. 31 mei van 9 tot 18 uur.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes
Schilderijen van Karin Eijck en Peter Nijhuis

HOENSBROEK
Kasteel
Foto's van fotoclub Zuiderlicht. Tot en met 11 juni, dagelijks van 19-12 en van 13.30-17.30 uur. Op 27 mei, 3 juni en 11 juni diavoordrachten om 15 uur

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Wandkleden van Jacqueline van Langevelde, beelden-plastieken van Jacques Magendas. T.m. 31 mei, dagelijks van 14-21 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum: De apen grijpen de macht, do tm. zo. om 8.30, zo. ook om 6 u.

GELEEN
Roxy: De duivel kent geen genade, do. tm. di. om 8.30, zo. ook om 6 u.
Bos der begeerte, za. om 11 u.
Studio Anders 132: Fellini's Roma, om 8.45, zo. ook om 6 uur.

MAASTRICHT
Festival: Circus wereld, om 2.30 en 8 u.
Palace I: Au pair girls, om 2, 4, 6, 8 en 10 u.
Palace II: C.C. and Company, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.
Studio I: Sex and Life, om 2.30 en 4.30 u. Dracula, om 7 en 9 u.
Royal II: Een non en drie bastaards, om 2, 4, 6.15 en 8.30 u. De schone slaapster, zo. en wo. om 2 u. Blondjes in hun bloodjes, za. om 10.30 uur.
Mabi: Turks Fruit, om 2, 4, 6, 6.15 en 8.30 uur. Billy Jack, za. en zo. om 11 uur.
Midi: The Canterbury Tales, om 4.15, 6.30 en 9 uur. La voie lactée, za en zo om 11.30 uur. De Robins en het Robotcomplot, za. zo. en wo. om 1.45 uur.

HEERLEN
Royal: Ontembare vrouwen in het wilde westen, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Rivoli: De ijzeren vuist, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Scala: Veel liefs uit Moskop, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Passage: Stewardessen Report, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

UBACH o. WORMS
Grand Theater: Dracula's Vampiervrouwen, do. om 7, za. om 8, zo. om 7 en 9 uur.

HOENSBROEK
Cinema Royal: Waar ouders van wakker liggen, do. vr. za. om 8.30; zo. om 4, 6 en 8.30 uur. Jerry Lewis zo. om 2 uur.

Heling en fraude voor rechtbank van Den Bosch

DEN BOSCH — Helen is strafbaar. Dat merkte J. B. uit Born ook maandagmorgen toen hij voor het gerechtshof in Den Bosch een maand voorwaardelijk gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en 500 gulden boete tegen zich hoorde eisen.

Hij werd daarmee lichter gestraft dan de rechtbank in Maastricht had gedaan. Op 31 oktober 1972 was hij namelijk veroordeeld tot 750 gulden boete of twee maanden hechtenis alsmede een maand voorwaardelijke gevangenisstraf en een proeftijd van twee jaar. Niettemin hield de procureur-generaal hem voor dat hij in het vervolg oppassend diende te zijn en geen gestolen voorwerpen meer in bezit mocht nemen. „Een volgende maal valt de straf beslist heel wat zwaarder uit", werd de opgeluchte verdachte verzekerd. Vijfhonderd gulden of 25 dagen hechtenis was het duidelijk mildere verzoek van de procureur-generaal tegen R. B. van S. uit Heerlen. Deze had verduistering gepleegd in Maastricht en werd daarvoor destijds veroordeeld tot vier weken gevangenis door de Limburgse hoofdstedelijke kadi. S. vond dat wel erg zwaar en vond voor zijn argumenten gehoor bij de procureur-generaal in Den Bosch. Niettemin ook hier een zeer ernstig vermaan in het vervolg toch vooral een betere levenswandel aan te gaan omdat men niet ten eeuwige dagen alles door de vingers kan blijven zien.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De leden van de vrouwenbeweging Baandert maken op dinsdag 5 juni een uitstapje naar Gouda. Om 6.45 uur wordt aan de kerk vertrokken. In Gouda worden onder meer „De Waag", de H. Janskerk en het stadhuis bezichtigd. Daarnaast wordt een bezoek gebracht aan een boerenkaasmakerij en de pijpen- en aardewerkmuseum.

— De jongerenwerknemers bij Philips Sittard hebben een jongerencommissie gevormd. De deelneming aan deze verkiezing was 77.4 procent. In deze commissie van Philips Sittard werden gekozen mejè M. Walta van de afdeling metalen, J. Schrijen van de Mica-afdeling, J. Gierman van de JNO, mej. M. Breuls van de katode-afdeling en mej. M. Verheijen vande afdeling metalen onderdelen.

— De wijkraad van het Limbrichterveld start op 15 juni met de nieuwe wijkbijdrage aktie. Voor de vele activiteiten die deze wijkraad verricht, is geld nodig. De gemeentelijke overheid geeft wel een subsidie, maar stelt van de andere kant als eis dat de wijkbewoners ook hun eigen financiële inbreng leveren.

— In de Oudervereniging van het Limbrichterveld zijn als afgevaardigden van de Kleuterschool gekozen. de dames J. Sondag; L. Timmermans en P. Schellekens en de heer J. Diederen.

— Tijdens de eucharistieviering van 11.30 uur op zondag 3 juni in de Christus Koningkerk te Leyenbroek. zal vicaris L. Meertens het sacrament van het Vormsel toedienen aan de leerlingen van de zesde klas van de basisschool.

— Om te komen tot een verdubbeling van het aantal leden van het kerkelijk zangkoor van Vrangendael (Christus Hemelvaartkerk) is men gestart met een ledenactie door bestuur en leden. Het bestuur — met de koorleden — zal ondermeer een aantal gezinnen bezoeken om op deze manier nieuwe leden te werven. Men hoopt een 500 gezinnen te bewerken, waarna in de herfst nog eens een wervingsactie wordt ingezet. Uit de aard van de zaak zijn ook zangers en zangeressen van buiten de parochie van harte welkom. De repetities hebben op maandagavond plaats om 20 uur in het kerzaaltje aan de Debussystraat.

— De oriëntatietocht voor de leerlingen van de drie hoogste klassen van de basisschool van Ophoven is een groot succes geworden. Rond 80 leerlingen met twaalf begeleiders hebben aan de tocht deelgenomen. Zowel de jeugd als de begeleiders hadden aan de hand van een serie dia's voorlichting gekregen over de monumenten en bezienswaardigheden van Sittard. Ofschoon iedere groep een eigen traject had in de stad was het geheel zo opgezet, dat allen door de Kolleberg kwamen waar de verkenners van de Sint-Jozefgroep Ophoven een bivak hadden opgeslagen. Deze verkenners onthaalden de jeugd op zelf gebakken pannekoeken en andere lekkernijen. Alle deelnemers moesten tevens een lange vragenlijst invullen over bezienswaardigheden en monumenten, waarbij de gidsen hen een beetje wegwijs maakten. Als beloning ontvingen, zij, dank zij de medewerking van de Sittardse VVV, een mooie pentekening van de Gruizenstraat van de hand van de heer Slenter. De organisatoren het actieve „Ouder-Comité" van Ophoven en de Verkennersgroep Sint-Jozef, hebben met deze oriëntatie-tocht bij de jeugd midden in de roos geschoten.

— De afdeling Sittard van de ARKA vergadert dinsdag, 19 juni, in hotel De Pelikaan. Aanvang acht uur.

— Zondag maakt de fanfare St.-Jan van Leyenbroek een trip naar het Duitse Broichweiden, welke plaats de Sittardse muzikanten had uitgenodigd voor een bezoek. Ook de majorettes van St.-Jan gaan mee. Het gezelschap vertrekt om 15 uur op de markt.

Geleen

— De reisvereniging Ons Plezier, die ruim 20 jaar bestaat, heeft ook voor het komend seizoen een druk programma samengesteld. Gestart werd reeds de afgelopen week met een vierdaagse trip naar Friesland. De deelnemers pauzeerden in hotel De Lucht waarna de reis vervolgd werd naar Amsterdam, waar men een rondvaart door de grachten maakte. Daarna vertrok men naar Bolsward. Vanuit deze plaats werden een aantal uitstapjes gemaakt, onder andere naar Texel en Den Helder. Op het programma van de riesvereniging staat voorts nog een uitstapje naar Volendam, een reis naar Oostenrijk van 7 tot 17 augustus, een reis naar Italië van 23 augustus tot 13 september en een tocht naar de wijnfeesten in Duitsland.

— Op de kruising van de Meeuwenlaan en de Nachtegaalstraat te Geleen liep de 17-jarige bromfietser J. H. diverse verwondingen op bij een botsing met de auto van zijn plaatsgenoot M. J. In het ziekenhuis bleken zijn verwondingen niet van ernstige aard te zijn; H. kon na behandeling naar huis worden gebracht. Oorzaak van de botsing was het niet verlenen van voorrang door de bromfietser.

— In de dekenale kerk St. Augustinus zal de vicaris-generaal van het bisdom, mgr. Castermans, zondag 10 juni het h. vormsel toedienen aan de kinderen. Dit zal gebeuren tijdens een plechtige eucharistieviering, die begint om 9.30 uur. De hoogmis is die dag om 11.30 uur.

— Zaterdagnacht deden zich rond 1 uur op de Rijksweg Zuid twee autobotsingen voor, waarbij de schuldige bestuurders zonder meer doorreden. Een van hen, de 34-jarige J. W. uit Geleen, kon spoedig door de politie worden opgespoord. De tweede wist te ontkomen.

— Het driedaags handboogschutterconcours van „De Romeinen" zal donderdag op de banen aan de Rijksweg Noord worden beslist. Op de banen te Hoensbroek werd leider W. Nuchelmans op verrassende wijze van de eerste plaats verdrongen door de schenker van de wisseltrofee Schiffelers, maar Nuchelmans heeft voorspeld op eigen baan terug te zullen komen. Dat kan dus een spannend slot worden.

Susteren

— Donderdag houdt de schutterij St.-Nicolaas het jaarlijks koningsvogelschieten op het terrein aan de Baakhoverweg. De wedstrijden beginnen om 16 uur.

— Vrijdag wordt in de wijk Mariaveld een oud-papieraktie gehouden ten bate van de sportclub Susteren.

— Zaterdag spelen de veteranen van Susteren in het sportpark een voetbalwedstrijd tegen café „Waereldsjtad" van Geleen. De elftallen verschijnen om 17 uur op de groene mat.

— Donderdag neemt de harmonie St.-Cecilia in Buchten deel aan een festival, dat georganiseerd wordt door de fanfare St.-Joseph.

— De heer M. Bohnen, die onlangs slaagde aan de pedagogische academie te Echt, werd met ingang van 1 augustus benoemd tot leerkracht aan de r.k. O.L. Vrouweschool in Venlo.

Guttecoven

— In verband met het behalen van het kampioenschap in de tweede klasse district Zuid-Limburg, houdt de korfbalclub „Gazelle" op zaterdag 2 juni van 19-21 uur receptie in café „De Wipphet". Dan zullen ook de leden van het vierde team (4de klas) alsmede de adspiranten de lucht in gaan, omdat beide achttallen kampioen werden in hun afdeling.

— Op pinkstermaandag maken de misdienaars onder leiding van koster G. Lomme een uitstapje naar Noord-Frankrijk. Men zal er te gast zijn bij een Nederlands priester, pastoor Hermans. De jongelui zullen enkele dagen in Frankrijk blijven.

Born

— In verband met het feest van Hemelvaart zal het huisvuil in de gemeente Born in plaats van donderdag 31 mei worden opgehaald zaterdag 2 juni.

— Het Jongerenkoor '70 kan nog een aantal nieuwe leden aannemen. Jongens en meisjes, die minstens 15 jaar zijn, kunnen zich op de wekelijkse repetitieavond (vrijdags) vanaf 19 uur jaar- en financieelverslag zonder Sluis te Born. Duidelijkheidshalve zij meegedeeld, dat de leden van het Jongerenkoor niet alleen uit jongens en meisejs uit Born bestaan. Ook zoekt het koor nog een basgitarist en een dwarsfluitist. Het ligt in de bedoeling einde augustus 1973 een plaatopname van het koor te maken.

— In de week van 6 tot en met 10 augustus wordt weer een vacantieweek georganiseerd voor de kinderen van de basisscholen. Het ligt in de bedoeling om dit jaar een gevarieerd programma te brengen. Het bestuur zal alles in het werk stellen om dit vacantiewerk ten volle te doen slagen.

— De oudste blusgroep van de vrijwillige Bornse brandweer nam voor de eerste maal deel aan de door het Gewestelijk Brandweerwedstrijdcomité in klasse III te Tegelen georganiseerde wedstrijden, waarvoor in totaal 14 korpsen uit Noordbrabant, Limburg en België hadden ingeschreven. Born klasseerde zich als 3e van de korpsen der vrijwillige brandweer en in het totaal van de korpsen (incl. bedrijfsbrandweer) op de 5de plaats. Van diverse zijden werd het korps met dit mooie resultaat gecomplimenteerd. Voldaan zijn dan de wethouder W. Wagemans, instructeur Frijlink, bevelvoerder J. L. Jacobs met hun manschappen huiswaarts gekeerd.

Genhout

— Op 31 mei, 1, 2 en 3 juni houdt het instrumentenfonds van de fanfare Sint-Antonius in zaal Vroemen een kegelconcours. Op 31 mei en 3 juni wordt er gekegeld vanaf 10 uur, op 1 en 2 juni vanaf 19 uur. Men kan in drie groepen deelnemen: A-dames,B-kegelaars en C niet-kegelaars. Behalve prachtige prijzen voor de eindoverwinnaars zijn er dagelijks dagprijzen te winnen. Zondag om 23 uur begint het kavelen. De prijs per vijf miezen bedraagt een gulden.

Limbricht

— Het kerkelijk zangkoor Sint-Salvius stelde tijdens de jaarvergadering het bestuur als volgt samen: pastoor Niessen, voorzitter, J. Feijn, directeur, L. Pey, secretaris, Jacq Willems, Jo Konings en Jan Corten leden. In het onlangs uitgebreide kinderkoor heeft de bestuursverkiezing het volgende beeld opgeleverd: Pauline Buskesmolen, voorzitster, Sandra Vleeshouwers, secretaresse, Miriam Coolen, George Vael en Wim Vleeshouwers, leden. Men herdacht tijdens de vergadering de overleden leden L. Stoffels en G. Wouters. De avond werd met een tractatie door de heer De Bie, die onlangs 25 jaar bij de vereniging was, plezierig besloten.

Spaubeek

— Bij de aanleg van de visvijver te Dieteren werd een zware granaat van Duitse makelij gevonden. De mijnopruimingsdienst heeft de granaat ter plaatse tot ontploffing gebracht.

— Tijdens een feestelijke samenkomst in het schutterslokaal zijn de heren H. Meyers en H. v.d. Wal wegens hun vijftigjarig lidmaatschap van de schutterij Sint-Laurentius door voorzitter J. Wachelder onderscheiden met het insigne van het O.L.S. Het bondsbestuur had de heer Wachelder speciaal voor deze uitreiking gemachtigd. Het is de hoogste onderscheiding, die een schutter kan ontvangen. Ze wordt maar zelden verleend. Ter gelegenheid van de uitreiking recipieerden de jubilarissen met het bestuur en de nieuwe koning, wethouder Wiel Bouwens, in schutterslokaal Kollée. Namens de hele Spaubeekse gemeenschap huldigde wethouder Jansen, die er zijn vacantie in Midden-Limburg voor had onderbroken, de jubilarissen. Na hem volgden de geestelijkheid, alle plaatselijke verenigingen, schutterskorpsen uit de omgeving en heel veel Spaubekenaren. Namens de schuttersbond maakte secretaris Kerkhofs zijn opwachting. Hij stelde beide jubilarissen aan alle schutters ten voorbeeld. De heer Meyers, die sedert 1936 onafgebroken keizer van de schutterij is, noemde hij een voorbeeldige functionaris. Dr. Tolk, beschermheer van de schutterij bood de beide gouden leden een blijvende herinnering aan.

Puth

— Voor de aanschaf van nieuwe uniformen heeft de carnavalsvereniging De Potters diverse acties op stapel staan. Men zal trachten pennen aan de man te brengen en voorts ligt het in de bedoeling voor de jeugd vanaf 13 jaar een disco-bal te houden op zaterdag 9 juni in de fanfarezaal. Op vrijdag 15 en zaterdag 16 juni houdt de vereniging een grote rommel- en antiekmarkt. Spullen hiervoor worden op vrijdag 15 juni opgehaald en op zaterdag 16 juni van 10 tot 18 uur op het Kerkplein geveild.

Sanderbout

— Een groep leden van de fanfare St. Barbara is in zijn vrije tijd begonnen met de aanleg van centrale verwarming in het repetitielokaal. Bestuur en leden zijn dergelijke „vrijwillige handen" natuurlijk zeer dankbaar voor de welkome hulp.

— Het kindervakantiewerk in Ophoven-Sanderbout heeft een tekort aan leidsters en leiders. Dit werk vraagt dringend om dergelijke personen. Het kindervacantiewerk vindt vooral plaats in de tijd tussen 23 juli en 3 augustus. Men kan zich opgeven bij de heer Gooren, Bremstraat, 20, of bij mejuffrouw Josten, Bloemenweg 14, in Sanderbout.

— Op 1 juni zal de nieuwe kapelaan, de heer A. Ch. Borghans, in functie treden. Kapelaan Borghans is de eerste vijf jaar na zijn priesterwijding werkzaam geweest in de St. Martinusparochie in Beek.

— In Sanderbout is onder de naam 't Haantje een krielhanenvereniging opgericht. Het voorlopig bestuur bestaat uit de heren H. Hochstenbach voorzitter, W. van de Vin secretaris en W. Buckheim penningmeester. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij de secretaris Bloemenweg 42 of bij een van de andere bestuursleden.

— Op zaterdag, 23 juni, om 15 uur wordt in de parochiekerk te Sanderbout door vicaris L. Meertens het H. Vormsel aan de kinderen van de zesde klas toegediend. Er zal voor de ouders van de vormelingen een voorbereidingsavond worden gehouden.

Stein

— Verunningen voor de hengelsport van de hengelsportvereniging De Brasem kunnen worden afgehaald bij de heer J. Smeets, Sanderboutlaan te Stein, op zondag 3 juni van 10 tot 12 uur v.m. De Brasem houdt zijn onderling concours op 19 augustus in twee wedstrijden. Nieuwe leden kunnen zich steeds opgeven in clublokaal Jacobs, Ondergenhousweg 1 en bij de bestuursleden.

— De commissie „Kindervakantiewerk" heeft een programma samengesteld voor de zomervakantie. Er wordt en viertal uitstapjes gemaakt en er is een sportdag tot besluit. Op 4 juni wordt een bustocht gemaakt naar Roggel, op 9 juli gaat men naar Opglabbeek, op 12 juli naar Sevenum en op 16 juli naar het Eurostrand. De sportdag wordt gehouden op 19 juli. De leiders en leidsters zullen van een en ander op de hoogte gesteld worden tijdens een bijeenkomst op 7 juni om 20 uur in het gemeenschapshuis. Nieuwe leiders en leidsters zijn van harte welkom. Kinderen uit Nieuwstadt die elders basisonderwijs genieten, kunnen eveneens aan de uitstapjes en de sportdag deelnemen. Opgave kan geschieden voor 1 juni bij de heer H. Schepers, Damiastraat 29, Nieuwdorp.

— De concoursen tussen de vissers van Stein, Elsloo, en Meers, onder de naam E.S.M.-toernooien, worden als volgt gehouden; te Meers op 24 juni, te Stein op 12 augustus en te Elsloo op 9 september. De concoursen worden gehouden onder het reglement 1972, dus zoals verleden jaar. Deelnemers moeten in het bezit zijn van een behoorlijk leefnet. Zij die zich beschikbaar willen stellen als controleur, kunnen zich opgeven bij de penningmeester van De Brasem, de heer Jos Smeets, Sanderboutlaan, Stein.

— Tijdens de openbare raadsvergadering van vrijdagavond stelde de raad conform een voorstel van B. en W. een crediet van ruim 13.277 beschikbaar voor het onderwijs. Met dit bedrag zal nieuw meubilair benevens hulpmiddelen voor de Maria- en St.-Jozefschool te Kerensheide aangeschaft worden. In het kader van de sanering werd een pand in de Kruisstraat 116 aangekocht voor de prijs van f 25.000 .De Steenakkersweg, die praktisch niet meer wordt gebruikt, werd voor een gedeelte aan het openbaar verkeer onttrokken. In verband met het bereiken van meer dan 12.000 inwoners werden de salarissen van de gemeentefunctionarissen aan deze norm aangepast en opnieuw vastgesteld.

De regeling voor bijdragen doorstroming, krotopruiming en woningverbetering werd in enkele details herzien en aan de Steskensstraat werd, nadat er een pand is gesloopt, het nieuwe bouwterrein verkocht aan de heer L. Marchal uit Stein. Ook het terrein aan de Kelderstraat, waar het oude gemeentehuis en de school gesloopt zijn, werd weer nuttig gemaakt en er zijn vier bouwkavels ontstaan, die nu te koop zijn.

Sweikhuizen

— Vrijdagavond om 8 uur begint aan het Rector-Raevenhuis een oriëntatiewandeltocht t.b.v. de jeugdclub J.K.S. Deze tocht is uitgezet door dhr. Stevens uit Geleen. Gestart wordt in de a-b-c- klassen naar moeilijkheidsgraad. De prijzen zijn volgens reglement. Tevens vindt op deze avond de trekking plaats van de grote loterij.

Grevenbicht

— De plannen van het Oranjecomité voor het organiseren van een optocht op woensdag, 5 september, (zilveren regeringsjubileum) beginnen vaste vormen aan te nemen. Een aantal plaatselijke verenigingen heeft reeds gereageerd en zal binnen enkele weken de plannen bespreken met het comité. De verenigingen, die nog géén bericht zonden over al of niet deelnemen aan de optocht, gelieven dit vóór zondag 3 juni af te handelen.

— De schutters van de beide schuttersgilden hebben op het bondsfeest te Buchten fraaie resultaten geboekt. Het A-team van Eendracht behaalde er een vijfde plaats, het B-team een zesde plaats. Het B-team van het H. Kruis, dat voor de eerste maal meeschoot, behaalde de zevende plaats.

— De nieuwe verordening op de reinigingsrechten is door de minister goedgekeurd. Dit impliceert, dat Grevenbicht vanaf 1 juli plastic vuilniszakken gaat gebruiken in plaats van zinken emmers. Het ophaalrecht bedraagt f 26 per jaar. De prijs per zak is f 0,13. Een aantal plaatselijke winkeliers zal zorg dragen voor distributie van de zakken-met-sluitingen.

— De kleuters, die vóór 1 augustus 1974 vier jaar worden, kunnen worden opgegeven voor de kleuterschool. Gelegenheid hiertoe bestaat op dinsdag 5 juni vanaf 16 uur. De ouders dienen bij aanmelding het trouwboekje mede te brengen.

— De heer J. Knoors, die onlangs werd gekozen tot voorzitter van het Limburgse Geschied- en Oudheidkundig Genootschap (Kring Sittard), is thans eveneens benoemd tot secretaris van de Maasketen Jan van Eijck. Deze instelling bevordert de verbroedering tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg op cultureel gebied. De heer Knoors volgt in zijn functie als secretaris mej. Peters uit Dilsen (B.) op.

— Schutterij „Het H. Kruis" houdt traditiegetrouw op Hemelvaartsdag (donderdag 31 mei) het jaarlijkse koningsvogelschieten aan de schietstang in de Mik. De heer H. Stans, koningsecretaris van het gilde zal zijn titel moeten verdedigen. Leden en autoriteiten dienen zich om 16 uur in clublokaal „Den Hollander" (Pannesheuvel) te verzamelen. Het schieten begint om 16.30 uur.

— Op Pinkstermaandag zal, na de h. mis van 9.30 uur, bij goed weer de jaarlijkse Sacramentsprocessie gehouden worden. Het processiecomité heeft gemeend de „oude" route weer te handhaven, maar dan verspreid over 3 jaren. De route voor dit jaar is als volgt: Kerkstraat-Oude Kerkstraat-Kerkhof-Burg. Houbenstraat-Havenstraat (rustaltaar) — Houtstraat - Schoolstraat - Houtstraat. Het buurtcomité van de Houtstraat en Havenstraat heft reeds een vergadering gehouden waarop de versiering van het kapelletje ter sprake is gekomen. Binnenkort wordt ook een beroep gedaan op de buurtgenoten voor een geldelijke bijdrage.

— Op vrijdag, 1 juni, is er in het „Trefpunt" aan de Kerkstraat gelegenheid tot het betalen van abonnementsgelden voor het jeugdzwemmen. Men wordt verzocht de kaarten mede te brengen. De abonnementen zijn geldig tot en met 30 juni. Van 1 juli-1 oktober wordt er zwemstop ingelast. De zitting in het „Trefpunt" wordt gehouden van 16 tot 17 uur.

— Het jongerenkoor '70 uit Born zal zondag (3 juni) de h. mis van 11.15 uur in de parochiekerk muzikaal opluisteren.

— Harmonie „St.-Cecilia" zal zondag, 3 juni, een concert verzorgen te Buchten bij gelegenheid van het 45-jarig bestaansfeest van de plaatselijke fanfare. De leden dienen om 18.15 uur in Buchten aanwezig te zijn. Op Pinksterzondag luistert het muziekgezelschap de h. mis van 11.15 uur in de parochiekerk op. Men zal o.a. een gedeelte uit de musical „Jesus Christ Superstar" ten gehore brengen met vocale medewerking van mej. Monica Savelkoul, dochter van de paukenist van „St.-Cecilia". Na afloop van de dienst wordt een rondgang door het kermisvierende dorp gemaakt. De traditionele rondwandeling in de namiddag komt te vervallen. Op Pinkstermaandag luistert men de Sacramentsprocessie op. Ook hierna wordt een rondmars gemaakt. Op zondag 17 juni zal men de 2e dag van het Maasgouwtoernooi in Dieteren openen, terwijl de drumband in de ochtenduren aan het drumbandtoernooi van de Maasgouw deelneemt.

Van kerkmeester wordt veel geëist

GELEEN — De Augustinusparochie te Geleen gaat min of meer democratisch een nieuwe kerkmeester kiezen nu er door het terugtreden van de heer S. Frijns een vacature in dit college is ontstaan. Voor het vervullen van deze vacature worden de parochianen in de gelegenheid gesteld zelf kandidaten voor te dragen, die dan weer op een voordracht komen aan de bisschop van Roermond. Deze moet uiteindelijk de benoeming doen en daarmee houdt de democratie op.

Als wij het programma van eisen goed hebben begrepen moeten de kandidaten wel een soort schapen met vijf poten zijn. Hij of zij moet geïnteresseerd zijn in het kerkelijk leven van de parochie; hij of zij moet open staan en oog hebben voor de verschillende groepen van gelovigen in de parochie, zowel de traditioneel gelovigen alsook hen die zich kritisch opstellen ten aanzien van de kerk en die willen zoeken naar nieuwe aansprekende vormen van gelovig zijn; hij of zij moet interesse hebben voor het onderwijs om eventueel als lid in het schoolbestuur te worden afgevaardigd al is dit laatste criterium geen absolute voorwaarde. Het strekt wel tot aanbeveling. Verder zal de kandidaat bereid moeten zijn om met het huidige kerkbestuur samen te werken. Eventuele kandidaten kunnen schriftelijk worden opgegeven bij deken M. Frissen, Prins de Lignestraat 31. De kandidaatstelling moet zijn ondertekend door tenminste drie personen en vergezeld zijn van een bereidverklaring van de betrokkene, waarin deze laat weten een eventuele benoeming ook aan te nemen.

De heer Frijns treedt na een lange zittingsperiode per 1 juni af. Als penningmeester heeft hij nauwgezet een secuur werk gedaan, een grote inbreng gehad en veel initiatieven ontplooid. Hij stond steeds belangeloos klaar als er een beroep op hem werd gedaan. En dat gebeurde nog al eens. Zijn verdiensten op kerkelijk terrein werden al eerder gewaardeerd met de toekenning van het pauselijk erereteken Pro Ecclesia et Pontifice.

Vervoersproblemen „Gazelle"

GUTTECOVEN — Een kampioenschap brengt vaak consequenties mee, die moeilijkheden opleveren. De vlaggen ter ere van het tweede team van de dameskorfbalclub „Gazelle" hangen nog nauwelijks buiten of het bestuur heeft in het vervoer van de dames op verre afstand een zwaar hoofd. Gazelle 2 wordt ingedeeld in de eerste klasse zuid, hetgeen reizen naar Noord-Limburg en Oostelijk Brabant met zich brengt. Het bestuur van de korfbalclub heeft een dringend beroep gedaan op de ouders van de jonge dames, om naar vermogen mee te werken dat de speelsters elke zondag op tijd binnen de witte lijnen verschijnen.

Vooral de ouders die een auto bezitten kunnen veel en goed werk doen. Elke uitwedstrijd vraagt vier auto's, omdat elke groep bestaat uit 12 meisjes en een leider. Acht keer moet het tweede team „ergens" naar toe en 8 keer dienen de auto's dus voor te rijden. Met de andere bestuursleden hoopt voorzitter N. Leurs op de nodige hulp waardoor deze vrouwelijke jeugd haar sport onbelemmerd kan beoefenen. Men kan zich voor deze steunactie bij de voorzitter of een ander bestuurslid opgeven.

Lege bungalow leverde niets op

SITTARD — In de nacht van zondag op maandag hebben ongewenste gasten een bezoek gebracht aan de leegstaande bungalow van de Belg R. op de Kollenberg te Sittard. Deze bungalow die reeds enkele maanden leegstaat werd per advertentie te koop aangeboden. Dit heeft zeker enkele zware jongens aangetrokken om op inspectie uit te gaan. Buren zagen maandagmorgen de voordeur van de bungalow wagenwijd open staan. De gewaarschuwde politie constateerde dat de inbrekers door een kelderraam te forceren zich toegang verschaft hadden. Ze zijn echter onverrichterzake moeten vertrekken omdat de woning geheel leeg was.

Accu gestolen uit auto in Sittard

SITTARD — De heer B. uit Sittard kwam maandagmorgen tot de minder prettige ontdekking dat uit zijn afgesloten auto die hij achter de schouwburg geparkeerd had, de accu gestolen was. B. was niet tegen diefstal verzekerd.

IN RAAD STEIN
Meer openheid bij plannen bepleit

STEIN — Burgemeester en wethouders van Stein hebben op vragen van de raadsfractie Van Mölken, Coumans en mevrouw Müller laten weten, dat zij niet van plan zijn de raad voor te stellen het ter visie gelegde ontwerpbestemmingsplan Ledderken en omgeving te wijzigen. Deze mededeling was vrijdagavond tijdens de raadsvergadering voor de betrokken fractie aanleiding B. en W. te vragen om in de toekomst bij het opmaken van bestemmingsplannen meer openheid te betrachten en de bevolking de gelegenheid te geven tot het indienen van bezwaren vooral wat de woningbouw in het gebied Omkamp betreft. „Men tracht thans bestemmingsplannen er doorheen te drukken zonder te letten op de rechten van de burger", zei de heer Van Mölken. De fractie verklaarde zich vrijdagavond naar aanleiding van een voorstel om de vacantieuitkering der wethouders te verhogen principieel tegen elke verhoging van deze aard. Het is per slot van rekening geen volle dagtaak en de betrokkenen genieten al een vacantie-uitkering van het bedrijf waar zij werken, lichtte de heer Van Mölken toe.

„Bij de Post" gaat op kamp

STEIN — De buurtvereniging „Bij de Post" uit het centrum van Stein houdt op 1, 2 en 3 juni een jeugdkamp op de Gulpenerberg. Hieraan nemen deel de kinderen van 8 tot 12 jaar. De leiding van het kamp is in handen van de vaandrig der verkenners Stein, de heer P. Blaauw, bestuurslid van de buurt en verder de dames Chavagne en Kremers en de heer Salden. Het kamp gaat onder alle weersomstandigheden door en de ouders zullen erbij worden betrokken. De ouders worden namelijk zaterdagavond bij een groot kampvuur verwacht op de camping dat op een nog nader te bepalen tijdstip, in het kampspel van deze avond is opgenomen. Omtrent de overige kampspelen worden geen verdere mededelingen gedaan, daar voor de jeugd een en ander een verrassing moet blijven. Na het kampspel zullen de ouders nog gezellig kunnen samenzijn op de camping.

Oplossing van gisteren

P I L G S
AALMOEZENIER
RAAMKOZYN E
FAAM NOVEEN
DR MA NE LT
LYSTER DR DE
OS UR L DEEN
VALEIRAAN I
OUBLIE LIRE
G A SR GER
MEENT ODE DE
LEDENPOP EN

bemiddeling			zonder waarde / ronde			plaats in Brabant / do			pl. op Sumatra		gewoontercht
uitstekend											dans
bep. stof						voortrekker	punt, komma, etc.		adm. troepen		
toegewezen plaats / steen											
			hinniken						behoeftig	riv. in Brabant	
			antilope / bep. spel					bloeiwijze			
nauw / huidopening		werkelijk		lengtemaat	Ned. Spoorwegen			wiel / Ned. gemeente			
					hetzelfde					wond	
bloem					plechtige gelofte / pl. in Brabant				stoomschip / ampère		
vreemde munt				hevige storm							rhenium
						vat met hengsel					
voortdurend	lumière noire			pl. in Brabant				wortel			

Internationaal nieuwscentrum in Maastricht

MAASTRICHT — Aan het Vrijthof te Maastricht zal in september van dit jaar een internationaal nieuwscentrum worden geopend. In dit nieuwscentrum, een initiatief van de Amsterdamse uitgever Johan Polak, zal de Vara op vrijdagmiddagen uitzendingen verzorgen. Het is de bedoeling dat daarin schrijvers, publicisten en actiegroepen uit het Belgische, Duitse en Maastrichtse Nederlandse grensgebied aan het woord zullen komen.

Het Maastrichtse nieuwscentrum is ruimer van opzet dan het Amsterdamse nieuwscentrum aan het Spui en zal worden ondergebracht in een voormalig hotel aan het Vrijthof dat geheel verbouwd zal worden. Het nieuwscentrum is een verlengstuk van de reeds aan het Vrijthof te Maastricht gevestigde Atheneum boekhandel, die met het oog op de komst van de universiteit in Maastricht op academisch niveau zal worden gebracht. In het Maastrichtse nieuwscentrum zal ook accommodatie geschapen worden voor televisieuitzendingen. Het is de bedoeling dat het nieuwscentrum niet alleen 's avonds maar ook zondagsmorgens geopend zal zijn.

Zware straffen vader en zoons

MAASTRICHT. — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht dinsdag de 64-jarige Jan S. uit Sittard en zijn uit Sittard en Born afkomstige zonen Peter (31) en Koos (29) ieder tot 2 jaar gevangenisstraf veroordeeld en zoon Jan jr. (41) tot 15 maanden. Vader S. die reeds 34 maal met de rechter in aanraking was geweest, had zich met zijn zoons schuldig gemaakt aan een groot en gevarieerd aantal diefstallen, waarbij voor een totale waarde van ruim 200.000 gulden aan materialen was ontvreemd.

Dragstra (CPN): waarom 4 miljoen voor de Duitsers?

DEN HAAG, — Het CPN-Tweede Kamerlid Dragstra heeft de ministers van economische zaken in schriftelijke vragen gelaakt om de 4,4 miljoen gulden die Nederland per jaar aan West-Duitsland wil schenken om de cokes-industrie daar gaande te houden. De EEG-landen met elkaar zijn bereid 80 miljoen per jaar daaraan te besteden. De heer Dragstra vindt dat deze 4,4 miljoen beter kunnen worden besteed in Limburg, al was het maar om werkloze mijnwerkers te helpen het hoofd boven water te houden.

Nog een nachtje slapen...



Voortgang van bouw explosief

BEEKER MIDDENSTAND KRIJGT VOORKEUR IN SALES CENTRE

BEEK/SITTARD, — Bij het makelaarskantoor drs. Ruijters BV te Sittard zijn opvallend veel verzoeken binnengekomen van middenstanders uit Beek die graag een plaatsje willen in het super sales centre. De middenstand van Beek werd verleden week via een advertentie uitgenodigd. Dit naar aanleiding van opmerkingen uit de raad van Beek die het college van B. en W. opdroegen te zorgen dat de middenstand Beek eerste keus zou krijgen bij het innemen van de zaken in het center.

De bouwers van het project hebben onmiddellijk toegezegd de middenstand van Beek alle kans te geven. Dit ondanks de aanvragen die van heinde en verre binnenstromen nadat de schorsing van de bouw ongedaan werd gemaakt.

De bouwaktiviteiten zijn na de opheffing van de schorsing explosief geweest. Het aannemingsbedrijf Muyres BV te Sittard hoopt in september de zaak voor opening (gedeeltelijk) gereed te hebben.

Een van de grote problemen is bij het bemannen van het centre te zorgen voor een zo groot mogelijke diversiteit van zaken. Daarom ook zullen de aanvragen van de middenstanders van Beek zorgvuldig afgewogen moeten worden, om te voorkomen dat er teveel zelfde branches in het centre zullen komen.

Gevaarlijke broodroosters uit de handel

HEERLEN — Een nog onbekend aantal gevaarlijke broodroosters is door de Nederlandse Makro-vestigingen in de handel gebracht. Het betreft het broodrooster „Geniaal" dat intussen door de Makro uit de markt genomen is. De houders van Makro-pasjes zijn door de Makro schriftelijk op de hoogte gesteld van het gevaar van deze apparaten. De kopers wordt aangeraden deze toestellen weer in te leveren.

Op het briefkaartje dat vanmorgen bij de pasjesbezitters werd bezorgd is het betreffende broodrooster afgebeeld met een groot rood kruis erover. Volgens de bijgaande tekst onder de grote kop: „Waarschuwing" laat de Makro weten, dat dit apparaat onveilig is. De mensen wordt aangeraden deze in hun eigen belang niet meer te gebruiken of te proberen.

De toestellen zijn tussen 26 maart en 19 mei van dit jaar verkocht. Bij de Makro kon men gisteravond geen inlichtingen geven over het aantal verkochte apparaten, waar het gevaar in schuilt en op welke wijze deze ondeugdelijke toestellen in de handel zijn gekomen. Aangezien een deel van de Makro-produkten ook in handen van mensen komen die geen pasje hebben is het niet uitgesloten dat zich daaronder ook bezitters van het bewuste broodrooster bevinden.

Congres Nederlandse Gemeenten in Maastricht

Gemeenten zien met spanning uit naar een „tangverlossing"

MAASTRICHT — Twee "buitenstaanders" hebben gisteren bij verrassing de stemming bepaald op de eerste dag van het in Maastricht plaatsvindend congres van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. De eerste was staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken met een credo in de onvervangbare betekenis van het plaatselijke bestuur. De tweede: burgemeester P. Meyers van het Belgische Hasselt, sprekend als voorzitter van de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten. De heer Meyers had een gedegen referaat van 32 pagina's gecomponeerd, maar deed daarvan met een royaal gebaar afstand toen hij als laatste gastspreker moest trachten „in te lopen" op het door anderen reeds ver overschreden tijdschema.

De hierdoor ontstane improvisatie was evenwel zo briljant en zo opwekkend, dat de 1100 congressisten er hun aperitief graag voor inruilden. In zijn „principepenschets" drong Hasselts burgemeester aan op een herverdeling van bestuurlijke machten, een herstructurering zowel wat schaal als bevoegdheid betreft. Zoals de burger terecht inspraak verlangt op gemeentelijk niveau, zo zal de gemeente op haar beurt een stem moeten hebben op het vlak van provincie en rijk. Burgemeester Meyers verpakte deze stellingen in een pakket geestig verwoorde bestuurservaringen.

Burgemeester H. Roelfsema van Schiedam had tevoren als eerste spreker het congresthema „Decentralisatie: geen utopie, maar noodzaak" belicht. Bij een toenemende centralisatie worden de bestuurslijnen lang en de afstand tussen bestuur en bestuurder groot. De locale bestuurder wordt Kop van Jut voor de ontevredenheid der burgerij. De onverschilligheid neemt toe en dientengevolge een vlucht uit de besturen. Het locale bestuur wordt langzaam maar zeker omgezet in een louter administratief apparaat ten behoeve van de rijksoverheid, aldus de heer Roelfdsema.

Hij hekelde het ontbreken van een eensgezinde opvatting over doel en taak van te vormen gewesten. Er komt in elk geval een bestuurslaag bij, tekende spreker aan en voor hem betekent dat machtsvorming ten koste van de gemeenten. „Provincies en Rijk zijn niet geneigd, althans niet van harte, iets wezenlijks af te staan!" Schiedams burgemeester pleitte voor een fundamentele wijziging van de wet op de financiële verhouding, het langs soepele weg formeren van sterke gemeentelijke eenheden en het loslaten van de oude „driekringenleer": rijk, provincie en gemeente. In plaats van deze drie machtssferen, die elkaar maar wat graag de schuld geven van onbehagen in het bestuurlijke, dient een stelsel te komen van „verwevenheid der sferen". Een derde pleidooi voor decentralisatie werd uitgesproken door mr. L. van Reijen, hoofddirecteur van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. De titel van zijn inleiding luidde: „V.N.G.-paladijn van decentralisatie".

Grieven

Bij de aanvang van het congres had voorzitter drs. J. Roelen, burgemeester van Arnhem, een breed assortiment grieven en verlangens van specifiek gemeentelijke aard aan zijn talrijk gehoor voorgelegd. Volgens hem mag met een reorganisatie van de vaderlandse politiestructuur niet worden gewacht op de wet die de gewestvorming gaat regelen. De urgentie van het politievraagstuk laat dit niet toe. Via een door de V.N.G. bepleite noodoplossing is aanpassing aan een later gevormde gewestelijke structuur altijd mogelijk, opperde de heer Roelen. Dringende herziening vraagt ook de positie van wethouders en raadsleden. Een ingestelde enquête heeft de verontrustende conclusie opgeleverd, dat een aanmerkelijk deel van de thans zittende raadsleden na het verstrijken van de zittingsperiode het bijltje er bij neer wenst te leggen. Een speciale commissie van de V.N.G. heeft deze ontwikkeling in studie genomen en zal nog deze zomer een interimrapport uitbrengen. De congresvoorzitter zei te hopen, dat de regering bruikbare suggesties uit dat rapport nog vóór de komende raadsverkiezingen tot uitvoering zal willen brengen.

Respons

In de maandag openbaar gemaakte beleidsvoornemens van het nieuwe kabinet meende drs. Roelen enige respons te hebben teruggevonden op de noodkreten, die de Vereniging van Nederlandse Gemeenten op 4 december in een Open Brief aan de kabinetsformateur heeft geformuleerd. De brief droeg als titel: „De gemeenten in de tang". Na een korte beschouwing over de kabinetsverklaring zei V.N.G.-voorzitter Roelen gistermorgen: „De gemeenten zien met spanning uit naar een tangverlossing".

Vragen Kamerleden:

Wie verantwoordelijk voor kabel-T.V.?

DEN HAAG — De Tweede-Kamerleden Kleisterlee, mevrouw Gardeniers-Berendsen en Van der Sanden (allen KVP) hebben minister Van Doorn van CRM schriftelijk gevraagd duidelijkheid te verschaffen over de verantwoordelijkheden voor de lokale kabelomroep. Duidelijk moet worden aangegeven, wie verantwoordelijk is voor het plaatselijk experiment: het desbetreffende gemeentebestuur dan wel de culturele instelling, aldus de vragenstellers. Gevraagd wordt voorts wie de aanloopsubsidie krijgt (de gemeente of de instelling) en of het niet wenselijk is dat criteria opgesteld worden voor de beoordeling van de representativiteit van de culturele instelling door de gemeenteraad.

Staatssecretaris Polak „gelooft" in de gemeente

MAASTRICHT —„Toen uw voorzitter zich kritisch uitliet over de rijksoverheid had ik de neiging mee te applaudiseren in plaats van als staatssecretaris te zeggen: Kalm aan maar, zo beroerd is de positie van de gemeente nu ook weer niet". Met deze eerlijke bekentenis kreeg dinsdagmorgen kersverse staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken op zijn beurt de handen op elkaar bij de ruim 1100 deelnemers aan het congres van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.

De tot een kabinetsfunktie geroepen voormalige wethouder vn Amsterdam maakte er geen geheim van, dat hem —voorlopig althans — de jas van de gemeentebestuurder beter past dan het ambtscostuum van de staatssecretaris. Hij verzekerde zijn vroegere collegae dat hij de mede door hem geredigeerde brochure „De gemeenten in de tang" bovenop het stapeltje papieren had liggen waarmee hij enkele weken geleden het departement van Binnanlandse Zaken kwam binnenstappen. In de loop van zijn congrestoespraak in Maastricht zei hij het nog eens duidelijker: „Tegenover de begrijpelijke en in veel gevallen zelfs onomkeerbare centralisatie moeten wij stellen ons vaste geloof in de enorme waarde van het plaatselijke bestuur. Ons geloof in de waarde van het zich inzetten voor belangen, voor de oplossing van problemen van burgers en gemeenschap vlak bij de deur, dicht bij de harteklop van die problemen, op een wijze waarop dat onmogelijk kan gebeuren vanaf enige centrale schrijftafel of vanuit enige centrale vergaderzaal". Over zijn eigen plaats en taak in dit proces zei de staatssecretaris: „Ik werk door aan dezelfde problematiek als in het verleden, zij het vanuit een andere verantwoordelijkheid".

Hij drong aan op een goed evenwicht tussen de onmiskenbare en soms onvermijdbare tendensen naar centralisatie en de zo vurig bepleite mogelijkheden voor het plaatselijke of regionale bestuur.

In beginsel achtte hij daartoe twee bereidheden noodzakelijk. Aan de kant van de centrale overheid een groot stuk vertrouwen in de lagere overheid, speciaal in haar kennis en kunde. Aan de andere kant bij de lagere overheid: de moed om keuzen te maken uit de veelheid van wensen en voor die keuze verantwoordelijk durven zijn.

Pastor in geweer tegen "misbruiken"

Eerste communie is geen Sinterklaasfeest

SITTARD, — Pastor H. Smarius van de parochie Limbrichterveld in Sittard heeft stelling genomen tegen de tradities die rond de eerste communiefeesten zijn gegroeid „of misgroeid". De pastor wijst erop dat veel ouders graag af zouden willen van deze toestanden, maar zich gebonden voelen aan familie en omgeving die het zo wil.

De pastor vraagt zich af of door kostbare geschenken en grote-mensenfeesten het kind niet wordt afgeleid van de werkelijke waarde van de eerste communie. „Het is geen afsluiting, maar eerlijke vreugde om iets kostbaars dat nog gaat groeien", vindt pastoor Smarius, die opmerkt dat in elk geval in zijn parochie niet is gebleken dat er officiële recepties e.d voor communicanties worden gehouden en aangekondigd. „Zelfs de soms kostbare geschenken die het kind al maandenlang hebben verhinderd veel aandacht aan iets anders worden niet misgund: maar waarom in godsnaam bij deze gelegenheid? Er is toch nog zo iets als verjaardag of sinterklaas", vindt de pastor.



● Air Chief Marshall Rosier inspecteert de erewacht.

Air Chief Marshall Rosier nam afscheid van AFCENT

BRUNSSUM, — Met een parade, waarin militairen van zeven NAVO-partners meemarcheerden, heeft de plaatsvervangend opperbevelhebber van Afcent Air Chief Marshall sir Frederick Rosier dinsdagmorgen afscheid genomen van zijn militaire loopbaan. Het afscheidssaluut dat hem door zijn onderdeel, de luchtmacht, gebracht zou worden, was afgelast wegens de slechte weersomstandigheden bij de bases waar de diverse toestellen zouden vertrekken.

De afscheidsplechtigheid vond plaats in het Afcentsportpark waar de opperbevelhebber generaal Jürgen Bennecke sir Frederick, met 38 actieve dienstjaren, de scheiden luchtmachtmaarschalk toesprak. Hij noemde sir Frederick een ervaren man, zelf piloot, die niet alleen een grote kennis bezat van de mogelijkheden van de luchtmacht, maar ook van de landmacht. Deze kwaliteiten van de scheidende Brit vormden een goede basis voor gecombineerde operaties. De generaal memoreerde in het bijzonder het gevoel voor humor, dat sir Frederick onder geen enkele situatie kwijtraakte. Persoonlijk nam hij afscheid van een waardevolle vriend".

Hij bood de Air Chief Marshall een tinnen bord met het embleem van Afcent aan. In zijn afscheidsspeech toonde de Air Chief Marshall zich erkentelijk voor de vriendelijkheid, die de Limburgse bevolking over heeft voor de Afcent-gemeenschap. Onder de tonen van de Koninklijke Nederlandse Luchtmachtkapel paradeerden hierna zeven contingenten militairen van de bij Afcent vertegenwoordigde lidstaten van de NAVO.

Drie jaar cel voor doodslag

Van onze verslagever

ROERMOND, — De 22-jarige Antilliaan Christiaan B. uit Weert is dinsdag conform de eis van officier van justitie mr. W. Bartels door de rechtbank in Roermond voor doodslag veroordeeld tot 3 jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Evenmin als de officier acht de rechtbank de primair ten laste gelegde moord bewezen.

Christiaan B. stak op carnavalszondag 4 maart na de optocht in Weert zijn 25-jarige landgenoot Silvio Dominico Martha met een groot koksmes dwars door het hart. Dat gebeurde tijdens een ruzie in een café waar de Antillianen zaten te wachten op de prijsuitreiking van de optocht waaraan zij met een eigen wagen hadden deelgenomen.

Voor 20 mille gestolen aan bromfietsen

MAASTRICHT. — Een 15-jarige knaap uit Maastricht heeft tussen februari 1972 en april van dit jaar voor 20.000 gulden aan bromfietsen gestolen. Het betrof in alle circa 15 gevallen het merk Zündapp en dan speciaal het „goudhaantje".

Hij verkocht deze bromfietsen door aan een 23-jarige Maastrichtenaar, H. D. die zich bromfietshandelaar noemt, naar hij tegenover de politie verklaarde. De 19-jarige N. D. geen familie van H. D. overigens, electromonteur van beroep, verrichtte bij de transacties hand- en spandiensten. Deze drie personen zullen vandaag voor de Maastrichtse Officier van Justitie worden voorgeleid.

H. D blijft tegenover de politie ontkennen te weten dat de bromfietsen die hij van de 15-jarige jongen kocht gestolen waren. Dit ondanks het feit dat het soms twee tot driemaal per maand gebeurde dat de jongen met een gloednieuwe Zündapp kwam aandragen.

In deze zaak zijn ook nog een drietal broertjes van 15, 16 en 17 jaar gehoord. Deze hebben eveneens, de een meer, de ander minder aan de zaak meegewerkt, en er „enkele" guldens aan verdiend.

De XTR-7 van Philips

'n Formidabel scheerapparaat



de nieuwe XTR-7

PHILIPS

bevoegde docenten



DOLMAR Service

J. J. DABEKAUSEN B.V.

administratieve kracht

IMGROMA-HARTEDIEP B.V.

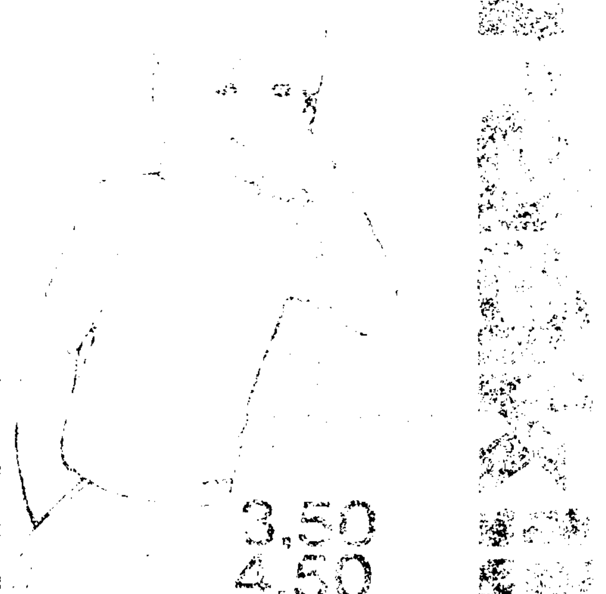
Vogt en Lips G.m.b.H.

8 betontimmerlieden
6 ijzervlechters
1 kraanmachinist
8 handlangers

BUSFAHRER

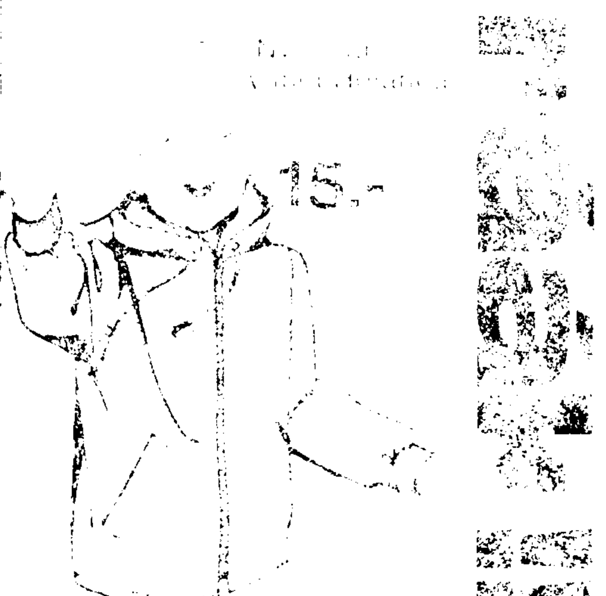
TAETER + ZIEMONS

5100 AACHEN
Adalbertstrasse



ráák!!

12.-



ráák!!

ráke aanbiedingen op de kinderafdeling van C&A.



Stichting B.W.O.V.
Opleiding voor Apothekersassistenten
Opleiding voor Doktersassistenten

Gevraagd per 1 augustus 1973:

DOCENTEN

Omgang met mensen, 15 uur
Scheikunde, 10 uur
Natuurkunde 20 uur

administratieve kracht
voor halve dagen.

Firma DEMU

enige ervaren vrachtwagen-chauffeurs

enige ervaren timmerlieden

Holland - Markiezen
ZONWERINGEN

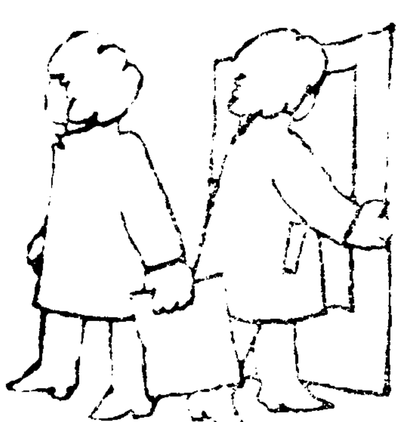
PART-TIME OPPORTUNITY

CURSUSLEIDERS

leidinggevende en organisatorische

MEDEWERKERS

Hoe brengen ze U daar in vakantiestemming?





BRANDSTRAAT 6 SITTARD

St. Joannes de Doperschool te Gracht-Kerkrade-W.

een hoofd der school

een onderwijzer
(ex. art. 36 II. met kans op vast)

donderdag 31 mei en vrijdag 1 juni 1973
de gehele dag gesloten



N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Driejarenplan van Groot Limburgs Toneel

Directie GLT verkoopt zaak naar buiten slecht

Van onze correspondent

MAASTRICHT — „De direktie van het Groot Limburgs Toneel weet het werk van haar spelers niet goed te verkopen. Al jaren wordt er geklaagd dat het moeilijk gaat bij het werven van nieuw publiek. Dat liedje van het G.L.T. wordt eentonig. Het wordt eindelijk eens tijd dat er een zakelijke leiding komt die weet wat marketing is. Hoe wordt de strategie uitgezet om het toneel ook buiten Maastricht en in de kleinere plaatsen te brengen? Filosoferen over het bewust en critisch maken van het publiek bij de voorstellingen, heeft weinig zin, als men het toneel waarin de critische houding verwerkt wordt, niet aan de man weet te brengen?"

Dit merkte statenlid Niesten op bij het slot van een vergadering vrijdagmiddag in het gouvernement te Maastricht. Op de agenda van de vaste Statencommissie voor Cultuur en Onderwijs, stond een bespreking van het nieuwe, pas verschenen ontwerp voor een Driejarenplan van het G.L.T. Gedeputeerde Stals liet aan het begin der vergadering weten dat het Provincie-bestuur het ontwerp nog niet had kunnen bestuderen, hij kon derhalve ook nog geen beslissende uitspraken doen. Voorzitter Michel Debats liet daarop het officiële gedeelte snel afhandelen. Bij de rondvraag wilde statenlid Niesten weten wat er nu eigenlijk over de Schinveldse bossen gedacht moest worden, omdat een G.S.-lid op een vergadering van de streekraad daar een uitlating over had ten beste gegeven die verder ging dan de statenleden wisten. De vraag van de heer Niesten zou schriftelijk aan G.S. worden overgebracht.

Tijdens de informele bespreking over het G.L.T. werden direktie-leden van het gezelschap uitgenodigd mee aan de vergadering deel te nemen. De heer Cas Baas vertelde bij zijn verdediging van het GLT-beleid o.m. dat men met de vertikale spreiding goed begon te werken. Vooral wat de voorstellingen van G.L.Twee aangaat, waren de resultaten boven verwachting goed. Ook in ons Limburg bleek er veel respons voor de critisch educatieve voorstellingen van het G.L.Twee. Een opmerking dat de schouwburgdirekties buiten Maastricht voorstellingen van het G.L.T. slechts matig accepteren, deed de vraag naar voren komen of het provinciaal bestuur daar iets aan zou willen doen. De heer Stals antwoordde dat tijdens bijeenkomsten van de contactraad van schouwburgdirekties door het provinciebestuur reeds pogingen zijn aangewend om te bemiddelen. Die pogingen hadden echter, wegens verschil van inzicht, weinig succes. Commissielid De Moor pleitte voor gemeentelijke subsidies waardoor de entreeprijzen konden worden verlaagd. De heer Hoen wees in dit verband op belangrijke reducties voor theatervoorstellingen die men in Maastricht, met medewerking van het bedrijfsleven, via het Maastrichtse Theatercentrum aan de bezoekers bezorgde. De leden van het M.T.C. komen echter zelden voor een G.L.T.-voorstelling. Veel bezoekers zaten na afloop van een bezoek aan een G. L. T.-voorstelling met een kater. Hij wilde de principiële vraag stellen of toneel met een mentaliteits-beïnvloedende strekking, zoals G.L.Twee brengt, wel door de provincie gesubsidieerd behoort te worden. De heer Van der Baan, van de Stichting voor Kunstzinnige vorming, adviseur van het G.L.T., antwoordde hierop, dat er bij toneel altijd sprake is van beïnvloeding. Subsidiëert men, dan subsidieert men tevens stellingname. Bij het uitstippelen van het beleid in deze tijd moet men kiezen voor pluriformiteit. Bij het G.L.T. heeft men hiervoor dan ook gekozen.

Gemengde gevoelens bij Akens Stadskoor

HET ACHTSTE abonnementsconcert in Aken door „Der Städtische Chor" en „Das Städtische Orchester" kreeg een „Abstecher" naar onze Stadsschouwburg in Heerlen. Dat was vrijdagavond met „Die Jahreszeiten" van Joseph Haydn. Het klinkt allemaal nog zo echt en vertrouwd, zo'n annoncering: „Der Städtische Chor". Wat is daar nu van over gebleven? Wie aan het einde in het programmaboekje, de kleine greep uit de interessante geschiedenis van dit koor heeft doorgelezen, vindt daar, laten we beginnen vanaf de twintiger jaren, omdat wij daar zelf getuige van zijn geweest, de namen van de dirigenten Peter Raabe, Herbert von Karajan, Wilhelm Pitz en Wolfgang Sawallisch.

VELE VAN HUN uitvoeringen hebben we mee beleefd en wat voor een ... hoorden en zagen wij dan. Wij bedoelen niet zozeer op kwantiteit, want daar steekt juist dikwijls een ...waar in, maar de kwaliteit is hier bedoeld. Daarom waren we al blij, dat hier nu van medewerking van ... grote mannenkoren was afgezien, om welke reden dit dan ook is gebeurd.

GENOEMDE dirigenten hadden koren, warmee de zg. „Notenproben" practisch overbodig waren. De zangeducatie van zangeressen en zangers in koren ligt, zeker in een stad als Aken, natuurlijk op een heel wat hoger plan, dan bij ons het geval kan zijn. Hier moet dat nog groeien en daartoe mag men alle hulpmiddelen te baat nemen. Ondertussen is het voor de nu aangetreden zangeressen en zangers uit Aken, zij die de fakkel brandend willen houden, natuurlijk, dat zij van het noodzakelijk evenwicht in de partijen, verstoken zijn. Gelukkig kunnen we zeggen, er vele, heel mooie momenten waren, maar zodra het, dikwijls te luid spelende orkest zich liet „gelden", werden de, toch wel talrijke sopranen, schriel, werden bij de echte volle en krachtige altpartij — om jaloers op te zijn — de vocalen „platgedrukt". De mannen hadden de zwaarste dobber, niet omdat men zich te laten horen, maar vooral omdat mooi te zijn. En waarom? Er zijn rijkelijk goede en zelfs behoorlijk geschoolde stemmen in Aken. Een van de taken van een generaal muziek directoraat — dat typisch Duitse, aloude principe — is, de aanwezige krachten coördineren. Daardoor had Aken in het verleden zo'n prachtig „Stedelijk Koor". Wij hopen, dat het spoedig weer zo zal zijn.

INTUSSEN BLEEK tijdens deze uitvoering welke kant dirigent Marcel Seminara met het koor uit wil. Hij bereikte menigmaal het doel: soepele, doorzichtige en mooie klank. Trouwens, resultaten van zijn specifieke practijk als koorrepetitor in het „Stadstheater" hebben we daar al kunnen vaststellen, als voortreffelijk. Als orkest dirigent is hij, tenminste nu nog, niet exact. Hij tacteert wel duidelijk, maar niet beslist en de orkestleden zullen mogelijk wel zeggen: „dat is voor ons genoeg", maar dat is het niet. De violen waren heel dikwijls hinderlijk ongelijk en slordig t.a.v. de afspraken over de stokvoering. Violoncelli en contrabassen plomp binnenvallend en grof van toon. Solopassages van het hout bleven te bescheiden op de achtergrond. Er klonk een te lage klarinet. Kortom, in zijn geheel niet genuanceerd en met ongelijke inzetten, bij het orkest, maar ook door het koor. Misschien heeft Seminara niet voldoende tijd om te repeteren gehad, of nog te weinig ervaring met „dit".

MET DE SOLISTEN had men het goed getroffen. Elisabeth Speiser, sopraan en Peter Wetzler, tenor, droegen hun partijen met veel begrip voor. Hun stemmen die zich hopelijk nog meer zullen ontplooien, beide aan kracht in hoogte en diepte zullen winnen, zijn mooi. Zeer geschikt voor deze muziek, want Joseph Haydn schreef voor orkest zo, dat de menselijke stem er nooit door wordt geattaqueerd. De bas Peter Meven was grandioos. Hij vervulde alle wensen totaal. Laten we dit ook nog andere zeggen: als alles zich op het zelfde kunstzinnige niveau en met de zelfde grandeur had bewogen, dan zou deze uitvoering model hebben kunnen staan voor een dure plaatopname.

Er werd hinderlijk veel en op niet geschikte ogenblikken geapplaudisseerd. We dachten dat we iets verder waren.

JAN SCHOUTEN

Jongelingen-vereniging Eygelshoven gehuldigd

EYGELSHOVEN — De Eygelshovense Jongelingenvereniging „St. Joannes" is een enthousiaste en drukbezochte huldiging ten deel gevallen in verband met het 40-jarig bestaan van deze vereniging. „Sint Joannes" hield zich in Eygelshoven vier decennia bezig met versieringen rond kerkelijke als wereldlijke festiviteiten. Hoe dankbaar Eygelshoven is voor al dat onbaatzuchtige werk werd zondag duidelijk. Na de kerkdienst in de St. Janskerk die muzikaal werd omlijst door de harmonie St. Caecilia, was in zaal Engels een drukbezochte receptie, welke werd ingeleid met toespraken van medeoprichter Gerard Brouns, burgemeester mr. Joh. Janssen en Caeciliavoorzitter Wiel Janssen.
De heer Gerard Brouns werd benoemd als ere-voorzitter van de jongelingenvereniging; de heren Arets en Huntjens werden ereleden. Tal van verenigingen uit Eygelshoven alsmede veel particulieren van in en buiten Eygelshoven waren present terwijl de harmonie vrolijk musiceerde. Tal van oud-leden waren van heinde en verre gekomen om de veertigjarige Jongelingenvereniging die in de dertiger jaren startte met 83 leden onder voorzitterschap van Funs Le Haen, te feliciteren. Burgemeester mr. Janssen zag voor de jongelingen ook nog wel mogelijkheden weggelegd met betrekking tot het eerstdaags in gebruik te nemen Socio-projekt op de markt.



Scène uit „Fisch zu Viert" van links naar rechts: Wolfgang Strohmeyer, Ruth Hoffmann, Marianne Wedemeyer en Helga Lithmann.

Theater Hildesheim speelt in Maastricht

MAASTRICHT — Op 4 juni verschijnt in de stadsschouwburg van Maastricht het Stadttheater Hildesheim met de gruwelcomedie „Fisch zu Viert" van Wolfgang Kohlhaase en Rita Zimmer. Dit in het kader van het congres van de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel dat in Maastricht wordt gehouden. De voorstelling, die om 20.30 uur begint, kan ook door niet-deelnemers aan het congres worden bijgewoond, al is het aantal plaatsen beperkt. De toegang is gratis, men behoeft alleen 50 ct reserveringskosten te betalen en moet zich tijdig bij de administratie van de stadsschouwburg melden. „Fisch zu Viert" werd in 1969 geschreven en kende voortdurend succes. Toneelgroep Centrum bracht het stuk in het voorbije seizoen onder de titel „Vis voor vier". Het stuk biedt een avond van licht en spiritueel vermaak, met ook nog iets meer dan dat.

Druk programma Ritmic Group '70

SCHINVELD — De Ritmic Group 70 heeft deze week weer een aardig druk programma af te werken. Op woensdagavond voor de finale Ajax-Juventus treedt het koor op het in het feestpaviljoen te Schinveld van 19.30 tot 20 uur. In het paviljoen, waar Mannenkoor Oranje zijn jubileumfeest viert, staan drie kleurentelevisies opgesteld, zodat men na afloop van het „opwarmingsconcert" meteen naar het voetballen kan kijken. Op donderdag 31 mei verzorgt de groep een viering in de parochiekerk te Beesel. Zaterdag luistert de groep om 19 uur een viering op in de parochiekerk te Ospel, waarna de Ritmic Group een showconcert in de feesttent geeft. Op zondag 3 juni zijn de Schinveldse jongens en meisjes om 11 uur in Meyel.

Jeugd van Brunssum „doet er zelf wat aan"

BRUNSSUM — In het kader van Wereldmilieudag op 5 juni heeft de Nederlandse Vereniging van de Verenigde Naties voor de zesde klassers van de basisscholen een nationale tekenwedstrijd georganiseerd, waaraan per klas of individueel kan worden deelgenomen. Er zijn 50 prachtige prijzen te winnen en drie prijzen voor de drie beste klas-tekeningen. Het thema van de tekenwedstrijd is: „Doe er zelf wat aan". De milieucommissie Brunssum heeft de leiding van diverse scholen gevraagd om medewerking te verlenen van een „onderwijsproject".
Dit onderwijsproject omvat milieu-oriënteringslessen, de mogelijkheid tot het vertonen van dia's en het houden van rondleidingen in de recreatiegebieden door het IVN, het houden van schoonmaakdagen via adoptie van delen van de gemeente en het recreatiegebied. Verder zijn ongeveer 5500 stickers „Hart voor ons milieu" onder de schooljeugd uitgedeeld.

Mannenkoor St. David naar Hamburg

SIMPELVELD — Via een uitnodiging van CRM heeft het Nederlands Zangersverbond aan Simpelvelds mannenkoor St. David verzocht Nederland te vertegenwoordigen op een samenkomst van mannenkoren in Hamburg. Hier komen koren samen uit Rusland, Joegoslavië, Finland, Noorwegen, Frankrijk, België, Nederland en Duitsland. Zij verzorgen allen concerten. Het mannenkoor St. David treedt op vrijdag 1 juni op ter gelegenheid van de Internationale Gartenausstellung en op zaterdag 2 juni om 18 uur in het congrescentrum. De concerten worden uitgevoerd onder leiding van dirigent Aloys Frings, terwijl oud-dirigent en bekend baritonzanger Ton Thissen waarschijnlijk meegaat als solist. Het koor vertrekt Hemelvaartsdag om acht uur vanaf harmoniezaal Frijns. Na het tweede concert volgt in de grote zaal van het congrescentrum in Hamburg een Gemeinschaftsabend samen met de andere koren. Verder hoogtepunt is vrijdagavond een „Sommernachtsball" aangeboden door de organiserende vereniging Wilhelmsburger Männerchor. Zondag 3 juni vertrekt het gezelschap weer richting Simpelveld.

Opnieuw Kamervragen over vliegveld Leuth

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Kamerleden Konings en Knot (beiden PvdA) hebben er bij de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie op aangedrongen dat stappen worden genomen bij Duitse en Britse instanties om te voorkomen dat uitbreidingen aan het bij Venlo gelegen vliegveld Leuth worden verwezenlijkt zonder dat de Nederlandse „omwonenden" daarin worden gehoord en gekend.

Zij doen dat naar aanleiding van een hoorzitting die de Regeringspresident in Düsseldorf over de uitbreiding heeft gehouden. Daarbij zouden geen Nederlandse belanghebbenden zijn uitgenodigd. Dat betekent volgens de Kamerleden dat ook het gemeentebestuur van Venlo, dat ernstige bezwaren tegen de uitbreiding heeft, deze niet op de hoorzitting kenbaar heeft kunnen maken.
De Kamerleden vragen nu aan de ministers of deze ervoor willen zorgen, dat zowel door de regering van Nordrhein-Westfalen, als door het Duitse ministerie van Defensie en door de Royal Air Force in Duitsland rekening met de Nederlandse belangen worden gehouden. Tevens dringen ze erop aan dat bij soortgelijke grensoverschrijdenden zaken steeds ook de belangen van Nederland behartigd worden.
Het KVP-kamerlid Notenboom heeft enkele weken geleden ook schriftelijke vragen over deze kwestie in de Kamer. Deze zijn echter nog niet beantwoord.

IN GESPREK

Zó zien wij het

In de krant van 24 mei lazen wij, dat 35 omwonenden van het O.L.V.-plein te Kunrade met een brief bij de gemeente hebben geprotesteerd tegen het weitje in het midden van dit plein.

Beste meneer de burgemeester: laat ons dit stukje speelterrein asjeblief houden; het is inderdaad, zoals U hebt gezegd, een heerlijke plaats om te ravotten. Er is bijna helemaal geen verkeer. En tegen mevrouw Klein-Obbink, die begon met protesteren, willen wij zeggen: U hebt zelf toch óók kinderen of kunt U soms niet tegen gezond kinderlawaai? Wij hoeven geen plantsoen want dat mag helemaal niemand betreden. Plantsoenen vindt men in de stad. Laat Kunrade een dorp blijven met kinderen en onkruid. Een halve meter onkruid, zoals iemand zei, is toch wel heel erg overdreven.

Als wij een handtekeningenactie zouden beginnen, dan komen we veel verder dan 35, want de Jeugdclub van Kunrade geniet bij mooi weer ook van dit weitje.

KUNRADE

Marcel Soemers (10 jr), Jo Moonen (12 jr), Guus Lemmens (12 jr), Robbie Lemmens (6 jr), Martin Moulen (11 jr), Eddy Gubbels (13 jr), Gertie Steinbusch, jeugdleidster René Gulikers (11 jr), Eric Gulikers (10 jr), Marcellino Coenen (12 jr) Fr. de Esch, Peter Meessen (11 jr).

Heerlens slachthuis EEG en HBG

De stroom van woorden, waarmee het CPN-fractielid, de heer A. van Brink, in het L.D. van 29 mei gemeend heeft te moeten aantonen, dat fractieleider Fr. Dragstra wel degelijk in de jongste raadsvergadering over de milieu-hygiëne heeft gesproken toen het punt „Heerlens slachthuis" aan de orde was, bewijst alleen maar eens te meer, dat daarbij dan in elk geval voor de luisteraar op de publieke tribune in de Heerlense raadszaal vooral is overgekomen, dat de heer Dragstra sinds hij kamerlid is (overigens een behoorlijke cumulatie van functies: kamerlid, statenlid èn fractie-leider CPN in de Heerlense raad) probeert de nationale en internationale politiek (EEG) in de Heerlense raad op de voorgrond te stellen. Hoe bekwaam de heer Dragstra ook als politiek debater is — hiervoor heb ik persoonlijk alle waardering — hij schiet mijns inziens zijn doel voorbij met zijn politieke CPN-„colleges".

En door ook in de Heerlense raad parlementje te spelen, maakt hij van de Heerlense raadszittingen een „taaie" aangelegenheid en vertraagt hij een vlot verloop van de debatten op werkelijk virtuoze wijze.

De opmerking inzake de zg. politieke omzwervingen van ondergetekende van de heer Van Brink is slechts als een schot in het wilde weg aan te merken: van origine is ondergetekende steeds lid van de Heerlense Belangengemeenschap (HBG) gebleven, doch hij verliet deze groep alleen tijdelijk wegens persoonlijke bezwaren tegen een bepaald lid van de HBG-fractie, dat inmiddels bedankt heeft zodat niets de terugkeer van ondergetekende naar de HBG meer in de weg stond. Ook bij de vorige gemeenteraadsverkiezingen heeft ondergetekende reeds op de kandidatenlijst van de HBG gestaan!

De heer Van Brink brengt overigens ook de komende raadsverkiezingen over circa een jaar ter sprake: dit komt voor zijn eigen rekening, doch in elk geval hoopt de HBG bij die verkiezingen opnieuw te bewijzen — door met een vernieuwde kandidatenlijst en een verjongd verkiezingsprogramma te komen — dat zij als belangengroep een langjarige Heerlense traditie belichaamt en, centraal tussen de partijen staande, een belangrijke e neigen rol voor vele Heerlense kiezers zal kunnen blijven vervullen. De huidige landelijke aspecten, zoals die gestalte gevonden hebben in de (pijnlijke) geboorte van de regering Den Uyl, hoeven — bij de belist anders liggende politieke verhoudingen in de regio-Heerlen —géénszins een dwingend na te volgen voorbeeld te zijn. De voorzichtige en gereserveerde opstelling van de Limburgse KVP-kamerleden heeft dit reeds bewezen en we verwachten, dat de gemeentelijke verkiezingsuitslag over een jaar eenzelfde gereserveerde opstelling te zien zal geven.

HEERLEN N. G. Hoen
Heerlense Belangengemeenschap (HBG).

Kerkrade-festival

Volgens het verslag in het Limburgs Dagblad van 24 mei van de opening van het Kerkrade-Festival, maakte de voorzitter van de OZO Kerkrade er in zijn welkomstwoord gewag van, dat „sinds de dertiger jaren zo'n manifestatie niet meer in Kerkrade heeft plaatsgevonden".

Mogen wij de heer H. Kockelkoren hierdoor herinneren aan de grote handel-, industrie- en middenstandstentoonstelling „Kirchrga Alaaf", die van 7.8.1954 tot 22.8.1954 in Kerkrade plaats vond.

Ook toen werkte de gehele Kerkraadse middenstand enthousiast mee aan het welslagen van deze grandioze tentoonstelling, die tot stand kwam op initiatief van de heren M. Göttgens, H. Becker, J. Schols, W. Ploem en P. v.d. Warenburg.

Documentatie- en fotomateriaal van deze tentoonstelling, welke duidelijk ... liggen te allen tijde voor voorzitter en leden van de OZO bij ons ter inzage.

Met de „manifestatie uit de dertiger jaren" bedoelt de heer Kockelkoren waarschijnlijk de tentoonstelling, die toentertijd werd gehouden onder de naam „Hanitek". Hieraan kunnen echter nog slechts de oudere inwoners van Kerkrade herinneringen hebben.

KERKRADE L. W. M. Göttgens

Herrie (2)

Naar aanleiding van hetgeen in deze rubriek werd geschreven over herrie in Valkenburg, zou ik erop willen wijzen, dat driemaal per dag in ons mooie Geuldal de rust wreed wordt verstoord door een gillende oorlogssirene van de Valkenburgse brouwerij. Weet deze brouwerij niet dat het gebruik van dergelijke sirenes verboden is? Een en ander vind ik óók geen reclame voor haar overigens heerlijke bier.

VALKENBURG J. Saris

I. T. A. Kals
en
L. J. M. A. Custers

trouwen op vrijdag 1 juni 1973 om 15 uur in de kerk van de H. Genoveva te Holset gem. Vaals.

Heerlen, Burg. Savelbergstraat 15
Hoensbroek, Grubbelaan 63

Dagadres:
Kasteel Cortenbach, Voerendaal.
Receptie van 18.30-19.30 uur.
Toekomstig adres:
Dorpsstraat 88, Oirsbeek.

Liefde werd leven.
Wij zijn erg blij met onze dochter

Natasja, Elisabeth, Hendrikus

geboren 27 mei 1973

J. Claassen
F. Claassen-Bijvoets

Nuth
Donatusstraat 223

J. MAN 21 j. zoekt een meisje of j. vrouw 18-23 j. om eenzaamh. op te lossen. Alle br. met of zonder foto worden onder geheimh. beantw. Br. on. nr. G 2506 LD Geleen. x

Mathilda Derksen
en
Jacq Bitter

geven u, namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk, dat zal worden ingezegend op vrijdag 1 juni om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Schaesberg, Graaf Johan Frederikstraat 18
Nieuwenhagen, Marijkestraat 50

Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in Café Storms, Dorpstraat 40, Nieuwenhagen.

Toekomstig adres:
Dr. Feronstraat 4, Nieuwenhagen.

Zaterdag 2 juni a.s. hopen onze lieve ouders

E. J. Schuivens
en
L. J. Schuivens-Nijsten

hun zilveren huwelijksfeest te herdenken.

Om 16.00 uur wordt uit dankbaarheid een H. Mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.

Merkelbeekerstraat 53
Adres van de dag: Gemeenschapshuis, Hagendoornweg 10, Amstenrade.

Hun dankbare kinderen

Op zaterdag 2 juni hopen ouze ouders en grootouders

L. H. S. Kreuwers
en
M. A. Kreuwers-van der Veur
hun 60-jarig huwelijksfeest te vieren

Een heilige mis ter hunner intentie wordt opgedragen te Lindenheuvel om 3 uur in de kerk van O.L. Vr. van Altijddurende Bijstand.

Gelegenheid tot feliciteren in Barbarazaaltje, Burg. Lemmensstraat van 18.30—20.00 uur.

Past. Schoenmakerstraat 46

Op 2 juni a.s. hopen onze geliefde ouders

H. L. Beckers
en
M. S. Beckers-Esser

hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 9 uur in de kerk van St. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Hun kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, Dr. Calsstraat 27
Adres van de dag: „De Ark", Op de Heugden 23.
Receptie van 18.00—19.30 uur.

† Met droefheid geven wij kennis van het vrij plotseling overlijden, voorzien van de sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 81 jaar, van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Leonardin Catharina Pelzer

weduwe van
JOHAN JOSEPH GOOR

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
M. Daemen-Goor
G. Daemen
kinderen en kleinkinderen
Th. Schols-Goor
J. Schols
kinderen en kleinkinderen
Familie Pelzer
Familie Goor

Kerkrade, 29 mei 1973
Kloosterraderstraat 77

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 2 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur in bovengenoemde kerk, zal voor de overledene gebeden worden.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen in de ouderdom van 74 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Johannes Theodoor van Alst

echtgenoot van
ELISABETH HIRSCH

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Mevr. E. van Alst-Hirsch
S. van Alst
W. M. Habraken-van Alst
P. A. M. Habraken
M. C. Geraerts-van Alst
A. J. Geraerts
kinderen en kleinkinderen
Familie van Alst
Familie Hirsch

Kerkrade-West, 28 mei 1973
Kapelweg 10a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht donderdag 31 mei a.s. om 19.15 uur in vorengenoemde kerk.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze inniggeliefde moeder en oma

Maria Helena Leonie van den Camp

weduwe van
FRANCISCUS HUBERTUS JEURISSEN

betuigen wij U onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, mei 1973
Hoofdstraat 32

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

† In de Vrede van Christus is heden zacht en kalm overleden, in de Maasland kliniek te Horn, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Catharina Petronella Hubertina Peeters

weduwe van
JOSEPH HUBERTUS MENTEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Roermond: E. M. v.d. Zalm-Menten
C. R. v.d. Zalm
kinderen en kleinkinderen
W. H. J. Menten
M. A. A. Menten-Brinker
en kinderen
Familie Peeters
Familie Menten

Roermond, 29 mei 1973.
Corresp.-adres: Bredeweg 107.

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 1 juni a.s. om 11 uur, in de St. Laurentiuskerk te Maasniel, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Donderdag tijdens de avondmis van 18.15 uur wordt voor haar gebeden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Maasland-kliniek.

Bezoekuren: 3 tot 5 uur en 7 tot 8 uur.

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder en grootmoeder, in de leeftijd van 50 jaar

Anna Maria Driessen

echtgenote van
JO SIMKOVEC

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
J. Sinkovec
J. Sinkovec-Timmermans
en kind
Louise - Maja
Lilian - Harrie
Familie Driessen
Familie Sinkovec

Hoensbroek, 29 mei 1973.
Horstplein 21.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 2 juni a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats a.d. Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur aan voornoemde kerk.

Vrijdagavond om 19.15 uur wordt er in het monumentale kerkje a.d. Markt voor haar gebeden.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Bezoekuren van 14 - 15 uur en van 19 - 20 uur.

Donderdag alleen van 14 - 15 uur

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor vervoer is gezorgd

† Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, in de leeftijd van 39 jaar.

Jan Aelmans

echtgenoot van
FIENY BOOSTEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
J. A. Aelmans-Boosten
Marcella
Sandra
Familie Aelmans
Familie Boosten

Heerlen-Passart Zuid, 29 mei 1973.
Eikstraat 78.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Paulus te Heerlen-de Wieër, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur in voornoemde kerk.

Vrijdagavond om 19,15 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden.

Jan is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Bezoekuren van 14 - 15 uur en van 19 - 20 uur.

Donderdag alleen van 14—15 uur.

Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.

† Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden, plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Oliesel, in zijn 60ste levensjaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Jozef Salden

echtgenoot van
ANNA MARIA CÖRVERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Guttecoven: A. M. Salden-Cörvers
Guttecoven: Th. Salden
M. Salden-Schmeitz en kind
Guttecoven: M. Dreissen-Salden
P. Dreissen en kinderen
Guttecoven: B. Frencken-Salden
L. Frencken en kind
Born: M. Salden
E. Salden-Kneps en kind
Zwolle: M. Salden
M. Salden-Smeer
Geleen: E. Cuypers-Salden
J. Cuypers
Guttecoven: H. Salden en verloofde
Guttecoven: R. Salden
Familie Salden
Familie Cörvers

Guttecoven, 29 mei 1973.
Eppekoutsweg 4.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.30 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen a.s. vrijdag 1 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament van de Zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn goede man, onze broer, zwager en oom

Eugène Gadet

echtgenoot van
MARGRIET EDER

Mevrouw M. Gadet-Eder
Familie Gadet
Familie Eder

Heerlen, 28 mei 1973
Peter Schunckstraat 604

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 1 juni a.s. om 13.30 uur in de St. Josephkerk Heerlerbaan, waarna wij hem zullen begeleiden naar de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur in de kerk.

Eucharistieviering donderdag a.s. om 18 uur in voornoemde parochiekerk.

†

Vol dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij U mede, dat na een langdurige ziekte, doch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johann Carl Hermann Weise

echtgenoot van
Christien Elisabeth Beckker

De bedroefde familie:
Kerkrade: C. E. Weise-Beckker
Kerkrade: J. H. Weise
Kerkrade: E. H. Weise
Kerkrade: I. F. Storms-Weise
J. M. G. Storms
Familie Weise

Kerkrade, 29 mei 1973
Mucherveldstraat 93

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 1 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Hambos" aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

In de avondmis van donderdag a.s. om 18.00 uur zal de overledene herdacht worden.

Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek St. Pieterstraat 145, Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

†

Met droefheid geven wij U kennis dat heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze lieve moeder, behuwd-groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jozefina Hubertina Vernaus

weduwe van
Pierre Josephus Bartholet

in de ouderdom van bijna 80 jaar.

Leenhof: J. H. Bartholet
L. Bartholet-Hendriks en kinderen
Dahlerau (Dld.): Mevr. E. M. Stobbe-Bartholet en kinderen
Manitoba (Canada): A. G. H. Bartholet
E. Bartholet-Miltenburg, kinderen en kleinkind
Leenhof: J. H. Bartholet
M. J. Bartholet-Roubroeks en kind

Leenhof-Schaesberg, 29 mei 1973
Spoordamstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 1 juni a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel om 11 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken voor de blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

Jacques de la Roy

betuigen wij U langs deze weg onze hartelijke dank. Speciaal aan de H.H. doktoren, zuster van het Groene Kruis, verplegend personeel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, voor de goede zorgen aan hem besteed.

Mevr. M. J. de la Roy-Offermans,
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1973
Kastanjelaan 148

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 juni om 19 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor uw vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Maria Cuijpers

weduwe van
Jan Willem Canton

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie F. M. G. Canton-Geris
en kinderen

Sittard, mei 1973
Odasingel 94

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette Sittard-Baandert.

†

Met groot verdriet stellen wij U ervan in kennis dat, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 33 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Adrianus Johannes Maria van Oyen

echtgenoot van
Léonie Hubertine Hennekens

Gedenk hem in uw gebeden.

Geleen: L. H. van Oyen-Hennekens
Monique
Maurice
Familie van Oyen
Familie Hennekens

Geleen, 29 mei 1973
Kamerlingh Onnesstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning (Kluis) te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in de parochiekerk van Christus Koning, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Tot intentie van de overledene zal op donderdag 31 mei, Hemelvaartsdag, een avondmis worden opgedragen om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek, rouwkapel St. Barbaraziekenhuis te Geleen, dagelijks van 18.00—19.00 uur.

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Maria Hendriks

echtgenote van
Wilhelmus Hubertus Bemelmans

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Willem Bemelmans
Simpelveld: Jan Bemelmans
Jeanette Bemelmans-Corten
Nuth: Wim Bemelmans
Ulestraten: Jan Cellaris
Riet Cellaris-Visbeek
Nuth: Lannie Smits-Bemelmans
Christ Smits
Maastricht: Dinij Pinckaers-Bemelmans
Wiel Pinckaers
en de kleinkinderen
Familie Bemelmans
Familie Hendriks
Familie Drummen

Nuth, 28 mei 1973
Molenveld 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Rozenkransgebed donderdagavond om 17.15 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader, schoonvader en opa

Jan Jacob Brouwers

echtgenoot van
Maria Helena Thijssen

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. M. H. Brouwers-Thijssen,
kinderen en kleinkinderen

Sittard, mei 1973
Paardenstraat 26

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 3 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 83 jaar, mijn onvergetelijke man, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom, zwager en neef

Peter Allertz

echtgenoot van
GERTRUIDA JOHANNA VAN KOOTEN

Treebeek: Mevrouw G. J. Allertz-van Kooten
Erlanger USA: M. J. de Bruyn-Allertz
H. de Bruyn
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: J. Allertz
M. J. Allertz-Dingendorf
en kinderen
Brunssum: E. F. Weyers-Allertz
P. J. H. Weyers
Brunssum: T. G. de Graaf-Allertz
Tj. de Graaf en kinderen
Brunssum: T. J. Clercx-Allertz
W. Clercx
Beek: J. P. Danen-Allertz
W. Danen
Heerlen: M. R. Sennemans-Allertz
J. B. M. Sennemans en kind
Voerendaal: A. G. Roumen-Allertz
J. Roumen en kinderen
Brunssum: W. E. J. Keulers-Allertz
J. Keulers en kinderen

Treebeek, 28 mei 1973.
Spoorstraat 55.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op vrijdag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.

Bezoek van 19.00 - 20.00 uur.

Donderdagavond 31 mei om 17.30 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

De belangstelling betoond tijdens de kortstondige ziekte, de deelneming bij het vrij plotseling overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man

Louis Jeuken

waren voor mij sympathieke bewijzen van oprecht medeleven.

Hiervoor betuig ik mijn hartelijke, welgemeende dank.

Jeanne Jeuken-Caenen

Maastricht, mei 1973
Gubbelstraat 34

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 juni a.s. om 10.15 uur in de Sint Matthiaskerk, Boschstraat alhier.

† Na een zeer aktief en welbesteed leven, waarin hij niet alleen ons, maar zeer velen heeft laten delen, geven wij met grote droefheid kennis dat voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 51 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede papa, schoonzoon, broer, schoonbroer. oom en neef

Fons Spauwen

echtgenoot van
LIES SCHEPERS

De bedroefde familie;
Voerendaal: Lies Spauwen-Schepers
Claire Spauwen
Arno Spauwen
Carla Spauwen
Lorraine Spauwen
Familie Spauwen
Familie Schepers

Voerendaal, 28 mei 1973
Hogeweg 52

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 juni a.s. om 10 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna crematie in het crematorium te Dieren, om 13.35 uur, aula 2.

Bijeenkomst in het credozaaltje van voornoemde kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 u.

Donderdagavond wordt er tot mijn intentie om 19.00 uur een avondmis opgedragen.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Liefst geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van belangstelling bij de begrafenis van onze dierbare moeder en grootmoeder

Wilhelmina Zeevaarders-Koenders

zeggen wij U onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1973
Marktstraat 29

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 juni a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en grootvader

Mathijs Joseph Hensgens

zal plaatshebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Rolduckerveld.

Mevr. A. Hensgens-van den Eertwegh,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1973

† Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft geven wij U ervan kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Alfons Arnold Jan Otten

echtgenoot van
MARIA ELISABETH HAMERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Munstergeleen: M. E. Otten-Hamers
Munstergeleen: M. C. E. Bouts-Otten
W. Bouts en kind
Bonnmeer: J. G. Otten
R. Otten-Hermans en kinderen
Ammeldingen (Dld.): A. G. H. Otten, pastoor
Heerlen: P. G. J. Otten
M. Otten-Broekmeulen en kinderen
Munstergeleen: M. G. A. Otten
Elsloo: A. J. Otten
T. Otten-Meex en kinderen
Munstergeleen: J. G. J. Otten
G. Otten-Swaen en kinderen
Munstergeleen: W. C. G. Otten
C. Otten-Penners en kinderen
Munstergeleen: M. H. G. Veltrop-Otten
A. Veltrop en kinderen
Familie Otten
Familie Hamers

Munstergeleen, 28 mei 1973
Overstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 1 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Er is gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 9.30 uur.

De avondmis zal worden opgedragen heden woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Daar het onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling, de vele blijken van deelneming, bloemen en heilige missen, bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

Maria Joanna Holtackers-Dullens

betuigen wij U onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank richten we gaarne aan medici en verplegend personeel van de Hamboskliniek.

S. C. Holtackers,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1973
Kipstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade op zaterdag 2 juni a.s. om 10.00 uur.

SCHUNCK TIPT OP AJAX, WA[illegible] KWALITEIT WIN[illegible]



CROX	KNAP-KOEKEN	DIEPVRIES-KNALLERS! SPINAZIE	AARDAPPELEN DUUR! SPAGHETTI	AARDAPPELEN DUUR! RIJST	GESNEDEN KOEK
HALVARINE	VAN EEN LIMBURGSE DORPSBAKKER!	NIEUWE OOGST! 450 gr.pak 0.69 2 PAKKEN VOOR 1.00	EXTRA VOORDELIG! 500 GRAM	EXTRA VOORDELIG!	VAN PEIJNENBURG OVENVERS!
Voor gezonde hart en bloedvaten! DE NIEUWE KUIP INHOUD:	Die zijn lekker!			hele korrels droogkokend	
een héél pond! van 1.22 voor	10 STUKS van 1.15 voor	NASI- of BAHMI-GORENG inh. 350 en 400 gram Kant en Klaar! per pak	Het volle pond! van 0.85 voor	PER KILO KNALPRIJS	ADVIESPRIJS 1.24 REKLAMEPRIJS 1.15 SCHUNCKPRIJS
0.78	0.88	0.88	0.68	1.49	0.88

Cash & Carry

KRAAKVERSE BESCHUIT!
HEERLIJK met VERSE AARDBEIEN
KNALPRIJS PER 3 ROLLEN
1.00

KLEINE WORTELTJES ⋆ Fijn ⋆
VELUCO TOPKWALITEIT! ½ LITERBLIK 0.68
3 BLIKKEN VAN 2.04 VOOR
1.69

DROPSTOMPEN
HALF PONDS BAAL!
VAN 1.00 VOOR
0.69

CALIFORNIA SOEPEN
GROENTE, KIPPE of TOMATEN
per blik 1.05 Schunckprijs per 2 blikken
1.49

WITTE BONEN in TOMATENSAUS
PROBA TOPKWALITEIT! ½ LITERBLIK 0.69
3 BLIKKEN van 2.07 voor
1.69

HARING IN TOM.SAUS
400 gr.blik van 1.30 voor **1.09**

MAKREEL ZALMSTYLE
400 gr.blik van 1.25 voor **1.09**

VUILNISAFVOERZAKKEN
HET BEKENDE KOMO-MERK!
per pak geen 2.45 of 2.17 SCHUNCKPRIJS
1.98

T.V. CUP-KNAL[illegible]



HERSCH-UP of COLA-DRINK	ZAND-SCHUITJES	WAFELCHIPS of NIBB-IT WHIELS	GRAVES SUPERIEURES of VIN ROUGE DE FRANCE
HELE LITER!	MET 100% ROOMBOTER BEREID!	VOORDEEL BAAL	GRAND VIN DE BORDEAUX! Appellation Controlée!
van 0.95 voor	pak van 1.25 voor	van 0.90 voor	per fles van 3.95 voor
0.69	0.89	0.69	[illegible]

SCHUNCK'S
ALOMBEKENDE
VOORDEEL-KOFFIE
500 gram - 'n héél pond!
van 3.75 voor
3.19

DE SLAGERIJ V[illegible] FIJNPROEVE[illegible]

BAHMI- of NASIVLEES 250 GRAM [illegible]
SOEPVLEES met been 500 GRAM [illegible]
VOOR DE BARBECUE
HALVE VERSE HAAN PER STUK [illegible]

KARBONADE van't FEESTVARKEN

HALSCOTELETTEN
AAN EEN STUK
500 GRAM

STEELCOTELETTEN
500 GRAM

FILETCOTELETTEN
500 GRAM

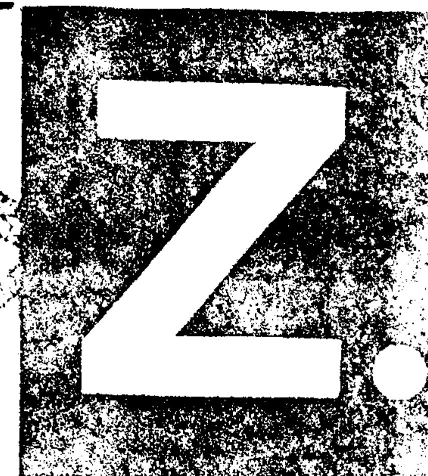
PALINGWORST 150 GRAM

GEKOOKTE HAM
Zonder vet - Zonder zwoerd! 100 GRAM

SAKS. LEVERWORST
PER STUK 150 GRAM

SCHUNCK'S BLOEMEN BOETIEK
BIEDT U EEN MOOIE BOS
GEMENGDE BLOEMEN
VOOR **1.85**





30 MEI 1973

KIJK GOED! VERGELIJK NOG BETER!
...EN U BETAALT NOG MINDER!
IN SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS

KWALITEIT WINT ALTIJD



VERSE ASPERGES kwal. klasse I A	HELE KILO	2.39
NIEUWE GESCHRAPTE AARDAPPELEN	HELE KILO	0.89
2 ZWARE KROPPEN SLA en 1 grote komkommer	samen	0.98
RODE OF GROENE PAPRIKA'S	2 STUKS	0.79
JAFFA GRAPE FRUIT 3 EXTRA GROTE	voor	0.98
SINASAPPELEN EXTRA SAPPIG	10 dikke voor	1.69

VOLTREFFERS

JAM
FRAMBOZEN BESSEN of ABRIKOZEN - ZONDER APPEL!
PURE VRUCHT!
PER POT **0.95**

BOTERHAMKORRELS
MELK OF PUUR
400 GRAMS BAAL **0.77**

GESNEDEN AUGURKEN
ZOET-ZUUR
KNALPRIJS
PER GROTE POT **0.54**

Pantarella SCHUURDOEKJES
PER STUK 0.35
KNALPRIJS
PER 4 STUKS **1.00**

FRITESSAUS
GOUDA'S GLORIE
TOPKWALITEIT!
730 GRAMS EMMERTJE
van 1.72 voor **1.29**

DE ORIGINELE JOEGOSLAVISCHE
RUNDERGOULASH
400 GRAMS BLIK
van 2.25 voor **1.89**

CHOCOLATERIE (PARTERRE)

MON CHERIE KERSENBONBONS	1.98
CHOC. HAZELNOOTBALLEN	1.00
VAN HOUTEN CHOCOLADIES	0.79
GOMBEERTJES	1.00
CHOC. NOUGAT ASSORTI	0.95

ALLEDAG PRIJZEN

ZIJN SCHUNCKPRIJZEN, DIE ALTIJD GELDIG ZIJN, DAG IN - DAG UIT! HIER EEN GREEP UIT HONDERDEN!

VERSE MELK 0,5% vet	hele liter altijd	0.49
BRUIN BROOD 800 gram	altijd	0.64
WIT BROOD 800 gram	altijd	0.67
TAFELMARGARINE per pak	altijd	0.33
GELD. ROOKWORST vacuum pak	altijd van 1.29 voor	1.09
VAN NELLE SUPRA KOFFIE per pak	altijd van 2.55 voor	2.29
ZWARTE KAT KOFFIE heel pond!	altijd van 4.90 voor	3.98
THEEZAKJES 20 stuks!	altijd van 0.95 voor	0.79
MAYONAISE GOUDA'S GLORIE grote 620 gr. pot	van 2.47 voor	1.98
APPELMOES grote 3/4 literpot	altijd	0.66
HERSCHI SINAS hele liter	van 1.03 voor	0.85
AMSTEL BIER grote Eurofles	van 0.72 voor	0.59
PINDAKAAS reuze pot	van 2.35 voor	1.98
KNORR OF MAGGI VLEESBOUILLON het grote pak	van 2.18 voor	1.79
PEPER of NOOTMUSKAAT de grote 50 gr. bus	altijd	0.79
ALUMINIUMFOLIE 10 meterrol	van 1.95 voor	1.45
PRIMA LUCIFERS 3 pakken	altijd voor	1.00
PROSET HAIRSPRAY de grote bus	van 4.25 voor	2.95
NEFA DAMESVERBAND dubbelpak	van 2.25 voor	1.74

-ERU- KUIPJES SMEER-KAAS

OOK VOOR SLANKE LIJNERS!
per stuk 0.89
2 STUKS
van 1.78 voor
1.49

f 10,- AANBIEDING!

bij f 10,- boodschappen ontvangt U:
3 BLIKJES KOFFIEMELK
HALFVET
voor
0.79

SPECIAAL KOOPJE!

EXTRA GROTE ROL
PRINCE FOURRÉ
VAN DE BEUKELAER
fabrieksprijs 1.49
reklameprijs 1.29
Schunckprijs
1.09

KASSA-KNALLER!

EEN HeeL POND
ZACHTE ENGELSE
SNIJ-CARAMELS
van 2.75 voor
1.69

KRENTEBOLLEN

5 STUKS **0.79**

MARKTKNALLERS!!

GELDEN ALLeeN MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG a.s.

KOLOSSAAL KOEK	CHINESE SPERZIEBOONTJES	BABY-PEERTJES	SCHOENCRèME QA-VA-SEUL
van APKS van 1.35 voor	groot blik van 0.98 voor	literblik knalprijs!	per doos van 0.63 voor
0.99	0.84	0.98	0.39

HACHEE- OF GOULASHVLEES	LIMBURGSE HAMWORST	GESNEDEN KOMKOMMERS	GESNEDEN SPITSKOOL
300 gram	200 gram	300 gram	500 gram
2.55	0.98	0.59	0.59

NIEUW Fakt totaal
't komplete wasmiddel in voor- en hoofdwas

FAKT TOTAAL

FABRIEKSPRIJS 5.85
REKLAMEPRIJS 4.98
SCHUNCKPRIJS
3.98

Z.O.Z

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 30 mei 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

De nacht van Belgrado, van de lange uren nadert...

AJAX: BESTE AMBASSADEUR

Van onze speciale verslaggevers Marc Serné en Sam de Jager

BELGRADO. – Vandaag zal de Europese Voetbal Unie (UEFA) een beslissing nemen over de supercup, de gigantische doopvont die Ajax momenteel in bezit heeft na twee wedstrijden tegen Glasgow Rangers. Een beslissing, die naar Ajaxvoorzitter Jaap van Praag vurig hoopt, positief zal uitvallen. De supercup is voor Ajax een zakelijk interessant object, al geeft ook Jaap van Praag toe, dat de sportieve waarde nihil is en dat deze nieuwe cup nog helemaal de weg naar het toch snel kloppende hart van de voetbalsupporters moet vinden.

„Natuurlijk heeft die supercup iets kunstmatigs", zegt Jaap van Praag, „maar als de UEFA de beker als officieel gaat erkennen, komt het toch anders te liggen. Ik weet, dat men er over denkt om de houder van de landskampioenenbeker te laten spelen tegen de winnaar van het toernooi om de UEFA-cup omdat daar vaak een sterkere winnaar uit te voorschijn komt dan uit de Europa-Cup-2 voor bekerwinnaars. De finale NEC-NAC om de Nederlandse beker is het beste voorbeeld van wat er zich allemaal kan afspelen in de nationale bekertoernooien. De wedstrijd om de supercup zal ook het toernooi om de UEFA-cup meer gestalte geven. De UEFA is zelfs op de gedachte gekomen om op die manier om de supercup te gaan spelen".

De achterliggende gedachte bij de Ajax-voorzitter is duidelijk. Ajax kan er best nog een officieel prestigeobject bij hebben, al klinkt de samenstelling van de superwedstrijd nogal opportunistisch. Het is er eenvoudig om te doen om nog vaker het voetbalvolk warm te krijgen en een aantal supporters langs de kassa's te krijgen. „Het is en blijft een zakelijk object", aldus Van Praag. „Niet meer, maar ook niet minder"

Ajax kan zo'n wedstrijd best gebruiken, al levert die dan een te relativerend succes op. Van Praag: „Ik overdrijf niet als ik zeg, dat we in alle landen van de wereld wedstrijden kunnen spelen. De uitnodigingen stapelen zich op. We gaan echter selectief te werk. Ten eerste mag de competitie er in geen geval onder te lijden hebben en ten tweede hangt het er vanaf wat men ons wil betalen. Het behalen van de tweede Europacup heeft onze naam definitief gevestigd. Die blijft ook bestaan als we tegen Juventus de cup niet halen."

AMBASSADEUR

„Ik zeg wel vaker: „Ajax is de allerbeste ambassadeur die Nederland zich maar kan wensen. Dat komt natuurlijk ook door de televisie, maar het is zonder meer duidelijk dat ook de manier waarop we voetbal spelen aanslaat bij de mensen. Misschien niet na de finale tegen Panathinaikos, maar zeker wel sinds we in de finale Inter hebben verslagen. Daarom is het zo merkwaardig dat wij de eenvoudigste voorzieningen rond het stadion bijvoorbeeld niet eens rond kunnen krijgen. Een parkeerterrein is er nog steeds niet bij. Dat prikt mij wel eens".

Onweerstaanbaar komt de vraag hoe lang Ajax dit zal kunnen volhouden. Hoe lang Ajax zich aan de top kan handhaven. Van Praag: „Een eerste vereiste is natuurlijk dat we ons huidige spelersmateriaal bij elkaar houden. Bij elke verkoop, die we kunnen doen staat het belang van het elftal op de eerste plaats. Er zijn voorbeelden genoeg van clubs die door verkopen te gronde zijn gegaan. We hebben daarvan geleerd. Daar komt bij, dat de spelers bij ons goed verdienen. Zeker de spelers die meerjarige contracten hebben, weten zich verzekerd van een goed salaris".

VOORSTE RIJ

„Zelfs als wij de finale tegen Juventus niet winnen, is er voor de ploeg de zekerheid, dat we volgend jaar weer Europacup kunnen spelen. Dan is er een groep veelbelovende spelers in het jonge B-team, waaruit straks de aanvulling kan komen. Het is inmiddels bewezen, dat het beleid dat het Ajax-bestuur heeft gevolgd goed is geweest. Anders win je niet twee keer achter elkaar de Europa Cup. Die lijn zullen we blijven volgen. Ik zeg niet, dat we tot in eeuwigheid de beker in handen zullen houden, maar we hebben de voorwaarde geschapen om lange tijd op de voorste rij in Europa te staan."

„Ik vind het heel goed van Johnny Rep dat hij zich realiseert dat hij bij Ajax de dieptepass wel precies op maat krijgt, maar misschien bij een buitenlandse club negen van de tien keer voor niks loopt. Dat zijn toch essentiële dingen. Er zijn heel wat spelers die naar het buitenland gingen mislukt en als Ajax een miljoen zou kunnen vangen voor Rep is toch nog de eerste vraag die we willen beantwoorden of het voor het voetbal van Ajax goed is dat hij weggaat. Over de Spaanse aspiraties van de spelers maak ik me trouwens nog geen zorgen. Spanje is alleen maar geïnteresseerd in spitsspelers."

GOED GELD

Van Praag verwacht, dat de spelers **niet zo gauw de oude maar zeer vertrouwde en lekker lopende Ajaxschoenen zullen weggooien. „Vergeet niet, dat wij een echte club zijn gebleven, waar het bestuur zeer hard werkt, waar ze volkomen achter de spelers staat. Het kost wel eens pijn en soms denk ik wel eens dat ik ermee zal stoppen, maar ik ben al 43 jaar Ajacied en dan laat je de boel niet zo gauw in de steek. De spelers voelen dat toch ook wel aan. Ze vinden het prettig om in de sfeer van enerzijds de clubliefde en anderzijds zakelijkheid en liefhebberij het voetbal te beoefenen en er goed geld mee te verdienen".**

„Het is natuurlijk voor een voorzitter niet vol te houden als je alleen maar ellende hebt, maar dat wordt ons gelukkig bespaard. Maar ik ben ervan overtuigd dat als ik ermee stop, Ajax erin zal slagen een ander te vinden. En als hij goed wordt opgevangen zullen zij mij niet missen. Ik heb het tenslotte ook allemaal moeten leren. Ik ben opgevangen door de bestuursleden, die een hardwerkende staf vormen, alhoewel ik me de vraag stel hoelang we dit op deze manier nog kunnen volhouden."

OFFER

„Er zijn natuurlijk grenzen aan wat er kon worden verlangd, maar alles bij Ajax draait om het voetbal. Als ik op eigen eer zou zijn uit geweest, had ik er vorig jaar mee moeten stoppen. Toen hadden we alles, landskampioenschap, de KNVB-beker, de Europcup en de wereldbeker, maar we gaan door voor Ajax. We zullen er alles aan doen om de successen te continueren. Financieel en sportief kan het, dus dan moet ons offer er maar bij."

KLOOSTERCEL

Een offer, dat ook in Belgrado wordt gebracht. Om de Ajaxploeg in het enig goede hotel van de stad maximale ruimte te geven, heeft iedereen moeten inschikken. Jaap van Praag en penningmeester Henk Timman slapen met z'n tweeën op een eenpersoonskamer, waar gauw een bed is bijgeschoven. „In verband met oficiële zaken, die zich nu eenmaal voordoen, hebben Timman en ik meestal een hele suite, nu zitten wij in een kloostercel, maar we schikken ons er graag in. Alles is voor de spelers, die moeten vanavond de derde Europacup pakken, wij niet."

Georg Knobel hield zich, op een bijveld van het stadion in Belgrado, bezig met de speler die op het bankje zal zitten: Jan Mulder.

Terwijl hun echtgenoten met veel zweetdruppels de laatste hand legden aan hun voorbereiding op de finale, genoten de dames Swart, Suurbier, Haan en Cruyff van een zonnebad.

● BELGRADO — Velibor Vasovic is kwaad op Ajax. De reden is dat ziin vroegere club geweigerd heeft om 8 augustus een vriendschappelijke wedstrijd in Belgrado te spelen tegen Partizan Belgrado, de vereniging waar Vasco nu manager van is. Vasovic kreeg nul op het request bij het Ajaxbestuur, ondanks een eerder gedane toezegging dat Ajax eventueel bereid zou zijn om die wedstrijd te spelen. Vasovic: „Nu geeft Ajax echter niet thuis. Men is zeker de verdienste vergeten die ik toch ook voor de club heb gehad."

Ook de inbreuk, die het openen van de Spaanse grens in het zwaarste beleid dreigt te vormen, verontrust Jaap van Praag net zo min als de vraag of de successen kunnen worden gecontinueerd. „Er worden veel wilde kreten geslaakt. Het is voor mij nog zeer de vraag of een jongen die naar het buitenland gaat, hetzelfde niveau bereikt als bij Ajax. Tenslotte heeft het er wel degelijk mee te maken in welk elftal je speelt."

Radio en tv rond de Cup

HILVERSUM — De radio- en televisieprogramma's zullen vanmiddag en -avond grotendeels in het teken staan van de Europacupfinale tussen Ajax en Juventus.

Vanmiddag zal de radio van 12.00 tot 18.00 uur via Hilversum 3 onder het motto „Cup-Communicatie" een programma uitzenden met rechtstreekse reportageflitsen uit Amsterdam, Belgrado en Turijn. Ook het hele avondprogramma op Hilversum 3 (met daarin een rechtstreekse reportage van de wedstrijd) zal tot 24.00 uur in het teken staan van de strijd om de Europacup.

NCRV's actualiteitenrubriek „Hier en Nu" zendt vanmiddag van 17.32 tot 18.00 uur op Hilversum 2 bovendien nog een extra aflevering uit in verband met de wedstrijd in Belgrado.

Zoals bekend zendt de NOS-televisie een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd uit van 20.25 tot 22.25 uur op Nederland 1. Van 23.05 tot 23.30 uur volgt dan nog een nabeschouwing met beelden van een uitgelaten, dan wel teleurgesteld Ajax-legioen.

Weer liep Merckx uit

LANCIANO — Eddy Merckx heeft de tiende etappe van de Ronde van Italië gewonnen. De winnaar noteerde een tijd van 5 uur, 13 minuten en 34 seconden over de 174 kilometer lange etappe van Alba Adriatico naar Lanciano. Hij versloeg in de eindsprint de Spanjaard Fuente. Dit tweetal had een voorsprong van 4.06 minuten.

De uitslag: 1. Merckx (B.) 5.13.34; 2. Fuente (Sp.) z.t.; 3. Panizza (It.) 5.17.40; 4. De Vlaeminck (B.) 5.19.28; 5. Motta (It.) z.t.; 6. Gimondi (It.) z.t.; 7. Pessarrodona (It.) z.t.; 8. Bitossi (It.) z.t.; 9. Ritter (Den.) z.t.; 10. Poggiali (It.) z.t.; **20. Karstens 5.26.28; 45. Kuiper z.t.**

Algemeen klassement:

1. Merckx 52.27.03; 2. Battaglini 52.30.36; 3. Panizza 52.32.20; 4. Bitosi 52.33.45; 5. Gimondi 52.34.30; 6. Motta 52.34.59; 7. Pessarodona 52.46.08; 8. Poggiali 52.36.29; 9. Lazcano 52.36,31; 10. Galdos 52.38.16; 17. **Kuyper** 52.48.07; 45. **Karstens** 53.04.23.

No Op den Oordt onstuitbaar

Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT — No op den Oordt, die zondag in de Vijf Districten Ontmoeting op de 5000 meter nog veel moeite had met Theo Geutjes (14.18.6 min. en 14.19.0 min), liep gisteren dezelfde afstand op pure kracht in 14.19.5 min. In het sportpark Jekerdal nestelde hij zich onmiddellijk na het startschot aan de leiding. Alleen Michel Visschers en Bert Jacobse konden het hoge aanvangstempo enigszins volgen. Na twee ronden lag de Kimbriaan alleen op kop.

No was niet te stuiten. Driftig doormalend bracht hij de hele concurrentie een vernietigende slag toe. Alleen de soepel draaiende Michel Visschers kon de achterstand binnen de perken houden: dat waren nog altijd 45 volle seconden.

Peter Geelen, die zondag deelneemt aan internationale wedstrijden in Brussel, sprong over 2 meter. De wedstrijd vond plaats op een bijterrein, omdat de hoogspringaccommodatie momenteel van een rubcor-aanloop wordt voorzien. Enkele uitslagen:

Heren 5000 meter: 1. Op den Oordt (Kimbria) 14.19.5 min; 2. Visschers (Unitas) 15.06.2; 3. Jacobse (Kimbria) 15.41.1; 4. V.d. Hoven (Kimbria) 15.47.9; 5. J. Deinoij (Kimbria) 15.48.5.

Hoogspringen heren: 1. P. Geelen (Kimbria) 2 meter.

800 meter heren: 1. P. Habets 2.02.7 min.

400 m. dames: 1. Laarmans (AV 34) 63,5 sec.

SPORTTOTO

DEN HAAG — Uitslag van sporttoto no. 47 is:

Aantal deelnemers 385.157

Inleg ƒ 834.708

Prijzenbedrag ƒ 353.081

Daar er voor de 1e prijs geen winnaars zijn, wordt het bedrag van de 1e prijs gelijkelijk verdeeld over de 2e en 3e prijs, die daardoor elk ƒ 132.405 worden.

2e prijs: 45 winnaars, die elk bruto ƒ 2.942.30 ontvangen

3e prijs: 780 winnaars, die elk ƒ 169.70 ontvangen

De premie ten bedrage van ƒ 88.270 wordt na het verstrijken van de reclametermijn op 20 juni a.s. bij loting toegewezen aan een der 2e prijswinnaars.

Harrie Heynen is springlevend

VENLO — Harrie Heynen reageerde nuchter op geruchten die in Venlo de ronde deden dat hij zou zijn overleden: „Ik ben nog altijd springlevend". Eerst werd verteld dat Harrie Heynen verongelukt was. Naderhand spraken anderen over een hartverlamming.

Trainer Rob Baan: „Een van de eersten die mij opbelde was Huub Schuurs. Hij vroeg mij, totaal overstuur, of Harrie Heynen inderdaad was overleden. Ik heb Hub. gerust kunnen stellen".

Harrie Heynen zal overigens geen nieuw contract bij FC VV krijgen.

IJshockeyers uit Zweden niet naar Innsbruck

STOCKHOLM — Zweden zal niet deelnemen aan het ijshockeytoernooi van de Olympische Winterspelen in Innsbruck. De Zweedse ijshockeybond heeft dit besluit genomen omdat het internationaal Olympisch Comité (IOC) een „geldlemiet", heeft gesteld voor de spelers. „Al onze topspelers verdienen meer dan die limiet", aldus Helge Berglund, woordvoerder van de Zweedse bond. De Zweedse ijshockeybond zal ijveren voor een „open" wereldkampioenschapstoernooi.

In de internationale ijshockeyfederatie denkt men dat Finland het voorbeeld van Zweden zal volgen.

„Invalide" voetballer speelt weer in Deense competitie

Niels Holmstroem topscorer

Van onze correspondent

KOPENHAGEN — Niels Chr. Holmstroem weet niet of hij nou moet lachen of huilen om de medische wetenschap. Na een meniscusoperatie in 1970 schreven Nederlandse artsen hem voor het voetballen af. Haarlem die de Deen nog maar net van het toenmalige ADO voor f 175.000 overgenomen had, nam kennis van het medisch rapport en kon niets anders doen dan de ongelukkige Holmstroem naar zijn vaderland terug te laten gaan. Na een tweejarig verblijf in Nederland keerde de Deen als een wrak terug naar Kopenhagen. De „invalide" voetballer van toen loopt op het ogenblik echter weer op de Deense velden rond alsof er nooit iets gebeurd is. Van blessures heeft Holmstroem, die in Denemarken de bijnaam „Malstroem" (doelpuntenstroom) kreeg, geen last meer. Hij is topscorer in de competitie en speelt in het [illegible] Deense elftal.

De 26-jarige spelmaker werd in 1969 door ADO (nu FC Den Haag) uit Denemarken gehaald. Al snel kreeg hij last van zijn rechterknie [illegible] zaak van dat hij niet geheel aan de (te) hoog [illegible] kon voldoen. Daar kwam nog bij dat de druk die zijn teamgenoten op hem (de amateur) uitoefenden te zwaar werd. „De medespelers wilden misschien niet accepteren dat ik, de [illegible] bracht".

[illegible] kwam Holmstroem bij Haarlem. In ADO had de [illegible] dat hij, wanneer [illegible] knie weer wilde, tot briljant [illegible] was. Na twee weken bij Haarlem doorgebracht te hebben raakte Holmstroem tijdens een oefenwedstrijd tegen een Arabisch team dat Nederland op toernee aandeed, geblesseerd. Hij moest aan de knie geopereerd worden. Het medisch rapport dat hierna werd uitgebracht was genoeg zeggend: voor altijd stoppen met voetballen. De droom om een glanzende carrière op te bouwen, keek uit.

„Er speelde [illegible] nooit. Ik moest mij er bij neerleggen, maar ik kon het nog niet geloven. Ik realiseerde mij tegelijkertijd dat Haarlem door mij te kopen veel geld verloren had". Niemand geloofde er meer in dat Holmstroem ooit nog terug zou keren. Gedesillusioneerd keerde hij terug naar Denemarken waar hij het onderwijs in ging. Hij kon de kinderen over zijn tijd in Nederland vertellen, over het sprookje dat zo'n tragisch slot kende.

„Toch kon ik het voetballen niet vergeten. Ik ging naar KB (Kjoebenhavns Boldklub). Met een veteranenelftal speelde ik enkele wedstrijden. In 1971 werd ik zelfs in het tweede team van KB opgesteld. Het jaar daarna deed ik twaalf keer mee in het eerste van KB, met bescheiden succes overigens. Onwillekeurig was ik bang dat ik misschien verder (geblesseerd) in de put zou geraken".

De angst om de knie is nu voorbij. De Niels Chr. Holmstroem van 1973 speelt weer als vanouds. In de eerste vijf wedstrijden scoorde hij zeven doelpunten en nestelde zich al direct aan de kop van de topscorerslijst. Holmstroem is ineens weer de onberekenbare, de man van de geraffineerde passjes, de ouderwetse schutter. Tegen B 1903 bracht hij zijn team op een wel zeer bijzondere wijze op een 2—1 winst.

Met nog één verdediger voor zich maakte Holmstroem dankbaar gebruik van het positie kiezen van de scheidsrechter. De arbiter bevond zich een moment zo ongepeer tussen hem en zijn tegenstander. Op dat ogenblik passte Holmstroem straks langs de scheidsrechter, met wie de verdediger in de knoop kwam, en Niels kon gemakkelijk scoren.

Tegen Tsjecho-Slowakije maakte Holmstroem zijn rentree in het Deense team. De Tsjechische trainer Vacslav Jezek begreep er niets van. Jezek was in 1969 trainer van Holmstroem bij ADO. Toen hij uit „Het kan niet waar zijn. Ik dacht de kranten vernam dat Niels meespeelde riep hij verontwaardigd uit: dat hij niet meer kon voetballen." Als linksbuiten speelde Holmstroem een uitstekende partij. Hoewel hij niet doelpuntte, was de 1—1 die de Denen tegen de Tsjechen behaalden voor een groot deel aan hem te danken. De Schotten hadden door het gelijke spel hun kansen om de eindronden voor het wereldkampioenschap te halen, aanmerkelijk vergroot.

• AMBITIES

„Ik heb nog steeds ambities. Hoofdzakelijk binnen mijn eigen team, waar ik ook leider ben van een stel jonge veelbelovende spelers. Ik hoop dat KB, onder andere door mijn inspanningen aan de top van de Deense competitie komt. Voor de „invalide" man van weleer zou dat een grote voldoening zijn". Niels Holmstroem droomt niet meer van een profcarrière. Het zou een fortuin vragen om hem weer naar Nederland te krijgen. Als hij nu aan zijn Hollandse tijd terugdenkt, kan hij lachen omdat de doktoren naar zijn mening een fout maakten.

De zaak Holmstroem heeft Haarlem in 1970 wakker geschud. De Deen was niet verzekerd. Door gesprekken met Ajax-bestuursleden is Haarlem ertoe overgegaan de spelers te gaan verzekeren. Haarlem-voorzitter Henk Hut is onder andere via de KNVB nagegaan, of er nog een vordering op Holmstroem mogelijk is. De Deen is echter gerechtigd als amateur te voetballen.

Ook in Denemarken gaan stemmen op om mogelijk reeds met ingang van het volgend seizoen tot semi-professionalisme over te gaan. Indien Holmstroem dan als semi-prof optreedt kan Haarlem alsnog proberen om een deel van de transfersom te claimen.

• PROBLEEM

De toenmalige Haarlemse clubarts M. C. Hilbrink heeft Holmstroem onderzocht en op advies van de Rotterdamse specialist Van Manen werd de Deen afgekeurd voor de profvoetballerij. Hilbrink herinnert zich nog dat het een duidelijke meniscus was.

Dat afkeuren gebeurt in de eerste plaats om de spelers te beschermen. Door nu te spelen heeft hij zichzelf te pakken. Het kan een tijdje goed gaan, maar de kans is niet uitgesloten dat hij door verder te voetballen ook problemen gaat krijgen bij de uitoefening van zijn baan als sportleraar".



NIELS HOLMSTROEM
...niet verzekerd...



[illegible]jenoord-trainer Wiel Coerver (zie foto) speelde met oud-Rapid een [illegible]ldigingswedstrijd tegen het Nieuwenhaagse Sylvia mee. De ontmoeting werd door de kampioenen van de eerste klasse afdeling [illegible]burg gewonnen met 3—1. Joop Schunck opende de score, gevolgd [illegible] doelpunt van Jo Gerards: 2—0. Ben Haan zorgde voor 3—0. [illegible] Bisschops het enige tegenpunt scoorde. Na afloop was er [illegible] samenzijn.

Handboogschieten district Zuid-Limburg

Series van Willem Tell schokken Batavieren

HOENSBROEK — De tweede bondswedstrijd handboogschieten in district Zuid-Limburg van de NBVH heeft een overwinning opgeleverd voor de schutters van Willem Tell uit Geverik-Beek. Met prachtige series van 261, 268, 267, 266 en 268 bouwden zij een totaal op van 1328 punten, een blazoengemiddelde van 53.12.

Het zestal van De Batavieren schrok van deze score en begon zeer nerveus aan de wedstrijd. Het had na twee series reeds een achterstand van 36 punten, waarin vooral H. Steeghs faalde door ondermeer een misser te schieten.

Weliswaar herstelden de Heerlenaren zich in de laatste series, maar zij konden hun achterstand niet meer goed maken.

In afdeling A schijnt Les Disc. de St. Hubert uit Eijsden boze plannen te hebben door voor de tweede achtereenvolgende maal te winnen. Hoogste schutters werden J. Eijckenboom Maastricht 237 punten; G. Wolfs Eijsden 236 en H. Franssen Heerlen 232.

De verdere uitslagen luidden:

Afdeling ere: Willem Tell 1328 (J. Ramakers 227); De Batavieren 1298 (H. Franssen 232); Oranje 1268 (M. Pepels 220); St. Hubert 1260 (B. Lenaerts 217); De Alpenjagers 1238 (N. Thissen 218); Robin Hood 1231 J. Enkelmans 219); VZOD 1193 (H. Wilms 220); De Batavieren 2 1182 (S. Mertens 218)

Afdeling A: Les Disc. de St. Hubert 1244 (G. Wolfs 236); Willem Tell 2 1230 (J. Ramakers 228); L'Union 1216 (A. Dreessen 222); Berg en Dal 1194 (G. Vossen 203); Amicitia 1179 J. Schillings 217); St. Hubert 2 1179 (G. Notten 208); St. Hubertus 1178 (M. Kruts 208); Oud St. Pieter 1166 (J. Eijckenboom 237); Les Disc. de St. Hubert '93 1133 (H. Pachen 215); St. Hubertus 2 1125 (M. v.d. Bosch 200); Robin Hood 2 1124 (M. Janssen 212); De Romeinen 1121 (W. Nuchelmans 202); De Alpenjagers 2 1058 (A. Tsherwitska 197).

Afdeling B: Willem Tell (S) 1182 (A. Grzelak 217); Eendr. St. Sebastiaan 1166 (M. Schmidt 213); Oranje 2 1157 (G. Franssen 222); Willem Tell 3 1136 (J. Vroemen 214); Berg en Dal 2 1066 (H. Wintraecken 210); Willem Tell SC (1062) W. Marx (188); St. Hubertus 3 1057 (H. Cnoops 193); Gem. en Gastvrij 975 (B. Drent 207); St. Hubertus 3 911 (L. Vervoort 206); Les Disc de St. Hubert 2 968 (F. Rozenhout 187); Les Disc de St. Hubert '93 2 890 (J. Pleumekers 182) De Batavieren 3 830 (H. Arets 186); Oud St. Pieter 2 724 (W. v.d. Huls: 194)

Afdeling C: Lindenheuvel 1186 (J. Schuman 216); Robin Hood 3 1040 (J. de Dooy 191); Amicitia 2 1038 (B. Bisscheroux 202); VZOD 2 963 (J. Aelfers 200); Berg en Dal 3 935 (J. Swelsen 180) L'Union 2 917 (F. Segers 202); Willem Tell SC 2 851 (J. Cleiren 164). Eendr. St. Sebastiaan 2 846 (A. v. Herpen 180); Gem. en Gastvrij 2 710 (P. Drent 162); De Romeinen 2 663 (J. Janssen 167).

Afdeling D: Lindenheuvel 2 1042 (L. Schmitz 200); Willem Tell 4 797 (J. Frusch 173); Puth 687 (P. v.d. Munckhof 130) VZOD 3 677 (B. Tummers 202); Amicitia 3 663 (J. Lemmens 159); Eendr. St. Sebastiaan 3 604 (T. Penders 127); Robin Hood 4 597 (A. Enkelmans 186); Willem Tell (S) 2 534 (J. Grzelak 176); De Alpenjagers 3 451 (P. Franssen 174); St. Hubertus 4 434 (M. Palmen 134) Lindenheuvel 3 318 (O. v.d. Hulst 163) De Romeinen 3 230 (J. Goessens 130).

Uitslag kegelstrijd om Gulpener beker

EYS — De uitslagen van de kegelwedstrijden om de Grote Gulpener Beker 1973 bij de dames waren:

Baan Andriolo te Eys: 1. Blauwe Mondig Bocholtz 1579 hout; 2. Tsjerwa Eys 1561 hout; 3. Nooit Gedacht Bocholtz 1550 hout; 4. Nooit Gedacht Eys 1522 hout; 5. Poedelhaatsters Eys 1487 hout; 6. Fortuna Mechelen 1475 hout; 7. DOS Mechelen 1447 hout; 8. Blaue Montag Nijswiller 1417 hout.

Baan Maassen te Nijswiller: 1. Blauwe Montag Nijswiller 1606 hout; 2. Montag Nijswiller 1606 hout; 2. 3. Tsjerwa Eys 1529 hout; 4 Nooit Gedacht Eys 1479 hout; 5. Poedelhaatsters Eys 1449 hout; 6. DOS Mechelen 1437 hout; 7. Nooit Gedacht Bocholtz 1434 hout; 8. Fortuna Mechelen 1396 hout

Baan Meentz Mechelen: 1. Blauwe Mondig Bocholtz 1555 hout; 2. Fortuna Mechelen 1545 hout; 3. DOS Mechelen 1528 hout; 4. Nooit Gedacht Bocholtz 1507 hout; 5. Tsjerwa Eys 1473 hout; 6. Nooit Gedacht Eys 1454 hout; 7. Poedelhaatsters Eys 1383 hout; 8. Blaue Montag Nijswiller 1379 hout.

Weer bridgewinst voor Mijnstreek

HEERLEN — De bridgeclub De Mijnstreek uit Heerlen ontpopt zich steeds meer als een sterke fighter bij vriendschappelijke wedstrijden. De club boekte vorige week opnieuw een zege. In Maastricht werd een der meest gerenommeerde bridgeclubs van het zuiden des lands, Brök, overigens met het minimale verschil van 3 punten, naar een nederlaag geleid. De uitslag was 93—96.

Voor deze ontmoeting hadden zich 80 spelers, tien teams van beide clubs, achter de tafels geschaard. De Mijnstreek haalde de grootste winst nu eens niet uit de kop maar uit de staart. De uitslagen van de laatste beide teams bleken namelijk doorslaggevend. Die teams werden geformeerd door de echtparen Waaifoort en Wijnands, die aantraden tegen de Brökcombinatie dames Crijns-Haack en dames Van Driel-Schmeitz, en de echtparen Beckers en Hendriks die het echtpaar Turowski en de dames Tijssen-Kopic van Brök met 20 tegen min 2 versloegen.

Voor de eerste keer dit jaar moest het topteam van De Mijnstreek, bestaande uit Raedts-Dolhain en de dames Bensen-Van de Haar, het afleggen tegen Gielkens-Kraft en Ansems-Bakker. Het tweede viertal van de Maastrichtenaren, Bakker-Hovens en Daniëls-Kramer sr. moest het tegen de Heerlense combinatie Frissen-Janssen en De Klerk-Streutjens afleggen.

Limburgse kegelaars kregen hun zin

HEERLEN — De actie door de Limburgse kegelbonden ingezet voor de toetreding van de Hoogezand-Sappemeerster Kegelbond in de KNKB heeft succes gehad. Door de voorzitter van de Maastrichter Kegelbond zijn marathon-telefoongesprekken gehouden - in totaal is er 7 uur gebeld - om alle bonden te bewegen de vergadering in Utrecht zondag bij te wonen.

Allen zeiden spontaan toe te komen en deden dat ook ondanks het zomerse weer. Met de kleinst mogelijke meerderheid - één stem - zijn de Noorderlingen in het Kegelwalhalla opgenomen. De eenheid bleef hierdoor bewaard want de Limburgse bonden hadden gedreigd met uittreden als de bond uit Hoogezand-Sappemeer - die volgens het bestuur van de KNKB te klein was - geweigerd zou worden.

Feestelijke receptie kampioen Palemig

HEERLEN — Zondag recipieerde in het Trefcentrum te Palemig bestuur en eerste elftal van de gelijknamige voetbalvereniging bij gelegenheid van het behaalde kampioenschap in de tweede klasse afdeling Limburg.

Er was een grote deputatie van de Heerlense Sportraad met wethouder Piet Masthoff en voorzitter Van Malkenhorst. Namens de KNVB feliciteerde de heer Merkelbach. Afgevaardigden van vele voetbalclubs en andere verenigingen uit het sport- en maatschappelijk leven onderstreepten de gelukwensen met geschenken in velerlei vorm. Originele attenties gaven de VV Coriovallum uit het Schaesbergerveld met de verzorging van de receptie en het derde elftal van SV Bekkerveld, dat dit seizoen als gast gebruikt maakt van de accommodatie van de VV Palemig, en nu met rood-verbrande koppen in de rust een bloemenhulde aanbood.

Clubkampioenen Miljoenenlijntje

KERKRADE — Annie van Mullekom en Hens van de Weijer zijn clubkampioen geworden van de bridgeclub Miljoenenlijntje met een gemiddelde van 57.46 pct., totaal 459.68 pct. Het kampioenschap werd verspeeld over acht wedstrijden.

Tot en met de zesde wedstrijd hadden Fan en Harry Vijgen de leiding. Eén slechte score kostte hen niet alleen de eerste maar ook de tweede plaats. Tweede werden Mia van de Weijer en Jan van de Ven, de oud-kampioenen. Als vierde eindigden Hans Brock en Jos Hulst.

In de B-groep werden Enny de Laat en Bep Zuiderveld kampioen met een totaal-gemiddelde van 469.50. Het paar nam vanaf het begin de leiding en stond die niet meer af. Tweede werden Age Förster en Liza van Rijn, derde Pop Gelauff en Martin Peer, vierde Suze Close en Jo Vermeulen. Voorzitter H. Tossaint van 't Miljoenenlijntje reikte de prijzen uit, waarbij de kampioenen van groep A de „Wiel Bahnen"-wisselbeker kregen.

SPORT KORTbij

Schaesberg

— Vrijdag houdt de kegelclub Blief Stoa op de automatische kegelbaan van de Parasol het jaarlijks koningskegelen. Om 10 uur biedt koning Herman Pijls in zijn woning aan de Pietersstraat 12, de Blief Stoa-leden een koffietafel aan. Om 12 uur gaat het koningskegelen van start waarbij ieder kegelaar 100 ballen moet gooien. Men verwacht dat gezien de grote deelname het koningskegelen zeker tot 18 uur zal duren. Om 19 uur kegelen de dames van de Blief Stoaleden om de koninginne-eer. Daarna is een diner en volgt in de Parasol een onvervalst feest ter ere van de nieuwe koning en koningin waarbij Blief Stoa tevens alle kegelvrienden van Schaesberg welkom heet. Om 22 uur is de prijsuitreiking door voorzitter Huub Lindelauf van de Schaesbergse Kegelbond, wethouder Ger Rutten en Nederlands kampioen sportkegelen A-klasse Ley Muyres van Guttecoven. Clubkampioen van Blief Stoa, Giel Moonen en No Lechner zullen in de huldiging worden betrokken.

— Donderdag worden op de automatische kegelbaan Cor Sierdal aan de Moltweg de persoonlijke baankampioenschappen gehouden van de daar gevestigde kegelclubs. Men werpt volgens het schema 50 ballen in de volle negen. Om 10 uur start de dameskegelclub Onder Ons, om 12.15 uur Jong Oranje, om 14.40 uur de Oranje Boompjes en om 17.10 uur de Oranje Girls. De prijsuitreiking is donderdagavond in clublokaal Cor Sierdal door wethouder G. Rutten.

— Kolonia won in een aantrekkelijke wedstrijd met 5—2 van het zg. kampioensteam van destijds. Er was een goede belangstelling. De doelpunten werden gescoord door Hein Goessen 1—0, Dautzenberg 2—0, Morlo; 3—0 en van Maris 4—0, rust, 5—0 van Maris, 5—1 Cremers en 5—2 Veenendaal. Na afloop werd de spelers een etentje aangeboden. In clublokaal remers volgde een gezellige feestavond waarbij de dames van de oudkampioenspelers bloemen kregen van oud-voorzitter Andries Deeder.

— Op de zaterdagen 16 en 23 juni organiseert HAC Schaesberg een voetbaltoernooi voor alle café-, vrijetijds- en bedrijfsteams. Op 8 juni kan tussen 20 en 22 uur worden ingeschreven in clublokaal Th. Dohmen, Hoofdstraat 9 te Schaesberg. Dit kan ook telefonisch geschieden op het nummer 045-311960. Er zijn fraaie prijzen.

Hoensbroek

— De H. Hartschool, ongeslagen winnaar van de scholencompetitie voetbal met een doelsaldo van 58-7, speelt vandaag een huldigingswedstrijd op het FCH-terrein tegen een selectie uit de beste spelers van de andere Hoensbroekse basisscholen om 15.30 uur.

Rimburg

—Het is het tweede elftal van Rimburg niet gelukt de kampioenstitel in de eerste klasse van de afdeling Limburg te behalen in de allerlaatste wedstrijd tegen concurrent SVK 2 uit Kaalheide-Kerkrade. Na lange tijd aan de leiding te hebben gestaan in de afdeling werd in de laatste wedstrijd — men had genoeg aan een gelijk spel — de titel verspeeld. Nu zal men het 65-jarig bestaansfeest over enkele maanden zonder kampioenselftal dienen te vieren. De Rimburgers toonden zich sportieve verliezers en boden de kersverse kampioenen uit Kaalheide direct na de wedstrijd bloemen aan.

Simpelveld

—R.V.C. Rodeput verloor van Jo Jo Boys met 3—2. R.V.C. nam door Nix een 2—0 voorsprong. Jo Jo Boys doelpuntte door Paffen, Weijer en Caubo.

— De wedstrijd SV Simpelveld-veteranen - F.C. Richterich is wegens de kermis in Richterich uitgesteld.

— De Altina Boys speelden tegen de De Leeuw Boys uit Voerendaal met 1—1 gelijk.

—De S.V. Simpelveld A-jeugd wist in haar laatste wedstrijd het kampioenschap te behalen door de Zwart-Wit A-jeugd met 9—1 te verslaan.

— De V.V. Huls veteranen verloren met 4—1 van F. C. Brunssum. Voor de tegentreffer zorgde Joep Janssen.

— De Leeuw Boys verloor met 5—4 van een sterker Repriso Boys uit Valkenburg.

Nederland B sloeg Engeland B: 1-0

Veredeld zomeravondvoetbal

door George Taylor

MAASTRICHT — Bedroevend slecht. Met deze twee woorden moet men de interland Nederland B - Engeland B noemen. En vervolgens onderbrengen bij de mislukte pogingen van de KNVB ook in de regio goed 'vertegenwoordigend' voetbal te laten zien. De 6000 toeschouwers die voor dat goed voetbal gekomen waren, voelden zich zonder meer in de boot genomen. Daarmee was opnieuw een anti-reclame voor dit soort ontmoetingen een feit. Nederland B won. Met 1—0, dank zij een fortuinlijk doelpunt van Theo de Jong (Feyenoord). Enige waarde heeft dit duel niet gehad. Zeker niet als oefenduel voor München, waarover dr. Fadrhonc de avond tevoren nog zo nadrukkelijk had gesproken. Het was in één woord een totale mislukking met slechts één lichtpunt: het goede spel van René Notten. Maar uitgerekend die moest na rust plaats maken voor Willy van de Kerkhof.

Reeds in de eerste helft bleek dat deze wedstrijd zonder meer een verplicht nummertje zou worden. Veredeld zomeravondvoetbal van twee teams, die duidelijk blijk gaven de zware competitie nog in de benen te hebben. De jongelingen wensten eenvoudig niet verder te gaan dan af en toe een grenzeloos vervelend getiktak, dat vaak traag en onzuiver ten tonele werd gevoerd en de zesduizend toeschouwers slechts zelden begeesterde. Er waren slechts twee spelers die zich daaraan konden onttrekken. De Engelse spits Barroclough van New Castle United en René Notten van FC Twente. Als deze spelers aan de bal waren gebeurde er tenminste iets. Werd de bal niet volgens het geijkte stramien doorgespeeld en kwam het verrassingselement even boven. Dan was er ineens vaart en kon René van de Kerkhof zijn snelheid in het geding brengen.

Er viel in die eerste helft geen doelpunt. Maar de Engelsen waren er toch nog het dichtste bij, omdat doelman Schrijvers (FC Twente) zich nogal onzeker gedroeg: tweemaal onnodig ver en gevaarlijk uitliep en een keer de bal losliet op een wijze die de toeschouwers de rillingen over de rug deed lopen. Er gebeurde in de eerste helft niets. Twee schoten van Notten, waarvan het lobje net over de lat een beter lot had verdiend en een goede redding van de Engelse doelman Stevenson op een fraaie vrije schop van Schneider (Feyenoord).

Nonchalant

Na rust was de beste Oranje-klant René Notten vervangen door Willy van de Kerkhof en daarmee was dan alle vaart die af en toe over Oranje vaardig was geworden geheel verdwenen. Het slow handgeklap en het geroep om Bonfrère kregen de overhand bij het zich ergerende publiek. Het gejuich kwam er tenslotte toch. Niet zozeer over het geluksdoelpunt van Theo de Jong, wiens onhoudbare schot door Stevenson veel te nonchalant behandeld werd, maar wel over de intrede van Jo Bonfrère (MVV), die de volledig falende René van de Kerkhof eindelijk mocht vervangen in de 20e minuut na rust.

De eerste actie van de MVV'er deed de bal na een solo langs de lijn rakelings voor langs het doel belanden. En daarmee hadden we ook Bonfrère gehad, die natuurlijk in de 25 minuten die hem gegund werden ten onder ging in de gezapigheid van zijn medespelers. Het bleef 1—0, in een duel dat maar heel snel vergeten moet worden.

In de „Dauphiné Liberé”

Verbeeck draagt de leiderstrui

Van onze sportredactie

BOURG-EN-BRESSE — Een bijna compact gesloten peloton stoof in de eindfase van de eerste etappe van de Dauphiné Liberé op de finish af. De sprinters onder hen beloerden elkaar, maakten zich op voor de eindspurt. Frans Verbeeck won de 'rush'. Hij versloeg Cyrille Guimard, Walter Planckaert en Marc Demeyer overtuigend.

In de grote groep bevonden zich zes Nederlanders: Ben Janbroers, Tino Tabak, Jan Spetgens, Joop Zoetemelk, Ben Koken en Wim Kelleners. Zij noteerden dezelfde tijd als Verbeeck.

Er waren niettemin achterblijvers. Mannen die, tijdens het geweld waarmee de jacht op de twee uitlopers — de Portugees Agostinho en de Fransman Delisle — ontketend werd, moesten loshaken. Een van hen was Jan Krekels. „Dat vond ik jammer”, zei ploegleider Ton Vissers. „Een kanshebber voor de eindsprint viel voor ons weg.”

De etappe onder een hemel vol wolken eiste vier 'slachtoffers'. De Fransman Sanguer en de Belgen Loysch, Van Coningslo en Van Sweevelt bereikten buiten de tijdslimiet de finish.

De uitslag:

1 Frans Verbeeck (B) 187 km in 4 uur 41 minuten en 56 seconden (gem. snelheid: 39.544 km/u); 2 Guimard (Fr.) z.t.; 3 Walter Planckaert (B) z.t.; 4 Demeyer (B) z.t.; 5 Abillero (Sp) z.t.; 6 Gonzales (Sp) z.t.; 7 Schleck (Lux) z.t.; 8 Sybille (Fr) z.t.; 9 Robentier (Fr); 10 Oliveura (Sp); 19 Ben Janbroers z.t.; 22 Tino Tabak z.t.; 23 Jan Spetgens z.t.; 29 Joop Zoetemelk; 31 Ben Koken z.t.; 63 Wim Kelleners z.t.; 83 Jan Krekels 4.48.23; 88 Oliveira (Port) z.t.; 91 Math Pustjens z.t.; 92 Mathijs de Koning z.t.; 94 Theo van der Leeuw; 95 Wim Prinsen.

Concours-Hippique in Limbricht

LIMBRICHT — De LRV Jager te Paard Graetheide e.o. houdt morgen op de terreinen bij kasteel Limbricht vanaf 9.30 uur een concours hippique met 220 deelnemers, van wie 61 in de B-klasse uit de kringen Sittard en Gulpen, 78 in de klasse licht en 52 in de klasse middel. In de klasse zwaar treffen elkaar voor het eerst in dit seizoen alle combinaties. Voor men aan het sluitstuk, het Parijs springen begint, worden tussen de bedrijven door de eenspannen landbouwtuigpaarden verreden.

echo's uit het peloton

UTRECHT — Jan Raas (Heinkenszand) schreef de Ronde van Midden-Nederland voor amateurs op zijn naam. Raas won in het Galgenwaardstadion, waar de ronde ook was vertrokken, de eindsprint van een kopgroepje van negen renners.

De uitslag: 1. Jan Raas (Heinkenszand) 180 km in 4.04.48; 2. Wim de Waal (Axel) z.t.; 3. Peter Kuys (Vlijmen) z.t.; 4. Gerrie Kneteman (Amsterdam) z.t.; 5. Bert Scheuneman (Veendam) z.t.; 6. Harry Lunenburg (Loosbroek) z.t.; 7. Jos Schipper (Baarn) z.t.; 8. Harry v.d. Groezen (Made) z.t.; 9. Fons van Katwijk (Oploo) z.t.; 10. Roy Schuiten (Zaandam) 4.05.44.

WESTON-SUP-MARE — Piet van Katwijk won de tweede etappe van de Ronde van Engeland. Hij legde de rit van Paignton naar Weston-Sur-Mare over een afstand van 143 kilometer af in 3 uur, 17 minuten en 57 seconden.

De uitslag: 1. **Piet van Katwijk** 3.17.57; 2. B. Moore (GB) z.t.; 3. K. Knudsen (Noor) z.t.; 4. J. Hava (Tsj.) z.t.; 5. **Aad van den Hoek** z.t.; 6. P. Edwards (GB) z.t.. 8. **Den Hertog** 3.17.57; 25. **Jo de Boer** 3.20.51; 40. **Aad van den Spiegel** 3.21.01; 54. **Arie Hassink** 3.26.28.

Algemeen klassement: 1. Davidson (GB) 6.40.43; 2. Nilson (Zwe) 6.40.50; 3. Soucek (Ts.) 6.40.58; 4. Kubicke (Tsj.) 6.42.38; 5. Henriksen (Noor) 6.42.56; 8. **Van Katwijk** 6.43.17; 14. **Den Hertog** 6.43.33; 23. **Van den Hoek** 6.45.25; 30. **Den Boer** 6.46.35; 31. **Van den Spiegel** z.t.; 53. **Hassink** 6.52.09.

Dagploegenklassement: 1. **Nederland** 9.53.31; 2. Zweden 9.54.52; 3. Tsjechoslowakije 9.55.48.

Algemeen ploegenklassement: 1. Tsjechoslowakije 19.57.41; 2. Zweden 20.00.27; 3. **Nederland** 20.02,58

GREVENBICHT — De volledige Jan van Erp-ploeg, met o.m. de renners Hans Koot, Peter van der Kruis en Gerrie van Gerwen, verschijnt morgen aan de start van de Ronde van Grevenbicht. In totaal zullen 55 amateurs om 15.30 uur van start gaan. Start en finish: bij zaal Aurora aan de Raadhuisstraat.

BINGELRADE — Michel Jacobs won afgelopen weekeinde het elfde Criterium van Luxemburg. Zijn tijd in het algemeen eindklassement: 4 uur 48 minuten en 44 seconden. Piet van Kollenburg werd vijfde (4.51.16). Jacobs greep ook de eerste plaats in het bergklassement (7 punten).

BLEYERHEIDE — De Toer- en Wielerclub „Bleijerheide” neemt op 1 juni met een ploeg nieuwelingen deel aan de Ronde van Midden-Nederland (start en finish: Utrecht). De ploeg: M. de Vos (Heer), M. Botterweck (Valkenburg) en H. Dekker (Kerkrade). Ploegleider: Kemmerling (Kerkrade). Op 11 juni organiseert „Beijerheide” de provinciale kampioenschappen voor amateurs, nieuwelingen en adspiranten. Inschrijving: A. Vinken, Elisabethstraat 13, Kerkrade.

● PRAAG — Een 53-jarige Tsjechische atletiekofficial is tijdens wedstrijden in Pardubice (bij Praag) om het leven gekomen. Hij werd geraakt door een geslingerde kogel. Dit heeft de Tsjechische krant „Lidova democracie” bericht.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 72 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathias Joseph Essers

echtgenoot van

MARIA GERTRUDA BECHHOLZ

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. G. Essers-Bechholz
G. Mroczek-Essers
P. Mroczek en kinderen
M. Essers
K. Essers-v. Caldenburg
A. J. Essers
S. Frederiks-Essers
M. Frederiks en kinderen
A. Reymersdael-Essers
K. Reymersdael en kinderen
Familie Essers
Familie Bechholz

Kerkrade-West, 28 mei 1973
Elbereveldstraat 112

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op vrijdag 1 juni a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering om 10.00 uur op donderdag 31 mei a.s. in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

† Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden, gesterkt met het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Leonardus van de Bergh

echtgenoot van

MARIA GERTRUDA FIJEN

De bedroefde familie:
Nieuwstadt: M. G. van de Bergh-Fijen
P. J. M. van de Bergh
L. C. M. van de Bergh-Claessen
E. C. L. Nelissen-van de Bergh
H. L. Nelissen
Nicolle
Leon
B. J. van de Bergh
M. W. van de Bergh-Meulenberg
Alexander
Marcel
J. W. Puts-van de Bergh
P. J. M. Puts
J. H. van de Bergh
M. Suylen, verloofde
Familie van de Bergh
Familie Fijen

Nieuwstadt, 29 mei 1973.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

Bijeenkomst: Limbrichterstraat 43 vanaf 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag om 19 uur avonddienst voor de overledene.

† Op 24 mei 1973 is in zijn 80ste levensjaar overleden voorzien van het H. Sacrament der Zieken

J. L. Hamelers

weduwnaar van

MARIA POLAK

echtgenoot van

ANTONIA A. J. M. VOSSEN

Hulsberg, mei 1973
Panhuys 4

Op verzoek van de overledene heeft de eucharistieviering en begrafenis in stilte plaatsgevonden.

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek N.V.

gevestigd te

Maastricht

7¼% achtergestelde converteerbare obligatielening, groot maximaal ƒ 31.212.000 anno 1972

In verband met het besluit tot uitkering aan houders van gewone aandelen in bovengenoemde vennootschap van dividend groot 15%, waarvan naar keuze 10% in aandelen ten laste van de agioreserve onder gelijktijdige toevoeging van een bedrag uit de winst aan enige reserve is de nieuwe conversieprijs der obligaties per aandeel van ƒ 25.— nominaal met ingang van 29 mei 1973

ƒ 46,70.

De Trustee:
Nederlandsche Trust-Maatschappij B.V.

Amsterdam, 29 mei 1973
Keizersgracht 208

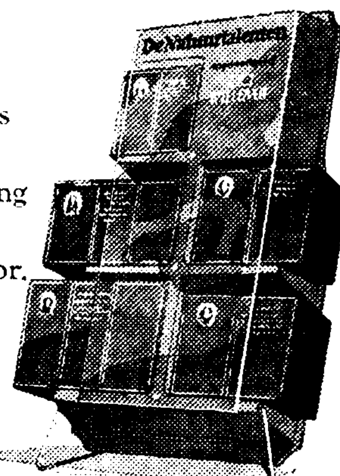
De Natuurtalenten van Willem II

Vijf verschillende ongematteerd sigaren van Willem II nu bij elkaar in één komplete serie*

Vijf typen ongematteerd sigaren van Willem II zitten nu in zwarte doosjes. Het zijn de Entre Actos (sprietje), de Olinda (senoritas), de Half Corona (kleine corona), de Eerste Keus (grote corona) en de Wilde Panatella (panatella).

Deze komplete serie, die de ongematteerd roker alle keus biedt, heeft de naam „De Natuurtalenten" meegekregen. Omdat alle typen van nature een smaak, een aroma en een kwaliteit hebben, die écht is.

Een kenner proeft dat, herkent dat. Speciaal voor hem is deze serie gemaakt. Voor zijn eigen zekerheid. Want als hij bewust kiest voor een ongematteerde sigaar en hij vraagt om één van de vijf merken in de zwarte verpakking van Willem II, dan weet hij zéker dat hij een sigaar van kwaliteit heeft. Daar staat de naam Willem II garant voor.



Kijk op de toonbank van uw sigarenhandelaar. Daar staat de komplete serie zwarte doosjes

** Deze serie is voorlopig alleen in Zuid-Limburg verkrijgbaar.*



Half Corona
[illegible] kleine corona. Typering: [illegible] van melange, prettig van [illegible].
10 stuks voor f [illegible]

Eerste Keus
Magnifieke, trotse corona. Typering: perfect evenwicht in de samenstelling.
10 stuks voor f 4,40.

Wilde Panatella
Sportieve panatella met het bekende flosje. Typering: fijn dekblad, nobel omblad en binnengoed.
10 stuks voor f 2,80.

Entre Actos
Sprietje van eigen klasse. Typering: unieke melange, vol van smaak, edel en rond.
20 stuks voor f 4,40.

Olinda
Favoriete senoritas van de kenner. Typering: [illegible] van kompositie, mild van smaak.
10 stuks voor f [illegible]



Luchtige modellen voor mannen met een eigen stijl

Licht en luchtig, deze nubuck openhielschoen **35^75**

Heerlijke zomerschoen uitgevoerd in sterke nubuck. Maat 36-39 **35^75** herenmaten 37,75

Hoog mode! Deze molière met bolle neus in diverse kleuren. Leer of suède. Maat 36-39 v.a. **36^75** herenmaten v.a. 39,75

Een genot aan uw voeten deze loafer. In nubuck of suède. v.a. **37^75**

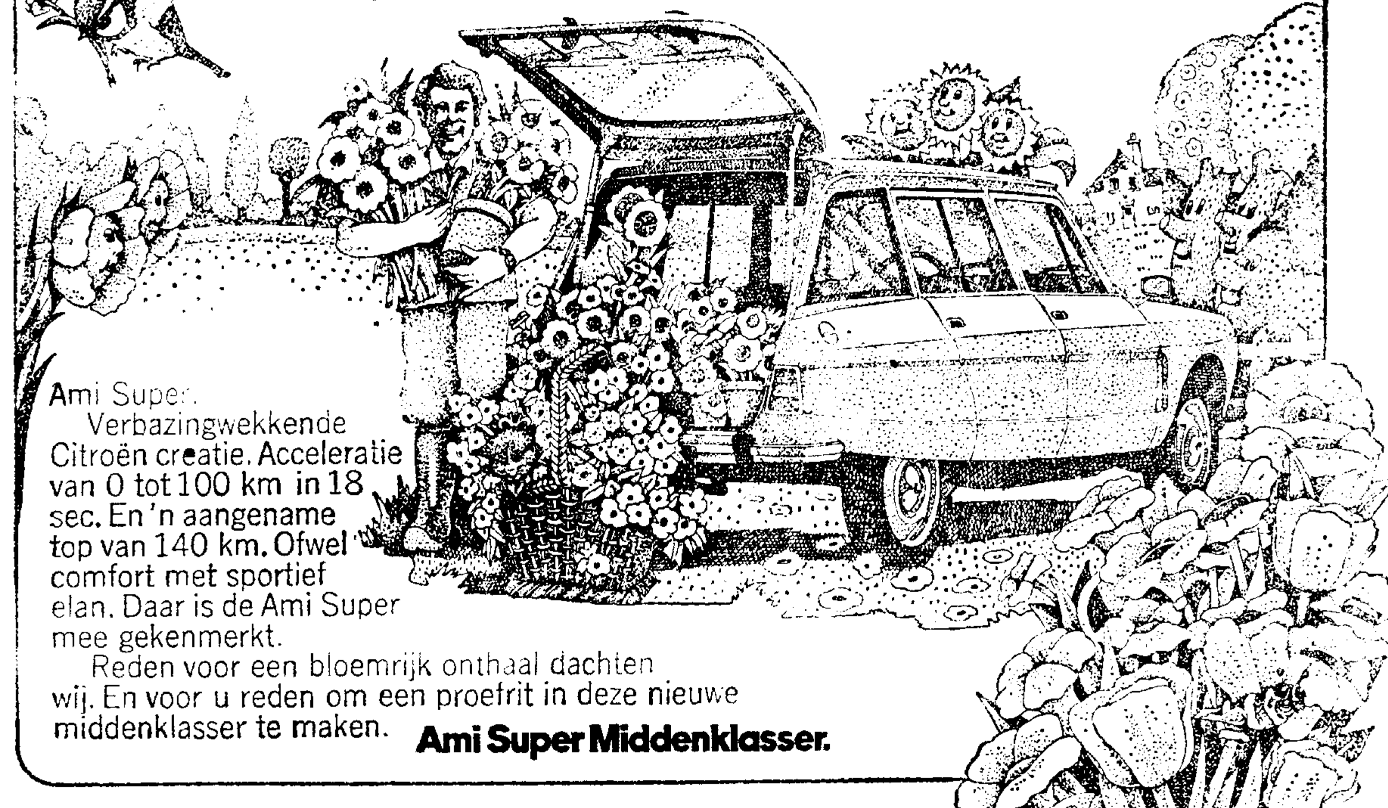
Ideale vrijetijdsschoen in bleu of beige denim-stof. **14^75**

Zwart leder molière met leder zool. **44^75**

De laatste nieuwe! Deze molière met zeer bijzondere zool. **49^75**







Proefrit in een nieuwe middenklasser.

Ami Super. Verbazingwekkende Citroën creatie. Acceleratie van 0 tot 100 km in 18 sec. En 'n aangename top van 140 km. Ofwel comfort met sportief elan. Daar is de Ami Super mee gekenmerkt.
Reden voor een bloemrijk onthaal dachten wij. En voor u reden om een proefrit in deze nieuwe middenklasser te maken. **Ami Super Middenklasser.**

GARAGE NIZET & ZONEN
Rijksweg Noord 188
Sittard

AUTOGARAGE M. CLAESSENS NV
Looierstraat 19-21
Heerlen

AUTOBEDRIJF ARETS BV
Hommerterweg 203
Amstenrade

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV
Rijksweg 113
Gulpen

GARAGE NIZET & ZONEN
Op de Vey 47-49
Geleen

AUTOMOBIELBEDRIJF SCHINVELD NV
Kan. van Nuysstraat 25a
Schinveld

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV
Wilhelminasingel 58-62
Maastricht

AUTOBEDRIJF H. J. KOUSEN
Nullanderstraat 131
Kerkrade

CITROËN AMI SUPER

---

tòch voordeliger

Dat is C&A nog altijd.
Ook voor kleding van bijzondere kwaliteit.
Ook voor de allernieuwste mode.
Ook voor grote of moeilijke maten.
Ook voor u. Kijk zelf maar.



100% acryl blazervest met ceintuur. O.a. in wit en zwart. 38-46 **28.-**

100% Dralon plooirok, o.a. in pastel ruiten. 36-46 **30.-**

Polyester gebreide tuniekbloes, diverse kleuren 40-50 **22.-**

Helanca/rayon pantalon, diverse tinten. 38-48 **22.-**

Orlon sokken. Keuze uit 2 blokdessins. 2 paar voor **8.-**

Merino wollen ribsokken. In klassieke en felle kleuren. 2 paar voor **7.-**



C&A is tòch voordeliger!
of niet soms...?



Het Accordeonorkest van de Muziekschool Geleen tijdens een repetitie in de aula van de muziekschool.

Accordeonorkest Geleen naar Pontoise en Bonn

GELEEN — Het jeugdaccordeonorkest van de Muziekschool Geleen neemt onder leiding van Willy Bonné op 9, 10 en 11 juni in Pontoise deel aan het Grand Festival-concours International de Societés d' Accordeons - een groot internationaal accordeon-concours. De Accordeonclub Pontoise houdt het concours onder auspiciën van de L'Unaf, de Franse accordeonfederatie. De Geleense musici komen uit in de division d'excellence, de hoogste amateur-afdeling.

De hoogste afdeling, de division d'honneur, is bestemd voor de full profs. De veertig accordeonisten van het Geleense orkest voeren in Pontoise als verplicht werk „De vrolijke vrouwtjes van Windsor" van Otto Nicolai uit. Als vrij werk koos Willy Bonné de Arlesiennesuite van George Bizet. De reis wordt meegemaakt door de heer R. Dohmen, administrateur van de muziekschool en zakelijk leider van het orkest. Men vertrekt zaterdagmorgen 9 juni om 7 uur uit Geleen en men hoopt omstreeks 3 uur in Pontoise, dat dicht bij Parijs ligt, aan te komen. Omdat het Geleense orkest komt uit de zusterstad van Pontoise worden de Geleendenaren na aankomst officieel ten gemeentehuize ontvangen, waar hen de erewijn wordt aangeboden. Maandagmiddag omstreeks 12 uur wordt de terugreis aanvaard. En het zou al vreemd moeten lopen wil het Accordeonorkest van de muziekschool Geleen, dat in binnen- en buitenland een grote muzikale faam heeft verworven, niet enkele lauweren mee naar Geleen brengt.

In het najaar — om precies te zijn op 6 en 7 oktober — zal het orkest Geleen vertegenwoordigen in de Westduitse bondshoofdstad Bonn waar het internationaal Accordeonfestival 1973 plaats vindt. De Duitsers pakken dit soort dingen groots aan. Reeds nu staat vast, dat er 200 orkesten aan zullen deelnemen met 4.000 actieve leden en 500 officials. De deelnemers, die optreden in de Grote Beethovenhalle, komen uit acht landen. Verantwoordelijk voor de organisatie is het Deutscher Harmonica Verband. Het ligtin de bedoeling van 't Accordeonorkest van de muziekschool Geleen om tevoren een generale repetitie te houden, die voor het Geleense publiek toegankelijk zal zijn. Datum, tijd en plaats hiervan worden nog vastgesteld.

Belangstelling voor exotische tentoonstelling

MAASTRICHT — Afgelopen weekeind is een tentoonstelling van exotische voorwerpen gehouden in het Ontmoetingscenrum in Maastricht. De organisatie was in handen van het ontmoetingscentrum en het Minderbroedersklooster in Maastricht. Er waren artikelen te zien uit China, Thailand en Congo. Pater Smit van de Minderbroeders was over deze tentoonstelling zeer tevreden. Niet alleen over de belangstelling van kijkers, maar er is ook goed gekocht zowel door Limburgers als door toeristen. In het najaar hoopt pater Smit weer met een soortgelijke expositie in het ontmoetingscentrum te komen.

2500 gulden voor actie Skipbeurzen

MAASTRICHT — Kathechisatiejongeren „16-plussers" hebben tijdens de dienst van de Hervormde Gemeente Maastricht hun actie „Beurzen voor Skip" gehouden. De deurkollecte bracht ongeveer 500 gulden op en aan beurscheques en enkele giften kwam 1300 gulden binnen. Er moeten nog enkele toezeggingen binnenkomen, zodat de totaalopbrengst van zondag nog wat hoger zal uitpakken. Met de twee vorige deurcollectes hebben zij precies de helft van het gevraagde bedrag, namelijk 2500 gulden, binnen. Dinsdag 29 mei komen de 16-plussers bij elkaar voor een gezellig besluit op de zolder van het Ontmoetingscentrum aan het Vrijthof in Maastricht.

Programma evenementen van veilingfeest Bunde

ZATERDAG 2 JUNI: drumbandfestijn. Bijeenkomst bij zaal De Vos aan de Vliegenstraat om 18.45 uur. Rondtocht door Bunde door drie drumbands. Om 19.30 uur opening feest. Programma: drumband St.-Agnes, Bunde met Amerikaanse Mars, Spaanse Mars, Schotse Mars, Burlesco en Mars of Rio de Janeiro. Drumband harmonie Meerssen: Franse Parade, Burlesco, show der majoretten, Défilé der Schotten, Wanderer en Accentué. Drum- en klaroenkorps Heer Vooruit: Dixieland Medley, Drummers Boy, Frederik Hendrik, Pedro, Drumband Cocktail. Hierna gezamenlijk „Margos in Jumping Five". Einde circa 21 uur. Vervolgens tot 2 uur Beierse avond m.m.v. de „Knappkapel" uit Vaals.

ZONDAG 3 JUNI: half 11: korte rondwandeling door Bunde door harmonie en drumband St.-Agnes. Van 11 tot 13 uur Frühschoppen voor de hele familie. Toegang gratis. Om 19 uur: rondwandeling door het gastkorps „Alliance" uit Kanne en de Bundense harmonie en drumband. Vanaf 19.30 uur muziekavond. Programma: optreden fanfare „Alliance". Kanne o.l.v. de heer Thijssen. Hierna: harmonie St.-Agnes: Mars Fairest of the Fair, Sound of Jazz (eigen compositie van directeur G. Coumans), Mars Larida. Fanfare Maasoever uit Roosteren: Lastima (compositie Malando), Happy Sound, Mars The Basses. Fanfare St.-Martinus Geulle: Mars The Space Man, New Baroque Suite en Mars Cardiff Castle. Hierna gezamenlijk door de vier laatste korpsen: The Bombardier. Deze vier korpsen staan alle onder leiding van de heer G. Coumans. De directie over de genoemde drumbands ligt in handen van de heer A. Reynders. Rond 22.30 uur: amusementsmuziek door de Martinuskapel uit Geulle.

Kerkconcert met werk wijlen Jozef Dortu

Wijlen Jozef Dortu

KLIMMEN — Met een kerkconcert, dat gegeven zal worden tijdens de eucharistieviering op zaterdagavond 2 juni om 19 uur, in de parochiekerk St.-Remigius, zal het mannenkoor St.-Remigius de overleden componist Jozef Dortu, geboren Klimmenaar, en het laatst wonende in Chèvremont-Kerkrade — herdenken. Jozef Dortu was in zijn leven ere-bestuurslid van het mannenkoor St.-Remigius.

Bij zijn overlijden op 87-jarige leeftijd schonk hij al zijn werken aan zijn neef Jan Dortu, die sinds de oprichting dirigent is van het mannenkoor. Naast componist was de heer Jozef Dortu jarenlang dirigent van het kerkelijk zangkoor „St.-Petrus" en van de zangvereniging „St.-Caecilia", beide uit Chèvremont. Aan dit kerkconcert, dat in zijn geheel bestaat uit werken van de overleden componist, werken behalve het mannenkoor St.-Remigius onder leiding van Jan Dortu diverse solisten mee: mevr. Chris Wolfs-v.d. Bosch, sopraan; Willy Scheffers, bariton en mej. Will Tukkers, die het koor aan het orgel zal begeleiden.

Op het programma staan: Venite Exultemus, dit werk werd door de componist geschonken bij het eerste lustrum van het koor; Laudate Dominum, Sanctus en Benedictus uit de Missa Remigii, Panis Angelicus, Magnificat en de Bede, dit laatste werk componeerde de componist op de leeftijd van 87 jaar, en droeg hij op aan het bestuur, leden en dirigent van het koor. Zijn laatste compositie gold „ontfermt U onzer Heer".

Banholt eert donderdag robijnen bruidspaar



• Het robijnen bruidspaar Nelissen-Royen

BANHOLT — Donderdag is het veertig jaar geleden, dat het bruidspaar Nelissen-Royen elkaar het ja-woord gaf. Op zich niet zo'n geweldige prestatie, maar wel reden om feest te vieren als men bedenkt, dat de bruidegom naast zijn „schichten" op de Zinkwit en zijn zorgen voor zijn zeven kinderen — 3 meisjes en 4 jongens (inmiddels allemaal getrouwd en 17 kleinkinderen) — hoog tijd vond om actief deel te nemen aan het Banholter verenigingsleven, ofwel als lid of als bestuurslid.

Was het niet de voetbalclub Banholtia, waarvan hij jarenlang de kleuren mee verdedigde en grote triomfen meevierde, dan was het de harmonie, waarin hij zijn beste partij blies. Om zijn grote verdiensten voor de voetbalclub werd hij benoemd tot erevoorzitter.

Zijn wederhelft voerde de boventoon wat betreft de gastvrijheid in huis, als dochter van Narduske, wiens schoenmakerij ook voor iedereen had opengestaan en waar menig grappig voorval in de goede oude tijd was opgerakeld.

Uit het over de vloer heen en weer geloop in huize Nelissen is in de loop der jaren de in de Banholter carnavalsoptocht traditioneel geworden groep van de oudjes ontstaan, waarvan der Huub de leider is. Geen wonder, dat de groep 1973 „Daar komen de schutters aan!" ter ere van het robijnen paar het geweer zal presenteren voor hun leider „der Huub" en medelid Catrien onder commando van de Munt op de vrijdagavond in het parochiehuis daartoe ingerichte receptie.

„Op handelsterrein kan ik niet verkopen"

Buchtense bakker mag zaak niet uitbreiden

BUCHTEN — Bakker W. Hoofwijk van Klein Holtum in Buchten, een van de weinige aktieve warme bakkers, kan zijn bakkerij niet uitbreiden, zoals hij dat economisch het meest verantwoord acht. Bestemmingsplannen, bouwvoorschriften en andere voorwaarden belemmeren bakker Hoofwijk in zijn bakdrang. Burgemeester en wethouders van Born zien echter geen kans om de bakker alsnog bouwvergunning te verlenen.

Bakker Hoofwijk zegt: „Ik heb de grond achter het pand indertijd gekocht met in mijn achterhoofd de uitbreidingsplannen. Er wordt de laatste jaren zo veel en zo snel gebouwd in Buchten dat het gewoon noodzakelijk is om uit te breiden. Verder spelen de gestegen loonkosten een rol van betekenis. Ik moet meer produceren om deze stijging te kunnen betalen".

Gezien de omvang van de uitbreiding hebben B. en W. van Born bakker Hoofwijk in overweging gegeven op een handelsterrein zijn bakkerijen onder te brengen. „Dat kan niet. Je kunt een bakkerij niet loskoppelen van een brood- en banketwinkel, dat is niet economisch. Bovendien is dat een te kostbare aangelegenheid om rendabel te zijn." Ook de mogelijkheid om de bakkerij voor de winkel neer te zetten, ziet de heer Hoofwijk niet zitten. Hij heeft inmiddels gezien dat er in het bestemmingsplan wel degelijk ruimte is voor winkelbouw. „Waarom dan niet die paar honderd vierkante meters achter mijn bedrijf?"

Het college van Born wijst erop dat tegen het bestemmingsplan dat een maand ter visie heeft gelegen in 1972 niemand bezwaar heeft gemaakt. Bovendien zo stelt het college is de omvang van het te bouwen bedrijf zo groot dat het voor een veel groter verzorgingsgebied als Buchten is bestemd en alszodanig hoort het dan ook thuis op een handelsterrein. In het bestemmingsplan ter plaatse zijn bedrijfsgebouwen van 1500 m3 toegestaan, de heer Hoofwijk wil zijn bedrijf op ruim 2700 m3 brengen. „Zonder uitbreidingsmogelijkheden zal het moeilijk worden de zaak behoorlijk te blijven runnen," meent bakker Hoofwijk pessimistisch.

12.000 deelnemers verwacht op 21ste Margraten wandeltocht

MERGELLAND — De organisatoren van de Internationale Margraten Wandeltocht, die donderdag (Hemelvaartsdag) wordt gehouden in Mergelland verwachten meer dan 12.000 deelnemers dit jaar tijdens de 21e tocht. Daar de organisatie van deze dag steeds meer geperfektioneerd moet worden hebben de organisatoren besloten op alle afstanden aparte parcoursen uit te zetten voor individuelen en groepen. Dit is gedaan om zoveel mogelijk te bevorderen dat de duizenden deelnemers rustig kunnen lopen en genieten van de mooie parcoursen.

Het tochtencomité heeft de looprichtingen en de rustplaatsen inmiddels bekend gemaakt. Zo zal de 5 en de 10 kilometer gaan in de richting Bemelen-Cadier en Keer, en de 10 en de 15 kilometer-groepen Bemelen-Cadier en Keer, Honthem-Margraten-'t Rooth-Cadier en Keer. De 15 km-individulen gaan in de richting Eckelrade-St. Geertruid-Honthem, Cadier en Keer. De 20 km groepen gaan via Bemelen-'t Rooth-Welsden-Margraten-Honthem-Cadier en Keer. Tenslotte de 40 km in de richting Bemelen-Gasthuis-Berg en Terblijt-Geulhem-Valkenburg-Schin op Geul-Gerendal-Margraten-Honthem-Cadier en Keer.

De rustplaatsen zijn als volgt. De 5 km en de 10 km rusten bij de lagere school aan de Groenstraat in Cadier en Keer, de 15 en 20 km-individuelen in het Gemeenschapshuis in St.-Geertruid. Groepen van 15 en 20 km in de veiling in Margraten. De 40 km in bar-restaurant 't Graefke in Schin op Geul en Gemeenschapshuis Oos Heim aan de Clermontstraat in Margraten.

De organisatoren dringen er nogmaals op aan om vóór 31 mei in te schrijven. „Dit voorkomt", aldus de organisatie, „lange wachttijden bij de inschrijfbureaus op Hemelvaartsdag en garandeert de wandelaar dat men in ieder geval de zo begeerde medaille van de Internationale Margraten Wandeltocht op de dag zelf uitgereikt zal krijgen". De inschrijfadressen zijn: Broeder Modestus, Huize St.-Joseph Cadier en Keer, 04407-1356, Jan Hoen Volantruwe 6 Malberg Maastricht, 043-31221, Balie Vendopolis Vroom en Dreesmann Maastricht 043-18033.

Druk weekeinde voor Heerder Mannenkoor

HEER — Op 1 juni zal het Heerder Mannenkoor onder leiding van Paul Gerrits in samenwerking met de Margratense Riesteländer onder leiding van Jef Dieteren een concert verzorgen voor de WDR. Dit concert vindt plaats op de Domplatz in Keulen van half vijf tot half zes en zal rechtstreeks worden uitgezonden. Het programma is een onderdeel van de serie „Musik aus Ferienländer Europa's" die tijdens de zomermaanden elke vrijdag uitgezonden worden. In het programma waarin afwisselend het Heerder Mannenkoor en de Riesteländer optreden zal het Heerder Mannenkoor uitsluitend Nederlandse, met het accent op Limburgse liederen, ten gehore brengen. Gedeelten uit dit concert worden tevens via de ROZ op zaterdag tussen half acht en acht uur uitgezonden.

Zaterdag 2 juni trekt het Heerder Mannenkoor opnieuw naar Keulen, om in de studio's van de WDR opnamen te maken van een gevarieerd programma dat op een later tijdstip zal worden uitgezonden.

Zondag 3 juni krijgt het Heerder Mannenkoor tijdens de zondagrepetitie bezoek van de leden van de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel. Deze heren die tijdens het weekeind in Maastricht vergaderen, hadden als wens een mannenkoor in aktie te zien en te horen.

Buchten gaat 4-daags muziekfestijn vieren

BUCHTEN — Buchten staat voor een hete vierdaagse. Vier dagen lang zullen de vlaggen wapperen en kond geven van het feestelijk gebeuren, dat op Hemelvaartsdag begint en eindigt op zondag 3 juni. Het uur is onbekend... Op de Markt staat een grote feesttent klaar, om als „centrale" dienst te doen bij het 45ste verjaringsfeest, dat fanfare St.-Joseph van plan is met de Buchtenaren en vele zusterverenigingen uit de wijde omgeving te vieren.

Hier zullen beschermheer drs. J. Lebens en voorzitter P. Meuwissen en andere bestuursleden als gastheer optreden voor fanfares en harmonieën en voor de duizenden die in Buchten enkele gezellige uren — en zelfs dagen — willen doorbrengen. Om 16 uur begint op Hemelvaartsdag een nonstopconcert, waaraan de muziekverenigingen uit Susteren, Dieteren, Roosteren, Born, Guttecoven en Urmond, zullen deelnemen. Om 19.30 uur benut de eigen drumband van fanfare St.-Joseph de adempauze om zich van haar beste zijde te laten horen. Het avondconcert wordt verzorgd door fanfare St.-Martinus uit Stein. Op vrijdagavond 1 juni amuseren zich Buchten en de vele vrienden uit de omgeving tijdens een „Beierse Avond" waarop het „Riesteländer-Orkest" uit Margraten zorgt voor opwindende en passende muziek. Bekende melodieën zullen door de uitgestrekte ruimte „walsen" en het publiek dwingen een gelegenheidszangkoor te vormen. Een dag later, op zaterdag 2 juni, is het orkest „The Strangers" in Buchten voor een dans- en amusementsavond. Het wordt er „hol en dol" in de stevige tent, als de honderden lustig gaan „schunkelen" op de maat van opwekkende muzikale tonen. Deze avond begint om 20 uur. Zondagmorgen om 11 uur „Frühschoppen" St.-Joseph en zijn grote aanhang in de tent. Muziek wordt hierbij geleverd door de „Katerkapel" uit Holtum, terwijl buuttereedner Pierre Cnoops de „gerechten" aan elkaar praat... Op zondag 3 juni (de laatste dag) begint om 16 uur een culturele middag, waarop de fanfares uit Montfort, Einighausen, Maasbracht-Beek, Holtum en Merum benevens de harmonieën St.-Cecilia Grevenbicht en Concordia uit Obbicht zullen musiceren. Als de laatste tonen zijn verwaaid en de toeschouwers uit de ban van heerlijke muziek zijn gekomen, begint de trekking van de loterij. Hieraan zijn zulke waardevolle prijzen verbonden dat gevochten is en wordt om loten.

De muzikale hulde, welke in deze dagen wordt gebracht aan de jarige fanfare uit Buchten, is welverdiend. De jaren door is deze fanfare een parel geweest aan de kroon van de Limburgse muziekverengingen. Opgericht in 1928 met 20 leden, met groot enthousiasme maar ook met grote zorgen, is St. Joseph uitgegroeid tot een zeer sterke, maar tevens zeer goede fanfare. Begonnen op de laagste trap van de muzikale ladder steeg deze fanfare zeer vlug. In de stadsgehoorzaal in Breda behaalde St. Joseph in 1958 de „Blauwe Wimpel". In 1962 stond Buchten opnieuw aan de top van de Nederlandse muziekhemel, toen in het Concertgebouw in Amsterdam St. Joseph alle concurrentie achter zich liet en „landskampioen werd in de ereafdeling sectie fanfare". Thans bereidt de 45-jarige zich weer voor op een nieuwe muzikale krachtmeeting. Op 23 september neemt de vereniging deel aan het Bondsconcours in Ittervoort en wel in de hoogste ereafdeling. Moge deze vierdaagse een aanloop zijn voor een ander festijn, dat gevierd wordt als St. Joseph — in gloednieuwe uniformen — zegeviert in Ittervoort....

Klooster Schinnen nog niet te koop

SCHINNEN — De gemeente Schinnen is — zo bleek tijdens de raadsvergadering — nog geen stap gevorderd met haar voornemen het klooster de Moutheuvel aan te kopen. Reeds langer probeert de gemeente dit klooster in bezit te krijgen voor de vestiging van een basisschool. Het schoolbestuur heeft in een brief aan de raad gevraagd hoe het er mee staat. De heer Stevens heeft in zijn kwaliteit van voorzitter van de commissie, belast met de aankoop, hierop geantwoord dat de gemeente reeds driemaal heeft geprobeerd met de eigenaresse, de Kleine Zusters van de Grote H. Jozef, in contact te komen. Echter zonder resultaat. „Ze hebben driemaal een afzegging gestuurd", aldus de heer Stevens, die daaruit opmaakte, dat de zusters maar weinig interesse in de verkoop hebben. Hij zal, zo beloofde hij de raadsleden, het nog eenmaal proberen. Misschien lukt het want wethouder Pijls deelde mede, dat hij van de zusters een brief had ontvangen, waarin te lezen stond, dat zij bereid zijn om op 8 juni om 19.30 uur met vertegenwoordigers van gemeente en schoolbestuur aan tafel te gaan zitten. De heer Proost zag er desondanks weinig heil in. Hij wenste niet met de prijs te marchanderen en als er op 8 juni niets wordt bereikt wilde hij de onderhandelingen afbreken.

VOORSTEL OP HEARING IN SITTARD

Verschuif groengebied richting Stammenderveld

SITTARD — Tijdens de hearing over het structuurplan (voorontwerp) Sittard hebben de ruim 200 aanwezigen hun instemming betuigd met de kritiek en de vraagtekens die van diverse zijden bij het geplande groengebied ten oosten van Sittard zijn gesteld. De meest constructieve voorstellen in deze kwamen van voorzitter Sjaak Pfennings van de vereniging De Mander die erop wees dat het geheel hem onlogisch voorkwam. Hij pleitte dan ook voor een verschuiving van het groen gebied naar Den Tomel dat ten eerste meer vrij ligt en bovendien meer aansluit aan het recreatieterrein van de streek het Stammenderveld. Meerdere sprekers vonden dat het gebied rond Lahrhof beter geschikt is woongebied, maar dan een woongebied met veel groen.

Kritiek was er ook op het idee om de prachtige Parklaan in Sittard in de toekomst te gaan gebruiken als aansluitingspunt voor een tweede Sittard-Geleen-verbinding. Een verbinding die de Rijksweg moet gaan ontlasten.

Rode Kruis collecteert in Maastricht

MAASTRICHT — Van 4 tot 9 juni houdt het Rode Kruis een huis-aan-huis-collecte in Maastricht en omgeving. Op 9 juni zal er ook nog een straatcollecte plaatsvinden. Men kan zijn bijdrage storten op giro 1049377 van het Rode Kruis, Cortenstraat, Maastricht.

Succes voor Luchtvaartclub

MAASTRICHT — Op de internationale Vrije Vluchtwedstrijd die in Zülpich bij Düren (Dld.) werd gehouden hebben twee leden van de Maastrichtse Luchtvaartclub goede resultaten geboekt. A. Clermont eindigde in de klasse Zweef A-II op de tiende plaats terwijl P. Litjens in dezelfde klasse op de twaalfde plaats eindigde. Hiermee behoorden ze bij de top aangezien er in deze klasse 115 deelnemers waren. Deze wedstrijd de zgn. Eifel-pokal nam de hele zaterdag en zondag in beslag, en het weer was bijna tot aan het einde prima. Zondagmiddag kwam er alleen iets meer wind opzetten.

Geslaagd KPJ handbaltoernooi

MECHELEN — In Mechelen vonden de handbalwedstrijden plaats van de KPJ kring Gulpen. Aan dit toernooi, waaraan dames- en herenteams deelnamen van de KPJ-afdelingen Mechelen, Bocholtz, Simpelveld, Epen en Eys. De weersomstandigheden waren vrij gunstig en het toernooi, dat relatief weinig belangstelling trok, mag beslist geslaagd genoemd worden.

Uitslagen: Dames, Bocholtz-Mechelen 1—5, Simpelveld-Epen 2—9, Bocholtz-Simpelveld 4—0, Mechelen-Epen 3—2, Bocholtz-Epen 2—5, Mechelen-Simpelveld 3—2. Heren: Simpelveld-Bocholtz 1—2, Epen-Eys 2—0, Simpelveld-Epen 1—2, Bocholtz-Eys 3—2, Simpelveld-Epen 1—2, Bocholtz-Epen 1—1. Bij de dames gingen de prijzen naar 1 Mechelen 6 pnt., 2. Epen 4 pnt., 3. Bocholtz 2 pnt. en 4. Simpelveld 0 pnt.. Bij de heren ging de eerste prijs naar Epen met 5 pnt. (doelgemiddelde 5—2), 2. Bocholtz 5 pnt. (doelgemiddelde 6—4), 3. Eys 2 pnt., 4. Simpelveld 0 pnt.

Tijdens de prijsuitreiking in lokaal M. Budie werden dankwoorden gesproken door de sportleider de heer Spanjaard en door kring-voorzitter Alex Jaspers aan allen die het toernooi hielpen slagen. Voor de interkring finale in Geleen die op zaterdag 2 juni gehouden wordt hebben de dames-teams uit Mechelen en Epen en de heren teams uit Epen, Bocholtz en Eys zich geplaatst.

Biljartclub Molenhof opgericht

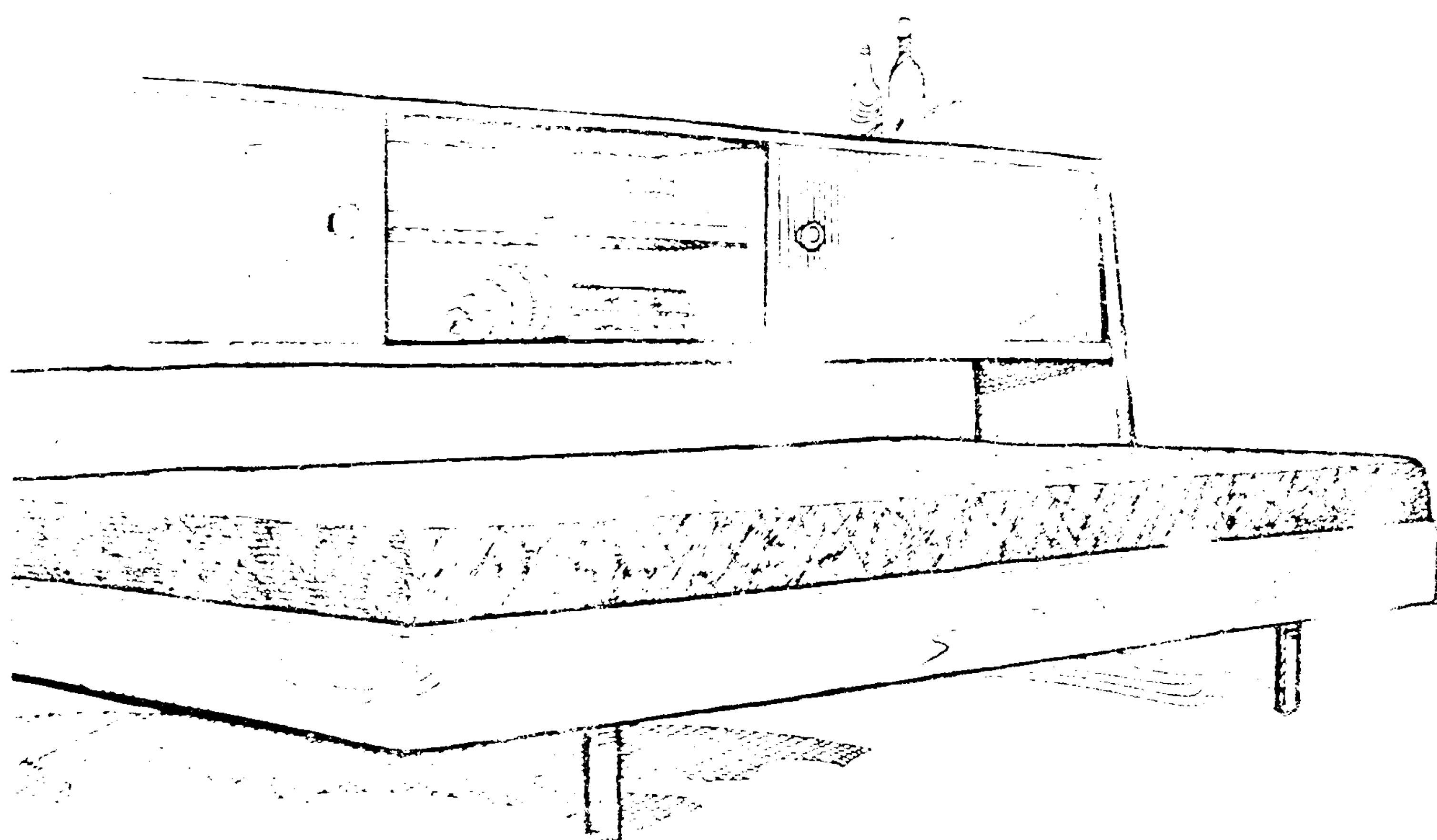
MAASTRICHT — In het bejaardentehuis De Molenhof aan de Pieterstraat in Maastricht begint het verenigingsleven langzamerhand op gang te komen. Op eerste vereniging, die er is opgericht, is thans een biljartclub die „de meulemennekes" is gaan heten. Ook de schaakliefhebbers komen aan hun trekken bij schaakclub „Molenhof". Het is een club die al aan een competitie deelneemt. De wat jongere generatie van het tehuis „Aldenhof" is, nu er wat meer ruimte ter beschikking is gekomen in het complex overgegaan tot oprichting van een volleybalclub.

J. Poyck neemt afscheid van belastingdienst

SITTARD — Heden, 30 mei, neemt de heer J. Poyck, hoofdcontroleur A. van 's rijks belastingen te Sittard na ruim 46 jaar trouwe dienst officieel afscheid i.v.m. het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. De heer Poyck begon zijn zeer lange loopbaan op 1 maart 1926, op het ontvangkantoor te Kerkrade. Twintig jaar later werd hij overgeplaatst naar Sittard alwaar hij tot op de dag van vandaag zijn werk met grote toewijding, plichtsgetrouwheid en hulpvaardigheid verrichtte. Direktie en personeel van kantoor Sittard zullen vandaag afscheid nemen terwijl van 16.30 tot 18.00 uur aansluitend de afscheidsreceptie plaatsvindt in het belasting- [illegible]

AU CIEL "CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg



TIENERCOMBI

159.-

MATRASSEN
van verstevigde polyether aan beide zijden voorgestikt

80 breed	van 95.—	voor	75.-
90	105.—		85.-
120	125.—		105.-
130	135.—		115.-

MATRASDEK 6.50

DEKENS 19.90

Nylon vilttapijt 9.90

Vinyl op vilt 9.50

Enorme kollektie breedweef-tapijt TIENTALLEN GULDENS BENEDEN DE NORMALE PRIJS

ONZE KONFEKTIE EEN BEGRIP

LET OP!
ONGELOOFLIJK LICHTGEWICHT ZOMERKOSTUUM
SENSATIEPRIJS 50.-



NIEUW NIEUW
Hoogst modern shirt-look-kostuums VOOR HEM EN HAAR HET HELE GEZIN M. 134
59.50
kl. st. p. m.

Enorm groot assortiment o.a. in japonnen, blazers, broekpakken, spencer, tunicpakken, pantalons etc.

Dames safari BROEKPAK in handwoven India cotton 49.75

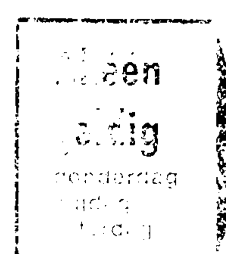
T-SHIRT 3.75

PANTALONS 10.50

HEREN- EN KINDER JACKS

Bonneterie-Jersey hemden dassen zomertruien sokken

SPECIALE WEEKEND AANBIEDINGEN

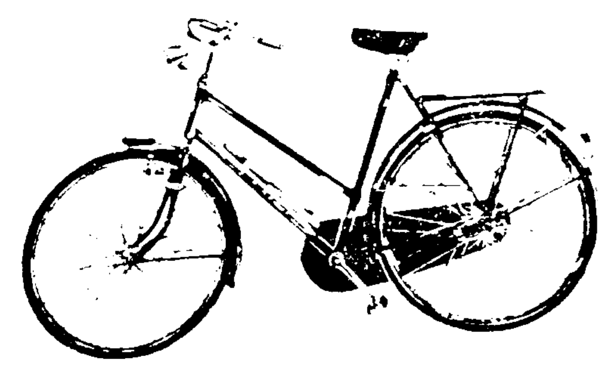


NU herenkolberts 25.-

Dames mantelkostuums 25.-

Dames regenmantels 25.-

DAMES- OF HEREN SPORTFIETS
Van 239.-
VOOR 159.-

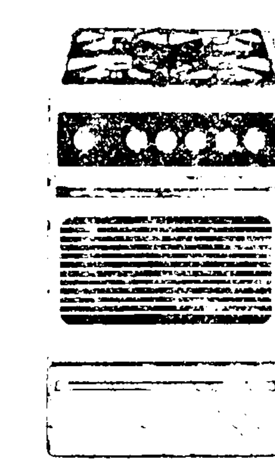


BAUKNECHT KOELKAST S 195

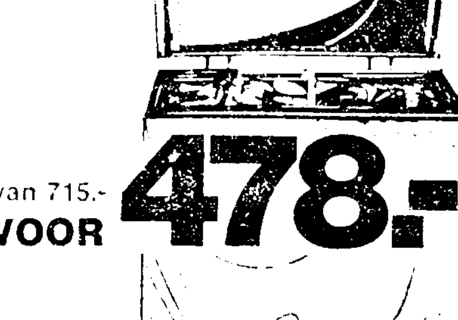


Van 559.- VOOR 329.-
Tevens hebben wij een ruime sortering Ruton, AEG, Marijnen en Bosch koelkasten en diepvriezers.

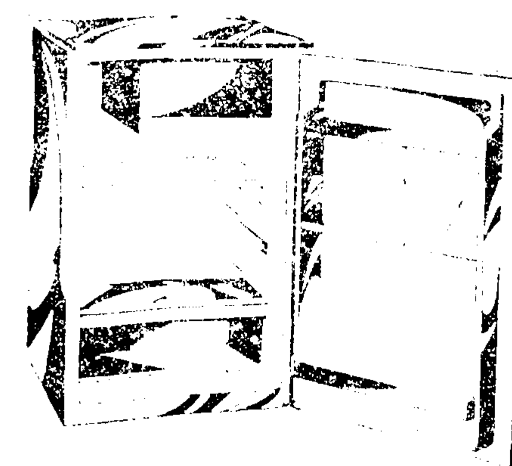
ETNA GASFORNUIS TYPE 61
Van 521.- VOOR 348.-



AEG AROSA 26 DIEPVRIESKIST



van 715.- VOOR 478.-
Ook leverbaar in 220 liter. van 670.- VOOR 438.-



AEG KOELKAST Inhoud 140 liter.
Met automatische temperatuurregeling, magnetische deursluiting, groentelade en formica bovenblad.
van 299.- VOOR 189.-

Wekelijks de hoogste korting



Vraag naar ons unieke 100% garantiesysteem. Gespreide betaling is mogelijk in 3, 6, 12 of 13 maanden voor aankopen boven de f 300.-

AU CIEL "CASH & CARRY"

KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

Afdeling electro: Tel. 04403 - 3446
Afdeling confectie: Tel. 04403 - 3268
Afdeling levensmiddelen: Tel. 04403 - 2295
Afdeling tapijten, bedden enz.: Tel. 04403 - 3493

AU CIEL

HET PARADIJS v/d LAGE PRIJS

M-30

VILTERHOFFEESTEN

LEVENSMIDDELEN

	79
24 kuipjes	15.50
3 pakjes	98
vruchtenlimonade	5.65
	98
jam	1.79
boontjes	1.09
extra fijn	1.39
worteltjes extra fijn	98
macaroni	65
spaghetti	70
saus	1.98
limonadesiroop	2.35
royal blik pils bier	59
	5.50
reine victoria rode pruimen	89
balletjes in tom. saus	1.98
wasverzachter fluweel zacht	2.49
cafe noir koekjes	59
vlabodem	1.49

Speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

braadhaan	2.98
aardappel croquetten	1.49
bitterballen	2.69
doperwtjes en zomerworteltjes	1.09
roomijs in serveerkom	2.39

NON FOOD AFDELING

creme	2.50
fa anti transparant	3.75
aanvullingsset medicijnkastje	2.98
crac free luchtverfrisser	2.25
raid insecten verdelger	2.50
henco-mat	3.50
plastic regenjasje	98

SLIJTERIJ

hennekens oude of jonge jenever (norm. prijs 11.75 uw prijs)	8.95
baxter barley bree whiskey (norm. prijs 14.95 uw prijs)	11.95
finec, eau de vie de france (norm. prijs 12.35 uw prijs)	10.95
mozelblümchen (norm. prijs 13.00 uw prijs)	9.95
underberg (norm. prijs 3.45 uw prijs)	2.70

AFDELING SLAGERIJ

DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG

hele kilo FIJN BIEFSTUK	15.95
hele kilo PRACHT ROSBIEF	13.95
hele kilo TARTAAR	7.95
hele kilo SCHENKEL	5.95
hele kilo HALS-CARBONADE	
hele kilo LEVER	4.25
hele kilo RIBJES	

hele kilo VARKENSROLLADE	
hele kilo VERSE HAM	
hele kilo FILETCARBONADE	10.40
hele kilo STEELCARBONADE	9.40
hele kilo Vers MAGER SPEK	
hele kilo BRAADWORST	4.60
hele kilo GEHAKT	4.50
hele kilo CONTRAFILET	15.50
hele kilo MAGERE RUNDERLAPPEN	10.95
hele kilo MAGER BRAADVLEES	9.80
10 kilo SOEPVLEES	37.50
met been per kilo	5.20

Rubberboten	22.95
	45.95
	79.50
Voetpompen	5.95
Peddels	5.95
Luchtbedden	19.95
Luchtbedden Riva	29.95
Terlenka slaapzakken	24.95
Koelbox	6.95

Grote sortering Tuinstoelen 8.95

AFDELING GROENTEN EN FRUIT

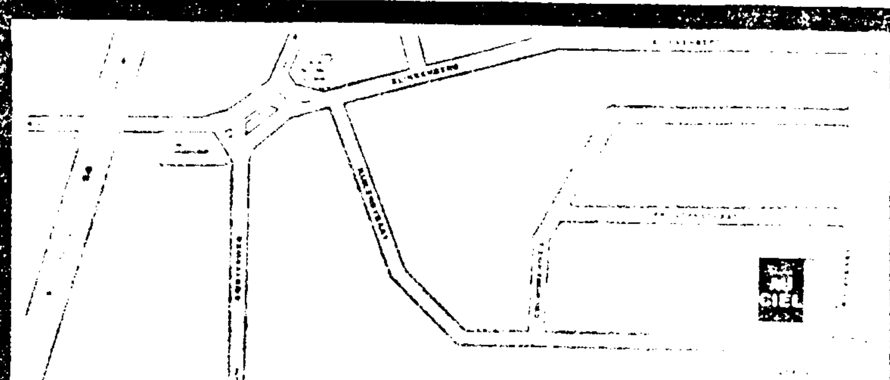
ASPERGES	1.98
BLOEMKOOL	1.69
SPITSKOOL	98
TOMATEN	98
KOMKOMMERS	89
SLA	49
RABARBER	39
SPINAZIE	39
SOEPGROENTEN OF PETERSELIE	39
SINAASAPPELS	1.59
GOLDEN DELICIOUS	1.89
CITROENEN	98
20 AFRIKAANTJES	1.29
BLOEMEN	1.75

UIT ONZE BROOD- EN BANKET AFD.

Grote ABRIKOZENVLA	3.25
KRUISBESSENVLA groot	3.89
KERSENVLA met slagroom middel	3.59
Groot vers STOKBROOD	59
WIT- of TARWEBROOD	76

AU CIEL "CASH & CARRY"

Grote parkeerplaats aanwezig



LERARES

LERARES

st. lambertus
ziekenhuis helmond

assistente hoofd civiele dienst

Stichting
„St. Anna", Heel

VERPLEEGHULP
(vrl.)